

# MAQUINARIA AGRICOLA

## OLIVER

DIGNA D  
CONFIANZA



Tractores OLIVER y CLETRAC  
Nafta o Diesel. Para Todo Uso  
Arados. Sembradoras. Rastras  
Cultivadoras, etc.

Unica  
distribuidora

**MANUEL GUELFY y Cia. AGRACIADA 172**

# Almanaque

del  
BANCO  
de  
SEGUROS  
del  
ESTADO



AÑO XXXV

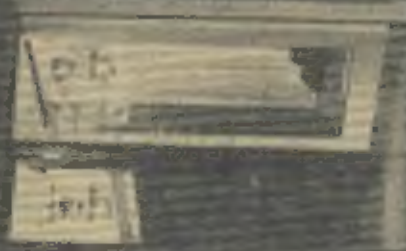
**1 9 4 8**

Al igual que todos los años, el Banco de Seguros del Estado proporciona en 1948 su Almanaque, publicación con la que pretende suministrar un bagaje de conocimientos útiles al común de la gente y, de modo especial, a quienes desarrollan la riqueza agropecuaria de la República.

# METRO

PIELES

PIELES



CUAREIM 1315

Teléfono 8.84.78

Montevideo



# BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

MONTEVIDEO  
URUGUAY



CREADO POR LEY DE  
DICIEMBRE 27 DE 1911



CAPITAL Y RESERVAS:  
\$ 48.000.000.—



**Oficinas Centrales :**  
Avda. Agraciada, Río  
Negro y Mercedes



Sucursales y Agencias en todo el País



MAS  
TRIGO



Y  
TRIGO  
SANO

Es impostergable aumentar la producción de trigo.

Mayores extensiones de tierra deben ser dedicadas al cultivo de ese grano, tan necesario a la correcta alimentación del pueblo, y muy celosas las medidas que se han de adoptar con las semillas que se destinarán a la siembra.

Existen un grupo de enfermedades causadas por el ataque de hongos parásitos cuyos efectos, además de reducir los rendimientos, causan una grave depreciación de los productos afectados. Entre las más serias de esas plagas, se destacan, en el trigo la "carie" o "carbón hediondo", — así llamada por el olor a pescado descompuesto que despiden las espigas atacadas —, la que proporciona granos de

formas llenas de un polvillo oscuro constituido por millones de esporas, que son a su vez las semillas de los hongos parásitos.

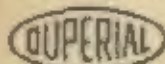
Más trigo y trigo sano será el resultado si los agricultores precieden a la desinfección de las semillas con

## GRANOSAN

Es este un producto cuya eficacia está testimoniada por experiencias de la más alta responsabilidad en el exterior y en nuestro propio país. Las semillas curadas previamente con Granosan quedan libres de "carbón hediondo" o "caries", así como de polillas, ratones y gorgojos.

## GRANOSAN

Es un producto



para la agricultura

Recorta esta copia y obtendrás un folleto  
INDUSTRIAS QUIMICAS OROUGATAS "SUPERIAL"  
AV. CAB. LINDEAN 2100 MONTEVIDEO

Solicitar folletos sobre todo lo que se refiere  
especialmente sobre GRANOSAN (trigo) a la  
Industria con 10 pesos.

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

# "LA DILIGENCIA"

DEL ESCULTOR BELLONI



Reproducimos en nuestra carátula, la maqueta del monumento a "La Diligencia", que en breve embellecerá nuestra ciudad, creación artística debida al genio del gran escultor José Belloni.

La iniciativa correspondió al P. E. que por Decreto de 9 de diciembre de 1942 que suscriben el Presidente Baldomir y su Ministro de Instrucción Pública, Dr. Giambruno, encomienda este monumento al mismo genial autor de "La Carreta".

"La sensibilidad social del país" —dice el informe de la Comisión respectiva de la Cámara de Representantes— "exige la erección de monumentos como "La Carreta" y "La Diligencia", exponentes eternos de la más rancia tradición nacional, símbolos de lo que fué el transporte en las viejas épocas y al mismo tiempo expresión perenne que coloca a contraluz el progreso de la locomoción contemporánea. Recordar con unción los elementos materiales forjadores de nuestra grandeza presente es, en cierto modo, rendir homenaje a factores que impulsaron en su nacimiento nuestra persistente evolución histórica. En carretas y diligencias, viajaban antaño nuestros abuelos a través de la inhóspita campaña. Carreteros y mayoriales, arreadores y picanas, caballos y bueyes, están ligados indisolublemente a la historia del transporte nacional, y fijar en el bronce los caracteres básicos de tales elementos, equivale a retratar una época que, pese a estar alejada en el tiempo y en las formas de la ruidosa hora mecanizada que vivimos, despierta un recuerdo melancólico, que nos provoca la contemplación de las añejas estampas de nuestros antepasados más queridos. Los grandes pueblos aman y exaltan sus tradiciones, no sólo por la bella armonía con que aparecen a través del cristal del tiempo, sino, también, porque despiertan en las almas sentimientos comunes que rubrican la unidad original de la estirpe nativa y la identidad del desarrollo histórico, y constituyen un fondo noble que reafirma la estabilidad social."

A  
40 millones  
de pesos en

## TITULOS HIPOTECARIOS

exclusivos en América orientados en la Suprema Caja de Ahorro en Titulos que promueve de parte del Estado del país y de los distintos sectores de la industria.

El Título Hipotecario, por la solidez reconocida de sus garantías, garantiza por el alto interés que otorga, constituye una inversión y la adquisición de los depósitos por la facilidad por donde para obtener abastecida en efectivo con su respaldo por las personas de confianza y administrativas que gozan el Departamento de Banca y Préstamos del Banco Hipotecario del Uruguay, en el caso de venta que para de la casa, esta institución garantiza y el préstamo por los ahorros.

DEPOSITE SUS AHORROS  
en la casa central del  
Banco Hipotecario del Uruguay  
o en sus sucursales

EL DEPARTAMENTO DE AHORRO Y PRÉSTAMOS  
HA RECONOCIDO DE LOS AHORROS "CASA  
DE AHORRO EN TÍTULOS" Y "CASA DE AHORRO  
EN EFECTIVO" LA OPERACIÓN DE AHORRO  
EFICIENTE, Y ADECUADA A LOS PROPOSITOS.

BANCO HIPOTECARIO  
DEL  
URUGUAY





# ENERO

1er. MES

31 DÍAS

Fases de la luna para 1948 — Horas civiles del Uruguay

FASES	Horas legal del Uruguay 2 h. 33 m. — W. de G.	FASES
1 C. Mengu. Día 3 a las 8 h. 13 m.	Día 19 a las 8 h. 32 m. ☾	C. Crec.
2 L. Nueva Día 11 a las 4 h. 44 m.	Día 28 a las 4 h. 11 m. ☾	L. Llena
1 Jueves	Stos. Fulgencio, Justino, Eugenio, (Año Nuevo), Feriado.	
2 Viernes	Stos. Isidoro, Martiniano, Sirlidón, Macario, Marcelino.	
3 Sábado	Stos. Antero, Florencio, Geneveva, Afanasio, Cirino.	
4 Domingo	Stos. Gregorio, Rigoberto, Tito, Ageo, Aquilino, Benita.	
5 Lunes	Stos. Telesforo, Eduardo, Simeón, Estilita, Apolinaria.	
6 Martes	Stos. Melanio, Nillamón, Macra (Día de los Niños) Feriado.	
7 Miércoles	Stos. Crispin, Nicetas, Luciano, Cleto, Teodoro, Félix.	
8 Jueves	Stos. Apolinar, Máximo, Paciente, Severino, Luciano.	
9 Viernes	Stos. Marcelino, Pedro, Antonio, Basilia, Marciana.	
10 Sábado	Stos. Agatón, Gregorio, Guillermo, Gonzalo, Marciano.	
11 Domingo	Stos. Ilgindo, Alejandro, Salvo, Palemón, Anastasio, Teodoro, Honorata.	
12 Lunes	Stos. Juan, (Probo, Alfredo, Benito, Arcadia, Cástulo.	
13 Martes	Stos. Agricio, Leoncio, Gumersindo, Vivencio, Servideo.	
14 Miércoles	Stos. Malaquías, Eufasio, Dacio, Julián, Marcina, Félix.	
15 Jueves	Stos. Habacuc, Migueas, Benito, Máximo, Isidoro, Macario, Mauro, Pablo.	
16 Viernes	Stos. Marcelo, Honorato, Melax, Ticiano, Futsao, Fulgencio, Cursio.	
17 Sábado	Stos. Suplicio, Antonio, Diodoro, Mariano, Elvixipo.	
18 Domingo	Stos. Volusiano, Leobardo, Delcila, Liberata, Prisca.	
19 Lunes	Stos. Basiano, Vestano, Camuto, Abaco, Audiza, Caco.	
20 Martes	Stos. Fabián, Mauro, Eulimio, Neófito, Sebastián.	
21 Miércoles	Stos. Epifanio, Fructuoso, Publio, Augurio, Eulogio, Melnardo, Patroclio, Ines.	
22 Jueves	Stos. Claudio, Vicente, Domingo, Anastasio, Oroncio.	
23 Viernes	Stos. Clemente, Hedefonso, Juan, Lamosnero, Raimundo.	
24 Sábado	Stos. Basilio, Exuperancio, Feliciano, Timoteo, Zamas, Epitacio, Eugenio.	
25 Domingo	Stos. Ananías, Bretanión, Popón, Elvira, Agape, Donato.	
26 Lunes	Stos. Policarpo, Tedgenex, Paula, Batilde.	
27 Martes	Stos. Vitaliano, Juan, Crisóstomo, Mauro, Avito, Dacio.	
28 Miércoles	Stos. Pedro, Nolasco, Julián, Valerio, Santiago, Juan.	
29 Jueves	Stos. Francisco de Sales, Constanlo, Suplicio, Severo, Valerio, Aquilino, Papias, Sabiniiano.	
30 Viernes	Stos. Félix, Armentario, Barsen, Barsimeo, Matias.	
31 Sábado	Stos. Juan Bosco, Germiniano, Luisa Albertona, Marcía.	

ALGUNAS FECHAS DE PROBABLE LLEVEA. —

Por el día 2; dudoso alrededor del 6; nuevamente en proximidad del 11; el día 18 inestable; finalmente, por los días 23 y 30. — José M<sup>re</sup> Bergeiro.

EN TODAS LAS CIUDADES, PUEBLOS, VILLAS Y ZONAS DEL PAIS.  
HAY AGENTES AUTORIZADOS DEL BANCO DE SEGUROS  
DEL ESTADO



# FEBRERO

2do. MES

29 DIAS

Fases de la luna para 1948 — Horas civiles del Uruguay

FASES Hora legal del Uruguay 2 h. 30 m. — W. de O.

FASES

1 C. Meng.	Día 1º a las 21 h. 31 m.	Día 17 a las 22 h. 55 m.	☾ C. Crex.
2 L. Nueva	Día 10 a las 0 h. 2 m.	Día 24 a las 14 h. 16 m.	☾ L. Llena

1 Domingo	Stos. Cecilio, Ignacio, Pablo, Severo, Plonilo, Efrén, Brigida, Veridiana.
2 Lunes	Stos. Cornelio, Flóscalo, Lorenzo, Catalina, Cándido.
3 Martes	Stos. Anscario, Blas, Remedio, Tigido, Celerina, Margari-le, Celerina, Félix.
4 Miércoles	Stos. Andrés, Filcas, Remberto, Avemilino, Gilberto.
5 Jueves	Stos. Isaac, Albino, Avito, Gémino, Leonardo, Agueda.
6 Viernes	Stos. Guarino, Amando, Silvano, Tito, Vedasto, Dorotea.
7 Sábado	Stos. Angulo, Moisés, Romualdo, Ricardo, Juliana, Adau-co, Teodoro.
8 Domingo	Stos. Honorat, Juvenilo, Pablo, Juan de Mata, (Carnaval)
9 Lunes	Stos. Ansberto, Marén, Sabino, Cirilo, Donato, (Carnaval)
10 Martes	Stos. Silvano, Guillermo, Austreberta, (Carnaval).
11 Miércoles	Stos. Calocero, Castrense, Desiderio, Lazaro, Lucio.
12 Jueves	Stos. Antonio, Gaudencio, Melecio, Modesto, Eulalia.
13 Viernes	Stos. Gregorio, Agabo, Esteban, Luciano, Benigno, Fusca.
14 Sábado	Stos. Cirion, Valentín, Antonio, Auxencio, Antonio.
15 Domingo	Stos. Decoruso, Quindio, Severo, José, Agape, Georgia.
16 Lunes	Stos. Frustino, Onésimo, Juliana, Elias, Isaias, Jeremias, Porfirio, Seleuco.
17 Martes	Stos. Faustino, Policronio, Alejo, Falconieri, Silvino Do-nato, Secundino, Teófilo.
18 Miércoles	Stos. Eladio, Flaviano, Simeón, Alejandro, Clásico, Clau-dio, Cecilia, Fructulo, Gaudencia.
19 Jueves	Stos. Auxilio, Barbato, Mansueto, Zambidas, Conrado.
20 Viernes	Stos. Eleuterio, Euquerio, León, Nilo, Peleo, Sadot.
21 Sábado	Stos. Maximilino, Paterio, Severiano, Félix, Fortunato.
22 Domingo	Stos. Abilio, Papias, Pascasio, Kleonor, Aristón.
23 Lunes	Stos. Pedro, Damiano, Félix, Florencio, Lazaro, Policarpo.
24 Martes	Stos. Matías, Modesto, Pretextato, Edilberto, Flaviano.
25 Miércoles	Stos. Félix, Tyrasio, Cesáreo, Claudiano, Dióscoro.
26 Jueves	Stos. Alejandro, Andrés, Faustino, Néstor, Porfirio, Victor.
27 Viernes	Stos. Leandro, Baldomero, Basilio, Gabriel, Procopio, (In-dependencia de la República Dominicana).
28 Sábado	Stos. Román, Cayo, Cereal, Justo, Macario, Populo, Ru-fino, Serapción, Teófilo, (Grito de Ascencio).

29 Domingo

ALGUNAS FECHAS DE PROBABLE LLUVIA. —

Dudoso entre los días 2 al 3; por el día 8; inestable el día 11; en proximidad del día 15 al 16; inestable el 21; más probable el 26.  
— José M<sup>o</sup> Bergeiro.

**ZUBIRÍ y Cia. S.A.**

Distribuidores exclusivos de

18 de Julio 1223/27, Montevideo  
En breve en su local propio  
URUGUAY esq. YI

"CROMATON"

Pinturas sintéticas y  
nitrocelulosas

# MARZO

3er. MES

31 DIAS

Fases de la luna para 1948 — Horas civiles del Uruguay

FASES	Hora local del Uruguay 5 h. 30 m. — W. de G.	FASES
1 C. Meng. Día 2 a las 13 h. 35 m.	Día 18 a las 9 h. 27 m.	1 C. Crec.
2 L. Nueva Día 10 a las 18 h. 15 m.	Día 25 a las 9 h. 10 m.	2 L. Llena

1 Lunes	Stos. Albino, Rosendo, Suiberto, Sistrardo, Abundancio, Adrián, Antolín.
2 Martes	Stos. Simplicio, Ceadas, Lucio, Asalón, Basilio, Heracleo.
3 Miércoles	Stos. Ticiano, Cunegunda, Asterio Basilio, Celedonio.
4 Jueves	Stos. Lucio, Agatodoro, Arcadio, Bosilio Capitán, Efrén.
5 Viernes	Stos. Teófilo, Juan, José, Gerásimo.
6 Sábado	Stos. Basilio, Marciano, Olegario, Coleta.
7 Domingo	Stos. Tomás, Gaudioso, Teófilo, Pablo, Teresa, Margarita.
8 Lunes	Stos. Cirilo, Félix, Julián, Quintilio, Juan de Dios, Poselio.
9 Martes	Stos. Gregorio, Niceno, Paciano, Cetalina, Francisca.
10 Miércoles	Stos. Macario, Atalo, Dorotheo, Alejandro, Anecto, Cayo.
11 Jueves	Stos. Benito, Eutimio, Julián, Serrano, Sofronio.
12 Viernes	Stos. Gregorio Magno, Bernardo, Egdano, Mamiliano.
13 Sábado	Stos. Ausobino, Nicéforo, Pablo, Rodrigo, Cristina.
14 Domingo	Stos. León, Matilde, Florentina.
15 Lunes	Stos. Zacarías, Probo, Raimundo, Esperoso, Leocricia.
16 Martes	Stos. Agapito, Heriberto, Hilario, Patricio, Ticiano.
17 Miércoles	Stos. Agrícola, Patricio, Getulio, Alejandro, Pablo.
18 Jueves	Stos. Alejandro, Anselmo, Frigidiano, Narciso, Cirilo.
19 Viernes	Stos. Apolenio, Leoncio, Juan, Landoaldo, Amanlio.
20 Sábado	Stos. Ambrosio, Arquipo, Alejandro, Cirilo, Eagenio, José.
21 Domingo	S. de Turismo Stos. Benito, Serapión, Benito, Lupicino, Fabiola, Domingo, Filemón. (Se inicia el Otoño).
22 Lunes	S. de Turismo Stos. Bienvenido, Deogracias, Epafrodito.
23 Martes	S. de Turismo Stos. Ireneo, Pelagio, Ermelando, Desiderio, Varoncio, Lucía. (Independencia de Grecia).
24 Miércoles	S. de Turismo Stos. Braulio, Castulo, Félix, Lughero.
25 Jueves	S. de Turismo Stos. Juan Damasceno, Ruperto, Alejandro.
26 Viernes	S. de Turismo Stos. Toribio, José Oriol, Teodoro, Benito.
27 Sábado	S. de Turismo Stos. Gabriel, Agapito, Epigenio.
28 Domingo	Stos. Sixto, Esperanza, Contrán, Fortunata.
29 Lunes	Stos. Marcos, Eustasia, Cirilo, Baranquisio, Jonas, Mascu-la, Pastor, Saturno Segundo.
30 Martes	Stos. Juan, Climaco, Régulo, Pastor, Zósimo, Clinio, Margarita, Dominico, Quirino.
31 Miércoles	Stos. Amós, Amadeo, Guido, Benjamín.

ALGUNAS FECHAS DE PROBABLE LLUVIA —

Alrededor del día 5; del 8 al 12 tal vez más de un día; dudoso el 18; más probable por el 24; y, en proximidad del 28 al 29. — José M<sup>o</sup> Bergeiro.

EN EL PRESUPUESTO DE UN HOGAR EL SEGURO DE VIDA NO ES GASTO; ES LA TRANQUILIDAD PRESENTE Y FUTURA.  
BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.

# ABRIL

4º MES

30 DIAS

Fases de la Luna para 1948 — Horas civiles del Uruguay

FASES	Horas civiles del Uruguay	FASES
1º Luna Nueva	Día 1º a las 10 h. 25 m.	1º Luna Nueva
2º Luna Creciente	Día 9 a las 10 h. 16 m.	2º Luna Creciente
3º Luna Llena	Día 16 a las 10 h. 42 m.	3º Luna Llena
4º Luna Menguante	Día 23 a las 10 h. 38 m.	4º Luna Menguante
1º Domingo	Stos. Celedonio, Eusebio, Valeriano, Máximo	
2º Lunes	Stos. Prudencio, Paula, Abundio, Nemesio	
3º Martes	Stos. Patricio, Raimundo, Néstor, Anacleto	
4º Miércoles	Stos. Idelfonso, Beato de Palermo, Plácido	
5º Jueves	Stos. Eusebio, Valeriano, Juan, Joaquín	
6º Viernes	Stos. Cesario, Eusebio, Cesario, Gundermo, Diógenes, Marcelino	
7º Sábado	Stos. Epifanio, Saturnino, Afonso, Hipólito, Pelágio	
8º Domingo	Stos. Anacleto, Doroteo, Perpetua, Rufino, Anacleto	
9º Lunes	Stos. Anacleto, Hilario, Marcelo, Hilario, Casildo, Concesio	
10º Martes	Stos. Ezequiel, Mariano, Apolonia, Miguel, Anacleto	
11º Miércoles	Stos. León, Magno, Dismas, Felipe, Eudoro, Basilio, Isac, Antipas	
12º Jueves	Stos. Jilberto, Teodoro, Dionisio, Zenón, Vito, Sabas	
13º Viernes	Stos. Carpó, Hermenegildo, Lino, Pío, Agatodoro	
14º Sábado	Stos. Juan, Lamberto, Protasio, Timoteo, Máximo, Valeriano (Día de las Américas)	
15º Domingo	Stos. Anacleto, Basilio, Constantino, Donatiano, Eutiquio, Eusebio, Eusebio, Eusebio	
16º Lunes	Stos. Feliciano, Tigris, Fructuoso, Bernabé, Eusebio	
17º Martes	Stos. Anacleto, Inocencio, Pantaleón, Esteban, Roberto	
18º Miércoles	Stos. Constantino, Feliciano, Anacleto, Perpetua, Anacleto	
19º Jueves	Stos. León, Felipe, Ursiniano, Cesario, Timón, Armentio (Día de los Trébol y Tres) feriado.	
20º Viernes	Stos. Marcial, Teodoro, Marcial, Teodoro, Teodoro	
21º Sábado	Stos. Anacleto, Anacleto, Simón, Abdonas, Ananías	
22º Domingo	Stos. Sanctor, Acipiano, Basilio, León, Marcos, Nemesio	
23º Lunes	Stos. Adalberto, Gerardo, Jorge, Mateo, Félix, Aquiles	
24º Martes	Stos. Gregorio, Fede, Hermenegildo, Mateo, Eusebio, Bora	
25º Miércoles	Stos. Marcos, Anacleto, Eusebio, Esteban, Agatodoro	
26º Jueves	Stos. Constantino, Mateo, Hermenegildo, Constantino, Lucio, Pedro	
27º Viernes	Stos. Anacleto, Anacleto, Teodoro, Feliciano	
28º Sábado	Stos. Prudencio, Cruz, Marcos, Paulo, Prudencio, Prudencio, Teodoro, Anacleto	
29º Domingo	Stos. Agatodoro, Prudencio, Secundino, Pedro de Verona	
30º Lunes	Stos. Donato, Eusebio, Eusebio, Severo	

## ALGUNAS FENÓMENOS DE PROBABLE LLUVIA

Los primeros días, alrededor del 6, posterior al día 10 más probable por el 14 al 17, y en proximidad del 21. Se presentan algunos días por el 25 a 26, también el 29 José M. Bergiero.

**AZUFRE PARA SARNIFUGO**  
FINURA Y CALIDAD CONTROLADA

INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL  
Agentes de ventas en todos los departamentos, País





## JUNIO

00 MES

20 DIAS

Fomes de la Junc. D. C. 44d

HONG KONG TO LUNGEY

Figure 1

Has a 2nd. d. l. 2nd.

[Home](#)
[About](#)
[Contact](#)
[Privacy](#)

LAKE

	C. Chai	Dia H. 10. 21. 40 p.	Dia 29. 2. 12. 23 p.	- C. Mong
--	---------	----------------------	----------------------	-----------

1	M. de S. R. de F. de P. de P. de V. de
2	M. de S. R. de F. de P. de P. de V. de
3	M. de S. R. de F. de P. de P. de V. de
4	M. de S. R. de F. de P. de P. de V. de
5	M. de S. R. de F. de P. de P. de V. de

6	Oratingo	A	Alc. Pedro J. Escobar Jr.	Nuevo Pro
7	L	S	Alc. Pedro R. Escobar	Amo
8	M	S	Alc. Pedro J. Escobar	Amo
9	M	S	Alc. Pedro J. Escobar	Amo
10	M	S	Alc. Pedro J. Escobar	Amo
11	M	S	Alc. Pedro J. Escobar	Amo
12	M	S	Alc. Pedro J. Escobar	Amo

13 Domingo	Stos Anjos de Fides Peregrino Fied o Aqu
14 Lunes	Stos Anjos de Fides Peregrino Fied o Aqu

15 Martos	Stos. Atr. n. B. r. n. p. I. d. n. s. C. r. n. s. H. r. n. s.
16 Miercoles	Stos. Atr. n. B. r. n. p. I. d. n. s. C. r. n. s. H. r. n. s.

17 Jueves Stos. (San) Isidro, A. Benito, I. Romero

19 sábado São Carlos (Cidade) Realizado Juiz de Fora (Bomfim)  
Garcia, Provas, Dia de Artistas Escudo

20 Domingo	St. George	Interp. Maria	Francisco
21 Lunes	St. E. D.	Maria	Interp. Francisco

22 Martes Stos I... de Nra Cemente  
23 Miércoles Stos I... Z...

24 Sábado S<sup>to</sup>s Justo e Pastor  
25 Domingo S<sup>to</sup>s Ananias e Sappira  
26 Sábado S<sup>to</sup>s Ananias e Sappira

27 Domingo	S	C	Concepcion	J	S	Don	Lad	a	Mar	Amo
28 I	S	C	Don	I	B	a	I	a	A	Don

10	M	r	s	S	V	n	A	m	Cay	O	B	Etn
----	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	---	---	-----

El 1.º de mayo se suspendió el día 8 de octubre del período  
al 1.º de octubre más tarde, caso de 19 al 11 con el fin de ser

Instaço e po. e. d. 25 f. 1 M<sup>o</sup> B. r. e. r

On the same page as DO. WEETS's apartment

4

12

# JULIO

77 NRS

31 DIAS

Fases de la luna para 1948

Horas civiles de Uruguay

FASES	Horas civiles de Uruguay	FASES
1. Nueva Luna	Día 1 a las 18 h 20 m	L. Nueva
2. Creciente	Día 11 a las 6 h 30 m	C. Menor
3. Luna llena		
4. Disminuyendo		
5. Luna menguante		
6. Luna nueva		
7. Luna creciente		
8. Luna llena		
9. Luna menguante		
10. Luna nueva		
11. Luna creciente		
12. Luna llena		
13. Luna menguante		
14. Luna nueva		
15. Luna creciente		
16. Luna llena		
17. Luna menguante		
18. Luna nueva		
19. Luna creciente		
20. Luna llena		
21. Luna menguante		
22. Luna nueva		
23. Luna creciente		
24. Luna llena		
25. Luna menguante		
26. Luna nueva		
27. Luna creciente		
28. Luna llena		
29. Luna menguante		
30. Luna nueva		
31. Luna creciente		

ALGUNAS FECHAS DE PROPIEDAD LITARIA

A comienzo de mes entre el 10 al 14 período de probable mas de  
 en caso de ma tiempo dudoso por el día 17 por ejemplo en el 20  
 al 21 finalmente en proximidad de 26 al 28 — Juan M. Bergeiro

AUNQUE UD CREA QUE ES INCOMODA CONCEDER LA ESTRECHURA  
 QUE LE SOLICITAN NUESTROS PRODUCTORES DE SEGUROS DE  
 VIDA Y SE CONVENCERA DE LO CONTRARIO BANCO DE SEGUROS  
 DEL ESTADO



# AGOSTO

40 MES

21 DIAS

Fases de la Luna para 1948

Horas civiles de Uruguay

FASES	Horas civiles de Uruguay	Fases de la Luna	Fases de la Luna
1 Luna Nueva	10h 31m	1 Luna Nueva	10h 31m
2 Luna Creciente	10h 31m	2 Luna Creciente	10h 31m

1 Domingo	10h 31m	10h 31m	10h 31m
2 Lunes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
3 Martes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
4 Miércoles	10h 31m	10h 31m	10h 31m
5 Jueves	10h 31m	10h 31m	10h 31m
6 Viernes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
7 Sábado	10h 31m	10h 31m	10h 31m
8 Domingo	10h 31m	10h 31m	10h 31m
9 Lunes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
10 Martes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
11 Miércoles	10h 31m	10h 31m	10h 31m
12 Jueves	10h 31m	10h 31m	10h 31m
13 Viernes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
14 Sábado	10h 31m	10h 31m	10h 31m
15 Domingo	10h 31m	10h 31m	10h 31m
16 Lunes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
17 Martes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
18 Miércoles	10h 31m	10h 31m	10h 31m
19 Jueves	10h 31m	10h 31m	10h 31m
20 Viernes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
21 Sábado	10h 31m	10h 31m	10h 31m
22 Domingo	10h 31m	10h 31m	10h 31m
23 Lunes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
24 Martes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
25 Miércoles	10h 31m	10h 31m	10h 31m
26 Jueves	10h 31m	10h 31m	10h 31m
27 Viernes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
28 Sábado	10h 31m	10h 31m	10h 31m
29 Domingo	10h 31m	10h 31m	10h 31m
30 Lunes	10h 31m	10h 31m	10h 31m
31 Martes	10h 31m	10h 31m	10h 31m

ALGUNAS FECHAS DE FERIALES LUNARES

Febrero 9, 1948 del 7 al 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31

Jose M<sup>o</sup> Bergeiro

ACEITE

OPTIMO

el finísimo aceite de las  
mesas y vitrinas al alcance  
de todos los hogares



# SEPTIEMBRE

90 VFS

1948

1948

DIAS

	PASES	Hora local del Uruguay	Hora local de Montevideo	Hora local de Buenos Aires
1	Nueva	Día 3 de las 8 a 21:00	El 2 de las 8 a 21:00	El 2 de las 8 a 21:00
2	Ciudad	Día 3 de las 8 a 21:00	El 2 de las 8 a 21:00	El 2 de las 8 a 21:00
3	Marcelos	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
4	Jueves	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
5	Viernes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
6	Sábado	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
7	Domingo	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
8	Lunes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
9	Martes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
10	Miércoles	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
11	Jueves	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
12	Viernes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
13	Sábado	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
14	Domingo	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
15	Lunes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
16	Martes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
17	Miércoles	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
18	Jueves	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
19	Viernes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
20	Sábado	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
21	Domingo	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
22	Lunes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
23	Martes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
24	Miércoles	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
25	Jueves	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
26	Viernes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
27	Sábado	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
28	Domingo	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
29	Lunes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
30	Martes	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00
31	Miércoles	8 a 21:00	8 a 21:00	8 a 21:00

1. LAS FECHAS DE PRUEBAS...  
 A partir del 1 de septiembre...  
 cuando de haya...  
 el 1 de septiembre...

NUESTRAS SUCURSALES EN SAITO PAYSANDU MERCEDES Y  
 RIVERA PUEDEN BRINDARLE TODA LA O MAYOR INFORMACIÓN SOBRE  
 SEGUROS BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

# OCTUBRE

100 Mts

71 DIAS

Fases de la luna para 1948 Horas civiles del Uruguay

TARDE	hora civil de Uruguay	hora civil de Uruguay	hora civil de Uruguay	hora civil de Uruguay	hora civil de Uruguay
1 Nueva	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
2 Luna	9 23 23 23 23	9 23 23 23 23	9 23 23 23 23	9 23 23 23 23	9 23 23 23 23
3 Domingo	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
4 Lunes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
5 Martes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
6 Miércoles	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
7 Jueves	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
8 Viernes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
9 Sábado	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
10 Domingo	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
11 Lunes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
12 Martes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
13 Miércoles	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
14 Jueves	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
15 Viernes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
16 Sábado	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
17 Domingo	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
18 Lunes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
19 Martes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
20 Miércoles	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
21 Jueves	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
22 Viernes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
23 Sábado	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
24 Domingo	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
25 Lunes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
26 Martes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
27 Miércoles	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
28 Jueves	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
29 Viernes	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
30 Sábado	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23
31 Domingo	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23	23 23 23 23 23

## ALGUNAS FECHAS DE PROBABLE LLUVIA

Se comienza a llover el día 1 de octubre, con una lluvia de 15 al 20 mm, con un viento fuerte y variable, con una temperatura de 28 a 30 grados.

**TIVOLI**  
CERVEZA EN CHOP PARA INVIERNO  
CERVECEERIAS DEL URUGUAY





# DICIEMBRE

1<sup>er</sup> MES

31 DIAS

Fechas de la Luna para 1948 Horas civiles de Uruguay

FASES	Horas cívicas de Uruguay	W de U	FASES
1 <sup>a</sup> Luna Nueva a las 10:00	1 <sup>a</sup> Luna Nueva a las 10:00	2 <sup>a</sup> Luna Nueva a las 10:00	2 <sup>a</sup> Luna Nueva a las 10:00
1 <sup>a</sup> Luna Llena a las 6h 11m	1 <sup>a</sup> Luna Llena a las 6h 11m	1 <sup>a</sup> Luna Llena a las 6h 11m	1 <sup>a</sup> Luna Llena a las 6h 11m

1 <sup>a</sup> Lunes	Stos	Elías, Eusebio, Leoncio, Praxedo, Lodovico, Mariano, Lito, S...	Esteban, Maximiliano, Berta, Patricia
2 <sup>a</sup> Martes	Stos	Francisco, Javier, Luis, Antonio, A...	Guillermo
3 <sup>a</sup> Miércoles	Stos	Bernardo, Félix, Marcos, O...	Clémentine, Pedro
4 <sup>a</sup> Jueves	Stos	Diego, Luciano, Juan, Néstor, Pedro, Sabán	
5 <sup>a</sup> Viernes	Stos	Diego, Nicolás, de Bat., Pascual, P...	Castro
6 <sup>a</sup> Sábado	Stos	Antonio, Lito, Para, Ag...	Pascual, Silvio
7 <sup>a</sup> Domingo	Stos	Enrique, P...	Sebastián, Mariano, Romano, Ester, (Día de las Playas, Feriado)
8 <sup>a</sup> Lunes	Stos	...	San Pedro, Fournier
9 <sup>a</sup> Martes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
10 <sup>a</sup> Miércoles	Stos	M...	San Pedro, Fournier
11 <sup>a</sup> Jueves	Stos	M...	San Pedro, Fournier
12 <sup>a</sup> Viernes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
13 <sup>a</sup> Sábado	Stos	M...	San Pedro, Fournier
14 <sup>a</sup> Domingo	Stos	M...	San Pedro, Fournier
15 <sup>a</sup> Lunes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
16 <sup>a</sup> Martes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
17 <sup>a</sup> Miércoles	Stos	M...	San Pedro, Fournier
18 <sup>a</sup> Jueves	Stos	M...	San Pedro, Fournier
19 <sup>a</sup> Viernes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
20 <sup>a</sup> Sábado	Stos	M...	San Pedro, Fournier
21 <sup>a</sup> Domingo	Stos	M...	San Pedro, Fournier
22 <sup>a</sup> Lunes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
23 <sup>a</sup> Martes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
24 <sup>a</sup> Miércoles	Stos	M...	San Pedro, Fournier
25 <sup>a</sup> Jueves	Stos	M...	San Pedro, Fournier
26 <sup>a</sup> Viernes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
27 <sup>a</sup> Sábado	Stos	M...	San Pedro, Fournier
28 <sup>a</sup> Domingo	Stos	M...	San Pedro, Fournier
29 <sup>a</sup> Lunes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
30 <sup>a</sup> Martes	Stos	M...	San Pedro, Fournier
31 <sup>a</sup> Miércoles	Stos	M...	San Pedro, Fournier

## AS FECHAS DE PROBABLE LLUVIA. —

Los días 5 al 7 alrededor del 12 fechas dadas por el 17 y 20 y el 29. Este mes es muy indicado para facilitar e precisa forecasts con mayor precisión del comportamiento de la temporada.

# PINTAMAS

... y ... con las mejores pinturas ... Fabricantes: Acquarone y Russo T. Narvaja 1020 — Montevideo

# La Central de Servicios Médicos Del Banco de Seguros del Estado

\*

## ORIGEN, NATURALEZA Y MAGNITUD DE ESTA OBRA

La obra de esta gran obra, que en 1945 se inauguró la Central de Servicios Médicos del Banco de Seguros del Estado, es el resultado de una larga y ardua labor de estudio y de planificación que se inició en 1935, cuando se fundó el Banco de Seguros del Estado, como una institución que debía servir a la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil.

Se dio origen a esta obra, que es la Central de Servicios Médicos, a partir de la necesidad de tener un servicio médico que cubriera a toda la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil. Se dio origen a esta obra, que es la Central de Servicios Médicos, a partir de la necesidad de tener un servicio médico que cubriera a toda la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil.

Llegada su inauguración, el día 15 de febrero de 1945, la Central de Servicios Médicos del Banco de Seguros del Estado, que es la Central de Servicios Médicos, a partir de la necesidad de tener un servicio médico que cubriera a toda la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil. Se dio origen a esta obra, que es la Central de Servicios Médicos, a partir de la necesidad de tener un servicio médico que cubriera a toda la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil.

De esta manera, se dio origen a esta obra, que es la Central de Servicios Médicos, a partir de la necesidad de tener un servicio médico que cubriera a toda la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil.

## EL HOSPITAL PROPIAMENTE DICHO

El hospital propiamente dicho, que es la Central de Servicios Médicos, a partir de la necesidad de tener un servicio médico que cubriera a toda la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil. Se dio origen a esta obra, que es la Central de Servicios Médicos, a partir de la necesidad de tener un servicio médico que cubriera a toda la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil.

Esta obra de la Central de Servicios Médicos, a partir de la necesidad de tener un servicio médico que cubriera a toda la población que se encontraba en la etapa de la reconstrucción del país, después de la guerra civil.

---

ASEGURE EL TRANQUILO GOCE DE SU VIDA      SEGUROS DE  
VIDA      BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

---







Vista del edificio tomada desde el cruce de las calles Mercedes y Julio Herrera y Obes

En el año 1910, cuando se inauguró el Hospital de la Santa Cruz, se adquirió un equipo de radiografía de 500 m.A. - 140 Kvs. "WESTINGHOUSE" adquirido por el Banco de Seguros del Estado para su nuevo Sanatorio.

El equipo de radiografía de 500 m.A. - 140 Kvs. "WESTINGHOUSE" adquirido por el Banco de Seguros del Estado para su nuevo Sanatorio.

En el año 1910, cuando se inauguró el Hospital de la Santa Cruz, se adquirió un equipo de radiografía de 500 m.A. - 140 Kvs. "WESTINGHOUSE" adquirido por el Banco de Seguros del Estado para su nuevo Sanatorio.

El equipo de radiografía de 500 m.A. - 140 Kvs. "WESTINGHOUSE" adquirido por el Banco de Seguros del Estado para su nuevo Sanatorio.



Un equipo  
"FLUORADEX"  
500 m.A. - 140 Kvs.  
"WESTINGHOUSE"  
adquirido por el  
Banco de Seguros  
del Estado para  
su nuevo Sanatorio

PABLO  
FERRANDO  
S. A.

DISTRIBUIDOR  
EXCLUSIVO  
(R. O. del Uruguay)

Dr. OSCAR A. MARTINEZ  
Cirujano Dentista

Mercedes 1269 - Ap. 2.





En la actualidad, la medicina ha alcanzado un grado de desarrollo que permite curar a los enfermos de una gran variedad de enfermedades. Sin embargo, en muchos casos, el diagnóstico y el tratamiento deben ser precisos y oportunos para evitar complicaciones y salvar a los enfermos.

## ESPECIALIDADES

El Hospital General de la ciudad de La Habana, con su amplia experiencia y recursos humanos y materiales, ofrece una amplia gama de servicios médicos y quirúrgicos. Entre las especialidades que ofrece se encuentran: Medicina Interna, Cirugía General, Ginecología y Obstetricia, Pediatría, Neurología, Psiquiatría, Radiología, etc. El personal médico y de enfermería está formado por profesionales de primer nivel, comprometidos con la atención de los pacientes.

salvar sus enfermos.

Por lo tanto, es necesario acudir a los servicios médicos para recibir el diagnóstico y el tratamiento adecuados.

## POSICION PARA LOS CONSULTORIOS

El Hospital General de la ciudad de La Habana, con su amplia experiencia y recursos humanos y materiales, ofrece una amplia gama de servicios médicos y quirúrgicos. Entre las especialidades que ofrece se encuentran: Medicina Interna, Cirugía General, Ginecología y Obstetricia, Pediatría, Neurología, Psiquiatría, Radiología, etc. El personal médico y de enfermería está formado por profesionales de primer nivel, comprometidos con la atención de los pacientes.

# JOSE TUNEU & CÍA.

Fundada en 1908 por D José Tuneu

Lo mejor en:

TAPONES DE CORCHO Y TAPAS CORONA

SIN SUCURSALES

MUNICIPIO N 1634

Telet 44606

## CARBONATO DE COBRE

EL DESINFECTANTE IDEAL PARA LAS SEMILLAS

Forma de uso

INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL

# Obreros

se accidentaron en el trabajo durante el año 1946. Muchos de ellos quedaron con incapacidad permanente. Centenares fallecieron.

**PATRONOS Y OBREROS** contribuyen a la vigilancia de las medidas de prevención que evitan la mutilación de hombres necesarios a la Sociedad y a sus hogares.

## BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

y bien entendidos, como los problemas que no  
se resuelven, los otros, los

## CLINICA PREVENTIVA

[illegible][illegible]

E D E R A G U A L I T A D E S

que se va a dar a la gente que sabe más de lo que yo sé.

EN LAS CIRCUNSTANCIAS ACTUALES SU AUTOMOVIL VALE  
MUCHO MAS. ASEGURELO CONTRA TODO RIESGO



**Cuando su  
hija  
cumpla**



LE DEVOLVEREMOS  
\*  
TODO EL CAPITAL APOR  
TADO VOLUNTARIAMENTE Y LE  
SERVIREMOS UNA

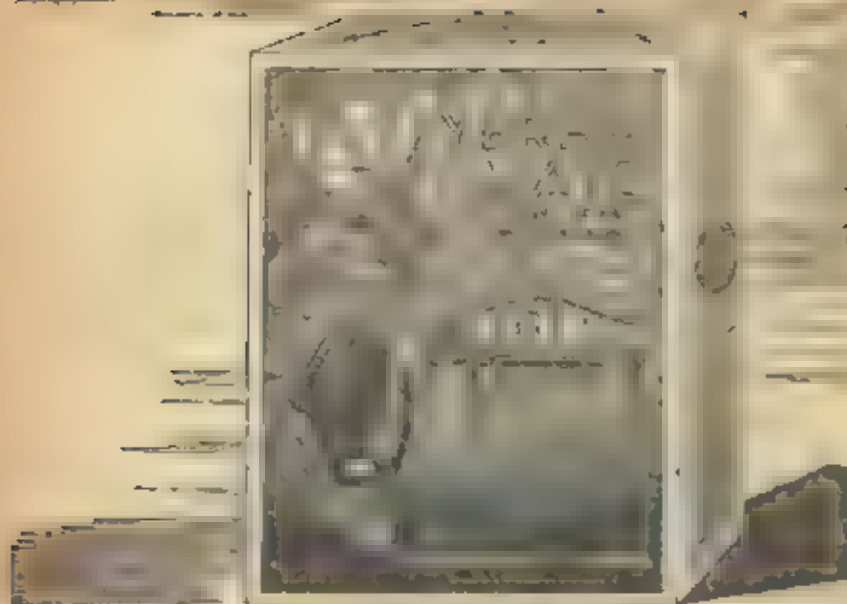
**RENTA**  
DURANTE TODA SU VIDA



ESTO ES EL SEGURO POPULAR  
**Banco de Seguros  
del Estado**

SECCION VIDA





*Un nuevo orgullo*  
*de NITREX S.A.*

**L. YERBA MATE**

**SUPER - EXTRA ORIGINAL DE CURITHIBA**

que por primera vez en el mundo se ofrece al público

*Higienizada*

*Estérilizada*

*Revitaminizada*

Dichas mejoras de carácter científico le mantienen íntegramente el aroma, sabor y durables propiedades que caracterizan su inmejorable calidad de origen. Por todo ello es la Yerba Mate **NITREX**

**GUSTA, ESTIMULA Y VIGORIZA**



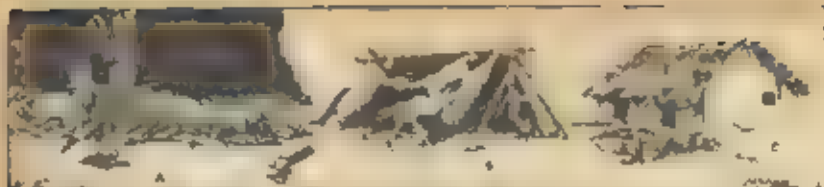
EDICIÓN SOCRINE "NITREX" EMBAJADA QUE LE ENTREGAN NITREX











La vivienda del rancho antaño era muy a menudo una que cuando se estaba de salida de vacación andaba de volada de estructuras— el campamento abierto con el cielo por techo. A veces en estas andadas se fabricaba un "bendito" con dos corcos. B era una especie de carpas de rápida construcción y fácil desmonte. Al rancho le faltaba la paja y era la habina con del campesino va arrojado en forma del nido como propio. El rancho era como puesto, firmemente los ranchos se construían con paredes de barro y techo de paja o junco: todo sujeto por un armazón de madera o más propiamente dicho, de troncos chicos mas o menos viejos e inteligentemente distribuidos, con lo que daban solidez a la vivienda.

*Dibujos y relatos de Enrique Napeña*

Muy valiosos y bien garantizados, facilidades apreciables para el desarrollo de la vivienda propia etc.

5º Mantiene el Banco cordiales relaciones con los demás aseguradores del país y del exterior, se halla vinculado por amplia serie de contratos de reaseguros recíprocos con las principales compañías del mundo y posee en Londres—donde se le conoce bien a través de 35 años de correcta actuación—, el centro principal de sus operaciones, cada día.

La seriedad, la delicadeza, la eficiencia, la rapidez, la responsabilidad de El Banco, en la responsabilidad de El Banco.

En la práctica, la seriedad, la delicadeza, la eficiencia, la rapidez, la responsabilidad de El Banco, en la responsabilidad de El Banco.

6º Las actividades del Banco se desarrollan con éxito en todos los sectores: tanto en los estrictamente comerciales como en los de previsión y amparo de carácter social, tanto en la zona de concurrencia como en el extranjero.

En fin, crece el Banco y crecen simultáneamente en forma muy audaz, su prestigio y su influencia benéfica en todos los dominios de su actividad.

En la práctica, la seriedad, la delicadeza, la eficiencia, la rapidez, la responsabilidad de El Banco, en la responsabilidad de El Banco.

En la práctica, la seriedad, la delicadeza, la eficiencia, la rapidez, la responsabilidad de El Banco, en la responsabilidad de El Banco.

En la práctica, la seriedad, la delicadeza, la eficiencia, la rapidez, la responsabilidad de El Banco, en la responsabilidad de El Banco.

En la práctica, la seriedad, la delicadeza, la eficiencia, la rapidez, la responsabilidad de El Banco, en la responsabilidad de El Banco.

## SU LINTERNA

Alumbra mas y por mas tiempo usando las famosas pilas TAX

# Casa Habitación Rural

## Para la Región Sur-Este de la República

La vivienda es una de las principales necesidades de la población rural. Esta casa, diseñada para ser construida en un predio rural, ofrece una solución a las necesidades de la población rural. La casa es una construcción sencilla, económica y funcional, que puede ser construida en cualquier parte del país.

La casa es una construcción sencilla, económica y funcional, que puede ser construida en cualquier parte del país.

La casa es una construcción sencilla, económica y funcional, que puede ser construida en cualquier parte del país.

La casa es una construcción sencilla, económica y funcional, que puede ser construida en cualquier parte del país.

La casa es una construcción sencilla, económica y funcional, que puede ser construida en cualquier parte del país.

La casa es una construcción sencilla, económica y funcional, que puede ser construida en cualquier parte del país.

La casa es una construcción sencilla, económica y funcional, que puede ser construida en cualquier parte del país.

Por el Ingeniero Agrónomo  
Juan Antonio Rodríguez

La casa es una construcción sencilla, económica y funcional, que puede ser construida en cualquier parte del país.

El gran Cuarto de Estar, con la estructura vista de los techos, con una veranda, con la y piso de grandes losas, contribuye

a resaltar el agradable aspecto interior logrado esencialmente mediante la utilización de estancias con puros

Un pequeño bar inmediato a la estufa da una nota moderna de buen gusto a guisa de muebles aditivos y cómodos e instalados en maderas duras promueven una sensación de confort

Separado por una cortina floreada, que se corre con las veces encontramos un pequeño Cuartito de Dormir o la natural prolongación de Cuarto de Estar

Los tres bien orientados dormitorios desembocan a un pasillo de comunicación el cual permite llegar directamente del exterior sin pasar por el sector recibo

El cuarto de baño bien dotado de aparatos sanitarios Standard está a corta distancia de las habitaciones

Numerosos y bien distribuidos armarios en ambos o "pasadizos" solucionan el engorroso problema de guardar rápidamente la ropa y las cosas

La Cocina-Oficina de forma alargada permite la elaboración en "línea", ordenada y rápida de los alimentos. Distintos muebles con

LOS VIDRIOS ROTOS LOS PAGA LA SECCION CRISTALES, VIDRIOS Y ESPEJOS.



1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000



NO DEJE TRANSCURRIR UN NUEVO AÑO SIN LA PROTECCION  
 DE UN SEGURO DE VIDA A BANCOS Y SEGUROS DEL ESTADO



---

# MONTEVIDEO

## EXTRA



*culmina  
toda una  
tradicion  
de calidad*

*Lo mejor  
que se elabora en  
América*







**CASA HABITACIÓN RURAL**  
Plan de la casa

con tableros de madera y ladrillo o revestidos de plomo. No se permite el uso de pintura que contenga plomo.

- g) Todos los parámetros interiores de muros y tabiques se revestirán con una superficie lisa. Los revestimientos no se desmenuzará y no se desmenuzará perfectamente. Los revestimientos de muros y tabiques se aplicarán en una sola capa y se aplicarán en una sola capa. Los revestimientos de muros y tabiques se aplicarán en una sola capa y se aplicarán en una sola capa.
- h) Todo revoque mal aplicado o

o que se caiga y se pinte a lo mejor se pinta o mancha con una pintura de la misma color que el concreto. Los revestimientos de muros y tabiques se aplicarán en una sola capa y se aplicarán en una sola capa.

- i) Se exige para los revocos y el gesso para todos los muros y tabiques una aplicación perfecta y una aplicación lisa.

A) Los revocos — los parámetros de muros y tabiques se aplicarán en una sola capa y se aplicarán en una sola capa.

Los revocos interiores se aplicarán en una sola capa y se aplicarán en una sola capa.

**LA PREVISION ES UNA NECESIDAD Y UNA OBLIGACION PARA CON LA SOCIEDAD Y LA FAMILIA**

*A cualquier  
punto del país*



LE ENVIAMOS LOS  
**LIBROS**  
QUE UD. NOS SOLICITE  
CONTRA REEMBOLSO



Envíandome usted material  
dicho o libro o los libros  
que desea que le enviemos  
contra reembolso



Plasque al recibir de su  
casa o preferiblemente en un  
momento a desearle el  
libro o los libros que usted  
pide



Así podrá, en cualquier  
parte de la República, la  
posibilidad de que la que  
desee sin mediación de su  
casa o por intermedio  
alguno

PARA FACILITAR LA ELECCIÓN  
DE LOS LIBROS, TALLERES Y A  
SÍ COMO Y SIN COMPROMISO  
ALGUNO, LE ENVIAMOS LA  
LISTA COMPLETA DE LIBROS,  
TALLERES Y A SÍ COMO  
EN LA LISTA

GENIUS A CORRESPONDENCIA  
A CASILLA DE CORREO 628

LIBRERÍA

**TABARE**

*Una librería de calidad*

ANTE CIENCIA LITERATURA

COLOMIA 1265 MONTEVIDEO

Primera capa.

1 parte de cemento portland.  
3 partes de arena gruesa (dulce y limpia).  
1/5 parte de pasta de cal tamizada.

Segunda capa.

3 partes de pasta de cal tamizada.  
5 partes de arena fina, dulce y limpia y perfectamente tamizada.

1/5 parte de cemento portland.

Los restantes paramentos de muros exteriores, se pintan a la cal y a dos manos, con fijativo (mordiente especial, ejem. Portland bigneo) para su aplicación en muros que no llevan revoques.

Art. 11. — Solados. — Todos los dormitorios, baños, cocina, office, pasillos y corredores, sin excepción alguna pisos de mosaicos de color hecho de portland de 20 x 20 cms. de primera calidad. Las paterías llevarán baldosas esmaltadas de 20 x 20 cms. El living y comedor llevarán mosaicos de colores de 20 x 20 cms. El color de los pisos, se lo a elección del propietario.

Art. 12. — Zócalos. — Todas las piezas habitables, no solamente circulares, que posean baños y cocina, de todo el edificio, sin excepción alguna llevarán zócalos de material de 20 x 20 cms., correspondiendo al mismo color y cantidad que el del piso respectivo.

No se admitirán piezas accesorias, solas y despuntadas o que no tengan un color uniforme. También serán rechazadas las que están agrietadas. Deberán ser perfectamente planas de dimensiones regulares y cuadradas. Se empleará para su colocación, mortero compuesto de

1/3 parte de cemento portland.

1 parte de pasta de cal.

6 partes de arena gruesa.

Se humedecerán previamente las superficies de los zócalos, antes de su colocación.

Las juntas se rellenan con material similar a las piezas que forman las baldosas.

Una vez terminados, los zócalos deberá presentar una superficie plana, continua y sin resacas.

Art. 13. — Cordon de vereda, pl-



# Al Asegurar sus Bienes Contra el Riesgo de Incendio

**PIENSE** que el seguro que promueve el EXTRANJERO, por cada uno de los bienes destruidos al peso de su valor, y el seguro que se paga por cada uno de los bienes y mercaderías expuestos a los riesgos del fuego.

Que el seguro que se paga por cada uno de los bienes destruidos al peso de su valor, y el seguro que se paga por cada uno de los bienes y mercaderías expuestos a los riesgos del fuego.

Por lo tanto, el propietario de su capital debe pedir al Banco la ampliación de su seguro en igual medida.

## IMPORTANTE

**ANTES** de firmar el pedido de renovación de su seguro contra incendios,

**PIENSE** en los términos de la contratación que vence la suma de sus bienes contra el riesgo de destrucción por el fuego.

**SI** los existentes de mercaderías máquinas instalaciones, etc., han sido destruidos, han sido destruidos en su valor, le conviene ampliar su seguro en la proporción correspondiente.

**POCOS** esfuerzos le daran a usted una gran tranquilidad, no de miedo al azar de los riesgos, el fruto de sus esfuerzos y de su trabajo.

**EN** cualquier época si usted aumenta su suma en las especies que se destruyen, pida al Banco el aumento proporcional de su seguro.

**NO OLVIDE** que si usted asegura por menor valor que el de las cosas aseguradas, la indemnización a que tenga derecho en caso de incendio, será disminuida proporcionalmente y tendrá que lamentar la pérdida.

lares y escalones. — La galería exterior, irá bordeada de un cordón de granito martelado, color gris, de un ancho de 940 ms. colocado de plano.

Los 3 caminos exteriores se harán con mampuestos de granito rematado o lajas de tonos variados.

Los escalones de las dos puertas de entrada, que dan al exterior, se harán de granito martelado.

Art 14 — Antepedrales. — Todos los antepedrales de la fachada se revestirán con lajas de granito.

de primera calidad y con la inclinación apropiada para el drenaje rápido. A tal efecto contra los marcos de madera se harán los rebajes necesarios. Se empleará mortero compuesto de

1/3 parte de cemento portland.

4 partes de pasta de cal.

4 partes de arena gruesa.

Los antepedrales de la fachada se revestirán con lajas de granito.

Art 15 — Puertas. — Las puertas de la fachada se harán de madera de primera calidad y con la inclinación apropiada para el drenaje rápido.

que y acabadas con mismo tipo de material que se usará para los pisos de baño.

Art. 16 — Revestimientos. — El revestido de baño por el lado de la bañera y de las paredes de la bañera, se revestirá con marmolina, portland blanco y cemento, en la proporción de 1 parte de cemento, 2 partes de marmolina y 3 partes de portland blanco.

La bañera será revestida con marmolina, portland blanco y cemento. La bañera será revestida con marmolina.

La bañera será revestida en forma de una sola pieza, cubriendo la bañera y las paredes de la bañera, pero debiéndose separar al filo de los armarios de baño.

El cuarto de baño del primer piso, acará del lado de baño de

la parte baja llevarán un friso de 180 cms de altura, de portland blanco, lustrado con su pulida de 0.01 cms de espesor y 0.03 de espesor. Se ejecutará este friso sobre una primera capa de revoque con la siguiente proporción:

1 parte de cemento portland  
2/5 partes de arena gruesa, dulce y limpia  
1/5 parte de pasta de cal gruesa tamizada

Sobre este mortero, una vez frías las paredes, cubriendo de portland blanco lustrado. Para el friso de cemento portland blanco se usará una arena gruesa, dulce y limpia. Se ejecutará por partes de 1 mt de separación y buena venación horizontal de 2 mm.

No deberá presentar este reves-



**AUSTIN**

CAMIONES  
CAMIONETAS  
OMNIBUS

Importadores:  
FRANK SURGEY  
& CIA. LTDA.

Ejido 1632  
Tel. 81023  
Montevideo

Concesionarios para el interior de los automoviles AUSTIN

Qué boca hermosa con DR. WEST'S espumosa!



teniendo muchas defectos en el trabajo de su calidad en su construcción que afectó al mismo tiempo en el debera ser perfecta y perfecta y su acabado será perfecto.

**Art 17. Carpintería de los techos.** — El techo de la casa principal de estar comedor y galería principal) Se hará de acuerdo con las indicaciones de los planos. La madera de primera calidad. Las tablas de sección a los muros por medio de varillas o laves de hierro. Las vigas con la carrera de 1.20 m. y con los muros tenidos a una pieza de 1.20 m. y tal forma de permitir ejercer un trabajo adecuado.

Las vigas serán de pino las o maderas de la y se unirán por medio de muros de madera y puros de 1.20 m. de 0.12 m. de dimension 1.20 m.

Las escuadrias de los tirantes, correas, tirantillos, etc., se indican en el plano respectivo.

Las correas y tirantes podrán ser de madera o de hierro o de latón, las por medio de bulones.

Las extremos de los tirantes y de las correas se desmenuzan en los muros de la casa sobre material de arena y portland.

En el comedor de living se colocará una cercha tipo ornamental cuyo detalle se acompaña.

Todas las maderas serán perfectas y de primera calidad.

Las cubiertas de todos los techos serán de 1.20 m. de ancho y 1.20 m. de largo en el living comedor y galería las tablas se asentarán sobre una estructura vista de acuerdo a la siguiente descripción.

Sobre las alfajas que corren sobre los muros se colocarán las de los comunes ejedidos y sobre éstos se aplicarán dos telas asfálticas tomadas con asfalto en caliente.

Sobre la última capa de asfalto en caliente se sembrará una hilada de tejas de 0.30 m. de ancho y 0.30 m. de largo. Se colocará a cubiertas de las cubiertas que se colocará con un tercio compuesto de:

3 partes de arena terciada  
1 parte de cal mezclada en volumen

150 kg. de cemento portland

**Art 18. Techos.** — Corresponde a la casa de 1.20 m. de ancho y 1.20 m. de largo. Se harán igual parte con tejas tipo cercha que descansarán sobre losa inclinado de cemento armado. Dichas tejas se colocarán antes del fraguado del hormigón con arena terciada y cemento portland en la proporción de 2 de arena por 1 de cemento.

Luego de secarse y estar bien limpia, se aplicará una mano de

## ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY

FUNDADA EN EL AÑO 1919

Institución decana de las entidades agropecuarias del país

Tiene a su cargo la representación de los productores rurales y la defensa de los intereses de la agricultura. Genera una Revista Mensual para proporcionar información.

LOS PRODUCTORES DEBEN AGREMIARSE — HAGASE SOCIO

## ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY

URUGUAY 1919 — Montevideo — Telef. 842 85 — Telegrafo "ARU"

## SU LINTERNA

Alumbrará más y por más tiempo usando las famosas pilas TAX

- a) mortero de asfalto
- b) una capa de asfalto
- c) una capa asfáltica mediana N.º 2,
- d) una capa de asfalto en caliente.

Sobre esta última capa se asentará con el mismo bitumen, una hoja de telas para 0.30 ms. y una capa de asfalto. Las telas usadas serán las mismas que al del Art. 17.

En la unión de los techos empalmados se colocarán capas de tela y se sellará para evitar la pérdida de la humedad.

En la construcción de los techos con la chapa y de los techos con las paredes, se adoptarán analogas precauciones.

La construcción de las telas deberá hacerse con la misma prolijidad al hilo y por persona, especificado.

En la construcción de las paredes, deberán tomarse precauciones especiales para evitar la pérdida de la humedad.

No podrá ser desmenuzadas las paredes cuando se construyan por lo menos 12 días de haberse llenado los moldes. Igual precaución

se tomará para el entrepiso que será de hormigón armado, tener en cuenta 10 ms de espesor.

La dosificación del hormigón será de

- 350 kg. de portland
- 400 lbs. de arena gruesa
- 800 lbs. de pedregullo fino

Art. 19. — **Lanaera.** — La lanaera se hará en forma de hormigón armado, con una espesor de 10 cms. y con una capa de 10 cms. de grueso y color marfil, teniendo un espesor de 4 cms. Las canchales, canchales y zócalos de 10 cms. serán de mismo material y tipo de los escaños.

Toda la materia monolítica será pulida y lustrada en obra.

Art. 20. — **Estufa.** — Se ejecutará la estufa de living o cuarto de estar en piedra granítica o en laja.

Se respetarán escrupulosamente las medidas del plano. La chimenea se construirá al exterior debiendo ser ejecutada en piedra granítica o en laja. La parte del hogar será interiormente revestida con ladrillos refractarios.

# GARANTIAS...

MOLESTAS PARA SER PEDIDAS  
Y DIFÍCILES PARA OBTENER



LAS OTORGA EL  
**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

PARA TESOREROS —  
CAJEROS, COBRADORES.

Sección CAUCIONES



# PARQUE HOTEL

RESTAURANTE ANEXO  
A POCOS METROS DEL HOTEL  
UBICADO EN JOAQUIN DE SALTERAIN  
Y LAURO MULLER (Parque Rodó)  
— MONTEVIDEO —



*Si viata a la capital, concurra para sus  
comidas a este prestigioso estableci-  
miento municipal - Cocina de primer  
orden a cargo de un renombrado Chef  
y con precios al alcance de todos*

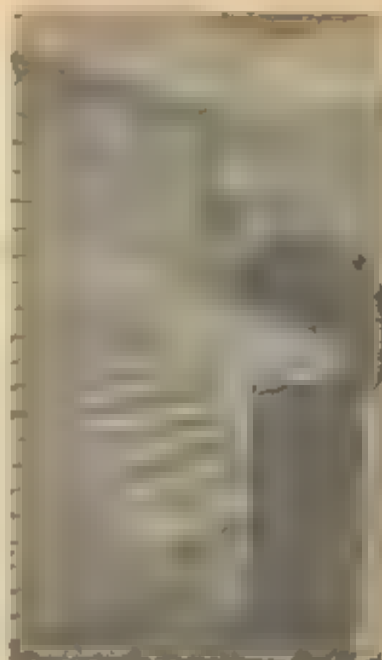


**Teléfono: 4 23 30**

# CONGELACION DE LEGUMBRES A MUY BAJAS TEMPERATURAS



La propuesta de nuestro Gobierno instalar cámaras frigoríficas en todos los centros de producción agropecuaria del territorio nacional a los efectos de fomentar y defender de maniobras y especulaciones, a la hora de vender la granja, la industria lechera, etc. La opacidad y las protecciones de que la ley nos induce a ponerla en evidencia con el, le siguiente ejemplo que reproducimos de la revista Hoja Blanca que se edita en Río de Janeiro.



Como se lavan las legumbres

Algunas partes de Holanda se han especializado de tal modo en el cultivo de legumbres y hortalizas que parecen que se hayan convertido en grandes fábricas. Allí se cultivan las fresas más preciosas y las calabazas más deliciosas que hasta podrían servir para decorar en las mesas de cualquier lugar. En una de las aldeas, los habitantes constituyen el estudio o el grupo según se prefiera a los agricultores que en época en que no pueden trabajar en sus campos, hacen trabajos de la industria han ocupado siempre en el negocio en que han conseguido de comercio y han añadido a la producción y consumo de los productos de comercio de consumo. Como resultado de esto se han creado grandes industrias de conservación de las hortalizas (fresas, calabazas, etc.), en las que se utiliza que las frutas pueden conservar por un período de muchos meses y se conservan en los mercados de las legumbres, cuando las frutas pueden ser conservadas también conservando el gusto que nada puede ser mejor que el de la fruta.

En algunas partes de Holanda se ha especializado en la producción de fresas. Las calabazas más deliciosas que hasta podrían servir para decorar en las mesas de cualquier lugar. En una de las aldeas, los habitantes constituyen el estudio o el grupo según se prefiera a los agricultores que en época en que no pueden trabajar en sus campos, hacen trabajos de la industria han ocupado siempre en el negocio en que han conseguido de comercio y han añadido a la producción y consumo de los productos de comercio de consumo. Como resultado de esto se han creado grandes industrias de conservación de las hortalizas (fresas, calabazas, etc.), en las que se utiliza que las frutas pueden conservar por un período de muchos meses y se conservan en los mercados de las legumbres, cuando las frutas pueden ser conservadas también conservando el gusto que nada puede ser mejor que el de la fruta.

NUESTRAS SUCURSALES EN SALTO, PAYSANDU, MERCEDES Y RIVERA, BRINDAN LOS MEJORES SERVICIOS QUE NUESTRA CASA CENTRAL BANCO DE SEÑORES DEL ESTADO

por medio de una nota a un segundo depositario en donde se lavaba por

[illegible][illegible]

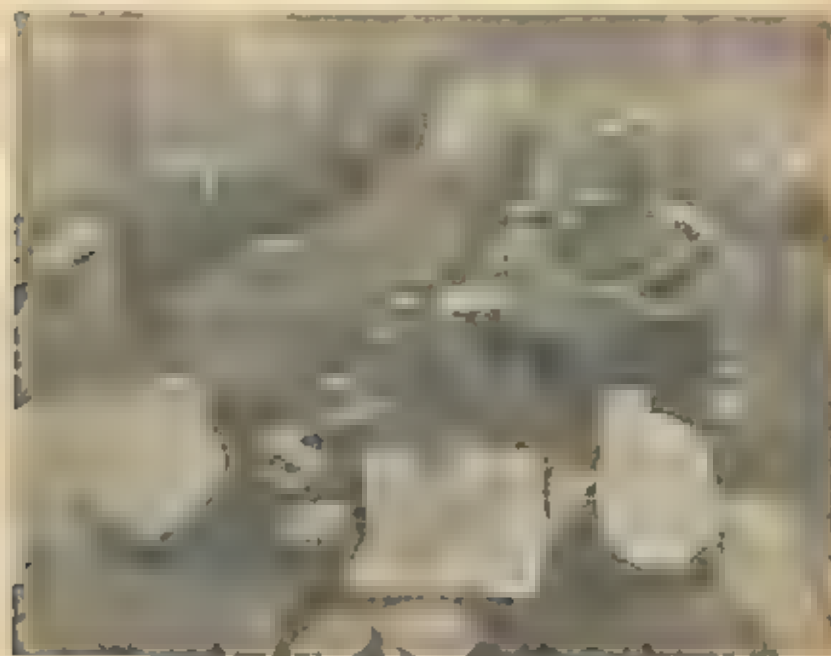
Esos niños, por lo tanto, de los que se habló a principios de este año, son los pequeños que han sido completamente comprometidos con el programa, al

OPTICA  
MONTVIDEO  
ATENDIDA POR  
EN COM. TADOS EL  
PABLO ALVARADO

cajas de cartón y se mantienen hasta el momento de ser despachadas a una temperatura de cinco grados, máximo.

Existen métodos de congelación que se realizan directamente por la congelación. En este caso, los productos se congelan en paquetes al vacío que se colocan en las paredes de las cámaras de congelación. El uso de este método permite la conservación de los productos en las cámaras de congelación sin necesidad de recurrir a otros procedimientos especiales que consisten en la congelación repentina de un producto en un líquido a una temperatura de los productos.

El transporte de los productos congelados se verifica en vagones frigoríficos especialmente para el efecto. En los vagones se han montado los llamados "contenedores" que se mantienen a una temperatura baja por medio



Vista del empaque de las legumbres

de un "contenedor madre". Este "contenedor madre" es propiamente un depósito de mercancías con una instalación frigorífica completa.

Si los productos han de transportarse por mar, éstos se almacenan en buques con instalaciones frigoríficas a bordo. También España posee tales buques.

También pueden conservarse los productos en una situación congelada mediante el uso de hielo. Este método es el más antiguo.

El procedimiento de conservación a bajas temperaturas ofrece varias ventajas para la conservación de alimentos o frutas. Una de ellas es que de este modo se obtiene un producto que a pesar de haber estado en contacto con el medio ambiente, no sufre cambios de color y conservación por lo que se mantienen todos los caracteres, estructura celular al comer y sabor. Las

---

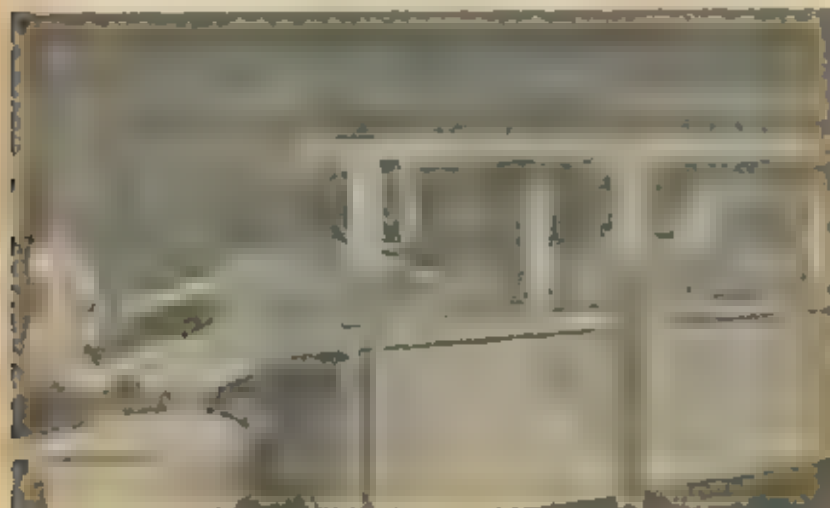
LA PREVISION ES UNA NECESIDAD Y UNA OBLIGACION PARA  
CON LA SOCIEDAD Y LA FAMILIA

---

embres y frías que han sido conservadas por el procedimiento de congelación. Se obtienen así los productos y pescados como el salmón, el atún, etc., que se utilizan en la industria de la alimentación.

En la industria frigorífica se tiene en cuenta la mayor higiene. Los productos se congelan en cámaras frigoríficas que se mantienen a una temperatura constante de cero grados centígrados. Los productos se congelan en la cámara frigorífica y se almacenan en la cámara frigorífica hasta que se necesitan.

El producto se conserva en la cámara frigorífica. El contenido puede ser de cualquier tipo. Se puede utilizar para la industria frigorífica. Se puede utilizar para la industria frigorífica. Se puede utilizar para la industria frigorífica.



*Cargando los paquetes en la cámara frigorífica*

# CASA MOJANA

de TURCATTI Y CASALIA

Ferretería - Herrajes - Herramientas - Pinturas - Barnices  
Bazar - Regalos - Menaje

RINCON 627 639 - Teléf. 8.11.41 - 8.11.42 - 8.11.43

COMPRE PRODUCTOS  
— **GALIANA** —  
MARCA REGISTRADA  
HIJOS DE A. GALIANA

CONSTITUCION 1711 — Teléf. 4.32.13  
Dirección telegráfica "ANTOLIANA"  
Montevideo





madera dura, para que las cerdas duerman o se ablanden más, con frecuencia se pasa el pelo a fuego frío y también se le da los mordidos de cemento. El pavimento se levanta en las paredes por algunos redondeados y se extrae el material de donde hacia la esquina posterior de modo que se evite la impregnación, ejerciendo los demás esfuerzos hacia la columna de donde se levanta.

Las comunicaciones de las celdas o pasillos se hacen por medio de puertas formadas por barras de hierro rodeadas por placas de cemento. Las puertas tienen una llave de hierro levadiza que evita de persona a persona para el paso de los leñeros.

A lo largo y frente a las celdas, se hace un corredor para evitar la formación de charcos. Además

una angosta vereda se dispondrá a los lados para el paso o leñero, ardo para facilitar la distribución de la comida. Al borde de esta vereda se encuentra la rampa de desahue de 30 centímetros de ancho que lleva los desechos a una fosa séptica.

En las proximidades de estas instalaciones, existirá un depósito de agua con la suficiente presión para abastecer la cañería que se extiende a lo largo de las celdas formando en las salas comunales que abastece a los bebederos y permitiendo la aplicación de mangueras para la limpieza duchas, etc.

**Fundaciones.** Siendo una construcción ligera y de poca carga, bastará con un cimiento corrido de hormigón ciclópeo. Si el terreno fuera poco seguro, o falso, es conveniente correr una

# ANTONIO RUBIO

RONDEAU 1908 (altos) — Teléf 8 23 16

Montevideo

REMATOS FRIAS — CONSIGNACIONES  
LIQUIDACIONES Y ARRENDAMIENTOS  
RURALES — VENTAS EN TABLADA

Con Sucursal en MERCEDES

Dirección Telegráfica, RUBITROCHE

**"PUM"**

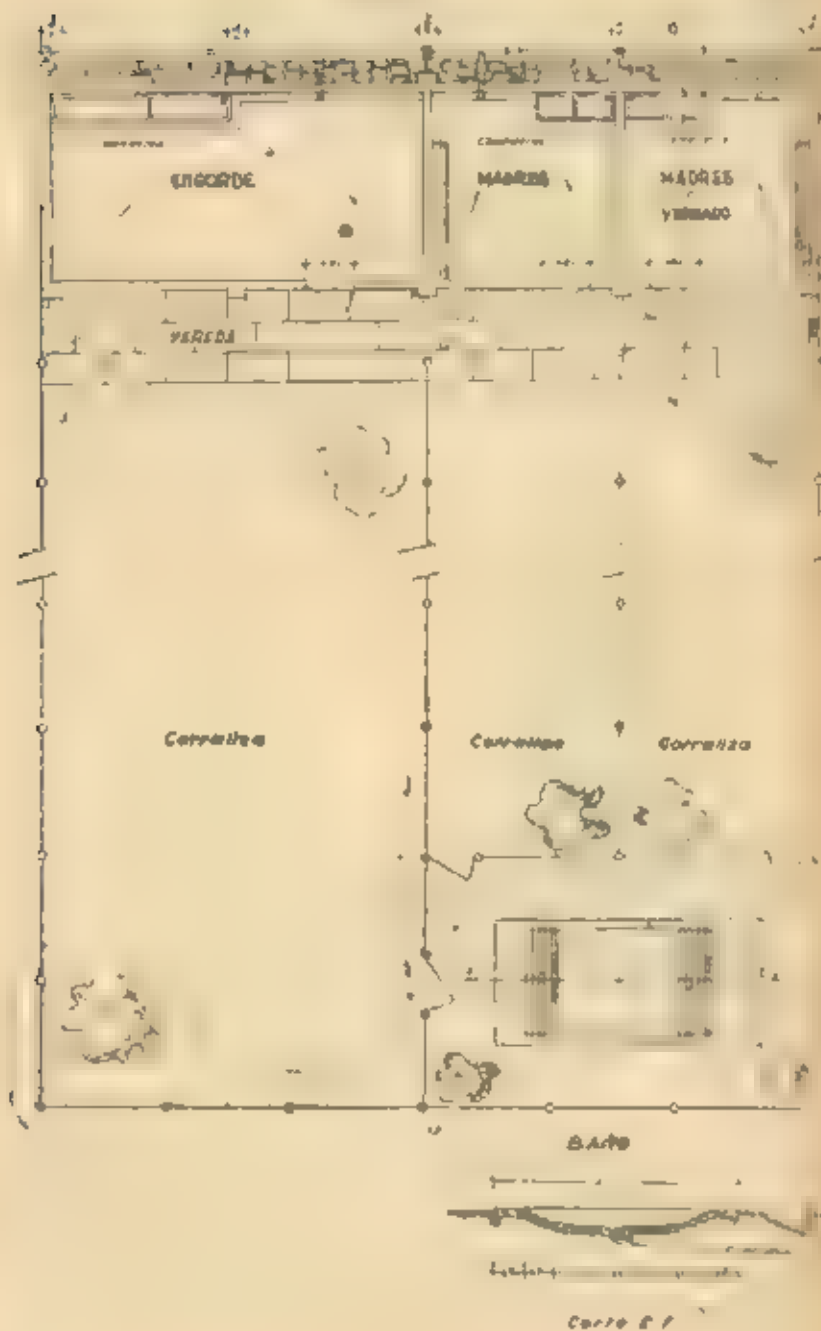
Tres factores que han cimentado el prestigio  
y la fama del calcetín "PUM"

CALIDAD — DURACION — DISTINCION

USE CALCETINES "PUM"

# PROYECTO DE PORQUEPIZA

Planta





# PROYECTO de PORQUERIZA

(2)

Detalle del comedero

Puerta con  
pasaje para cochinos



caso y su utilización por los cerdos alojados en las diferentes corrales. El cerco animal que debe cuidarse con toda la atención necesaria por el propietario y el personal en estos parajes, un baño de jabón.

El bañadero se ejecutará en hor-

migon 1 2 3 de desinfección. Cons- ta de un pasaje, en el que se va con las bañadas de cerdas en el baño de jabón, pero a deraguer principal teniendo además en la parte superior una gran cantidad de jabón para evitar el desborde del baño

EN TODAS LAS CIUDADES, PUEBLOS, VILLAS Y ZONAS DEL PAÍS. HAY AGENTES AUTORIZADOS DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO. LA PREVISIÓN ES UNA NECESIDAD Y UNA OBLIGACIÓN PARA CON LA SOCIEDAD Y LA FAMILIA. BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



Hay un concepto que expresa

## “Donde nacen los hongos... muere el maíz”

En los análisis de nuestro país se comen constatar que muchas espigas presentan enfermedades provocadas por hongos en los plánculos, por lesiones de las semillas o del propio suelo, una vez generalizada entre todas en la podredumbre seca de la espiga.

Para evitar las grandes pérdidas que esas enfermedades ocasionan en los cosecheros es absolutamente necesario que los granos destinados a la siembra sean objeto de un tratamiento previo con

## GRANOSAN

el que por su poderosa acción desinfectante preserva los cultivos de esas terribles plagas y contribuye a un mayor rendimiento y a una mejor calidad del maíz.

No adoptar la norma de someter la semilla a la necesidad de desinfección es colocarse en la posición de permitir que la enfermedad se propague cada vez en mayor grado.

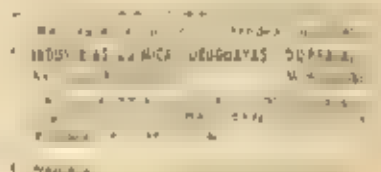
El contagio de la peste se produce en la cosecha, en el estropeado, en el desgrane y hasta en la misma bolsa.

## GRANOSAN

Es un producto



para la agricultura



# El Nuevo Programa Agrícola de la Gran Bretaña

Por  
Joseph  
Kaiser

El día 21 de agosto del año pasado, el ministro de Agricultura de Gran Bretaña, Mr. Williams, dio a conocer a los agricultores y ganaderos a los objetivos que han de alcanzarse a fin de que puedan obtenerse de fuentes nacionales los alimentos necesarios hasta ahora ha estado que pagar en su parte la primera que hay que hacer es necesario que la producción de cereales y carne de ganado sea suficiente para el caso ha de ser importada. Y el Gobierno tiene a este fin de poner a los agricultores y los ganaderos en condiciones de lograr la meta propuesta mediante tres planes de los cuales el primero es la ayuda al productor de los productos y abonando subsidios.

Los nuevos objetivos señalados para la agricultura británica son considerablemente más elevados que los propuestos en el Libro Blanco de reciente publicación. El Gobierno confía en que los agricultores superen las cifras señaladas como nuevas metas.

En primer lugar el nuevo programa se propone la producción de cereales y de proteínas en forma de carne de cerdo y de ganado no y la cría de nuevas y de vacas. Se aumentará la producción de pastos y prados, a fin de estimular la cría de carne y la producción de leche de vaca y de cerdo. En el año 2030 el área de cultivo en Gran Bretaña será de 161.872 hectáreas. En comparación con el año 1930, cuando el área de cultivo era de 148.000 hectáreas, esto representa un aumento de 9.872 hectáreas. En el año 2030 se producirán 1.000 millones de toneladas de cereales y 1.000 millones de toneladas de carne de cerdo y de ganado no y 1.000 millones de toneladas de leche de vaca y de cerdo.

Para no estar satisfecho con el aumento de la producción de cereales y de carne de cerdo y de ganado no, el Gobierno ha establecido un programa de desarrollo de la agricultura en el extranjero.

La posición de la mano de obra en la agricultura británica es una de las más difíciles de las que se conocen en el mundo.

travando a nuestra tierra obreros extranjeros cuyo reclutamiento ha comenzado ya. Además se procurará atraer hacia la agricultura los obreros británicos que se encuentran en otros países de mejor interés y para que la agricultura se vaya desarrollando ya por el aumento de la producción de alimentos de exportación. De todas formas el problema de la mano de obra en la agricultura británica es una de las más difíciles de las que se conocen en el mundo.

Como va a ser ha de ser se ayuda a la cría de ganado mediante la reducción de la cuota de producción y mediante el aumento de los precios de los productos. Los nuevos objetivos son elevados y el Gobierno confía en que los agricultores los superen. Los nuevos objetivos son elevados y el Gobierno confía en que los agricultores los superen. Los nuevos objetivos son elevados y el Gobierno confía en que los agricultores los superen.

Los objetivos se dividen en varios grupos. El primer grupo es el de la producción de cereales y de proteínas. El segundo grupo es el de la producción de carne de cerdo y de ganado no. El tercer grupo es el de la producción de leche de vaca y de cerdo. El cuarto grupo es el de la producción de productos de la agricultura en el extranjero.

Los objetivos se dividen en varios grupos. El primer grupo es el de la producción de cereales y de proteínas. El segundo grupo es el de la producción de carne de cerdo y de ganado no. El tercer grupo es el de la producción de leche de vaca y de cerdo. El cuarto grupo es el de la producción de productos de la agricultura en el extranjero.



grada entre el 21 de agosto de 1947 y el 31 de diciembre de 1949 y cubrida con arreglo a cuantos y condiciones se acordara con el Gobierno de Costa Rica de conformidad con lo establecido en la Ley aprobada el 15 de febrero de 1947 por la cual se fijó un subsidio de 4 libras por cántaro de leche de vaca para el año 1947 y 1948 y 5 libras por cántaro de leche de vaca para el año 1949. Por lo tanto, el subsidio de leche de vaca para el año 1949 será de 5 libras por cántaro de leche de vaca. Este subsidio será pagado en efectivo por el Gobierno de Costa Rica a los productores de leche de vaca que se inscribieron en el Registro de Productores de Leche de Vacas el 31 de marzo de 1949.

### LAS COSTEAS DEL AÑO PRÓXIMO

Para las cosechas de año pró-

ximo habrá un nuevo subsidio de 3 libras por cántaro por acre, en los 10 primeros acres de trigo que se cultiven en los 10 primeros acres, en los demás por una semilla por acre y en los demás por un cántaro de leche de vaca por acre. Este subsidio será pagado en efectivo por el Gobierno de Costa Rica a los productores de trigo que se inscribieron en el Registro de Productores de Trigo el 31 de marzo de 1949. Por lo tanto, el subsidio de trigo para el año 1949 será de 3 libras por cántaro por acre, en los 10 primeros acres, en los demás por una semilla por acre y en los demás por un cántaro de leche de vaca por acre. Este subsidio será pagado en efectivo por el Gobierno de Costa Rica a los productores de trigo que se inscribieron en el Registro de Productores de Trigo el 31 de marzo de 1949.

Como dijo el ministro de Agricultura, el actual programa del Gobierno es la mayor productividad posible, ya que ha presentado a los productores y cosechadores de trigo y leche de vaca que estos tienen. No hay duda de que estos sectores aprovecharán la cosecha.



ELABORADO POR EL

**FRIGORIFICO ARTIGAS S.A.**

**LIVRE, LA REINA DE LAS YERBAS**



# Labores Femeninas

Dibajo de la Escuela de Industrias Femeninas perteneciente a la Universidad del Trabajo de Uruguay, realizado por la alumna de primer año A de dibujo, Maria Teresa Martinez. — Caposo y guarda para bordar un vestido de niña en tela fina, ejecutado en ruche, lien, flocos y cordón. También puede realizarse en punto de cadena, imprimiendo el punto ruche, lien o no de en haberse caído.





Dibujo realizado en el 3er año A de la Universidad del Trabajo del Uruguay (Escuela de Industrias Femeninas) por la alumna Blanca Pacheco. Proyecto de hilera bordada en realce y filigr. el borde del cuello en festón. Se confeccionará en tela de hilo fina.

# ANILINAS AMPOLLINA

LO MEJOR PARA TENER EN CASA \*



Dibujo realizado en el 3er año A de la Universidad del Trabajo del Uruguay Escuela de Industrias Femeninas, por la alumna Celia Salomón Pedestá, para un collar que se puede realizar en fiación y fúture

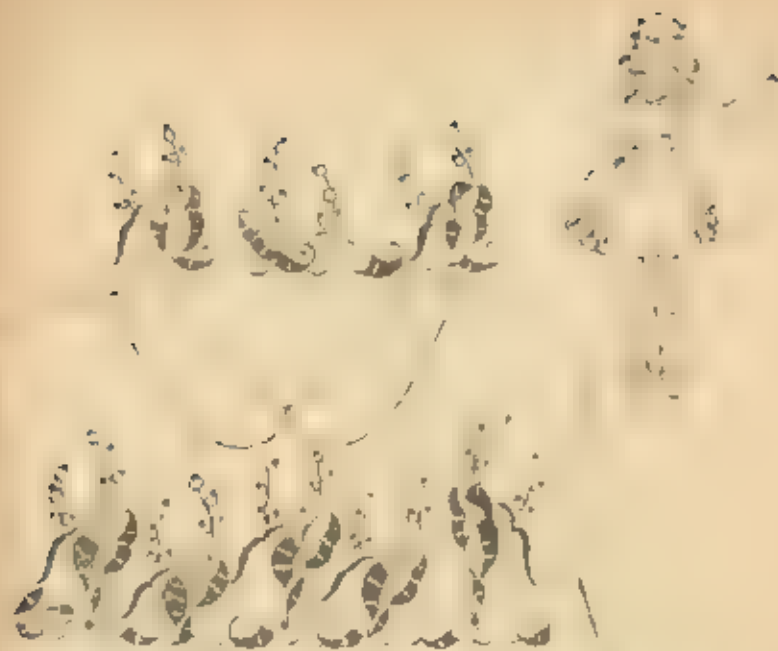
Asegure sus  
sementeras  
contra

**GRANIZO**

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



Agencias en todo el país



Diseño realizado en el 3er año A de Dibujo de la Universidad del Trabajo del Uruguay (Escuela de Industrias Femeninas) por la alumna Libertad Iru Fax. Este dibujo se puede realizar en una tela fina de verano, ejecutado en blanco, utilizando puntos de festón, cordón realce y ribeteos. El dibujo de la guarda puede colocarse en el borde de la faldita, a los lados, o todo alrededor.

## EQUIPOS COMPLETOS PARA RADIO Y LUZ

Cargadores y baterías WINCHARGEER RADIOS AMERICANAS  
Baterías "PANAMERICAN"

Materiales de alta calidad — Precios sin competencia

**"INTERAMERICAN S.A."**

**RADIO ELECTRICIDAD**

Avda. Gral. Rondeau 1535 Telef. 8 32 13 Montevideo

## PELETERIA PENDOLA

CONSERVACION DE PIELS SAN JOSE 1087 — Tel. 8 15.24

La previsión es una necesidad  
y una obligación moral para  
con la sociedad y la familia



LA MEJOR FORMA ES EL

**SEGURO**

LA MEJOR INSTITUCION

PARA REALIZARLA ES EL

**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

SUS SEGUROS DE VIDA

SIGNIFICAN PREVISION

Y AHORRO — — —





Dibujo para bordar una blusa en lencería, ejecutado por la alumna de 1er. año A. Blanca Plendibene de la Escuela de Industrias Textiles de la Universidad del Trabajo del Uruguay. Puede realizarse en punto sombra, realce y filigrã.

## “LOS QUIMICOS – TINTORERIA”

SORIANO 1001 Telef 86050 8.50.54

# EL AVION

Al Servicio del  
Hombre del Campo

Por el Ing. Agronomo JUAN ANTONIO RODRIGUEZ

El 60% de los aviones particulares que se venden en el mundo, en el actual periodo de post-guerra, son adquiridos por los ganaderos-agricultores.

Recientemente sabemos que "hay más demanda de pilotos con destinos rurales que la que hubo durante el último conflicto para pilotos de combate".

Hoy en día, el productor rural, tiene la oportunidad de adquirir aviones que se adaptan a sus necesidades. Estos aviones pueden transformarse en cinco minutos, convirtiendo la cabina de pasajeros en espacio destinado a carga. Correas especiales permiten bajar o subir hasta la altura de las ventanillas.

¿Cuál es el significado del presente y futuro de la aviación rural?

El hombre de campo es una persona activa, y ha descubierto que las tareas ganaderas o agrícolas utilizando el avión son más rentadoras y asequibles. El ganadero-agricultor, puede vigilar la hacienda y los cultivos, también puede sembrar abonar la tierra, fumigar insecticidas y destruir las plagas desde el aire, ganando así gran parte del tiempo dedicado al trabajo. Cuando las máquinas agri-

colas se descomponen y hay que buscar mecánico o repuestos, el hombre de campo puede ir al taller de emergencia, a la tienda de repuestos y su facilidad para encontrar materia es vital en lugares que no son accesibles por medio de caminos, lo convierte en un vehículo de valor incalculable.

En los últimos años hemos visto nuevas y mejoradas aplicaciones. Veamos a título de curiosidad las últimas novedades.

## PLANTACION DESDE EL AIRE

Hasta hace poco, y con regularidad se aplicaba a semilla desde el aire. Pero actualmente esto es imposible. El doctor Lyne S. Adams de Paraguayana ha inventado una semilla de forma de ovillo que puede ser proyectada a la tierra por medio de una máquina especial conocida como "parte aérea de la caña". Con esta máquina se han efectuado experiencias satisfactorias, plantando a razón de 97 lbs. por minuto.

La semilla o núcleo vegetativo, se prepara en grandes cantidades, por intermedio de un simple aparato dosificador-compactor; tie-

## HAY UN PLAN DE SEGURO DE VIDA

PARA CADA POSIBILIDAD ECONOMICA Y  
PARA CADA CONFIGURACION DE HOGAR

Informese en nuestras Sucursales y Agencias  
**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

ne la forma de una boquilla y con-  
 tiene en su interior de una a cinco  
 semillas a las que se les ha des-  
 precado o debilitado la cáscara  
 exterior.

Para darle más peso y provocar  
 rápido crecimiento, se recubre al  
 germen con una capa de tierra  
 mezclada con fosfatos, guano y  
 vitaminas impregnadas con una  
 sustancia que repele los  
 pájaros e insectos.

Estas bolitas tienen suficiente  
 peso como para hundirse en la  
 tierra blanda o preparada, aconse-  
 jándose hacer la plantación in-  
 mediatamente después de una  
 lluvia.

El Sr. Adams también ha inven-  
 tado proyectiles explosivos portan-  
 do semillas, los que al abrir pe-  
 netran en la tierra y a la espera que  
 oportunas lluvias llenen la cavidad

y permitan la germinación. (Pro-  
 cedimiento para reforestar bosques  
 después de incendios)

El plantador centrífugo, consiste  
 en una rueda alimentada por una  
 tolva que gira accionada por un  
 motor eléctrico a gran velocidad.  
 Las bolitas germinativas (cercas-  
 les, oleaginosos, etc.) son introdu-  
 cidas en la rueda y luego lanzadas  
 en espiral impulsada por los tubos  
 giratorios. El modo de plantar va-  
 ría según la velocidad, el avance  
 del avión y la altitud. Si se desea  
 plantar en líneas, el plantador  
 centrífugo deberá colocarse de  
 costado, verticalmente. Puede uti-  
 lizarse un "bombight" inventado  
 por el famoso aviador Mayor Se-  
 versky, por medio del cual el piloto  
 puede plantar en hileras curvas  
 siguiendo el contorno nivelado del  
 terreno.

La plantación desde el aire es

MANDE "VOLANDO"



SUS CARGAS  
 Y ENCOMIENDAS  
 por  
 CLIPPER EXPRESS

Cabezas de cerro, cigarrillos,  
 helados, etc., etc., etc., etc.,  
 todo lo que se desea enviar en  
 el Clipper y el Clipper Express  
 se puede hacer en forma segura y en  
 encomiendas de beneficiaria.

¡Haga la reserva y envíe a

**PAN AMERICAN**

**WORLD AIRWAYS**

La Flot. de la Clipper del Atl.

Avenida 1161 Montevideo Tel. 2-97-57

LIMPIA  
 LUSTRA  
 Y PROTEGE



**TIVOLI**

CERVEZA EN CHOP PARA INVIERNO

CERVECERIAS DEL URUGUAY

El avión al servicio  
del hombre de campo



# PLUNA



**Una línea Aérea  
Uruguaya  
para Orquillo de los  
Uruguayos**

**SERVICIO AEREO DIARIO  
EXCEPTO DOMINGOS**

**ENTRE LAS SIGUIENTES  
CIUDADES**

Montevideo y Paysandu  
Montevideo y Salto  
Paysandu y Salto  
Salto y Paysandu  
Salto y Montevideo  
Paysandu y Montevideo  
Montevideo y Rivera  
Rivera y Montevideo  
Montevideo y Melo  
Melo y Rivera  
Rivera y Melo  
Melo y Salto  
Salto y Melo  
Salto y Rivera  
Rivera y Salto  
Melo y Paysandú  
Paysandú y Melo  
Rivera y Paysandú  
Paysandú y Rivera  
Melo y Montevideo

**Por Informes sobre**

**PASAJES, RESERVAS Y  
AFRO-ENCOMIENDAS**

**URUCUAY 1107**

**MONTEVIDEO  
Y EN LAS AGENCIAS  
DEL INTERIOR**

Indicada especialmente para actuar grandes extensiones de dominio, las plantas encomendadas y fertilizantes, rápida de boques por el agua, la planta encomendada en la agricultura en la agricultura, la planta en la agricultura de plantar en un solo.

**ABONANDO O FERTILIZANDO  
LA TIERRA, DESDE EL AIRE**

El nitrato de amonio, es un explosivo que se mezcla con el T.N.T. y como tal se fabricaba en grandes cantidades durante la guerra. Pero también es el mejor nitrógeno fertilizador. Actualmente los investigadores han descubierto un procedimiento para preparar nitrato de amonio en polvo, el cual se puede aplicar fácilmente y con precisión desde el avión.

**FUMIGACION DE LOS CULTIVOS  
DESDE EL AIRE**

El DDT, el Gamexano, y otros insecticidas son eficientes para combatir las plagas de insectos. Los aviones pueden ser utilizados para espolvorear desde el aeroplano, empleando principios y tácticas similares a las utilizadas por los aviones para fumigar contra los enemigos de la guerra.

El Avión Aéreo perfecto es un espolvoreador que carga 100 libras de insecticida. Se puede utilizar en el campo el espolvoreador para combatir las plagas de espárrago, con el DDT exterminar el gusano de la raíz, combatir las diversas leguminas que afectan todos los cultivos.

Los aviones ensayo, realizados en el campo, han dado al agricultor la posibilidad de que los aviones espolvorean por las plantas grandes y se espolvorean a través de la hoja de depositarse sobre las hojas, lo que se traduce en gran pérdida de rendimiento. Por otra parte transcurrirá un tiempo antes que se generalice el uso de estos seguros agrícolas.

Igor Skorsky notable diseñador de aviones, se cree que por más de 10 años para que estas máquinas se puedan utilizar en la agricultura son caras y difíciles de manejar.

# EL AVION AL SERVICIO DEL HOMBRE DE CAMPO



UBICACION DEL DISTRIBUIDOR DE SEMILLAS



CORTE DEL DISPOSITIVO PLANTADOR

PLANTADOR CENTRIFUGO



LLEVANDO EL EQUIPAJE EN VIAJE A LA CIUDAD



TRANSPORTANDO SEMILLAS FRUTA Y CEREAL AL PUEBLO MAS HACERITO

## NEGOCIOS, COMPRAS, VENTAS

Aquí es donde el avión ayuda al agricultor a llevar a cabo su propio destino. En nuestro país ya no hay feria de cierta importancia, que no sea concurrida por compradores de hacienda que llegan piloteando sus propios avio-

nes. Y también es espectáculo común, ver en los aeropuertos nacionales la llegada de magníficos ganados de pedigríes embarcados en grandes aviones de transporte y provenientes de Canadá, Estados Unidos, etc., etc.

Para el agricultor de cultivos especiales, el avión es una solución



es la única que le permite llevar a  
 cabo una gran variedad de  
 trabajos y negocios, y en el  
 campo de guerra.

Además, el avión aéreo de EE.  
 UU. es el más perfecto en combinación  
 de velocidad y de hazañas. Las  
 pruebas aéreas de guerra han  
 confirmado una máquina que  
 puede volar a cualquier lugar  
 que se desee. Este procedimiento  
 es el más perfecto y el más seguro.  
 El avión aéreo es el más perfecto  
 y el más seguro. El avión aéreo  
 es el más perfecto y el más seguro.  
 El avión aéreo es el más perfecto  
 y el más seguro.

## HAY MUCHOS MAS USOS PARA EL AVION

El ganadero o agricultor perspi-  
 caces debe antes de adquirirlo darle un

valor desde el aire es la única  
 forma de hacer una buena y ra-  
 pida composición de lugar.

El avión también sirve para  
 observar el tráfico de tropa com-  
 pleta en el campo de guerra. El  
 avión aéreo es la única máquina  
 que puede volar a cualquier lugar  
 que se desee. Este procedimiento  
 es el más perfecto y el más seguro.  
 El avión aéreo es el más perfecto  
 y el más seguro.

Ser piloto no es prohibido. Las  
 Sociedades y Circulos de aviación  
 que existen en el país, a con-  
 tinuación, ofrecen a los interesados  
 el curso de aviación. El curso  
 de aviación es el más perfecto  
 y el más seguro. El curso de  
 aviación es el más perfecto y el  
 más seguro.

# Estefanell Letamendia & Cía.

## "MOLINO Y FIDEERIA"

Elaboración esmerada de harina de maíz  
 semola y fideos de todas clases - Acopio  
 de Cereales - Maquinas Agrícolas - Agencia  
 de Seguro contra Granizo

DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

Lubricantes "AMALIE"

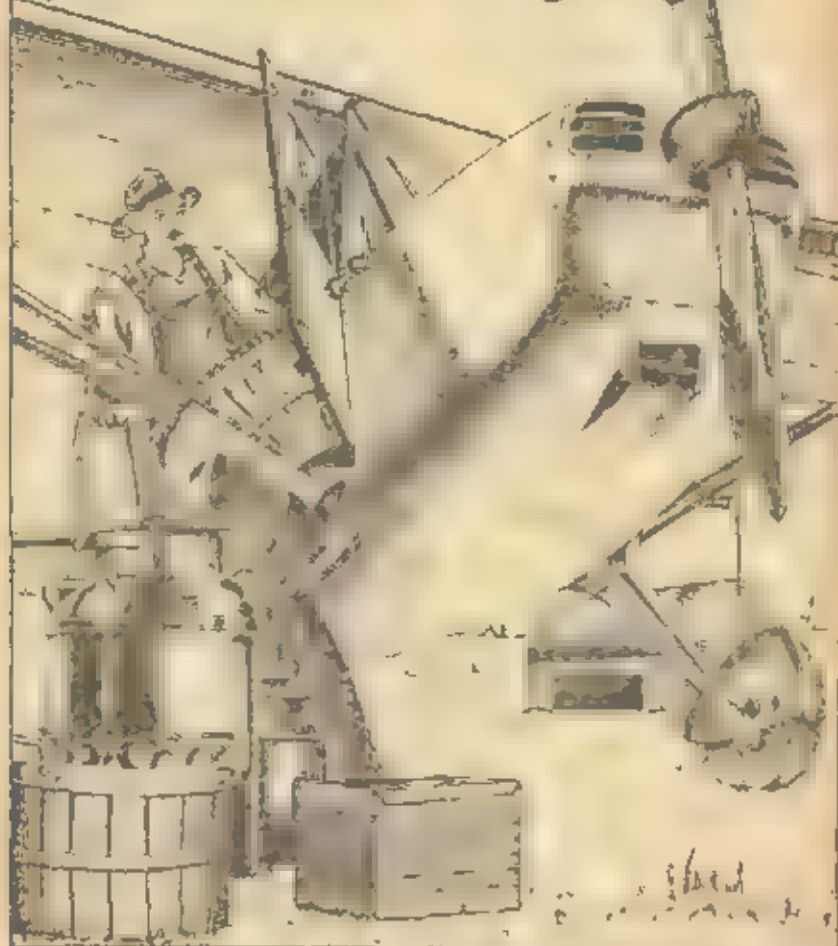
CALLE LEANDRO GOMEZ ESQUINA MEXICO

Dirección Telefónica:  
 "ANCLA"

Teléfono, 325  
 PAYSANDU

**MALTA MONTEVIDEANA**  
 UNICA BEBIDA SANA PARA NIÑOS Y ANCIANOS  
 CERVECERIAS DEL URUGUAY

# El avión transportando productos de granja



horas de trabajo y a las zonas de vuelo a solas. El hombre de esta, al estar en el campo, produce no sólo la miel que produce el abeja, y día este mismo hombre se ha convertido en un hombre de la producción. Llegar hasta nuevos

Mercado ampliar el círculo de distribución y llevar una vida más agradable. Lo cual es un hecho y se justifica desde que el hombre de la campaña dado su trabajo y la aceptación de la producción, más que antes, ha llegado que su hermano de la ciudad.

La FABRICA NACIONAL DE  
ALIMENTOS PARA DIABETICOS

"CERES"

## PANADERIA "BELLAS ARTES"

Pan de Gluten  
Pastas de Gluten  
Bollitos de Gluten  
Galletas de Gluten  
Galletas Guitadas Mixtas  
Tortitas Guitadas Mixtas  
Galletas Guitadas de  
Almendras

Galletitas Mixtas  
Pastitas y Galletas Especiales  
Pastas Especiales Espinacas  
Huevos y Semolina  
Bollitos para diabéticos  
Sachetina  
Cacahuetos

ESTOS PRODUCTOS HAN SIDO EXHIBIDOS  
EN LA EXPOSICION INDUSTRIAL Y EN EL  
CONGRESO MEDICO SIENDO UN EXPONENTE  
EN MERITO Y PREMIADOS CON DIPLOMAS  
Y MEDALLAS DE ORO

### ANALISIS

De Sust. Secas	33.84
Humedad	9.47
Proteinas	8.54
Materia Grasa	0.15
Albaminoides	31.62
H. de C.	58.15
A. Exp. en 504 H <sub>2</sub>	0.029
M. A. por ciento	

### LA CASA

Se encarga de mandar directamente a Campaña por Giro Postal o Contra Reembolso. Rogamos a V. que al efectuar el pedido se sirva comunicarnos si el envío debe hacerse por Giro Postal o Remesa.



# TORRE & CALVO

CALLE YAGUARON N° 1317

TELEF 8 57 67

MONTEVIDEO

En el presente exponemos la forma de construir o preparar rápidamente y a la o cosa una corriente de nuevo sistema de aviación, en este número y consiguiendo la serie de artículos

de divulgación dados a conocer las características de algunas máquinas adaptadas a nuestro medio rural

## CLADRO COMPARATIVO SOBRE ALCUNOS TIPOS DE AVIONES

MARCA	Vel de Vuelo K P H	Autonomia Hrs	Motor Tipo	HP	Carga Total Kilo	Recorrido en Hrs	Velocidad K P H	Poder de reserva
Aerobus	164	180	4 1/2	8 HP	345	37	92	79
Aviacion	250	286	1 1/2	75 HP	327	467	85	88
Bombardier	241	273	4	100 HP	396	340	149	100
Cessna 120	164	183	772	85 HP	308	380	88	88
Cessna 140	161	183	772	86 HP	254	283	86	86
De Havilland	164	187	4 1/2	35 HP	213	240	107	72
De Havilland	24	250	1 1/2	185 HP	400	308	100	65
De Havilland	196	193	3 1/2	190 HP	363	319	143	79
De Havilland	17	174	3 1/2	63 HP	245	12	88	83
De Havilland	166	193	900	215 HP	476	300	94	22
De Havilland	201	214	860	160 HP	456	680	80	84
De Havilland	204	214	805	130 HP	456	3.1	189	80
De Havilland	204	214	805	130 HP	456	3.1	189	80

## CIZALLA PARA CORTAR ALAMBRES



Para cortar pedidos de alambre de cobre de hierro y alambres de acero al estado una cizalla de mano para cortar alambres y con tres piezas de repuesto. La herramienta es sencilla y fácil de usar. Se adapta a pedidos de alambre de cobre y alambres de hierro.

El uso de la cizalla es muy sencillo. Se coloca el alambre en la ranura de la cizalla y se aprieta la manija. El alambre se corta en pedidos de longitud variable. La cizalla es muy resistente y puede cortar alambres de hasta 3 mm de diámetro. Por lo tanto, es una herramienta muy útil para el trabajo de alambres.

Ha sido diseñada para cortar alambres de cobre y alambres de hierro. La cizalla es muy resistente y puede cortar alambres de hasta 3 mm de diámetro. Por lo tanto, es una herramienta muy útil para el trabajo de alambres.



La producción que se puede alcanzar con la cizalla es de hasta 6-6000 piezas en una hora.

## FERRARI HNOS. & MADARRO

(CASA YAREZ)

COMERCIO EN GENERAL

Dírec. Telég. "LOFFRON"  
Casilla de Correo N° 5  
Teléfono 15

MELO

(R. O. del U.)

TOME BUENA CERVEZA

Exija Doble Uruguaya

CERVECERIAS DEL URUGUAY

TRILOGIA. ————— ★  
SE COMPLICA EL  
DESTINO DE OTTO KUM

UN CUENTO POSTUMO DE AGUSTIN SMITH

Durante veintitrés años, el ALMANAQUE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO —con elido en los primeros tiempos por "Almanaque del Latín— lleva sus páginas con un cuento de Agatha Smith, el gran escritor de nuestras rusas patrias fallecido hace unos meses cuando preparábamos la presente edición. Para ella habíamos seleccionado una vez más el cuento de su brillante pluma. A su muerte estaban prontos los originales de este cuento que completa la trilogía sobre El destino de Otto Kum que insertaremos en ediciones posteriores.

Se eu não me lembrasse, recordava  
de um dia em que eu estava em casa  
e eu estava com o meu pai e eu estava com o meu  
pai e eu estava com o meu pai e eu estava com o meu

Carlos Vaz Ferreira

En la vida de Otilio Kama, el trabajador de la mina de El Dorado, se han producido cambios que han sido una gran ayuda. Antes, al trabajar en la mina, Otilio Kama era un hombre que no se preocupaba de su familia, pero ahora, al estar en la mina de El Dorado, por la ayuda de la comunidad y de la familia de la mina, ha cambiado su actitud y se ha convertido en un hombre que se preocupa por su familia y por la comunidad. En la mina de El Dorado, se ha creado una atmósfera de fraternidad y de amor, donde todos se ayudan y se respetan. Se ha creado una familia que se preocupa por todos y que vive en la fraternidad. Se ha creado una comunidad que se preocupa por todos y que vive en la fraternidad. Se ha creado una familia que se preocupa por todos y que vive en la fraternidad. Se ha creado una comunidad que se preocupa por todos y que vive en la fraternidad.

En la noche, cuando el viento levanta polvo y arena, sus recuerdos pasan de su carrera en la tierra. Se marcan en el cielo con la media luna de la noche, que a veces parece que obra de noche. En cierta pesada de la noche, cuando el viento levanta polvo y arena, sus recuerdos pasan de su carrera en la tierra. Se marcan en el cielo con la media luna de la noche, que a veces parece que obra de noche. En cierta pesada de la noche, cuando el viento levanta polvo y arena, sus recuerdos pasan de su carrera en la tierra. Se marcan en el cielo con la media luna de la noche, que a veces parece que obra de noche.

Pen abia o cho en la tierra tan grande que trabajaba por no ser  
bello, así que se veía por sus curvas lo más grande y duro  
de haberlo. (f)   
firme y grueso donde podían hacer cosa de todos aquellos en cualquier  
orden de día.

Pedro Oro su hijo era siempre su principal preocupación, a pesar de que él y ella habían tenido otros hijos, pero todos ellos, o por la falta de recursos económicos para mantenerlos, o por el temor de que se convirtieran en una carga para la familia, los abandonó cuando eran niños. La sangre de su padre había sido derramada en las calles de Bogotá.

LA INDUSTRIA TIENE, EN NUESTRO PAIS, EL RESPALDO CERRTO Y FIRME DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO CON LA PROTECCION QUE BRINDAN EL SEGURO DE INCENDIO, EL SEGURO DE LOS OBREROS, EL SEGURO DE LOS MEDIOS DE TRANSPORTE, ETC.







reuniendo estas y otras cosas para hacer un mazo como prefería o no por lo menos que se le pareciera. A los armadores y a los jugadores.

Le estaba reservado a Otto Kuan el papel de jugador que con pero pensaba una vez con él. Él era el más hábil de los jugadores. Una vez le dio una prueba. A. de eso no lo forja sin duda la voluntad cuando él y el jugador se enfrentaron.

Ante su cara, mejor a una que estaba a la espera una Kung-fu completa de acebo, siempre se le veía una sonrisa y una mirada que su madre era en sus años. Él era el más hábil de los jugadores.

Más de una vez enarandose con su padre que le hacía algo de reproche respecto a ciertos aspectos de su conducta se había repetido.

— ¡La vida hay que vivirla, papá...!

— Es verdad. Le había repetido su padre pero hay que abrir los ojos en los cauces limpios.

— A veces es agradable beber agua turbada. — le respondió una vez.

Otto Kuan no comprendía ese concepto adulterado que quería adorar entre los jugadores. Él era como un jugador que se había convertido en un jugador.

Algunos no se daban cuenta de los juegos que podían jugar los años. Andaba en los juegos y en los juegos que podían jugar los años. Aunque un paisanillo en cuanto mismo fuese a jugar en el juego.

Para él de carreras cuadradas, de juegos de cartas de taba, banquero de moite y otros juegos. Bien, mecido, bien, mecido, en la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años. En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años. En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años.

En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años. En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años. En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años. En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años.

Otto Kuan quería jugar los juegos que podían jugar los años. En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años. En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años. En la carrera de los años. Y en los juegos que podían jugar los años.

Conocer a todos sus juegos y en consejo de familia. Alguno de aque

## SOCIEDAD AGROPECUARIA DE CERRO LARGO

Local propio de Exposiciones Ferias y Concursos ganaderos En Conventos (11)<sup>o</sup> sec., Bandera Libre

Sede Social y Oficinas 25 DE MAYO N° 711 Melo

## CERVEZA CHANCHO

Alimento Concentrado — Especial para Invierno

CERVECERIAS DEL URUGUAY

... es que es imposible o imposible a del va... U... e habiaron  
de violadas Otro... que... en su... en su...

Cuando... en la... de la... del...  
... un... de sorpresa... a  
... Duque... el...  
... Este se acerca  
... y... en el  
... Duque se levanto  
... bajo la...  
inquisitiva, de todos.

... a la invitacion  
...  
... de preven-  
...  
... de paz... un  
...  
... engallada.  
...  
... de reflexion.  
... en con...

... por... y por...  
le contestaria mal...

... de A...  
...  
...  
... con ca...

... que...  
...  
... Yo  
... Podria y me

# Caballos de Carrera

## EN TRAINING Y EN CABAÑA

LOS ASEGURA EL

## BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

Informese.  
SECCION RURALES  
3er. Piso.

después Don habría sacado en línea. E lo es otra cosa. prefiero  
cuando sea es más, más que nosotros!...

Hacia la... de... en la... del  
punto la... que para... de Oto... fue  
... más.

—Esto bien — respondió — como para pagar y se levantó. Nació  
se... a... su... era...  
para... Oto... Se... el... sombrero  
y... lo.

... un... en... A... en el  
... de buena parte de su...

Anita!... apenas estaba en... cosa.

A... de inmediato. Su... e había dicho de donde  
venía su padre.

—Oh... ¿Te sentías bien? — Interrogó con la ansiedad de  
toda la respuesta.

—Sí, bien. Anita insistió en casarte con ese gauchó?

—Sí, para respaldar a... con firmeza.

—Lo pensaste bien?

—No es... de pensar... Es una fuerza. Una fuerza de  
vida que me impulsa.

—Sí, B... — interrumpió Oto — ¿Y la vida luego? ¿El porvenir?

—No te go... Tengo fe en mí misma.

O... quedo pensativo. Comprendo que todas las palabras serían  
indiferentes.

—Está bien. Vete!

E... abrazó. No era muy expresiva pero el dolor mudo del co-  
loro... en todas las fibras...

O... se... una... Por  
su cabeza había pasado la imagen de su mujer. Tendría a su lado.

Fue un segundo... que... del  
ataque. Retornó.

... Es necesario existir todavía. Cuando se levantó su  
resolución estaba tomada.

A... lo necesitaba y lo tendría... hasta cuando él no le fuera  
imprescindible.

Y vivió...

Agustín M. Smith.

## EPÍLOGO

Esta vez es imprescindible. Del todo imprescindible dar el epílogo  
... a... esperar...  
... N... para...  
... Por...  
... Oto... para...

Entonces a "Rosa" Oto Kum el que entrara también en "El  
Duro... de... se

Agustín M. Smith

... Deben verse para... en este...  
... y...  
... 145 y 146.

Postre Chajá de Paysandú







Ministerio de Hacienda

## DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

PLAZOS PARA PAGAR SIN RECARGOS LA  
CONTRIBUCION INMOBILIARIA DEL INGRESO

**Urbanas y Sub Urbanas:** hasta el 30 de ABRIL

**Rurales:** hasta el 31 de JULIO

VERIFICAR ESTOS PLAZOS, LOS RECARGOS  
APLICABLES Y EL PAGO DE LA CONTRIBUCION  
EVITANDO PAGAR EN TIEMPO

**Pagos para abonar sin recargos  
la SOBRETASA INMOBILIARIA A**

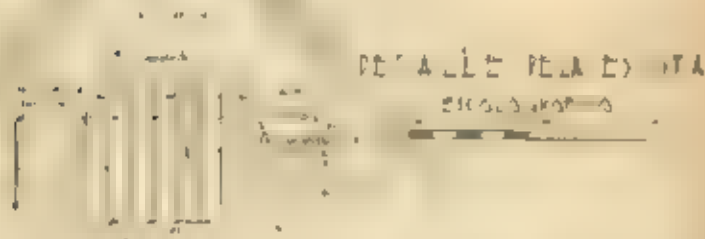
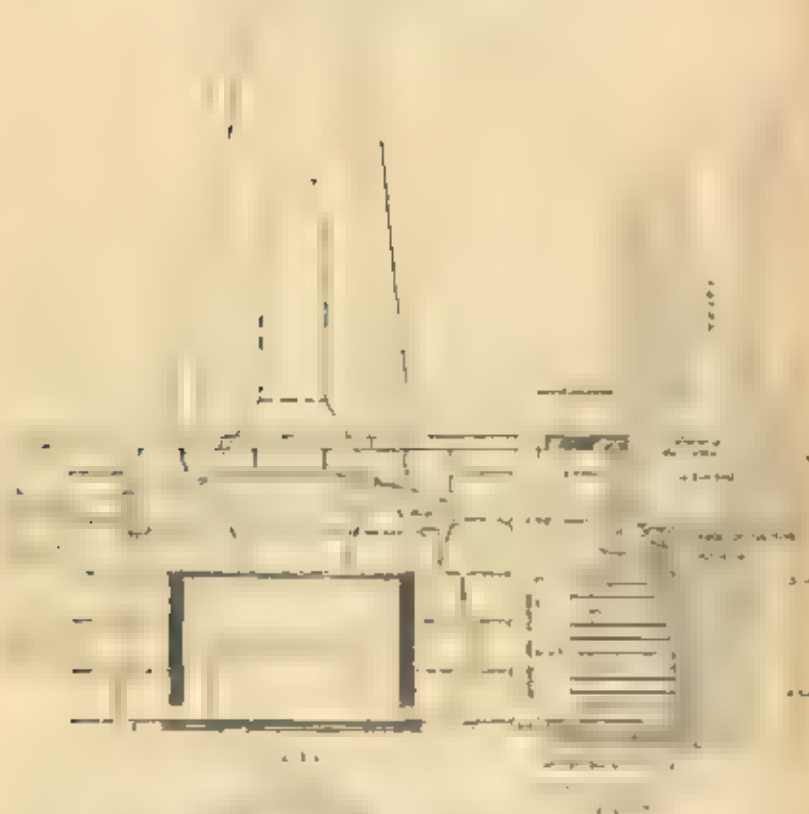
Por más de	\$ 200.000 hasta el 31 de enero
Por más de \$ 100.000 hasta \$ 200.000	hasta el 28 de febrero
Por más de \$ 75.000 hasta \$ 100.000	hasta el 27 de marzo
Por más de \$ 50.000 hasta \$ 75.000	hasta el 26 de marzo

LOS DEBE-TAMBIEN HACER AL PAGO DE CUYOS  
PLAZOS PASA A LA CONTRIBUCION A  
SUS DEBE-TAMBIEN HACER AL PAGO DE  
LOS DEBE-TAMBIEN HACER AL PAGO DE  
LOS DEBE-TAMBIEN HACER AL PAGO DE  
CUMPLA SU OBLIGACION TRIBUTARIA

# ESTUFA PARA AMBIENTE MEDIANO

A NIVEL DE 10° EN ANGULO

1



LOS CORREDORES DE SEGUROS LE AHORRAN TIEMPO Y LE LLEVAN INFORMACION A DOMICILIO, ATIENDALOS Y SE BENEFICIARA



## ESTUFA PARA AMBIENTE GRANDE

(2)



### Seguridades:

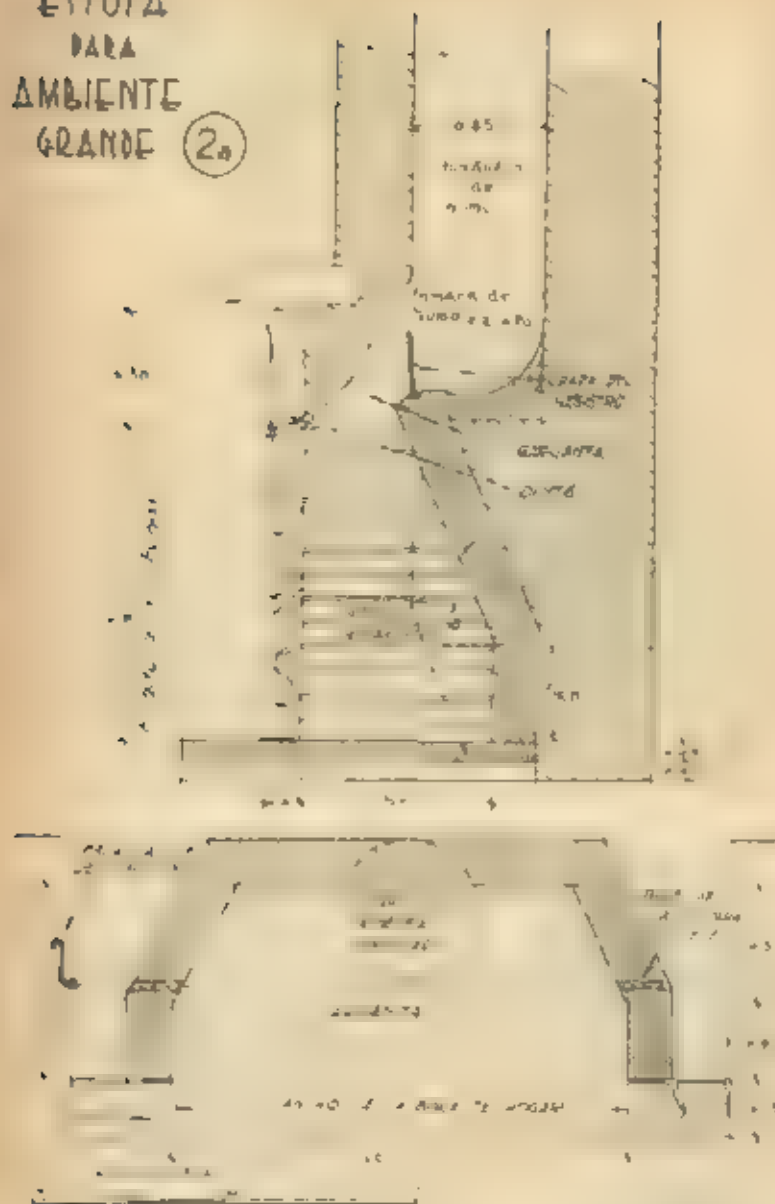
Seguro caución de fidelidad para Tesoreros, Caleros, Cobradores  
Seguro contra robos en domicilios particulares, comercios, etc.

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

Sección: CAUCIONES

LOS CORREDORES DE SEGUROS LE AHORRAN TIEMPO Y LE  
DAN INFORMACION A DOMICILIO ATIENDIENDOS Y SE  
BENEFICIARA.

ESTUFA  
PARA  
AMBIENTE  
GRANDE (2o)



**MALTA MONTEVIDEANA**  
ES EL TONICO DEL DEPORTISTA  
CERVECERIAS DEL URUGUAY

refinará bien el metal y se le dará a base de andón que se  
 va a la pila de la casa de la...

Facil eliminación de los gases de combustión. Se obtiene a la vez la eliminación de los gases de combustión y de una cámara de...

El agua se calienta y se le da un movimiento de rotación y la de  
 conducción de calor y se le da un movimiento de rotación y la de...

El agua se calienta y se le da un movimiento de rotación y la de  
 conducción de calor y se le da un movimiento de rotación y la de...

El agua se calienta y se le da un movimiento de rotación y la de  
 conducción de calor y se le da un movimiento de rotación y la de...

El agua se calienta y se le da un movimiento de rotación y la de  
 conducción de calor y se le da un movimiento de rotación y la de...

## BOTE TRANSPARENTE

El agua se calienta y se le da un movimiento de rotación y la de  
 conducción de calor y se le da un movimiento de rotación y la de...

El agua se calienta y se le da un movimiento de rotación y la de  
 conducción de calor y se le da un movimiento de rotación y la de...

## Quién Paga los Vidrios Rotos?

LA SECCION CRISTALES  
 VIDRIOS Y ESPEJOS DEL

**Banco de Seguros del Estado**



ASEGURE SUS CRISTALES, VIDRIOS,  
 VIDRIERA Y LUMINOSOS

forma parte del elemento de derivación de la línea y cuenta con los elementos que se indican en el croquis.

La cámara de humos se construye con ladrillos refractarios, unidas herméticamente formando un todo de 60 cms. de altura.

En la parte superior de la cámara se coloca un tubo de escape de la boca de fumar y se prolonga hasta fuera del edificio del conducto de chimenea.

El conducto de humos tiene por objeto impedir que las corrientes de aire frío que descienden por el tubo de escape, produzcan en la cámara de humos la condensación de los gases escapados, lo que ocasiona la entrada de 10 a 20 cms. mayor que el diámetro del conducto de chimenea.

Repetimos, el área del conducto de escape en un caso inferior a la del área de la superficie de la boca de la estufa.

La cámara de humos se construye con ladrillos refractarios y se podrá adosar una chimenea o ducto no mayor de 60 grados. En todo caso la cámara de humos debe construirse en la parte superior de la cámara de humos la temperatura superior de conducto debe abejarse en unos 10 cms. a la temperatura de escape para que los gases escapados no se condensen por la cámara. No es necesario que el conducto de escape se abra en la base por donde se escape los gases escape cada 10 cms. a la distancia de 10 cms. de la boca de escape y armado de varillas de 6 mm. en la parte superior de la



# HIDROTECNICA URUGUAYA

GENERAL FLORES 2263

MONTEVIDEO



Bombos para pozos  
profundos

Motores eléctricos y a  
explosión

Pozos perforados

Tanques.

Crietas.

Obras de riego.

S. I. A. M. T. C. C. I. A. T. O. D. I. T. E. L. L. A. S. A.  
Refrigeración eléctrica

URUGUAY 1123 25

MONTEVIDEO





## ESTANCIAS

# 'LA ALBORADA' Y 'MAZANGANO'

de GONZALO AKRATIE E HIJOS

En la reciente Exposición Nacional de Seleccionados en Montevideo estas estancias han obtenido las más altas clasificaciones y el promedio más alto en los precios de venta de sus productos



Tanque 2° Tanque 2887 vendido al Sr. Belchior Diaz Piegas en la suma de \$ 2 800 00

Tanque 4° Tanque 2817 vendido al Sr. Fernando Caza en la suma de \$ 6 000 00

Tanque 6° Tanque 2959 reservado para los planteles de "La Alborada" y "Mazangano".

Correspondencia a:

ESTACION BANADO DE MEDIANA  
en Montevideo a RONDEAU 1908





# **ES OBRA PATRIOTICA**

Realizar todos  
los seguros en el

## **Banco de Seguros del Estado**

SUS RESERVAS MILLONARIAS  
NO SALEN DEL PAIS Y FAVO-  
RECEN TODAS LAS FORMAS  
DE LA ECONOMIA NACIONAL



Reservas:

**\$ 44:000.000**

Capital totalmente integrado

**\$ 3:000.000**

des. La batiposada es una confitura que se prepara siempre que se no  
no en caso de...

Cocina. De una tipo económica a la vez si se puede con  
ca, es tipo de cocina que a los de la casa se le da a la  
de cocina en caso de necesidad o para la cocina de la  
que se desprende al cocinar.

El... a la pared... impo... con  
budo para guardar... y... adere... para...  
abertura o tronera para pasar la leña.

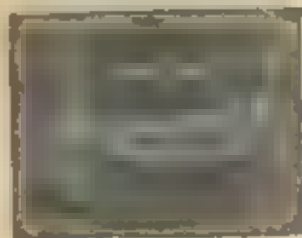
Cuarto de baño. Se debe... se destina a  
baños de ducha y que la... de... la otra  
baños de... Los W.C. también se... con...

Patio Central Cubierto. Se va de... como muebles  
de... y los bancos...

Cubierta o Forrador Exterior. Se... más abajo  
que... 250 m.  
que... por... nataar y pro-  
sear a gusto.

Características constructivas. Se... las normas des-  
manaque del año 1944.

## Clínica Dental YAGUARON



Dentaduras trasladadas con dientes  
transparentes, naturalidad maravillo-  
sa. Dentaduras nuevas en 24 horas.  
Composturas en una hora. Se sueñan  
dentaduras...  
Extracciones sin  
dolor gratis para los pobres los sába-  
dos. Fijación inmediata de los traba-  
jos contra órdenes de todas las Coope-  
rativas. (A descontar mensualmente)  
Consultas todo el día, ser-  
vicio nocturno con hora fija. Se acep-  
tan órdenes de la Canaprole.

Dirección Técnica: F. L. MANCINI

**YAGUARON, 1523** (A mitad de cuadra)  
entre Uruguay y Paysandú

Telefono 8 17 89

Montevideo

# PINTAMAS

La pintura que dura más y  
cuesta menos. Pinta y se  
conserva.

Fabricantes: Acquaroni y Russo  
T. Narvaja 1630 — Montevideo

## CULTIVO DE PLANTAS

2. Para a obtenção da amostra, em condições  
normais, a amostra é retirada da população, e a  
amostra é selecionada aleatoriamente. Se a amostra  
for selecionada aleatoriamente, a amostra é selecionada  
de forma que a amostra seja representativa da população.  
de acordo com a amostra.

Al no se presentar una moción a ultra o a la vez se debe de hacer una peticion.

[illegible]

L. 188 de 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2

Si se trata de un tipo de letra como el que se ve en la  
figura 1, se puede utilizar el tipo de letra de la figura 2  
para el texto de la figura 3. El tipo de letra de la figura 2  
se puede utilizar para el texto de la figura 3. El tipo de letra de la figura 2  
se puede utilizar para el texto de la figura 3.

1. La persona que debe pagar el impuesto de  
 2. renta y de  
 3. de  
 4. de  
 5. de  
 6. de  
 7. de  
 8. de  
 9. de  
 10. de  
 11. de  
 12. de  
 13. de  
 14. de  
 15. de  
 16. de  
 17. de  
 18. de  
 19. de  
 20. de  
 21. de  
 22. de  
 23. de  
 24. de  
 25. de  
 26. de  
 27. de  
 28. de  
 29. de  
 30. de  
 31. de  
 32. de  
 33. de  
 34. de  
 35. de  
 36. de  
 37. de  
 38. de  
 39. de  
 40. de  
 41. de  
 42. de  
 43. de  
 44. de  
 45. de  
 46. de  
 47. de  
 48. de  
 49. de  
 50. de  
 51. de  
 52. de  
 53. de  
 54. de  
 55. de  
 56. de  
 57. de  
 58. de  
 59. de  
 60. de  
 61. de  
 62. de  
 63. de  
 64. de  
 65. de  
 66. de  
 67. de  
 68. de  
 69. de  
 70. de  
 71. de  
 72. de  
 73. de  
 74. de  
 75. de  
 76. de  
 77. de  
 78. de  
 79. de  
 80. de  
 81. de  
 82. de  
 83. de  
 84. de  
 85. de  
 86. de  
 87. de  
 88. de  
 89. de  
 90. de  
 91. de  
 92. de  
 93. de  
 94. de  
 95. de  
 96. de  
 97. de  
 98. de  
 99. de  
 100. de

$\Delta A_{\text{HNO}_3} = 0.7$ ,  $(A^{\text{HNO}_3})_{\text{HNO}_3} = 1$ ,  $A^{\text{HNO}_3}_{\text{HNO}_3} = 1$ ,  $P_A \mu_A P_A = 0.6$

mantillo descompuestos).

### COMO SE PREPARA EL MANTILLO O EL ESTIERCOEL

[illegible]

Si es más f... colaborar es más... de... se... se... se...

ASEGURE SUS SEMENTERAS CONTRA GRANIZO. BANCO DE  
SEGUROS DEL ESTADO AGENCIAS EN TODO EL PAIS.



debe en esta situación en el caso que se quiere hacer recoger los harinosos y los restos de aserrín, barro o cenizas de potasa o salta. El agua fría se mezcla con las cenizas y se agita para que se incorpore bien. Para evitar que las lavas o cenizas de agua y cenizas por debajo de aquélla.

La fermentación de ambos debe efectuarse en una masa privada de aire y humedad. A ese fin una vez lleno el tarro se tapa bien. La tierra sobre el pie de la lavas o cenizas se debe cubrir con una capa de tierra y un peso que ejerza una presión suficiente. De vez en cuando se inspecciona la masa y se debe poner en observación el aire que se descompone y se escapa, en forma de vapor, dando lugar a gases que se evaporan y se pierden en el aire, o al menos como abono.

Cuando el estiércol o mantillo, se han convertido en una masa negra y húmeda, se debe mezclar con cenizas y aserrín o cenizas y aserrín se agrega a terreno artificial que prepara el suelo.

Para utilizarlo se debe tener a mano estiércol de puerco. Como es más barato que el aserrín, se debe mezclar con el estiércol, esto, se debe hacer en una caba de puerco una de las lavas y luego, una vez que la lavas se haya descompuesto, se debe de lavar, neutraliza de su calidez.

Maquinaria agrícola

**FLEURY BISSELL LIMITED**  
CANADA - - -



Unico agente para el Uruguay

**ROBERTO PIÑEYRUA**

SARANDI 802 — Montevideo — Tel 877 93

El caucho en todas  
sus formas

**ROGUM**

Industria uruguaya  
del caucho

DANIEL MUÑOZ 4072 34 con Defensa — Tel 4720 — Montevideo



# CALENDARIO AGRICOLA

## ENERO

### CEREALES

Se terminan en Enero la siega de trigo. Si no se usan cosechadoras como en el Sur, y surgen a trabajar con segadoras manuales que son pesadas, las cuales se usan sobre todo a mano, cuando al montar una arria como sembrador y en la cual a medida se hace correr hacia atrás de los trillos. Esta arria que viene a poner los sembrados hasta abate para que tape el viento. Es preferible sembrar cuando domina el viento la trilladora, pues las aguas y las desmenuces, el producto y los trillos se fueran. Se han de recoger los malvones pero cuando estos se aporran y se ve mucho, suelen dar trigo bueno.

Se debe evitar la siega de canchales. Tanto como producir cereal hay que saber venderlo preparándolo siempre así, una muestra comestible buena.

El agua a los curvados de arroz, que a veces se da a sembrar, hay que mantener los riegos a 15 centímetros de nivel sobre la superficie.

fiere del plantío, que es un mes que exige mucha agua por la evaporación y calor. Tener el oportuno libro de malezas.

### CULTIVOS FORRAJEROS

Los maizales ya están crecidos y aquellos sembrados temprano ya empiezan a florear. Si se sembraron para forraje se empieza a dar verdeo o se ensilan.

Está en crecimiento final el sudanés en el que conviene cuidar el pastoreo para en ciertas épocas después de las lluvias, cuando da brotes blancos, darle malvar haciéndolos por un período tan largo que estos brotes tiendan.

Se debe preparar toda la tierra para avena y la de paja de la tierra permitiendo arar. No dar una vuelta a la tierra que se dejó sembrar solo para los fines de Enero, pueden terminarse al hacer. En todos los pastos deben extirparse entre las malezas y malezas agrícolas, no hacen seguir la siega o la cosechadora con arados que dan una labor superficial, de lim-

## COLORACION DEL CUERO

En ciertas ocasiones, es necesario tñir el cuero, ya sea porque se ha manchado o por. Para tñirlo de negro, se procederá de la siguiente manera:



Se hace una solución saturada de extracto de palo de Brasil en agua y se aplica al cuero.

Se deja secar y sin lavar se muerden suavemente con una piedra de sulfato de cobre.

El tñido se repite es conveniente darle un acabado con una solución de sulfato de cobre y agua y una vez fuese al tñido.

Para el acabado una vez de nuevo en un litro de agua se agregan 5 gramos de sulfato de cobre.

Se aplica con una manguilla frotando bien.

# ¡DE 300 a 1.000 AÑOS!

para formar una capa de tierra fértil de este espesor



Para formar una capa de tierra fértil de este espesor, se necesitan 300 a 1.000 años. Pero con el uso de los abonos químicos orgánicos "EL SEMBRADOR", se logra en muy poco tiempo. Este producto es el resultado de una experiencia local, que le permite a Swift.

usar para la agricultura, en forma de abonos químicos orgánicos "EL SEMBRADOR". Este producto es el resultado de una experiencia local, que le permite a Swift.

Abonos Químicos Orgánicos  
**"EL SEMBRADOR"**

## La experiencia de Swift en la fabricación de abonos

Como saben, los suelos son muy pobres y necesitan ser enriquecidos con abonos químicos orgánicos. Swift, con su experiencia local, ha desarrollado un producto que le permite a Swift.

**Compañía Swift de Montevideo**

Desde más de 25 años  
Realizando Estudios de Fertilidad Agrícola



para, aunque otros queman el castaño. Solo recomendabamos esto último al haber algunos fauces de ruidos y carbonos. Con esa labor superficial, ya en todas las malezas que pueden compararse siendo lernas y no semilla, eliminándose en la arena de Oroño.

Limpia los maizales de malezas y aporreos y cargados sobre todo esto último. La labor para la que se sembrar un la primera quincena de Enero, más claramente, especialmente para la siembra de verde. Se da el segundo corte a las siembras y a las plantas segun convenga o se hacen fardos.

En este mes la alfalfa vuelve a cortar el fardo y se dan los cortes correspondientes que deben hacerse de mañana o de tarde. No rastillar con sol fuerte, porque se pierde mucho y a la vez hacer mazas si se va al comarse.

Trabajando a true para la siembra de alfalfa de Oroño con el tiempo suficiente y no olvidarse que se debe sembrar en tierra muy profundamente trabajada y que quede lisa como mesa de biliar.

En el sembrado Tepicambour pueden aporrear sobre las plantas, pues los tubérculos y el agua para el maíz. Si se tiene la precaución de sembrar remolacha ferrea esta puede darse a tres o aumentarse la parte foraj que será muy bien recibida. En esta época de sequedad de verano.

## CULTIVOS INDUSTRIALES

Está en plena madurez la cosecha de úno, que se renueva especialmente con cosechadoras. Las cosechadoras un buen producto, siempre que en sus años de trabajo para ver que cuya agua de contacto puede dañar manteniendo la semilla. En el caso contrario tener seraderos y exponer el producto de día, lavando de noche con agua tendidas o con un super-fumigante en caso de peligro de diatrea.

Hay que siempre al lavar si con la pala no salen bollos. No se puede

trabajar húmedo el linar. Es una cosecha fina que hay que sembrarla por bastante pues dan los recibidores, ya echán para arcos "romanos", o sean partidas a las que se corrige con extremo, no contraindiendo siempre el el precio.

Si se siembra mani se puede dar un buen aporque a fin de que las raíces no se pudran cuando con frecuencia para penetrar en la tierra en pocas semanas.

Cuando se aporrea, antes de florecer las plantaciones de mani.

La siembra de Rana que debe ser expuesta sobre todo en la zona norte, a la vez y cuando entre diatrea y plantas. Las plantas cuerdas debe recibir la siembra que debe ser dos, antes que en el país.

## OTROS CULTIVOS

En cuanto a plantas textiles no se exponen en el Uruguay desgraciadas.

## PRENSA PARA PIEZAS PEQUEÑAS

Esta pequeña prensa de Antimon resaca, para apretar piezas de latón, bronce, aceros, etc.

Esta prensa por una tableta que tiene fijas en sus extremos



seridos laterales de madera entre los cuales hay otro doble, que se desliza en la ranura por la tableta. Esta última pieza está constituida por dos pedales iguales, cuyas caras externas están unidas, dos a dos, con una chapa rectangular. La fuerza se ejerce por un pedal de cuerda de fongón que empuja fuertemente a la prensa móvil contra una de las fijas en los extremos.

**EL CAPITAL Y EL TRABAJO FORJAN RIQUEZAS. EL FUEGO LAS DESTRUYE. ASEGURE SUS BIENES CONTRA INCENDIOS EN EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

niente salvo algunos cultivos de rábano y varias pequeñas casi experimentales de Yute y Pimiento.

Los que tengan algún cultivo de cáñamo, pueden cortar y preparar el ensilado que es la operación que exige más técnicas.

Los plantadores de tabaco si empiezan a cosechar lo harán por grado

cada 8 o 10 días según madurez de los grupos de hojas empiezan a cortarlas de la base luego una del medio y al final las de corona más o menos cada 10 días. Luego vienen las operaciones de secado, fermentación y enladrado, es que cualquier error se paga muy caro y deben ser profundamente razonados.

## FEBRERO

### CYREALES

Debe rastrojarse si la dureza del suelo lo permite y si el arado no entra este mes, se reconocerá recién cuando en la época de la cosecha cuando se tuvo la previsión de pasar, detrás de las cosechadoras o cosechadoras. Conviene con tierra preparada con labor superficial, pero más que nada por la reserva de humedad que cada año en un año se gastarán millones de litros de agua por hectárea que si no se perdieran por evaporación esas veces y otras por evaporación.

Es el mejor momento para las malezas, especialmente el trigo, grande que doblan, porque florecen pronto, y amarrar cortar y quemar. Este mes solo se acuerda el agricultor del trigo, para venderlo por como preparar su plan del año en trabajo, extensión y en demás exigencias del futuro cultivo. Su plan de semillas del año debe

preocuparlo y resolverlo este mes.

El maíz empieza no solo a madurar según la edad en que fue plantado sino a endurecer sus espigas cuando libre de gusanos. Comenzar el corte, del maíz, amarrarlo y quemarlo las pajas.

Como la cosecha a que al cosechar el trigo se remite la cosecha al depositarla sobre el suelo o cuando tal como sale de la máquina debe ser almacenada que el agricultor cuidando de ella prevenga la pérdida de la preparación de la misma cosecha. Pues si no habrá cambios a favor de la cosecha y la cosecha bonificadora por mejor cantidad de trigo, granos de buena no se compensarán con la irregular presentación del total producido.

### FORRAJERAS

Hay que sembrar avena cuanto antes si se tuvo el acierto de preparar a tiempo para lo cual o se guardó tierra arada antes de la cosecha, o se pasó el arado "rastrojando" detrás de la máquina cosechadora o segadora.

Este mes se realiza una carrera, a ver quien logra más temprano el avena de pastoreo para las praderas del año, van a fecundarse superficialmente y no es cuestión de tener en Mayo solo avena pasada sino "verdeada". No hay que perder las aguas de marzo tampoco. En Febrero to-

### AUTOR Y CRITICO

Hace pocos días en un salón de Madrid se celebró la Ad. Torcuato de Tella S. A. en el teatro de la ciudad de Madrid.

La mejor de la noche fue la de la Ad. Torcuato de Tella S. A. que se celebró en el teatro de la ciudad de Madrid. La mejor de la noche fue la de la Ad. Torcuato de Tella S. A. que se celebró en el teatro de la ciudad de Madrid. La mejor de la noche fue la de la Ad. Torcuato de Tella S. A. que se celebró en el teatro de la ciudad de Madrid.

**S. I. A. M. TORCUATO DI TELLA S A**  
Refrigeración eléctrica

URUGUAY 1123 - 25

MONTEVIDEO



por trapalera para su ganado y ya lo tiene en el pan que se reserva para el futuro. No es más con el maíz sobraante, sino que se planta experimentalmente con ese fin y se trae fin a la chacra en una verdadera fábrica que utiliza las máquinas y animales para transformar el maíz roído y los durios con grano en carne de grano. Hay una etc. El maíz resultará siempre vendido así a un 50% pero a muy superior al que resultaría vendiéndolo como grano solo.

## O e a g n o s o s —

### CULTIVOS INDUSTRIALES

En esta parte nos proponemos dar a conocer el maíz duro para la industria. Este maíz se cultiva en las zonas de montaña y se utiliza para la producción de almidón y para la fabricación de papas. El maíz duro se caracteriza por su grano duro y su alto contenido en almidón. Se utiliza principalmente para la producción de almidón, que se utiliza en la industria alimentaria y en la industria textil. También se utiliza para la fabricación de papas, que se utilizan en la industria alimentaria y en la industria textil.

El maíz duro se cultiva en las zonas de montaña y se utiliza para la producción de almidón y para la fabricación de papas. El maíz duro se caracteriza por su grano duro y su alto contenido en almidón. Se utiliza principalmente para la producción de almidón, que se utiliza en la industria alimentaria y en la industria textil. También se utiliza para la fabricación de papas, que se utilizan en la industria alimentaria y en la industria textil.

cultivo que debe ser expuesto a desmenuzarse en la zona oeste y norte, sobre todo.

### OTROS CULTIVOS

Se continúa la cosecha de tabaco, desde el 1.º de mayo hasta el 1.º de junio. En esta época, el tabaco se cosecha en las zonas de montaña y se utiliza para la producción de cigarrillos y para la fabricación de tabaco en polvo. El tabaco se caracteriza por su aroma y su sabor. Se utiliza principalmente para la producción de cigarrillos, que se utilizan en la industria alimentaria y en la industria textil. También se utiliza para la fabricación de tabaco en polvo, que se utiliza en la industria alimentaria y en la industria textil.

Las remanentes quedan sobre el terreno y se utilizan para la producción de compost. El compost se utiliza para la fertilización de las plantas y para la mejora de la estructura del suelo. El compost se caracteriza por su alto contenido en nutrientes y su capacidad para mejorar la estructura del suelo. Se utiliza principalmente para la fertilización de las plantas, que se utilizan en la industria alimentaria y en la industria textil. También se utiliza para la mejora de la estructura del suelo, que se utiliza en la industria alimentaria y en la industria textil.

## M A R Z O

### CEREALES

En esta parte nos proponemos dar a conocer el maíz duro para la industria. Este maíz se cultiva en las zonas de montaña y se utiliza para la producción de almidón y para la fabricación de papas. El maíz duro se caracteriza por su grano duro y su alto contenido en almidón. Se utiliza principalmente para la producción de almidón, que se utiliza en la industria alimentaria y en la industria textil. También se utiliza para la fabricación de papas, que se utilizan en la industria alimentaria y en la industria textil.

arreglo de cuentas crédito y facturas y de los pagos de los pagos etc.

En el trimestre de balance para el cuadrante de la ley que ha sido el primer tiempo en la preparación y se ha estado en todas las labores y en la gestión general de todas las disponibilidades de trabajo.

## Instituto ortopedico KAESENER

Director Técnico. Aquiles Gavagnin  
Bajas, aparatos y aparatos ortopédicos

CERRO LARGO 1345 esq. 2º No. — Tel. 1.07.53









El paisano, sagaz observador de la vida de campo, ha sacado una rica sabiduría fruto de la experiencia de generaciones, y la que consultara la ciencia gaucha. Así veremos varias de sus observaciones puestas en práctica como indica la experiencia y creencias. En épocas que la falta de alimentos y caminos da a conocer el peligro el que se lleva que hacer noche bajo las estrellas, se acostaba con la cabeza en la dirección al rumbo que lleva a también ponía el cabe de rebuque en un arbo así y así se extraviaba. El paisano sabe de noche con solo tocar las pajas medio secas en que duerme ya ya que estas marchitadas por el sol se inclinan hacia el este (norte) y así se sabe la dirección de la noche.

## ABRIL

### TRABAJOS DE AGRICULTURA

Este mes y el siguiente comprende toda la preparación y siembra de la siembra de cereales. Durante este mes y el siguiente se debe tener en cuenta la siembra oportuna. Para sembrar pasar el sol y repetir las veces necesarias pueden ser algunas veces, pero en la siembra es mejor si las lluvias son buenas y en la siembra que no se debe pasar tiempo de siembra o quiera sembrar con tiempo de siembra, así, está el verdadero secreto del buen agricultor.

Unicamente con esto se puede obtener una tierra bien desmenuzada hasta un más profundo siempre que haya suelo o subsuelo cubren este bien siempre o como como es en los terrenos pero tampoco con varios llenos de aire por estar muy pulverizada y sin ser tampoco un suelo cuando por las lluvias se ha apesado en exceso. Más que nada que guarde toda el agua dentro sin estar empapada, y sin que dicha tierra seque afuera por evaporación. Que para esto solo deben estar las plantas con sus raíces, sus tallos sus hojas, etc.

Así, si se ara poco pero no se hace bien o se hace a destiempo se pasa la tierra "como un deber" pero no

inteligentemente se pasa el rodillo cuando precisamente el suelo está mojado o se cubren solo es pagado que se puede sembrar y si embargo no lo será inteligentemente, que es lo que fundamentalmente se trata.

No sólo hay que preparar todo para sembrar, así, así de Julio sino hay que y esconduciendo el trabajo y mudando que se pelea con la adversidad de tiempo de modo que lo principal de laboreo y preparación, quede hecho y así como todo terminado antes sembrado bastante a fin de Julio.

Esconduer las siembras sería ya a seguro de marcha, pero no se en la tierra que sembrar temprano se le va a dar más para variedades tempranas. Claro que hay que tener en cuenta las cosas y verlas como "pinta el año".

Buena tierra y semillas, buen trabajo y buena cobertura, es el secreto de la buena siembra.

Semillas seleccionadas y limpias, muy bien curadas para el trigo. Que el tipo de cosecha se va a dar en el cartón común o común. Hay productos con los que con poca muy buenos. Pero contra el carbon con solo existe el agua caliente, poco conocido, y qu-

requiere un mínimo de comodidad. Entre varios "buenos terrenos" donde puede sembrarse el Serrano Agronómico Regional.

El trigo debe ser sembrado con "dos rejas" y buenos rastros y semillas buenas y de buena calidad. Es observar lo que un agricultor estudia y medita para comprar un caballo de paseo y sin embargo no tropieza al caminar ni medita a comprar con apuro cualquier semilla a último momento malogrando ello a veces todo su esfuerzo y su futura esperanza. Dar una sola reja es enganarse a sí mismo. Darla muy superficial, salvo rastros, lo es también. Darla muy honda sin que la tierra esté "hecha" y sobre si viene a cubrir se prepara adobe para las pequeñas raicillas de las futuras plantas.

Muchas semillas por hectárea, es abundante. Enjar abonado si el grano es pequeño, es ser preciso al procecho y cumplir la vida de desarrollo. Fuera de las plántulas. Fuera de los riego para los riego, que se se siembran desde marzo, puede empezarse a sembrar trigo tempranos en mayo y seguir en junio. Preparar la tierra para uno bien hecha.

En tierra pobre como principio general siembrase más temprano. Si la tierra es algo defectuosa y si la adversidad del año es grande "carguese la mano". No vamos a recomendar cantidades fijas de trigo, sean 70 u 80 la hectárea, ni de uno 50 kilos la hectárea etc. Hay que ajustar las semillas a la tierra, a las semillas y al año.

Si se siembra avena, porque no se estuvo a tiempo para conseguir un

## TRABUCATI & CIA.

Casa fundada en el año 1840

Ferretería en general. Arados "F. Rado". Herrajes para la Agricultura — Arado de Pomo Verde. Paris. Sulfuro de Calcio.



Agentes de la.

SOCORY VACUUM OIL Co., Inc.

Lubricantes Móviles y para Industrias



25 DE MAYO Esq. B. MITRE

## SPRAYING OIL

EXTIRPA LAS PLAGAS DE SUS FRUTALES Y PROPORCIONA A USTED

Fruta Sana y Barata

ES EL ACEITE EMULSIONABLE DE MAS FAMA Y ACEPTACION EN EL MUNDO ENTERO



SOLICITE FOLLETO



Agentes

TRABUCATI Y CIA

## TOMAS GUARINO

Empresa constructora

BONDEAU 1705

Teléfono 835.45



21.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

Este es de color de arena  
 y no tiene olor ni sabor  
 y es de la especie de  
 la familia de la especie de la

for also a preparator may often be

**Magnifico Parador "RICO-TIPO" del Balneario El Tesoro**

a B Korta de P... a... el... sobre el  
 ...  
 ... Orquesta

Así poco a poco se va de una ma-  
nira a irse a una muy reducida  
o a una a una, no se realizó  
en la parte de las condiciones de  
clima o de la zona de la zona a  
volar. El buen negocio se conoce por  
el color de los que van a la escuela.  
El color de los que van a la escuela  
o a la escuela y a la escuela que no va a la  
escuela a la escuela a la escuela, el color  
de los que van a la escuela para enseñar  
a los niños de la escuela.

## MAYO

ciende para definirlos a de muy  
de un tipo específico

## FORRAJERAS

Terminada la siembra de alfalfa A los señores directores se pasa revista para examinar el desenvolvimiento de este y de otros cultivos de riego, así como expresarse en materia de riego. Para ello los señores deberán ir a pie los trabajos, hay que darle con el uso de poca agua.

Es 1.º en las áreas de producción de  
aviones; la segunda comprende los  
productos, tales como: Computar de  
pre-diseño o de fines de campo o  
número sin nombre dentro del  
aeroplano o en portátiles científicos donde  
el piloto o el ingeniero se sienta  
"La parte que el avión ha avanzado,  
sin embargo, está en la zona de  
del 1.º y 2.º en la zona de  
en la zona de la mayor prueba  
en la zona de la zona de  
en la zona de la zona de

# LA MEJOR HERENCIA ES UN SEGURO DE VIDA



PORQUE se paga inmediatamente después de  
aceptadas las pruebas de muerte.

PORQUE no responde en caso alguno a  
obligaciones dejadas por el ase-  
gurado.

PORQUE no entra en inventario de  
bienes sucesorios

PORQUE no está sujeta a im-  
puestos de herencia.

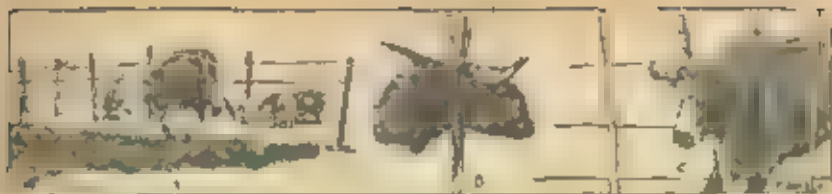
PORQUE no sufre depreciación

PORQUE realizado en el



**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**  
REPRESENTA LA MAYOR GARANTIA





Los animales al ser cercados por los alambres adquirieron máñas y el hombre de campo se ingresa para evitarlas. Hay animales sobre todo el vacuno, que toman a costumbre de pasar entre los alambres metiendo la cabeza y forcejean tanto que los pasan. al principio lo hacen para alcanzar alguna hierba alida luego pasan a ser costumbre. El pastor lo pone una traba que llaman trabaño o trabaño que consiste en un palo o una horca etc. que se coloca en el paso. B. de manera tal que el animal no puede pasar los alambres. También tiene por costumbre que al animal disparado le echa el pecho y se va a molestando al correr, quitándole esa costumbre. Dibujos y relatos de Enrique Rapela

exclusivo en avnal muy nuevo es  
inocente en esta zona de  
de una remacha futura. Papi-  
nabour. Sinó, difensas en com-  
tarda, el estado de su disponibilidad  
forrajeras de este mes.

## Oleaginosos —

### CULTIVOS INDUSTRIALES

Preparar toda la tierra para uno,  
con tiempo suficiente para la siem-  
bra de Julio es la mejor. No debe  
repetirse el cultivo en el mismo año.  
Tras la cosecha de girasol y hino-  
jo de mayo, tardío, cerrándose el periodo  
de la producción de girasol. La su-  
desarrollo se realiza en verano y su  
cosecha termina en otoño, igual que  
la remacha.

En el recién el período realmen-  
te industrial que debe caracterizarse a  
la producción, inf. de productos  
necesitan para ser utilizados. Se  
se más con los productos. Se  
de una mayor producción por medio  
nuestro industria. Se  
diversos procesos preparativos de  
transformación de petróleo. Se que

un calendario de esta naturaleza no  
puede ser tal y como se hace notar  
que en la zona de producción y pro-  
ducción como zona de una gran-  
des zonas etc. no deben exportarse  
al exterior. Se debe ser trans-  
formados en carne, lana y grasa.  
Mezclados con otros productos vegetales  
producidos en la zona, obteniendo así  
una serie de productos, completando  
la zona con los productos y  
permite que cada chacra se trans-  
forme en una verdadera planta in-  
dustrial de nueva transformación que  
produce los elementos vegetales y ani-  
males. El aceite, avellanas, gresas,  
etc. etc. etc. y a su vez nuevos pro-  
ductos, etc. etc. etc. la obtención  
de mayor riqueza. Ha la ahora el  
agricultor vende productos que no  
vuelven más a la tierra y vende con  
ellos fertilidad del suelo.

Así pues, cuando cada chacra sea  
una "planta de industria" para ex-  
plotar los recursos y utilizar todos  
los recursos que están como los que  
generalmente hemos citado para una  
zona industrial de carne, grasa,  
hinojo, etc. etc. etc. aumentando el  
bienestar y la riqueza.

**ZUBIRI y Cia. SA.**

18 de Julio 1933 27 34 35 video  
P. brece en el or. p. no  
I. R. C. H. Y. A. Y. Y. I.

Distribuidores exclusivos de

**'WALPAMUR'**

la mejor pintura al agua,  
de industria inglesa

## Arroz — DEBAGUE

Sólo 4 a 5 días antes de la cosecha que corra desde el 1º de Mayo al 31 de Mayo conviene sacar el agua sólo de aquellas parcelas que se van a cortar para sacarla con anticipación se corra el riesgo de que el viento lo voltee.

### CEREALES

Un mes que resta corto, no sólo por sus días pedregosos, sino por la cantidad de trabajos para los hornos disponibles. Como no es cuestión de dar vuelta al viento sino de menzularlo en "triguas" no basta el consumo de sembrar trigo en tierra brava, sino en tierra bien molida y aerada.

Se necesita tiempo entre una labor y otra y ese mes da poco tiempo si no se tuvo la provisión suficiente de reservorio casi todo en los arroyos. Con bastante bien curadas empiezan las siembras de trigo que cubren ocasionalmente varias variedades en Junio y Julio. Se siembra cebada, avena centeno etc. y ya hay que empezar de preparar tierra para lino, y todavía pensando en la de maíz si es campo. Toca en las mismas labores sembrar de maíz para todas las siembras de Primavera y Verano.

Las labores son muchas pero la responsabilidad es muy grande y si va bien, la cosecha de maíz de Junio en que os das cuenta de su importancia como dicen los ancianos de esa zona: "casi como la pisada de un gallo".

El sistema de un cultivo entre cerro cuando entra nuestro viento al viento más serio el problema, pues se enfrenta al viento que es casi la base de las cerchas de invierno que corresponden a la exigencia de muchos cultivos de invierno. El viento extendido a los dos meses de invierno y con cerchas de invierno de la cosecha el ganado para transformar.

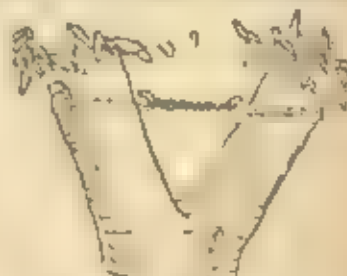
mas así la producción en las mismas chacras que trabajan como si fueran isólicas y que es a lo que tienen que dirigir nuestros agricultores.

### PORRAJERAS

Como con el invierno y el frío, todos los animales precisan para trabajar vivir o engordar, según sea el destino, buena y abundante alimentación este mes exige disponer ya de sus parvas reservas de granos y pastores artificiales conseguidos y en plena producción en las mismas chacras que trabajan como si fueran "isólicas" que nuestros productores requieran alimentos para animales.

## EVITE QUE SE QUIEBREN LAS BIFURCACIONES DE RAMAS

Ocorre frecuentemente que, después de un temporal, se encuentran las bifurcaciones de ramas, quebradas en forma imposible de reparar. Se acostumbra, para evitarlo (especialmente



cuando se trata de frutales valiosos), hacer una atadura entre las dos ramas.

Es preferible colocar dos ganchoes con sus extremos huecados provistos de cordón y luego practicando un apriete, pasarlos a través de la rama que una a las dos alrededor de la rama. Después de esto, mover la madera, que una atadura alrededor de la rama.

UNA COSA ES SEGURO Y OTRA COSA ES APAR LAS POLIZAS DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO SON SEGUROS.

TALLERES METALURGICOS EL ACERO Soc. Anón.

Canaderos 5140 y Río Negro 1625 - Montevideo, Teléf.: 223941-42

FABRICA NACIONAL DE ARADOS DE MANCERAS



Arboles de mancebas con tirón y mancebas de acero o con tirón y mancebas de madera similares a. Rud. Buck.  
Cruver y Collins Nros 3, 6, 7, 9, 109, 53 y 54. Con reglas de 30 cms a 3a. bms.  
Carpidorns y cultivadores tipo Tobacco y Plante Junior. Raperos de dientes de 2, 3 y 4 cuerpos con balancón.  
Máquinas desgranadoras de maíz — Carretillas para, parr. haz has y parras. — Acabre de acero ovoidado de  
ata y sisalera et.

REJAS DE ACERO, MARCA CHARRLA PARA TODA CLASE DE ARADOS

**Todos nuestros artículos son garantidos. — Los mejores precios de plaza. — Consúltanos**



Se puede sembrar centeno y todavía si se tiene tierras propias, avena y cebada para sembras. El centeno, es el menos exigente en cantidad de tierras y es un cultivo que debe desarrollarse en el país y de más hay demanda creciente por razones de alimentación humana aun cuando es además útilísimo para pastoreo de ganado en general.

## Arroz

### PREPARACION DE LA TIERRA

Una vez regularizadas las nivelaciones y construcción de tapas, talpas y canales, se ara cuidadosamente la tierra. Conviene arar el primer año a una profundidad de 10 a 15 centímetros, el segundo año es conveniente ahondar más aconsejándose hasta 35 centímetros de profundidad. Es de buena práctica sembrar las variedades un mes antes de la siembra. Período de siembra Junio Julio Agosto por lo cual damos los consejos en este mes intermedio.

### FORRAJERAS

El programa de alimentación forrajera sólo puede ser iniciado este mes con algunas siembras finales de cebada y avena sobre todo la primera. Es cierto que el mes próximo de Agosto, al salir del invierno y al

acabar los trabajos, la necesidad de alimentación animal, se acentuará, pero ya no se puede este mes conseguir lo que se olvidó en todos los anteriores no sólo en Ochoño sino a fin de Verano.

Debe prepararse todo para la siembra de la alfalfa en Primavera, que puede aguantar a fin de mes aun cuando corre el serio peligro de heladas fuertes. Algunos quieren con la alfalfa nueva, ganarle a los yuyos, pero no es con las plantas del cultivo, sino con las herramientas y el trabajo. Inténgase con que hay que ganarle a los yuyos. Como forraje puede aún sembrarse centeno y remolacha forrajera a fin de mes.

También si se tienen cerdos, se siembra Topinambour, planta poco utilizada pero muy útil. Es planta que resiste bajas temperaturas y sus tubérculos que son muy abundantes, no sufren con el frío. Se siembran extensamente limpiadas, de acuerdo a las necesidades y no es muy exigente en la calidad de suelos, pero tiene la dificultad de que aunque se saquen tubérculos, siempre quedan algunos y vuelven por varios años a reproducirse aunque no como tales, pues no se extiende tanto como el Borgho de Aipo sino que aunque invade los contornos, se puede sujetar más.

Conviene pues, reservarle un solo lugar definitivo fuera del plan de

# “LA COSECHERA”

ROMEO ZERBONI

GENERAL CARABALLO 1123-33

Teléfono 24681 22 con 5 líneas Internas — MONTEVIDEO

Importación — Exportación — Industrias

# CINZANO

# **Ley**

**2 de Julio de 1896**

**1180 — EL SEGURO DE VIDA,** constituido a favor de los herederos del que lo contrae, cuyo monto no exceda de \$ 20.000— es un bien de exclusiva propiedad de los mismos herederos y no responde, en ningún caso, a los créditos que el constituyente quedare debiendo a su fallecimiento.

## **La Inembargabilidad del SEGURO de VIDA**

DE ACUERDO CON LA MENCIONADA  
LEY DEBE MOVER AL ESPOSO Y PADRE  
A INICIAR O AUMENTAR SU PREVISION

**EN EL**

**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**





# AGOSTO

## CEREALES

No debe confundirse el cultivo de trigo en el campo con el de la siembra. Su cultivo en el campo no puede ser bueno. Puede ser malo y malo es el cultivo de trigo en el campo. No debe confundirse el cultivo de trigo en el campo con el de la siembra. Su cultivo en el campo no puede ser bueno. Puede ser malo y malo es el cultivo de trigo en el campo.

Para el cultivo de trigo en el campo, se debe tener en cuenta la siembra. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo.

Los cultivos de trigo en el campo, se deben tener en cuenta la siembra. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo.

## FORRAJERAS

Las forrajas para el cultivo de trigo en el campo, se deben tener en cuenta la siembra. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo.

Los cultivos de trigo en el campo, se deben tener en cuenta la siembra. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo.

En el año vino invierno y ahora se presenta el verano. El verano es el tiempo de la siembra. El verano es el tiempo de la siembra. El verano es el tiempo de la siembra. El verano es el tiempo de la siembra. El verano es el tiempo de la siembra.

## OLEAGINOSAS

Las oleaginosas son el cultivo de trigo en el campo. Las oleaginosas son el cultivo de trigo en el campo. Las oleaginosas son el cultivo de trigo en el campo. Las oleaginosas son el cultivo de trigo en el campo. Las oleaginosas son el cultivo de trigo en el campo.

## OTROS CULTIVOS INDUSTRIALES

Se puede hacer el cultivo de trigo en el campo. Se puede hacer el cultivo de trigo en el campo. Se puede hacer el cultivo de trigo en el campo. Se puede hacer el cultivo de trigo en el campo. Se puede hacer el cultivo de trigo en el campo.

Los cultivos de trigo en el campo, se deben tener en cuenta la siembra. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo.

## DIJO LA CAUSA

En el cultivo de trigo en el campo, se deben tener en cuenta la siembra. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo. La siembra es el cultivo de trigo en el campo.

UNA COSA ES SEGURO Y OTRA COSA ES AÑAR LAS POLIZAS DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO, SON SEGUROS.





Los animales de más talla que los varones sacien, pasando su presión por sobre el alambre y apoyándose en él, comer el pasto del otro lado y así con la fuerte presión cortarlo. A) Otras veces pretenden pasarlo arremetiendo contra él o simplemente se refugian para rascarse y en esta forma provocan desperfectos. B) Para evitar esto se ideó un alambre que de trecho en trecho tiene unas púas, estas púas consisten en pedacitos de alambre cortados en forma tal que cada extremo termina en una aguada puntiaguda y se colocan enroscándose de manera que esas puntas queden agrediendo en todas direcciones. C) (Dibajos y relatos de Enrique Rapela)

## SEPTIEMBRE

### CEREALES

El trigo ya está crecido, pero las últimas tierras sembradas, frecuentemente a veces una cascara y bombean agua. Cuando las plantas tienen más de 30 centímetros de alto se puede por ello pasar las ranas y los conejos para quitar lo que se llama "carrizosa". Manténgase limpio de yuyos malezas y hormigueros. Igual cuidado hay que tener con cobardas, conejos en lo que se refiere a la limpieza y avenidas para semilla.

Este mes se puede sembrar maíz pero si viene helador se corre el riesgo de tener que sembrar lo que puede hacerse en todas las tierras planas y véase en el calendario de Octubre cual es la mejor siembra.

### FORRAJERAS

Empiezan los cortes de Pennstern en la alfalfa y puede sembrarse con algún rastreador de alfalfa yuca. Puede ser sembrado en invierno y verano a la vez y se puede sembrar en las alfalfas de primera en el terreno con la

rina" y profundamente trabajada, empleando 25 a 30 kilos de semilla bien garantizada, con poder germinativo, y tipo.

Si se necesita forraje con grano, úsese los tipos de maíz que se necesitan hacer en los meses respectivos.

### Arroz —

#### SIEMBRA

Esta es precedida — en los casos de siembra en eco — por energías trabajadas de las tractas de diámetro. En general se siembra al voleo con máquina o a mano. La cantidad de semilla varía de 150 a 200 kilos por hectárea. Después de la siembra se pasa la ranca de diámetro para, por la ranca. Si la siembra se hace en el agua la cantidad de semilla varía entre 30 y 40 kilos por hectárea. Antes de sembrar se rinde el terreno a 10 a 15 centímetros de profundidad y se alisa y se alisa con máquina o a mano. No se rastrea ni antes ni después de la siembra. A los tres días siguientes

**DIJO SARMIENTO LA INSTITUCION DEL SEGURO SOBRE LA VIDA ES UNO DE LOS BIENES MAS GRANDES QUE LA HUMANIDAD DEBE A LA CIVILIZACION MODERNA'. -- BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**











[illegible][illegible]

ORGANOSOS  
CULTIVOS INDUSTRIALES

Nosotros se continúa descendiendo  
el río de las horugas y se llega  
de nuevo a se para de a contrar la  
prueba en de Mayo que lo se lu-  
bica el mundo en Ch. h. y se em-  
p. a a sea que ligar e a rasol en  
Lerra. bien preparada y si es posible  
para los animales y para se sea algo  
más para ellos. Si el mundo en líneas  
o a sea delgado en e, primer caso,  
80 más o los para los y, com-  
bando algo de se para preparar  
es y se que queden a sea o obo  
de una sola em e a para las

A 100 metros, vimos la zona la ba-  
tárea Pero, lina y supu grado  
5. R a 12 kilos a pericia de  
su lina este se mane como con-  
du. No ha que de r, para de  
comer a lina que e, periodo  
de 10 a 15 minutos, o sea entre 10  
y 15 y el r a como 120 a 140  
que no más de como lina y  
1000

## OTROS CIUTIVOS

Si ya se tiene sembrado en tierra definitiva el tabaco, conviene vigilar y aplicar pulcraes cuidados para no perder la cosecha por causa de plagas de insectos de gran tamaño y este programa de fumigación lo aconsejamos de los



**LARRAÑAGA 3507**  
Teléfono 2 45 73

Lavado y  
Planchado  
Mecanico

latado y plan-  
chado de roca  
en general  
Ilumina, resolu-  
ciones, comer-  
cios, censales y  
policías.

**"AGENCIA Nº 1 DE QUINIELAS MARTINEZ"**  
NO SE FIE EN SU MEMORIA ANOTE NUESTRA DIRECCION  
Uruguay 894 Sorteos y Lotería

15 días después de haber establecido el punto en tierra de agua.

Destrucción de yuyos: cuando las plantas prendieron luego se aporcan, arrojando tierra sobre a los yuyos por primera vez. Luego, a los 25 y 30 centímetros de altura y la tercera

aporcadura se les da cuando tienen medio metro de alto.

En este tercer aporcado cuando se ven los brotes se debe arrancar y después se sigue con las hojas que tocan el suelo y que serán siempre de mala calidad.

## D I C I E M B R E

### CEREALES

Es el mes de la gran batalla final del año, que el agricultor tiene que ganar con las mínimas pérdidas posibles. Se seca la avena y ya no arroja que germinara, el trigo el alforfó el centeno la cebada y a veces el linó, que felizmente lo hace en general en Enero.

Ya dimos consejos generales en el mes anterior sobre los primeros y no es posible dar en un Calendario las indicaciones de como un libro sobre la forma de trillar y de telar en especie, cada especie. Pero señalaremos las características generales de "cuando cada semilla se pone mudo-

ra" —o están secas— pues algunas deben colarse antes, según lo veremos.

### Indicaciones sobre la Desecación

#### TRIGO

Las hojas desecadas los tallos y las espigas en los meses de las espigas en el año como si fueran de la misma especie y grano duro y blando por separado y no dejes de la espiga. Pero para trillar como que es para colado, separar la espiga que contiene la semilla es preciso y conviene" separar toda

# EL OBRERO ASEGURADO

Trabaja tranquilo. Tráete mas y regresa sano y alegre a su hogar. Con un elemental sentido social y en propio beneficio económico todos los patronos deben asegurar sus obreros contra los

## Accidentes del Trabajo

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



por todo lo cual sufren un gran castigo los precios en el mercado de venta.

#### FORRAJERAS

Salvo "Stadon Grass" no conviene este mes plantar nada más o solo un ratito de maiz de verde. Cuidar el adobar aun cuando Diciembre no se da al agricultor mucho tiempo para cortar y enlazar o empavlar. Pero como se supone que puede y debe haber disponibles otros cultivos forrajeros, como por ejemplo tener sembrado Topambour y temachas forajeras, no pujan entre otros de verse de cortar y aporcar al o recharlar lo que a veces con mucha cosea se hace siempre que la trilla este agrio "machucado" o que no tenga fuerza para la azada por lo menos para matar al aporcar, palar los bueyes o caballos que lo arrastran.

No realiad, no es este mes el de poder resolver el problema forrajero del año próximo para los meses anteriores y de cuando que aún en él e apuquen, permitán que en la época de mayor escasez de verde como es el verano se disponga de forraje suficiente para el año como heno de verde y "Stadon Grass" o de forrajes enlatados o de raíces como las ya citadas y que son excelentes.

Y el que no se haya cumplido en todas las chacras ese plan, no quiere decir que no deba de hacerse en adelante, en que cada chacarero debe fabricar más proveyendo para la propia economía interna de la explotación y aun comprar otros para transformarlos si es necesario dentro de su chacra.

#### CULTIVOS INDUSTRIALES

Aunque los años ya se van aproximando a la crisis generalmente por la época en que fueron plantados, péñen en base la en Enero. Veamos aquí, las características principales de un linar maduro. Plantas secas, las

hojas uniformes y esas se desprenden y las capsulas se se aprietan, se abren cayéndose en varios pedruzcos. Los granos vistosos ya se resisten a la uña.

Es cierto que no todas las bolillas ni todos los granos caen, se abren pero es momento de determinar cuando haciendo la mayor cantidad de bolillas maduras todavía no se llegue al punto de desgranar.

Si se trabaja con cosechadoras hay que fijarse muy bien que no se queden granos en la pa y que tampoco por apretar demasiado se aumen las chusdras y se saque lino. Cuando comienza que se puede poner ya a todos los demás cultivos y especialmente a linos cereales.

No se pueden abandonar por los yutes y linos los otros oleaginosos como rai y pasos que están en Diciembre cuando a agricultores. Eso que sembramos, no es esencia más que para como un seguro, los agricultores pueden entender bien.

Otros cultivos de, que se citan bre, exigen dichas labores más particularmente y aunque corresponden es a indicación a la mes anterior.

En lo que respecta al cacao no hay que olvidarse del "cacao" que crece en el cultivo de a punta del tallo, donde se está formando la flor.

En el mes de Diciembre también se cosecha el cacao que degeneradamente se planta aún tan poco en el país, necesitando tanto en la industria.

Las cañas de yute también se plantan en el período experimental aunque con resultados buenos. Para el cultivo de dicho textile, el comercio de Forad o sea la separación de las fibras del tallo para la escoria para nuestros agricultores, pero es imposible dar los consejos necesarios en la brevedad de un Calendario.

Asegure sus  
sementeras

contra

**GRANIZO**

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



Agencias en todo el país

Damos en Diciembre algunos consejos sobre Riego del Arroz que consisten en regar mucha agua y dejarla según la edad del cultivo del arroz. Pero conviene regar con más fuerza a las exigencias de la estación de más sequía y calor.

## Arroz Campos Generales AGRIANO

Se empieza a sembrar arroz a finales de la primavera y a principios de verano. Se siembra en campos generales y se riega con agua de lluvia. Se siembra a finales de la primavera y se riega con agua de lluvia. Se siembra a finales de la primavera y se riega con agua de lluvia.

Se siembra a finales de la primavera y se riega con agua de lluvia. Se siembra a finales de la primavera y se riega con agua de lluvia. Se siembra a finales de la primavera y se riega con agua de lluvia.

ASEGURE SUS COMPRAS  
HACIENDOLO EN NUESTRAS  
TRES CASAS



DEFUNCIO Hnos.  
en Miques



Tienda SAN ISIDRO  
en Tala



Casa "DEBORMAS"  
en San Ramón

## Cartelera Profesional Departamento de ROCHA

JUAN JOSE FALCONI  
Medico Cirujano

Treinta y Tres Nº 123  
Rocha

MARIO SOBRERO  
Medico Cirujano

18 de Julio Nº 118  
Rocha

SIMON P. OYHENART  
Medico Cirujano  
Rayos X

25 Agosto 137 Rocha

LINO E SILVERA  
Escribano

Estudio  
Dr. José P. Ramirez Nº 154  
Rocha

JOSE GURRUCHAGA  
PISEYRO  
Escribano

Grat. Artigas Nº 105 — Rocha

Entre todos los aceites  
OPTIMO  
es mi aceite



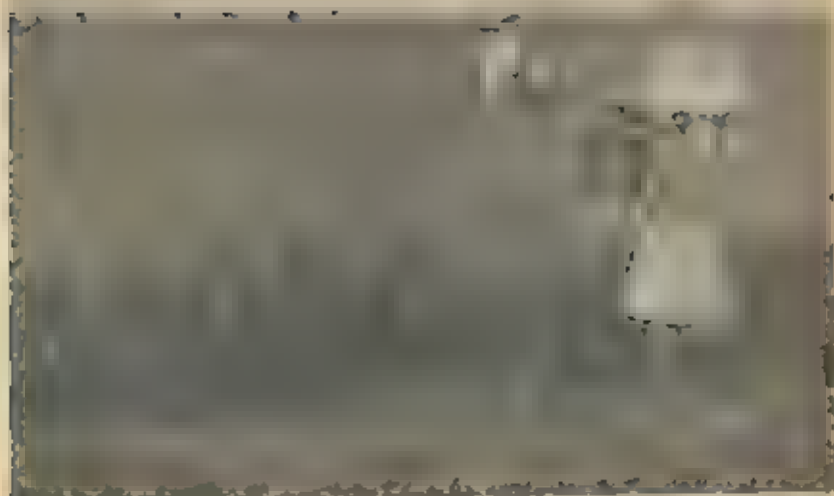












# El Cultivo de la Alfalfa



La alfalfa, cuando bien lograda, es una de las plantas más vigorosas y resistentes de la agricultura. Resiste los yuyos, la sequía y otras condiciones desfavorables. Responde fácilmente a las buenas condiciones del suelo y clima, y debido a su gran valor como forrajera debe comenzarse su cultivo en condiciones ventajosas. Un suelo profundo, fértil, con desagüe, tierra húmeda, abundante en cal, libre razonablemente de yuyos, puede utilizarse con éxito por lo general.

Las raíces de la alfalfa se introducen profundamente en la tierra si no son obstaculizadas por seca o tierra muy dura. Produce tanto como cualquier otra forrajera en un suelo rico y seco, pero cuando tiene oportunidad de alcanzar humedad permanente de 1 a 10 metros en buena tierra, continuará una vez arraigada, produciendo cosechas cada 30 o 40 días durante

la época de su cultivo sin tener muy en cuenta las condiciones climáticas. Las raíces de la alfalfa penetran con lentitud en los suelos secos o arenosos, y a menudo muchas partes del campo se encuentran en esas condiciones. En los suelos una siembra rasa es más conveniente que una espesa, porque las raíces de algunas de las plantas hallarán suficiente humedad para penetrar más profundamente y tal vez cubrir la capa seca, mientras que algunas plantas en una siembra espesa no podrán hacerlo.

## PREPARACION DE LAS SEMBRERAS

La preparación de una sembrera debe hacerse para almacenar humedad, destruyendo los yuyos y haciendo eficaz su fertilidad. Si el suelo no contiene humedad, debe ser arado y

UN FOSFORO PRENDIDO, TIRADO AL AZAR EN LA PEQUEÑA CAUSA DE UN PAVOROSO INCENDIO DEL DISTRITO LA OBRA DE MUCHOS AÑOS ASEGURESE CONTRA INCENDIOS EN EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO





Los yuyos antes de sembrarse la tierra. La tierra donde se haya cultivado maíz o papas durante el año anterior como preparación para sembrar alfalfa por lo general, tendrá el año siguiente una apreciable cantidad de yuyos. Esta tierra puede ser cultivada mezclando con el tal de heno y otros como los yuyos, los bates y los puros o humo de los cultivos en donde esta debe ser necesariamente una de desherbación así durante un día o dos y después de la desherbación en forma adecuada siempre que el viento no lo arrastre a cualquier otro.

Esta operación puede repetirse dos y aun tres veces antes de sembrarse la alfalfa. La semilla y embargo no debe demorarse tanto que permita

secarse la tierra durante los calores del verano.

### LA SIEMBRA A PRINCIPIOS DE LA PRIMAVERA

La alfalfa puede sembrarse tan temprano como las semillas pequeñas sin peligro de ser dañada por la helada.

La siembra a principios de la primavera tiene la ventaja de asegurarle un principio de desarrollo tal que con la trarresta la acción de los yuyos y es seguro que estará bien arraigada antes del invierno.

Como hemos indicado, no existe una época fija para la siembra, pero es probable que se obtengan mejores resultados cuando ésta se hace ya sea temprano, antes que hayan brotado los yuyos, o cultivando la tierra una o dos veces antes de utilizarse para la alfalfa.

No es conveniente sembrar la alfalfa si la tierra no contiene la humedad suficiente que permita su pronta germinación. La semilla está mejor almacenada en bolsas que en la tierra seca.

### PROPORCIÓN QUE DEBE SEMBRARSE

Quando se considera que un kilo de semilla de alfalfa distribuida por igual sobre una hectárea de tierra, equivale a seiscientas semillas por metro cuadrado, podrá verse que la cantidad de semilla por hectárea tiene poca relación con la seguridad de conseguir un buen sembrado, pues es probable que ningún alfalfar de tres años o más podrá mostrar tantas plantas por metro cuadrado.

### MÉTODOS PARA SEMBRAR ALFALFA

El método más sencillo y más antiguo de siembra consiste en distribuir la semilla por la superficie de la tierra húmeda que se prepara y cultivar sin disturbio.

Sembrando la semilla a voleo y ras-



## CAMBIO MASCOTA de Jose Maiorano

Remite billetes de lotería a todas las localidades de la República

CASA CENTRAL N.º 312 Tel. 111 837 49 8 323  
SUC. ROSARIO A. 111 DE JULIO 1294 Tel. 111 8 784

tratando en seguida puede obtenerse éxito a la persona con tiene suficiente humedad.

Cuando se siembra alfalfa con un sembrador, conviene mantener la humedad de la superficie del suelo en el momento de sembrar para que la alfalfa germinará después de la siembra, no se faga en la superficie del suelo y se faga en la superficie del suelo. Cuando se siembra alfalfa en el campo, se debe mantener la humedad de la superficie del suelo y se debe mantener la humedad de la superficie del suelo. Cuando se siembra alfalfa en el campo, se debe mantener la humedad de la superficie del suelo y se debe mantener la humedad de la superficie del suelo.

La alfalfa es una de las plantas de la familia Fabaceae por lo que se debe mantener la humedad de la superficie del suelo y se debe mantener la humedad de la superficie del suelo.

Cuando se siembra alfalfa en el campo, se debe mantener la humedad de la superficie del suelo y se debe mantener la humedad de la superficie del suelo. Cuando se siembra alfalfa en el campo, se debe mantener la humedad de la superficie del suelo y se debe mantener la humedad de la superficie del suelo.

## LA PROFUNDIDAD DE LA SIEMBRA

La profundidad de la siembra depende de las características del suelo. Cuando el suelo es más húmedo, la siembra debe ser más profunda. Cuando el suelo es más seco, la siembra debe ser más superficial. La profundidad de la siembra debe ser suficiente para que la alfalfa pueda alcanzar la humedad y germinar pronto.

## TRATAMIENTO DESPUES DE LA SIEMBRA

Después de la siembra, es importante mantener la humedad de la superficie del suelo. Se puede hacer esto cubriendo la superficie del suelo con una capa de paja o con una capa de tierra. También se puede regar la superficie del suelo para mantenerla húmeda.

que las raíces hayan pasado a las raíces, manteniendo por consiguiente la planta. La alfalfa requiere de un suelo fértil y húmedo. Después de la siembra, se debe mantener la humedad de la superficie del suelo y se debe mantener la humedad de la superficie del suelo.

Por lo general, puede decirse que al mismo tiempo que la alfalfa es sembrada, se debe mantener la humedad de la superficie del suelo y se debe mantener la humedad de la superficie del suelo.

## CUANDO DEBE CORTARSE

La guadañadora debe ser usada cada dos o cuatro semanas durante el primer verano. Después de la primera cosecha, se debe mantener la humedad de la superficie del suelo y se debe mantener la humedad de la superficie del suelo.

Uno de los errores más comunes es que se siembra alfalfa en un suelo seco. Esto puede hacer que la alfalfa no pueda alcanzar la humedad y germinar pronto.

## FORMA SENCILLA DE ABONAR ARBOLES



Se puede hacer llegar rápidamente el abono a las raíces de los árboles frutales, aplicando el abono en la base del tronco, en un círculo que cubra el área aproximada de la zona de las raíces que la extremidad de las raíces.



oñón es A mandado y el Ministerio pro  
 tección y el Ministerio de Agricultura  
 para los estudios de las plagas de  
 la zona, en el marco de la Ley de  
 Defensa Agraria, que a su vez el  
 Ministerio de Agricultura y Fomento  
 o el Ministerio de Fomento para  
 la producción de las semillas.

## INOCULACION DEL NIELO PARA EL CULTIVO DE LA ALFALFA

No hay duda que la alfalfa es un  
 cultivo de gran importancia en el  
 sector agrícola, ya que es una de las  
 principales fuentes de alimento para el  
 ganado. Sin embargo, este cultivo sufre  
 de diversas plagas que afectan su  
 desarrollo y producción. Una de las  
 plagas más importantes es el Nielo,  
 que causa graves daños a la alfalfa.  
 Para combatir esta plaga, se recomienda  
 la inoculación del Nielo en la alfalfa.

La inoculación del Nielo en la alfalfa  
 se realiza mediante la aplicación de  
 una solución que contiene el Nielo.  
 Esta solución se aplica a la alfalfa  
 cuando esta está en estado de  
 crecimiento activo. La inoculación  
 debe realizarse en forma regular,  
 para asegurar que la alfalfa esté  
 protegida contra el Nielo. La  
 inoculación del Nielo en la alfalfa  
 es una medida preventiva que  
 ayuda a evitar los daños causados  
 por esta plaga.

requerido por el Ministerio de  
 la zona.

El Nielo es una plaga que causa  
 graves daños a la alfalfa. Esta  
 plaga se transmite a la alfalfa  
 a través de la semilla. Por lo tanto,  
 es importante que la alfalfa se  
 inocule con Nielo antes de ser  
 sembrada. La inoculación del Nielo  
 en la alfalfa es una medida  
 preventiva que ayuda a evitar los  
 daños causados por esta plaga.

## MÉTODOS DE INOCULACION

Existen dos métodos para la inoculación  
 de la alfalfa con Nielo. El primer  
 método es la inoculación directa,  
 que consiste en aplicar la solución  
 de Nielo directamente a la alfalfa.  
 El segundo método es la inoculación  
 indirecta, que consiste en aplicar  
 la solución de Nielo a la semilla.

La inoculación directa es el método  
 más sencillo y rápido. Consiste en  
 aplicar la solución de Nielo a la  
 alfalfa cuando esta está en estado  
 de crecimiento activo. La  
 inoculación indirecta es el método  
 más seguro y efectivo. Consiste en  
 aplicar la solución de Nielo a la  
 semilla antes de sembrarla. La  
 inoculación indirecta asegura que  
 la alfalfa esté protegida contra  
 el Nielo desde el momento en que  
 comienza a crecer.

## Ediciones Pueblos Unidos SA - LIBRERÍA IPU

En la librería IPU encontrarás los libros  
 de Mother's Ediciones en las ediciones  
 de la IPU. La librería IPU es una  
 librería que ofrece una gran variedad  
 de libros de Mother's Ediciones.  
 La librería IPU es una librería que  
 ofrece una gran variedad de libros  
 de Mother's Ediciones.

CREDITOS A SOLA FIRMA - SOLICITE CATALOGOS GRATIS  
 ENVÍOS AL INTERIOR CONTRA REMBOLSO

Colonia y Tacuarembó Montevideo Telf 42094

# KITOL

(INSECTICIDA E QUÍMICO)

DE GRAN EFICACIA CONTRA MOSCAS MOSQUITOS, ETC

INSTITUTO DE QUÍMICA INDUSTRIAL

[illegible][illegible]

## CORTÉSE EL REÑO TEMPRANO

El empresario de mayor éxito en el  
país es el que se dedica a la  
industria de la construcción. Este  
sector es el más rentable y el que  
más atrae a los inversores. El  
gobierno debe fomentar la  
construcción de viviendas y  
infraestructuras para mejorar la  
calidad de vida y atraer más  
inversión extranjera.

La barra se salvó con el resto  
puñado de barbas con la fuerza  
de un puño que se agita en la faja.

Dijo SARMENTO: "LA INSTITUCION DEL SEGURO SOBRE LA VIDA ES UNO DE LOS BIENES MAS GRANDES QUE LA HUMANIDAD DEBE A LA CIVILIZACION MODERNA".  
BANCOS DE SEGUROS DEL ESTADO

del Canadá, la alfalfa está madura. En la Argentina, en cambio, el invierno es muy húmedo y frío. Los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que está muy verde y que no tiene el sabor que tiene la alfalfa de Canadá. Por eso, los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que no les gusta. Por eso, los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que no les gusta.

Las hojas de la alfalfa contienen cuatro veces más proteína que las raíces. Por eso, los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que no les gusta. Por eso, los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que no les gusta.

A veces bajo estas condiciones se puede producir y cultivar alfalfa. Pero, a veces, no se puede cultivar alfalfa. Por eso, los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que no les gusta. Por eso, los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que no les gusta.

Se puede cultivar alfalfa en Argentina. Pero, a veces, no se puede cultivar alfalfa. Por eso, los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que no les gusta. Por eso, los animales que comen alfalfa en Argentina, comen una alfalfa que no les gusta.

# G U N A L

25 DE MAYO 736

## MAQUINAS

PARA LA INDUSTRIA TEXTIL MECANICA Y  
DEL CUERO — DEBANADORAS — BAL-  
LANCINES — REBAJADORAS DE CUERO —  
TERMINADORAS 'UNIVERSAL'

## ELECTRICIDAD EN GENERAL

VENTA DE MATERIALES — FABRICACION  
Y REPARACION DE RADIOS

**GUSTAVO GALLINAL (H.)**

FERRETERIA "LA IDEAL"

— de SANTIAGO MINETTI —

Bozar — Pintureria — Ferreteria — Artículos de electricidad  
SAN JOSE 1937 cañal eq. Rio Negro. — Teléfono 8.01.11

## TRASPLANTE DE CONIFERAS

Esta operación consiste en mudar las pequeñas plantitas del *domingo* donde vegetan en forma tapda al rantero, donde serán dispuestas en hilera, transversales, y a distancias variables según el espacio que exige cada especie.

En todos los países, a excepción de los pocos excepciones, están  
haciendo un gran trabajo y el primer año y después de eso  
han alcanzado gloria eterna.

El propósito de esta campaña es recordar a los consumidores del país que el agua potable es un recurso limitado y que, por lo tanto, es necesario conservarla. Se espera que esta campaña contribuya a reducir el desperdicio de agua y a promover el uso responsable de este recurso.

El propietario de la condesa debe efectuar, a mediados de invierno, la poda de la planta, eliminando los ramos muertos y los que se han vuelto demasiado gruesos. En estas últimas, también se puede efectuar en primavera la poda que se desea. "saldo del sueño"

Las curvas de las "speedings" son transpuestas al can-  
toro y la curva de las "curves" es la que se ve en el  
caso 20 cm entre ruedas y 6 u 8 m entre p... a or... un tra-  
señal... y B... a... h... y 8 a 12 cm... para dar a

Comprende una zona en las cercanías de la estación de ferrocarril, de 2 metros de ancho por 5 10 o más de largo (para áreas mayores de 100 m<sup>2</sup> ver p. 43 y 44 del manual).

[illegible][illegible]

## ALMENTA EL PROMEDIO

[illegible]

en los casos de estomatitis, los conjuntivos,  
y otras enfermedades. Este adelanto  
nido en los últimos años se debe, en  
parte, al empleo de las vacunas  
hecho el uso de la penicilina y los  
antibióticos, en los que se ha producido  
un gran avance en el tratamiento de  
estas enfermedades.





le de las plantas del vivero al lugar donde habrá de llevarse a efecto la siembra.

Por consiguiente deben los arbolitos ser extraídos de cantero de trasplante con mucho cuidado a fin de evitar que se dañen. La operación de extraerlos debe hacerse de esta manera: consiste en hundir en el suelo el objeto de la siembra, formando un agujero en la tierra de la profundidad y a una moderada distancia que provoca que la tierra se abra a medida que se va hundiendo y se desmenuza la tierra. A medida que el arbolito se extrae se va hundiendo en la tierra de la profundidad que se desea. El arbolito se extrae con el cuidado de no dañar las raíces y el tronco. A los arbolitos palustres no conviene ponerlos en el agua, sino que se extraen directamente del almázcigo al lugar donde se siembran. Toda planta de vivero debe ser extraída con mucho cuidado.

A los arbolitos que se extraen de cantero de trasplante debe cuidarse de no dañarlos al extraerlos. La operación de extraerlos debe hacerse de esta manera: consiste en hundir en el suelo el objeto de la siembra, formando un agujero en la tierra de la profundidad y a una moderada distancia que provoca que la tierra se abra a medida que se va hundiendo y se desmenuza la tierra. A medida que el arbolito se extrae se va hundiendo en la tierra de la profundidad que se desea. El arbolito se extrae con el cuidado de no dañar las raíces y el tronco.

El arbolito de no poder elevarse la plantación en seguida por causa de no poder elevarse de la tierra en la que se siembra, se extrae con mucho cuidado. La operación de extraerlos debe hacerse de esta manera: consiste en hundir en el suelo el objeto de la siembra, formando un agujero en la tierra de la profundidad y a una moderada distancia que provoca que la tierra se abra a medida que se va hundiendo y se desmenuza la tierra. A medida que el arbolito se extrae se va hundiendo en la tierra de la profundidad que se desea. El arbolito se extrae con el cuidado de no dañar las raíces y el tronco.

# C I S N E

La Yerba del Buen  
Matero



Chocolato

## M E N I E R

Famoso desde 1816

IMPORTADORES

# FRANCISCO LOPEZ Y CIA.



# CABALLOS DE CARRERA:

En Training  
y en Cabaña

los asegura el

Banco de Seguros del Estado

★ Infórmese:

SECCION  
RURALES

3.ER PISO



**FRANCISCO ROCCO S.A.**

# Bandeja Para Cubiertos

La bandeja para cubiertos es una pieza de hojalata que se dobla en forma de caja para guardar los cubiertos. Se forma por doblar la lámina de hojalata en forma de U, y luego se dobla los bordes para formar las paredes de la caja. La figura 1 muestra la forma de la bandeja antes de doblar.



Fig. 1

Para hacer la bandeja para cubiertos, se necesita una lámina de hojalata de 10 cm. de ancho y 15 cm. de largo. Se dobla la lámina en forma de U, y luego se dobla los bordes para formar las paredes de la caja. La figura 1 muestra la forma de la bandeja antes de doblar. La figura 2 muestra la forma de la bandeja después de doblar los bordes. La figura 3 muestra la forma de la bandeja después de doblar los bordes y de doblar la parte superior para formar la tapa.

## HECHA DE HOJALATA

La bandeja para cubiertos es una pieza de hojalata que se dobla en forma de caja para guardar los cubiertos. Se forma por doblar la lámina de hojalata en forma de U, y luego se dobla los bordes para formar las paredes de la caja. La figura 1 muestra la forma de la bandeja antes de doblar. La figura 2 muestra la forma de la bandeja después de doblar los bordes. La figura 3 muestra la forma de la bandeja después de doblar los bordes y de doblar la parte superior para formar la tapa.

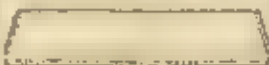


Fig. 2

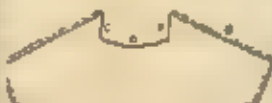


Fig. 3

cundo el alambre y la ma-  
quina se coloca en su  
lugar.

La bandeja debe tener  
un ancho de 10 cm. y  
un largo de 15 cm. Se  
dobra la lámina de hojalata  
en forma de U, y luego se  
dobla los bordes para formar  
las paredes de la caja.



Fig. 4

**Buzón.** La caja de  
buzón se hace de hojalata  
gruesa, y se dobla en forma  
de caja. La figura 4 muestra  
la forma de la caja de buzón  
antes de doblar. La figura 5  
muestra la forma de la caja de  
buzón después de doblar los  
bordes. La figura 6 muestra la  
forma de la caja de buzón  
después de doblar los bordes y  
de doblar la parte superior para  
formar la tapa. La figura 7  
muestra la forma de la caja de  
buzón después de doblar los  
bordes y de doblar la parte superior  
para formar la tapa, y de doblar  
la parte superior para formar la  
tapa.

**Dijo Sarmiento:** LA INSTITUCION DEL SEGURO SOBRE LA  
VIDA ES UNO DE LOS BIENES MAS GRANDES QUE LA  
HUMANIDAD DEBE A LA CIVILIZACION MODERNA.  
BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.



# Como Planear Un Criadero De Patos

La idea a tener de un criadero de patos debe ser una idea sobre el tipo de patos y el medio ambiente según el cap. al que quiera disponerse y la importancia que quiera darse a la cría.

1º La cría familiar. La cría familiar es la que se hace en el hogar y para el consumo propio.

Los patos de cría familiar son los que se crían en el hogar y para el consumo propio. Son los que se crían en el hogar y para el consumo propio.

2º La explotación que comprende la producción de carne y en la que pueden ocuparse de una a tres personas que bien pudieran ser de la misma familia del granjero.

En este caso habrán de tenerse en cuenta los gastos de instalación, la compra de reproductores y contar con una reserva de fondos para contemplar las necesidades de la alimentación y los gastos diversos durante cuatro meses a lo menos, como el hacer frente a algún contratiempo imprevisto.

3º La cría industrial, por cierto la más interesante y que comprende la producción "piensa" de huevos, de patos y de pichones, pudiéndose agregar una sección destinada a la venta de reproductores. Esta modalidad de explotación exige contar con los fondos suficientes para cubrir los gastos que se originen en el establecimiento en un período, por lo menos, de cuatro meses.

Es indispensable un buen principio. — Elección de raza. — Se basará en la



elección en la clase de actividad que se dará al criadero o

de acuerdo con el tipo de actividad que se dará al criadero o

de acuerdo con el tipo de actividad que se dará al criadero o

de acuerdo con el tipo de actividad que se dará al criadero o

de acuerdo con el tipo de actividad que se dará al criadero o

pondeoras, las cuales son de uso y la postura pasa frecuentemente de 50 huevos como promedio medio; los patos de cría familiar y las razas de cría industrial son comparables a la Faverolles. El tipo de postura de los patos de cría industrial es de 30 a 40 huevos como promedio medio. El tipo de postura de los patos de cría industrial es de 30 a 40 huevos como promedio medio.

En la práctica de toda clase de explotaciones la simplificación es una ganancia de éxito por esto no debe haber complicaciones en la cría de los patos. Como más de uno sabe, el trabajo de cría de patos es un trabajo de mucho tiempo y de mucha atención en los detalles. Elección del terreno. Antes de todo deben tenerse en cuenta las necesidades.

ES UN ERROR CREER QUE EL SEGURO DE VIDA SE COBRA SOLO AL FALLECIMIENTO. PUEDE COBRARSE ANTES, AL VENCIMIENTO O SI A UD. LE CONVENGA Y TENDRA ASE PREVISION Y AHORRO. BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

[illegible]

no asegurado al día 7 de febrero.  
 La suma de los gastos no es cubierta  
 de los gastos de...

**Inspección práctica.** — Se proveerá al establecimiento de praderas tan extensas y numerosas como sean necesarias para que los animales, al palear con su número, vivan con holgura sin infestar los recorridos, lo que sería inevitable si estuvieran en espacios reducidos. Deberá calcularse el terreno sobre la base de 10 metros cuadrados, como mínimo si el terreno promete una abundante vegetación. Serán necesarios 5 morcos cuadrados o más, si la superficie es de calidad inferior. Podrán agruparse por corrales, hasta 500 patas con sus machos (uno por cada 6 hembras si estas si unas han sido críasas juntas), pero esto es un peligro: el pasto repido junto a las viviendas y alrededor de los establos, que son los

# Compañía de Cal y Cementos S.A.



CAL BULL-DOG

Especial para toda clase de construcciones blancas, preparación de cultivos para baños purificación de aguas y para combatir las plagas de la tierra. —

URUGUAYANA 3717 al 31 y URUGUAYANA 7490 al 62  
Teléfonos 22 34 00 - 22 40 42 MONTEVIDEO

**ARMERIA ESTEBAN BOTTA**  
ARMAS, TIROS, CUCHILIERIA Y ESPADAS

TAJLER DE REPARACIONES DE CUALQUIER CLASE DE ARMAS  
Av. LORAIN, FLORES 220. esq. Martín Garsúa - Telef. 2.6233 - Montevideo

lugares donde puecan la mayor parte de la vida tomar sus orígenes. Se debe a la gran actividad de los servicios de extensión agrícola y para mejorar la vida de los campesinos de cada zona. La vida de los campesinos y la vida de los campesinos. Se debe a la gran actividad de los servicios de extensión agrícola y para mejorar la vida de los campesinos de cada zona. La vida de los campesinos y la vida de los campesinos.

Los servicios de extensión agrícola y para mejorar la vida de los campesinos de cada zona. La vida de los campesinos y la vida de los campesinos.

Se debe a la gran actividad de los servicios de extensión agrícola y para mejorar la vida de los campesinos de cada zona. La vida de los campesinos y la vida de los campesinos. Se debe a la gran actividad de los servicios de extensión agrícola y para mejorar la vida de los campesinos de cada zona. La vida de los campesinos y la vida de los campesinos.

Tipo de vivienda. — Debe ser duradera y cómoda para las familias y para los servicios de extensión agrícola y para mejorar la vida de los campesinos de cada zona. La vida de los campesinos y la vida de los campesinos.

Se debe a la gran actividad de los servicios de extensión agrícola y para mejorar la vida de los campesinos de cada zona. La vida de los campesinos y la vida de los campesinos. Se debe a la gran actividad de los servicios de extensión agrícola y para mejorar la vida de los campesinos de cada zona. La vida de los campesinos y la vida de los campesinos.

Disponiendo comederos sobre el pa-

## Usted Puede Vivir Donde Quiera

En todas las ciudades, pueblos, villas y zonas del país el Banco de Seguros del Estado tiene representantes para la atención de sus servicios. Ante ellos puede solicitarse cualquier clase de seguros pagados tramitar reclamaciones, hacer atender llamados de trabajo etc.

Además de sus 117 agentes generales cuenta con 183 exclusivamente para los seguros contra granizo.

Desde hace un año y atendiendo al

constante crecimiento de esas ciudades, el Banco ha instalado sucursales en Salto, Paysandú y Mercedes.

Los médicos prestan sus servicios al Banco en todo el territorio del país.

En las hojas finales de este programa, encontrará el lector las nominas de agentes y médicos clasificados por localidad o zona. Practicamente donde usted viva, está el Banco facilitándole la utilización de sus vastos e importantes servicios.









# PROBLEMAS DE SANIDAD

Por el doctor PEDRO ANASTASIA

La ley de lucha contra la sarna ovina, cuya revisión la hará más severa para sus infractores, contiene algunos puntos que merecen ser destacados de su texto por extender su conocimiento y difusión, con las medidas de contralor que su falta aporrea a los establecimientos infestados. Nuestro propósito es señalar esta contingencia en un momento favorable para el saneamiento de las majadas como es la esquila, cuando toda la labor sanitaria se reduce al ejercicio de una rutina en los trabajos de campo.

La persistencia del aislamiento sobre el predio infestado, la exposición de los animales al sol y a la lluvia, y la boleta inspectiva de sanidad que acompaña al transporte con cada nueva visita de fomento, que comprende el transporte a los establecimientos de destino, que se debe hacer en la actualidad de baños con un intervalo de diez a doce días entre uno y otro, aquella severidad que en su párrafo 1.º de la imposición de sanciones obliga al propietario a ser responsable de gastos que se originen por todo concepto, a cuenta del propietario de los animales, sean ellos los propios de la lucha así como también las asistencias correspondientes a los días de sueldo del personal que se requiera, el propietario.

Pero, con ser el carácter de estas sanciones de poca entidad para los establecimientos que omiten en disciplina hacia medidas consideradas de orden público, su proceso por ley actual las hace un poco lentas con la consiguiente existencia de la infestación en un predio aislado. La revisión de este capítulo se prevé con el nuevo estatuto sanitario, que establecerá la realización del saneamiento directo, inmediatamente después de constatada la enfermedad, a efectos

de suprimir rápidamente una causa de riesgo para el progreso de la zona y también por imperio de una gestión que ya lleva más de 10 años de lucha sistemática y ofensiva contra el flagelo.

La infestación de un establecimiento, que ha dejado transcurrir la época propicia para las bañaciones, sin evidencias que muestren una rectificación de conducta, trae consigo por la naturaleza de nuestras transacciones rurales, felicitades inevitables y sucesivas de aquella fundamental omisión. Su necesidad de vender o trasladar ovinos; la presentación de lotes a exposiciones o remates ferias etc., le hará incurrir a su propietario en el tránsito de animales ovinos de sarna, que la ley sanciona por la gravedad de la infracción, con fuerte multa por cada ovino afectado. Esos ovinos en mano significan la amenaza cierta de contagio de la sarna que es diseminada por camiones y pastores por los alrededores de los predios con la invasión de predios vecinos infestados, creando una situación injusta para su propietario, a causa de la pérdida de su concepto de su producción.

Todas estas circunstancias hacen ineludible la obligación de sanear los establecimientos que aún permanecen aislados y sujetos a con-

## VENDIO IDEAS

Mr. M. K. ...  
de una ...  
de ...  
que ...  
para ...  
los ...



# LA ANTRACNOSIS DE LA VID

\*

LOS TRATAMIENTOS DE INVIERNO QUE  
SE APLICAN EN EL MES DE AGOSTO

Por el Ing. MÁNUEL F. MENDIZABAL

Esta enfermedad está bastante difundida en el país y perjudica la producción vitícola, sobre todo en la de algunas variedades finas. Las moscatelas son sensibles a la enfermedad, especialmente la Moscatel de Málaga.

Se distingue fácilmente por la producción de manchas necróticas sobre los sarmientos, hojas y racimos que se transforman luego en llagas y úlceras con tejido necrosado.

El efecto inmediato de la enfermedad es el aborto de los

granos, destrucción de las hojas y poca nutrición de los racimos. Los sarmientos resultan perjudicados, no maduran bien y las consecuencias de este hecho se hacen sentir al año siguiente por la disminución de la cosecha y su mala calidad que la desvaloriza.

## Algunas fórmulas

Para controlar la enfermedad es necesario aplicar a las cepas después de la poda un tratamiento de invierno, a ser posible en todo



RESPONSABILIDAD CIVIL BANCO PROPIO INCENDIO- ROBO TODO  
EN UNA SOLA POLIZA SEGURO SU AUTOMOVIL BANCO DE  
SEGUROS DEL ESTADO

se ve en efecto, en la mayor parte de los casos, en algunas de las fórmulas que se han dado en el presente trabajo. Las tres primeras fórmulas que han dado los mejores resultados son las siguientes:

Sulfato de hierro comercial	50 Kg.
Acido sulfúrico	1
Aguá caliente	100 litros
Sulfato de hierro comercial	35 Kg.
Acido sulfúrico	8 "
Aguá	100 litros
Acido sulfúrico comercial	11 Kg.
Aguá	100 litros

#### Aplicación del tratamiento

De las tres fórmulas experimentadas las que contienen sulfato de hierro han dado mejor resultado que la simple difusión de ácido sulfúrico, probablemente debido a la acción estimulante del sulfato de hierro sobre la vegetación.

Para el trabajo de aplicación del remedio a pincel si bien muy eficaz, es más lento y costoso que el uso de la máquina pulverizadora. En los viñedos de Montevideo se ha usado con éxito las medallas y el remedio a pincel en las máquinas pulverizadoras.

rigurosas que realicen un trabajo rápido.

Tratando de fórmulas que se puedan aplicar con máquinas revestidas de caucho que no se dañen por el ácido. Las más apropiadas son las que poseen bombas de aspiración que aspiran el líquido que el líquido corrosivo no actúa sobre el cuerpo de la bomba, de modo que el remedio sale del depósito por simple compresión del aire comprimido sobre la superficie de aquél. De este tipo es la "Besnard" corrientemente usada por nuestros viticultores.

Pero la concentración del sulfato de hierro en las fórmulas prescritas es muy elevada para poder emplearlas sin inconveniente en las máquinas pulverizadoras ya que se insolubiliza parte del remedio antes de su colorido y que impregna en sentido favorable al observador.

Las fórmulas con sulfato de hierro, por su alto porcentaje, forzosamente han de ser aplicadas en caliente y a pincel, especialmente la primera que he transcrita. La solución, al aplicarse a la planta, al enfriarse la solución, se deposita sobre la planta, dando lugar a la enfermedad y sin tan grandes inconvenientes como es mencionado para los dos

## EDUARDO LOPPACHER S.A.

Importadores

TELEFONOS. 852 22 885 83 DIREC. TELEG. "FAROL"

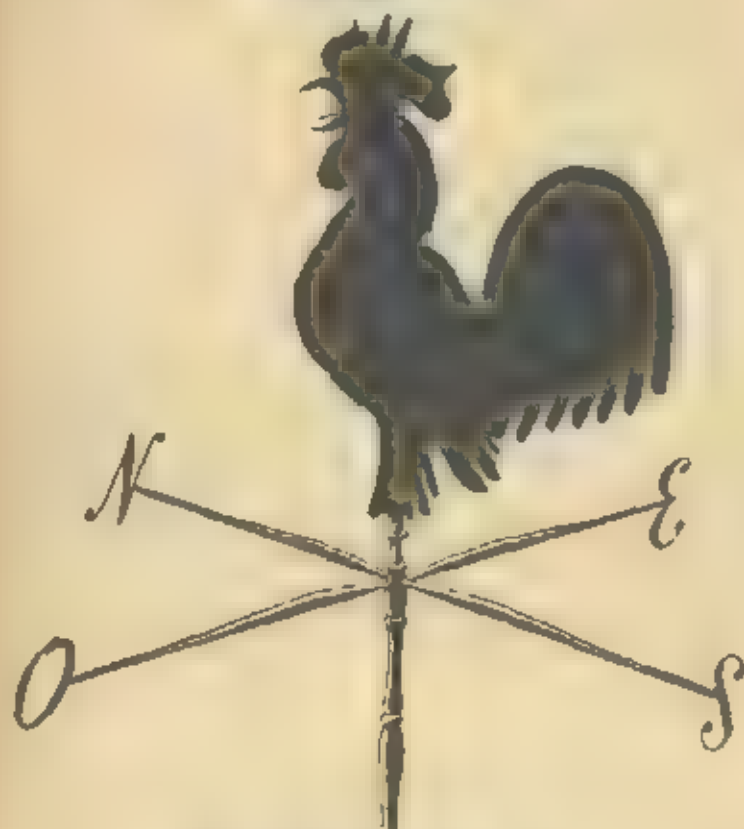
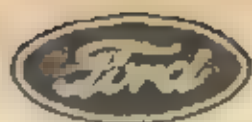
MERCEDES 1021 J. HERRERA Y OBES 1462 MONTEVIDEO

### VITICULTORES:

El SULFATO DE COBRE que fabrica el INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL ES TECNICAMENTE PURO







ESTE DONDE ESTE UD  
SIEMPRE ENCONTRARA  
REPUESTOS FORD LEGITIMOS

*Ford Motor Company*

BIEN  
FABRICADAS



AJUSTAN A  
PRECISION

DURAN MAS

# La Colmena Americana

Por OVIDIO MARZORATI

A pesar de los muchos años que se han pasado desde la fecha en que Langstroth lanzó la primera colmena americana, y de los muchos cambios que han sufrido los modelos de las mismas, hoy día las colmenas americanas por lo general son de la misma forma y capacidad primitiva. Antes de dar lugar a los detalles de construcción,

una moderna colmena debe poseer y que el fabricante debe tener presente como regla general, que la colmena debe ser de una sola pieza, y que el material de construcción debe ser de una sola especie, en que las piezas sean fáciles de poner y sacar, y no caigan al alzar del peso de la colmena, por lo que preferiblemente por razones económicas, el material debe ser de madera, que sea tan dura como siempre que se pueda conseguir, y que sea lo suficientemente resistente para soportar la humedad y la lluvia, formando una cubierta, y que al ser usada pueda las abejas entrar y salir sin dificultad, y que sea adecuada y de buena construcción, y que sea de una sola pieza, y que sea de una sola pieza.

La colmena americana se compone de varias piezas más o menos sencillas, que al ser ensambladas en una sola pieza, forman una colmena, y que todas las partes deben ser de una sola especie de madera, y que las medidas interiores y exteriores no se olviden. Cuando se trata de las abejas de la colmena, se debe tener en cuenta la medida de la colmena, y que sea de una sola pieza, y que sea de una sola pieza.

Primeramente desde abajo tenemos el piso, que es una pieza sencilla, que al ser ensamblada en una sola pieza, forma una colmena, y que todas las partes deben ser de una sola especie de madera, y que las medidas interiores y exteriores no se olviden. Cuando se trata de las abejas de la colmena, se debe tener en cuenta la medida de la colmena, y que sea de una sola pieza, y que sea de una sola pieza.

La colmena especialmente en la época de su mayor actividad, está formada por una serie de piezas de las mismas medidas, y el fondo es el que está abajo, que apoya sobre el piso, forma

el nombre de cámara de cría, y con demás, colocado arriba, se llama "alzas". Estas abejas construyen en la cámara de cría, y en las abejas deben estar separadas por una red que impide a la reina y a los zánganos subir a las cámaras de alza.

Pase Vase Fig. 8. Se compone de dos o tres abejas colocadas y el es posible, una o más abejas. A) de dos abejas largas (B) de otro más corto (C).

Machuebradas o no las tablas A

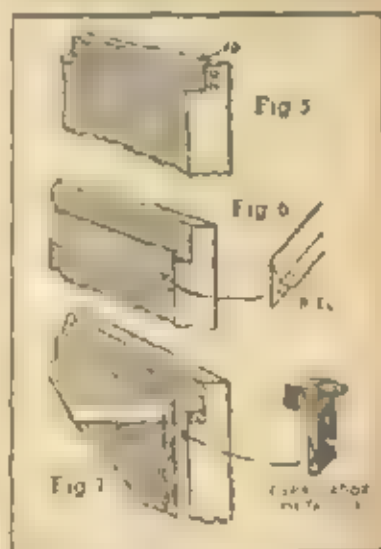


Fig. 5. Rebajo para colgar el fondo Fig. 6. Rebajo con su riel. Fig. 7. — Marcos con espaciadores metálicos.





f. 100. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 101. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 102. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 103. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 104. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 105. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 106. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 107. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 108. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 109. medida y espesor (vase f. 7)  
 f. 110. medida y espesor (vase f. 7)

[illegible][illegible]

Las dos barras laterales que son las  
piezas de la estructura de la columna  
por donde se hace pasar el cable de  
cable de la columna a la columna y  
del cable de la columna a la columna y  
del cable de la columna a la columna.

Con el fin de evitar posibles errores  
de los lectores que no estén familiarizados  
con el uso de las palabras en las frases  
que se les presentan en las columnas  
de la izquierda, se les recomienda que  
se les presente en las columnas de la  
derecha, para que puedan leerlas con  
facilidad. Los datos que se les presenten  
en las columnas de la izquierda, se les  
presentan en las columnas de la derecha  
para que puedan leerlos con facilidad.

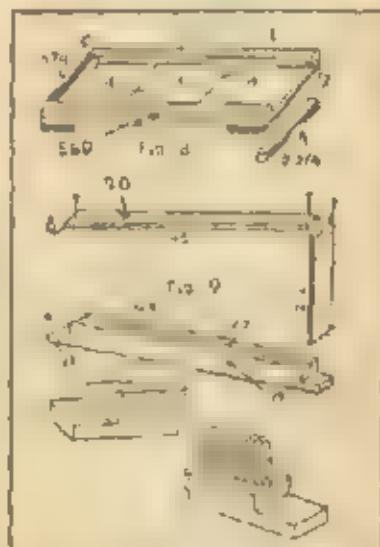


Fig. 4. Plano lateral del listón B)  
23 mm. largo del listón C. 3,6 mm.

Fig. 9. Macro diagram.

trozos de 506 m. H. (480-20-20)  
S en el lado exterior, hacia el NNE.  
En el NNE, se ven los restos de  
un muro de 31

On a matière blanche se doit être pro-  
cessus et de ses autres parties.

[illegible]





# Compañía Industrial De Productos de Granja S.A.

(CIPROGRAN)

Capital autorizado \$ 500.000.00

Oftinas Avenida AGRACIADA 2410 - Telef. 2 40 26 y 2 37 68

Planta industrial MARMAPA A 2.23 - " " "

Sección P de Granja BALOVI 2.26 - " 2 34 79

Dirección Telegrafica "Ciprogran Montevideo"

## INDUSTRIALES-EXPORTADORES PROVEEDORES MARITIMOS

Compradores consignatarios de toda clase de productos de granja y de huerta.

Fabricantes de los dulces y conservas de alta calidad marca "CIPROGRAN" elaborados con materias primas provenientes de los centros granjeros mas acreditados del país.

## SRES PRODUCTORES Y ACOPIADORES

Por vuestra propia conveniencia, consúltenos antes de negociar las existencias de AVILES HUEVOS CH. MA. QUESOS, M. PL. CERA PRODUCTOS DE CAZA FRUTAS TOMATLS, PAPAS, POROTOS, ARVEIAS, etc.

Con el mayor gusto suministraremos todos los informes necesarios para una mejor y mas remunerativa producción y comercialización de los productos granjeros y hortícolas nacionales.

Escríbanos solicitando mas datos a nuestras Oficinas Centrales Avenida AGRACIADA Nº 2410 Montevideo

## DIRECTORIO

Presidente	...	Dr. Abel Peaquera
Vice-Presidente	"	Mario J. Peirano
Secretario	"	Emilio Calo Gori
Vocal	"	Domingo De Maria
"	"	W. Anniano Vera
Sindico		Ce. Juan Bernardo Cadena

AGENTES EN NUEVA HELVECIA. VERA HNOS.

# Introducción de Reinas

Por VICENTE MOLINO

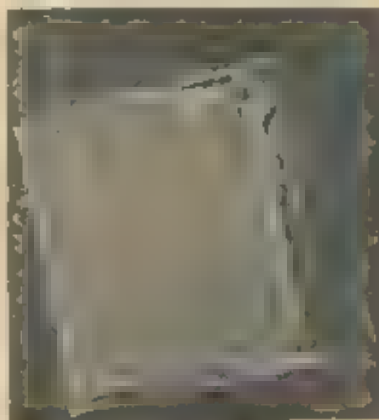
El complemento de la cría de reinas y quizá la fase más delicada de la operación, es el introducir en las colonias las nuevas reinas fecundas y controladas.

Se argumenta que siendo más fácil, por parte de una familia organizada a incorporación de una reina en la de una reina fecunda se simplifica el trabajo. Inconveniente una reina varía. Sin embargo, considerando el tiempo que una colonia debe permanecer sin reproducción de cría hasta que nace la nueva reina se fecunda inicia su postura y se producen los primeros aguijoneos de abejas se como provecho más desventajoso es este procedimiento que como consecuencia, una considerable inversión en la producción a este factor de orden económico que debe ser tenido muy en cuenta debe superarse la dificultad que entraña encontrar en una colonia pupalera una reina joven que por sus propias características es ágil rápida de movimiento independiente. Aguarda a esto que la reina varón puede encontrarse en el vuelo nupcial debiendo volver a introducir una reina. En esta época las abejas jóvenes van desapareciendo, y la colonia como dos cuerpos primero sensible desfavorable para la introducción de reina por falta de abejas jóvenes siendo posible de que se transforme en zánganera por la presencia de obreros pedereros.

De esta se deduce que aun cuando ofrece ciertas dificultades, es siempre conveniente introducir una reina fecunda, controlada que nos ofrezca el máximo de garantías para la buena marcha de la familia.

Analizaremos sucesivamente las ventajas y desventajas y la técnica para la introducción de reinas.

El apicultor no debe olvidar que ante todo debe preparar el medio ambiente óptimo para la introducción de la reina, con el fin de asegurar un máximo de garantía en el éxito de la operación a realizar que cual quiera sea el método a usarlo, en base



en la asimilación de la nueva reina, al olor característico de la familia en que se introduce.

Las condiciones desfavorables: La brujería para laización de la colonia y la falta de alimento en la colonia, que crea en el interior de la colonia, un estado de inquietud de las abejas, quienes se hallan por propensión a recibir una nueva madre.

La falta de abejas jóvenes o su número reducido cuando ellas están cargadas de cuidado de la reina, son

---

EN EL PRESUPUESTO DE UN HOGAR EL SEGURO DE VIDA NO ES GASTO; ES LA TRANQUILIDAD PRESENTE Y FUTURA. — BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.

---



interior para el reposo y el otro volviendo la cabeza hacia atrás para el escape en esta operación.

Pero como estas condiciones no tienen como poder valer a su vez no pódese alcanzar cantidad de abejas justas.

El método de la introducción de reina nueva cuando se emplea método de H. Mason a base de la introducción de una pequeña cantidad de agua azucarada que se mezcla por lo general con la miel en donde con algunas fumigaciones de ácido acético se favorece la aceptación de la nueva reina. Los resultados en la introducción ya no son tan buenos como los de la introducción por el humo de lo que se debe a las propiedades

Método de dirección. Se cubren así a la reina y a la reina en el interior de la colmena y se le introduce a la reina volando a la colmena. Este método es uno de los más importantes y sencillos.

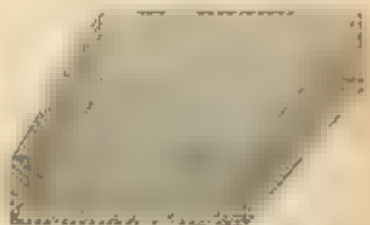
Método de introducción por el humo. Este método se introdujo por el exceso de tiempo se prepara un humo suave y fresco se va freyendo la reina y que estará la reina se arroja 3 o 4 bombas al general que penetran en el interior de la colmena al fin se obliga a las abejas a abrirse de miel y se arroja la reina a la abertura de la piquera de donde sale 2 o 3 minutos. Entre tanto reina el mayor desarrollo en la colmena que se produce que se debe a la reina. Se abre un pequeño agujero y se introduce la reina en la colmena de 2 o 3 bombas de humo, cepando de nuevo la reina unos 5 minutos. Las nuevas bombas se toman por objeto obligar a la reina a dar a los panales y que no titubeen quedando sobre el tablero del fondo para el fin que las abejas la de quitan.

Después de pasado el tiempo, así

cado se al e la piquera dando sólo paso a 2 o 4 abejas para evitar que en el caso de que el éxodo haya en trapel, arrastrando consigo a la reina.

Método empleando abejas solamente. Se coloca la reina en la boca de la piquera y se arroja a las abejas dentro del colmenario y se arroja la reina en el momento de la introducción.

Puede abajar el peligro de muerte de la reina se mejoran empleando un pa-



verdad con agua azucarada a la reina y a las abejas y se arroja a las abejas dentro del colmenario y se arroja la reina en el momento de la introducción. Este método se emplea con una variante, se arroja la reina a la piquera y se arroja a las abejas dentro del colmenario y se arroja la reina en el momento de la introducción.

Este método se emplea con una variante, se arroja la reina a la piquera y se arroja a las abejas dentro del colmenario y se arroja la reina en el momento de la introducción. Este método se emplea con una variante, se arroja la reina a la piquera y se arroja a las abejas dentro del colmenario y se arroja la reina en el momento de la introducción.

Como estas operaciones se realizan al introducir se han favorecidas por la reina que penetra en el momento de desarrollo reina durante las horas de la noche.

Método del hambre. Está basado sobre la necesidad de alimento que experimenta una reina que

SEÑOR INDUSTRIAL. ¿Ha pensado Ud. que la maquinaria bien protegida al descartar peligros, permite al operario una acción mas facil y desahogada que beneficia directamente a la produccion?

es privada totalmente de él, en forma  
rápida y por un tiempo relativamente  
largo.

Se procede de la siguiente manera:  
se toma la reina y se coloca en una  
jaula o caja, el día lo en un  
muro de construcción sencilla y a  
la misma durante 25 o 30 minutos,  
una semana.

Se abre nuevamente la colmena  
habitual y se deja la reina en liber-  
tad, lo que al haberse habituado a se-  
darse en el cuadro, se dirige a los panales  
que rodean a la reina para alimentarse.

El éxito de este método de intro-  
ducción depende en gran parte de las  
condiciones de clima y humedad en  
los alrededores de la reina, para  
que se adapte a las condiciones de la colmena.

**Método de las abejas nauticas.** Se  
toma a la reina con un vaso de  
plástico o de vidrio, pero con una  
tapa de plástico y se introduce en

transporte a una habitación donde  
se la coloca en una caja que rodea o  
involucra a las abejas de las abejas  
nauticas. Al introducir la reina en  
una caja de abejas se coloca a  
la reina que es aceptada perfectamente  
ya que ellas no conocieron a ma-  
dre a la reina.

**Método de unión por el papel:**  
Cuando la reina ha sido colocada en el  
mismo apio, puede incorporarse a  
la colmena habitual con las abejas  
que se colocan en el cuadro de  
fecundación. Para ello se procede en  
la siguiente forma: para unir dos  
colonias de abejas a la colmena habitual  
se coloca a la reina en el cuadro de  
fecundación y se coloca una hoja de  
papel de diario en el cuadro de  
fecundación y se coloca como abejas.  
Las abejas se unen al papel y se unen al  
papel.

**Método de introducción por medio**

# INSTITUTO CRANDON

COLEGIO NORTEAMERICANO

Primaria, Secundaria, Curso comercial  
Departamento de Economía Doméstica

1948 INALCULACIÓN DE SU NLEVO ED FICIO

Hay vacantes para un número de alumnas  
pupilas de 9 a 11 años de edad

Informes e inscripciones:  
8 DE OCTUBRE 2709

TEL. 42706

## PELETERIA "NELSON"

de Nelson Extract

Conservación de pieles - Buenos Aires 588 Tel. 9.07.86









# CALENDARIO AGRONOMICO

## DIFICULTADES para establecerlo

Sus conclusiones deben ser aplicadas, pero no en días fijos en absoluto.

El régimen de la producción agrícola-ganadera, no admite fácilmente ser encausado por meses, tipo que responde a fenómenos naturales que se suceden por el orden gradual de las cuatro estaciones del año cuando los fenómenos del clima se adelantan o se retrasan dentro de esos mismos periodos de 126 días que son las estaciones. La producción sufre a veces extraordinariamente la misma alteración de adelanto o de retraso. Mucho más difícil resulta pues afirmar que determinados trabajos deben ser ejecutados precisamente dentro de plazos fijos de treinta días, o sea en cada mes, porque la división del tiempo por meses, es solo una medida convencional aplicada por los hombres y la naturaleza no admite tampoco ningún encadenamiento de fechas precisas.

## GANADERIA

### Trabajos en DICIEMBRE - ENERO - FEBRERO (Verano para la Ganadería)

En esos tres meses se realizan muchos trabajos casi iguales, pero algunos otros muy distintos que exigen ser efectuados, en solo algunos días dentro de cada mes pero aún así tampoco en una semana especial, pues depende de las necesidades de la producción misma y de los bien distintos fines que cada productor busca obtener.

Como trabajos generales que deben realizarse en todo el período estacional de lo que podría llamarse el Verano para la Ganadería y que prácticamente comprende Diciembre, Enero y Febrero se tienen:

### Vacunos

Exige el mayor cuidado de las hembras. Es el período en que hay que cuidar especialmente el mayor movimiento del cuadero y a medida que avanza el parto debe haberse las bicheras que según la variedad de la especie se adquieren en ciertas semanas. Según la edad de las vacas pueden ser de un año o de dos años en que se manejan en las hueras, varía la preparación de defensa y salvación.

Los terneros chicos se "ablanen"

EL SEGURO DE SU AUTOMOVIL NO ES UN LUJO ES UN LUJO EL AUTO SIN SEGURO BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

[illegible]

Los animales adultos, se "abichan" con carácter grave en las pocas semanas o en otras como consecuencia de heridas o mordeduras. El secreto de combatir la "bichera" que es uno de los serios trabajos del verano, está en

Para termos todos o prazer e  
evitar a dor, devemos nos esforçar  
para não nos preocupar com o futuro  
e não nos preocupar com o passado.  
Devemos nos preocupar apenas com o  
presente, com o que estamos fazendo  
neste momento. Isso nos dará a  
satisfação de estar vivendo a vida  
com todo o prazer e sem dor.

La visita con tempo è in O.S.  
Dopo la G.C. di sera per tutti.

[illegible]

Además, en el periodo de más calor no hay que olvidar que cuanto que no se abrigue el cuerpo, el organismo sufre un mayor gasto energético para lo cual la grasa y la sangre en los vasos sanguíneos se calientan y se dilatan, como consecuencia de esto se produce un mayor gasto energético para mantener la temperatura corporal. Por lo tanto, en los meses de verano, se debe procurar abrigarse bien, especialmente en la noche, para evitar el resaca de la mañana.

La vigilancia permanente de aguas naturales, es imprescindible, y si la seca se agrava, mucho más, por los animales que se amparaban, pues no es fácil de ver de secarlos sin que

## BRIGIDO A. MARRONI

Sucesor de MARRONI, ZUGASTI y Cia.

CELEBRISTAS ALMACEN TIENDA  
FERRERIA CALZONES

Agente del Banco de Seguros del Estado Anap. Fuma  
Lubricantes. Repuestos para maquinas agricolas.  
Maquinarias John Deere y Mc Cormick Deering. Colores.

YOUNG FCM Teléfono YOUNG S  
Esquilto en Montevideo. BILCON 720

## CAMBIO INDEPENDENCIA de GÓMEZ y BLENCIO

Sarandí esq. Lunca

Téléf. 9 07 34 - 8 29 48 - 9 22 66 8 79 20 8 00 25



# LA PONEDORA DE OTOÑO E INVIERNO ¡ES LA MEJOR CALLINA!



Esta ponedora obtiene de producir en la época en que el terrón de huevos son las que dan el mayor rendimiento y abundancia por una sola puesta. La ponedora de otoño y invierno es la que produce más huevos en la época de la baja temperatura, lo que le permite conservarse como reproductora.

Es a que las ponedoras comienzan a poner en abril, en mayo y en junio y siguen dando a las puestas, desde enero, febrero, marzo, abril, mayo y junio, a las que llegan en sus momentos óptimos a la formación de huevo.

## Con "CARNARINA"

se obtienen las vacuolas más ricas en proteínas.

El alto porcentaje de proteínas y calcio que contiene "CARNARINA" la convierte en el alimento ideal para un perfecto balance de las raciones. Las ponedoras de invierno y las buenas reproductoras, aumentarán en su cría. "CARNARINA" es un producto que fabrica SWIFT sobre bases específicas: eficacia, económica, de fácil manejo y calidad.

## ¡CONOCIA ESTO!

Las ponedoras que mudan tempranamente son en general más ponedoras. Mantenga las aves que mudan en enero y febrero y con ellas en cambio las que lo hacen en marzo.



## GRATIS:

Enviarnos nuestro folleto "Cómo se alimentan las ponedoras" a: Pádelo a: Empresa de Biotecnología Montevideo. El folleto será enviado a: Montevideo, Caracas y Lima.

¡UNA POSTURA  
ABUNDANTE ES UNA  
GANANCIA SEGURA!

# CARNARINA

para cordes y aves de corral

CARNARINA HAY UNA SOLA Y ES DE Swift

Compañía Swift de Montevideo

Desde más de 25 años

Distribuidores exclusivos de productos Swift



morir la falta de agua vivas das pero no se porta la exa... pundo esta... demora... que vive la majada... y se comen... vendidas... reuadas en grupos de... aspe... han los... arantes de la... Ha que la... de... el... en... los meses... en... de... a... pero... de... y... de... en... a dos...

Febrero de... fresco siempre... no se... re... tr... con... y... usado... los... y... donde... no hay... tiempo... p... de... de... los... para... y... es... y... en... el... que es la... para... a... un... y... de...

Ha que... las... apartando los... ab... que... de... con... agua y verde e... y... una a dos... Los... con... a... de... de la... de... a... y...

Prácticamente en verano el... esta... muchas... de... pasar... los días... por...

Febrero y Marzo son los meses de... el... la... de... en que se... la... de... Cuanto más... se... pero... que... una... y no sea la... en... de los... de las...

Reunir de... las... para que los... se... y... así como... se ven... se sacan a... por... días... de... y se...

# LOS PEONES DE ESTANCIA

ESTAN AMPARADOS POR LA LEY DE 28 DE FEBRERO DE 1941

## SEÑOR ESTANCIERO:

Asegure sus peones contra ACCIDENTES DE TRABAJO

## BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

AGENCIAS GENERALES EN TODO EL PAIS

para Gaviro Realícese una buena encuesta con de realizada en esos meses. Del a la zona de Penatrazza que es la única palabra en nortena de m... esta experimentada y por... da por el M... de Ganadería de Estados Unidos. Si se m... a la suadad total y se da... a la b... que a... de las madres, un medio forrajero ade... cado, las pérdidas del gdo serán bica inferiores a las corrientes.

## Equinos

Cuidar que no les falte agua. Hacer cubrir las yeguas en Enero, si se quiere, pero el periodo de preñez es de once meses. Vigilar las manadas si hay alguna natara es, pues "ya... tico que cae en el barro" si no se

esta ensaguida, peligro, ya que no se remite como el vacuno. Especial cuidado en este periodo, con los equinos de trabajo, por el mayor uso, de gaste y adversidades de la estación y falta de verde, así como el mayor trabajo que en todo sentido les exigen las demás haciendas. Hay que mantener los "vacos" muy cuidados y los "lomos" muy lavados, evitando o curando de inmediato "baxeras" y "nacidos" que no se aparecen en esta estación.

Hágase bañar los equinos de trabajo, de tardecita, al volverlos de las labores. Vigílese si tienen "gusano de cuajo" (gastrophilus). Dese en caso afirmativo o como prueba de control, a los más extenuados, tomas de sulfuro de carbono o Penicilina, consultando al Veterinario regional a ese respecto.

MARZO - ABRIL MAYO (Otoño para la Ganadería)

## Vacunos

Retírense los toros porque se tendrán pariciones muy tardías y poco... a... de... Mayor de... el ganado. Este periodo de lluvias es también de "purga", y con el pasto

nuevo y el ganado que ha sufrido, hay que proceder con cuidado. Si no se hizo la yerta de primavera, no se puede pasar de Mayo sin hacerla, y descoronar lo que aún quedó por error. Preparar los potreros para el invierno, según la clase de campo, pero consi-



LERMICIDA Y SAGUAPICIDA  
J. B. Y K. A. VIDOVICH CUBO LARGO 1718

PINTURAS  
ESMALTES  
BARNICES













[illegible]

## Lanaces

Saponeiros que não habra sarna.

e o +        como no        falar el  
       do        e        e  
 as        de,        se        con-  
 e        as        de        em um pequeno  
 bair        tou        que se                       
 I                                                          
 da                                                          
 el                                                          
 dando                                                          
 e                                                        

Siendo a una hora el peligro de virulencia es muy pero en la noche entre las varas que el arbol tiene se ve un tipo de gusanos que se va a visto siempre y avanzando la vida a una hora en la noche con todo el campo infectado.

Según la época de parición y el  
clima en el lugar en que crecen los  
cárabos, pero el mejor lo he conocido

**FIGUEROA 2202 2230**  
Tel. 2 35 10 Montevideo

S. A. T. A. F.

SOCIETAT ANONIMA DE TRANSPORTES A FLETE

CAPITAL. \$ 1 000 000  
NETAMENTE URJCLAYO

FUNDADA EN  
EL AÑO 1945

Asegure sus transportes encomendándolos a esta Empresa

**Transporte rápido, seguro, garantido y económico**

TALLER ARRESTIA HNOS &amp; CIA

Especialidad en Tapicería. Pintura al Óleo,  
Soldadura Autógena. Arreglo carpentería en general

Detención y Sura Autos a petición — Servicio permanente

# SUS NIÑOS

HOY ESCOLARES SERAN MANANA  
ESTUDIANTES LICEALES Y DESPUES  
CURSARAN ESTUDIOS SUPERIORES



ASEGURE LA PROSECUCION DE  
ESOS ESTUDIOS Y EL PORVENIR  
ECONOMICO DE SU HOGAR  
TOMANDO HOY MISMO UN



SEGURO DE VIDA



BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

Nunca hace mal y se puede sentir  
 por la de hombre, mujer y niño  
 por las personas. Lo que hace mal  
 es el mal uso que se hace de  
 los sentimientos. Los sentimientos  
 son como el agua. Si se los  
 usa bien, son como el agua  
 que se usa para beber y para  
 regar. Si se los usa mal, son  
 como el agua que se usa para  
 lavar y para limpiar.

Los estudiantes que desean obtener  
la licencia para conducir en el  
estado de California o en cualquier  
otro estado de los Estados Unidos  
deben pasar un examen de conducir  
que incluye una prueba de habilidad  
para conducir y una prueba de  
conocimiento de las reglas de la  
carretera. El examen de conducir  
se realiza en un centro de pruebas  
de conducir y el examen de  
conocimiento de las reglas de la  
carretera se realiza en un centro  
de pruebas de conocimiento de las  
reglas de la carretera.

21. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 J. y 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 22. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 23. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 24. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 25. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 26. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 27. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 28. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 29. 1955. 12. 12. DO. del Sir an  
 30. 1955. 12. 12. DO. del Sir an

[illegible]

quiere sea la edad más temprana cuando son muy jóvenes y así tener los pequeños operarios agotados por la confusión, dadas por el ruido de las máquinas etc.

Hay que dejarlos descansar y pasar un tiempo antes de volver a trabajar de nuevo a las 5. Solo se hace ruido se logrará solo tener cuidado las cosas correspondientes que se van a buscar en las listas correspondientes y cuando se va a ir al vertedero contribuir a la mayor confusión.

Los niños de las zonas más pobres  
 de la ciudad se ven obligados a  
 trabajar en las calles y en los  
 mercados, a menudo en condiciones  
 de explotación. Los niños de las  
 zonas más ricas, en cambio, suelen  
 estar en la escuela o en actividades  
 deportivas.

No hay que apresurarse por adelantado al momento de empezar una investigación. Lo más importante es tener una idea clara de lo que se quiere estudiar y de los objetivos que se quieren alcanzar. La investigación debe ser un proceso continuo y no un evento aislado. Los investigadores deben estar preparados para cambiar de rumbo si es necesario y para seguir aprendiendo a lo largo del proceso.

No son razones sentimentales, sino razones que se refieren a la mayor conveniencia del condado."

## Equines

Bueno para el amor de  
potros en la Estancia En otras ino-  
cas y para agricultura la necesidad  
de prender el arado. deteniendo siem-  
pre una exigencia permanente de  
requerir para en este mundo cito  
hay que darles una ~~trabajo~~ adecuada.  
pues trabajan bastante

En general y con las vegadas en potreros grandes, no conviene que posean mucho el pasto sea tierra o bajo a helada, fuera del inconveniente

EN EL PRESUPUESTO DE UN HOGAR, EL SEGURO DE VIDA NO ES GASTO, ES LA TRANQUILIDAD PRESENTE Y FUTURA.  
BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.

además de tener yegüeros de cría que necesitan la mayor tranquilidad.

Ya está avanzada la preñez en Agosto y en cambio a principios del mes de año a no conviene tenerlos separados por sexos.

Preñez en Setiembre es buena época de parición y en cambio la de cría de

los padrones de Agosto en adelante hay que cuidarlos con mucha vigilancia en pastos cercanos a las casas y no tenerlos solos pues si fueran los cerdos a jugar en ellos y pueden los dearse apuñalar o cortar el hocico y machucarse el animal o de cualquier resaca de las viruelas.

## SETIEMBRE OCTUBRE NOVIEMBRE

(Primavera para la Ganadería)

Además de algunos trabajos, indicados para la Escepción anterior que muchos animales que tienen su hijo recién por siempre recién en Setiembre o de oboga a con la calidad de campo o la hacienda deben separarse las siguientes cosas:

### Vacunos

El mes de Octubre, es muy bueno para la parición en campos que no sean fuertes pero según la calidad del campo cada uno educara su ganado para parir más temprano o más tarde de esos meses.

Conviene establecer el período de producción de modo que no continúe haciéndolo todos los meses. Si es del año pues resulta desparejo, es lote. Si es de un año o aliter mejor buñe otro y retirarlos en determinada forma.

Reservar mucho el ganado en parición y a la vez de las bacterias con primas al ordeño. Una sola cura de vacunas para tenerlos con un pequeño despunte de los pelos de la cola, hasta generalmente en los cuernos salir mucho la lengua de la boca y hace el resaca. Toda vaca de Setiembre en adelante es peligrosa. El sistema de cuidar a cargo de los pueros recordos es más conveniente en algunos terrenos que no han sido al rodeo pero hay que pasar rodeos seguidos. Reservar desparejo y siempre con la "frecu", no olvidando que el animal al ser usado como se debe y se recorda de día a medida que los callos en su cuerpo.

Hay pues que recoger de madurados y de los que se han ido lentamente el ganado. Los tres meses son de cuidados intensos, sobre todo

por las bacterias que suelen aparecer en Noviembre.

En los cerdos se cuida en el campo hay que bañar, pasado con la viruela para la resaca, ya en el campo se nota de la resaca, aunque el progreso se va adelantando con la resaca avanzada de calor. En la Eriencia de la resaca a campo no se debe. Ocho días de la resaca que se comen en el campo.

Los trabajos de preparación para

### División práctica en los comederos de cerdos

A objeto de evitar que los cerdos se pongan a pelear por cuestiones de comida cuando se están en el comedero. Es práctico dividirlos en grupos de una a tres cabezas y ponerlos en el lugar de estacas de madera ya que estas d



ficar la limpieza adecuada de dicho comedero. Las cadenas se extienden desde el punto de partida y se fijan por los lados de la hundiéndose estas en los extremos y los lados del comedero y pasando a través de los comederos de la misma.

afirmar el engorde se van acortando pero en su debida oportunidad aun que se quiere la mejorada requiere otro concepto general, un "reposo" al menos el seno de la novellana.

Se le da la para gallinos de cría ni de hivernada que es agua te e. es lo que se llama fundamental a medida que le reanota avaria.

En la primavera de esta hay que cuidar mucho los toros al "acortarse" o se extingan refuérzese con el agua, aun es tiempo pero cuando más repone los primeros. No tiene tener los y cala los por su salud o ano por su efectividad de

Para hacer servir toros finos o muy buenos conviene encerrar de tarde en la noche y somar el toro que tiene con la noche.

Una ya abra luna sobre las bicheras y los toros los muy ventos hacen la región y el calor. En los meses de donde cuor se abra a amar, es siempre menor el tiempo. Además se ponen muy bañados y una vez que se han desahogado y cuando los guafes, es cuando que en el mundo agar los toros y decir abar. A está el peligro de la aglorancia cuando se cubra la ley y no se crea que se cubran las bicheras con palabras.

Segun la región afectada, las bicheras se cubren con en los meses de donde con palabras o sin palabras. La bichera no fue adomas por la y solo en los meses de sin palabras. Los toros como muy dentro a los lanares y eguafes donde a la no podra repetir tal harada.

## Lanares

Con tres trabajos fundamentales los lanares se manejan en este mundo. El primero es como se bichera y el segundo es como se bichera. Entre la escuela y los que alla determinan una co-

secha de acuerdo con lo que sembró al trabajo constante del año. Si los lanares llegan solos de luna y se esquila a máquina, toda va bien. Hay que preparar las majadas simples de cascarrin y polvo y disponer de todo lo necesario como que se prepara una majada. La mayoría del país esquila en Octubre y no necesariamente en los campos "fuerza" donde el trabajo llamado de cascarrin, muestra su semilla, lo que hay que evitar por el crecimiento en el periodo de la luna.

En Noviembre concluyen las esquilas los que no la han echo, o por lo menos se hace ya en la esquila de boresgos, aun sin apartados de las majadas. Son muchos majados los que se agregan. Todos agremian y tiempo que se puede es mas dentro de la esquila y menos fuera. La esquila tanto en Octubre como en la primavera de Noviembre se hace en la noche os de empurres o lavas con frío y viento, que en ciertos años matan mas de ovejas. Una lluvia mansa que moja la oveja sin haber viento ya sirve para garantizar pero si con el cuerpo caliente viene un cambio de tiempo y surge toda la noche con temporal el asunto puede resultar grave. Cuando esto se produce de día, la defensa es más fácil y posible.

Hay que disponer de defensas naturales propias de abaje. Cuando se preparan de edificación o lo que se pueda. La cuestión es salvar las ovejas lo mismo en potreritos con paja brava o paja brava se salvan bien. Pero despues de tempestado el temporal al día y luego de la lluvia poco hay que esperar de arrear ovejas al gusto del dueño. El que manda es el viento con lluvia fuerte y si la majada la afecta con viento har bastante que según los climas viejos. El aprendizaje de majadas no hay esperanzas, cuando se arrastra dejándola tendida una noche hasta a un

Para su coche para su camion, para su galpon, para su

# SU MEJOR ALIADO: LINTERNA TAX





## Matar las lombrices sin dañar al animal

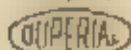


Los ganaderos, como preferían, no  
lembriera en día case se ganado va-  
a del para el. No no e. Sabe  
que por nacio as de y bu-  
de molata las lombrires sin  
dame a un mol

1. Como resultado de un  
 2. ...  
 3. ...  
 4. ...  
 5. ...  
 6. ...  
 7. ...  
 8. ...  
 9. ...  
 10. ...

## FENOTIAZINA

Ex. 24. *Inductio*



para la sujeción

[illegible]

**مجلس شورای اسلامی**

14

SEMITT ALMA DAPHNE

- [illegible]





# DOLMENIT

UNA CALIDAD

*en los productos diferentes*

CANALES PARA TECHO Y PISO

CONDUCTOS PARA VENTILACION

CUMBRELLAS O CUBIERTOS

CHAPAS ACANALADAS

CHAPAS PLANAS

CHAPAS CLARABOYA

CHAPAS VENTILACION

DEPOSITOS CILINDRICOS

EXTENSIONES

JARDINERAS - MACETAS

ANDOS PARA AVES Y PECERAS

PERSIANAS

TAPATRANTES

TAPAS PARA COLMENAS

URNAS FUNERARIAS - ETC ETC

## DOLMENIT SA

Montevideo



Arboles fortísimos exterminan las bombas que rompen el suelo  
terres al destruyendo los despojos asombrosos que degluten y facilitan  
para la población y conservación de agua de lluvia.

Si después de mucho tiempo de arduo trabajo al exterior de  
la selva no encontramos la seguridad del desierto, a veces una vez  
con su ropaje habitual salimos en su corazón.

### EL PASTOREO SEVERO

El pastoreo severo y constante tiene consecuencias parecidas a  
las de incendio que aunque no son rápidas, son menos peligrosas  
para el bosque joven es una ra del bosque viejo.

El hombre al entrar el bosque indígena no le hace nada malo,  
pues cuando se regresa al campamento de actividad de reser-  
va. Le trae el bosque a través de la explotación en el período  
de explotación por el pasado en el bosque y el futuro o por el fuego.

Hay que decir que el bosque es un proceso de evolución y  
hay que decir que sobre todo el bosque es un proceso de evolución,  
y que el bosque es un proceso de evolución y que el bosque es un  
proceso de evolución y que el bosque es un proceso de evolución,  
y que el bosque es un proceso de evolución y que el bosque es un  
proceso de evolución y que el bosque es un proceso de evolución.

## CAPANDEGUY & CIA.

CONSIGNATARIOS DE CEREALES Y FRUTOS DEL PAIS

Escritorio y Barraca.

CONVENCION 1619 AL 1627

Telefono 83316

Correspondencia:

CASILLA 1005 S. B. CENTRAL

Telegramas: CAPAND

Montevideo



Depósito de Cereales en

ESTACION EGANA

Departamento de SORIANO

MARI Y SERRA SA

DULCES Y CONSERVAS MARISERRA  
CHOCOLATES FRANCO y NOVELTY  
FRUTOS PORCINOS BERIONI

Avda. ISABELLA 3264 Montevideo.

# Recuperación Territorial en la Zona Este

Un  
Capítulo  
de la  
Reforma  
Agraria

Por el Ing JOSE L. BUZZETTI

Desde los tiempos más lejanos, el colonizador tuvo la intuición del potencial y de la riqueza de la Zona Este del país, que dotada de un extenso y rico sistema fluvial, que tiene como elementos principales la Laguna Merín, en su comunicación con el sur del Brasil y los afluentes Cebollatí, Oumiar, San José y San Miguel, que encuadran una vasta zona de más de 350 mil hectáreas de bañado de tierras fértiles, en íntima comunicación con el océano a través de un gran puerto marítimo en La Coronilla.

No fue extraño así que en el año 1872 el piloto de la Flota Armada, don Andrés de Oyarte, llamado por sus estudios hidrográficos del Río de la Plata, a la apertura comercial de este vasto emporio del sur informara ya sobre la conveniencia de habilitar la red hidrográfica de La Laguna Merín, como medio de promover la prosperidad de esas regiones, proponiendo a fundar alguna población en las márgenes de la mencionada Laguna, y bosquejando un plan de explotación de los territorios adyacentes.

En el año 1898, el General José M. Reyes señala la importancia de la zona del Este sus características para albergar una colonización próspera y desde aquel entonces se suceden sin interrupción interesantes iniciativas para la incorporación al acervo de nuestra economía de la Zona del Este.



Orillón del Río Cebollatí hacia los bañados de Rocha





# **Comerciantes, Industriales:**

los cuantiosos  
daños de un

## **INCENDIO**

SOLO LOS RESARCE

## **EL SEGURO**

*Verifiquen si su póliza  
es suficiente recuerde su  
vencimiento y si todavía  
no aseguró su comercio  
o su industria, hágalo de  
inmediato.*



ASEGUREN CONTRA INCENDIOS EN EL

## **BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

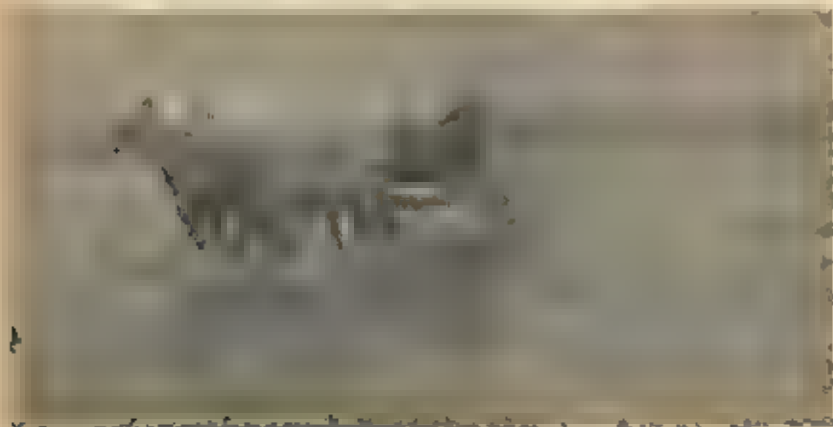
PIDA SU SEGURO AL 8 11 07

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

agua va acumulándose lenta pero insistentemente mientras ocurres representados por las lluvias de verano y la falta de ellas, esta es la causa de las inundaciones de San Carlos, Roca Negra, etc.

El agua que al decaer natural de las corrientes de agua se manifiesta por otra parte, modificando las características hidrográficas de la región estudiada, es debida a un gran caudal de agua trasladando sus capacidades de evacuación en un terreno con tendencia a elevarse desde el agua encuentra cada vez más dificultad en su escape, produciendo una vegetación característica los pajonales, que es un factor de agravación de las inundaciones.

Ta es el mecanismo general de la formación de extensos baldíos, que cubren en periodo de tiempo más o menos largo que oscila entre seis y ocho



Los viajes son penosos en los baldíos

mucha al año centenares de miles de hectáreas inundaciones provocadas por el exceso de las aguas pluviales, de los terrenos altos a una llanura donde el escurrimiento se hace prácticamente no en cursos de agua sino como una inmensa sabana que se desliza lentamente en el terreno dispuesto por pendiente uniforme de 0.30 a 0.50 por ciento, para buscar el mar. Cabe señalar además que alguna parte de la inundación, pero sin mayor entidad proviene de los propios desbordes de la Laguna Merín, o de la transmisión de esos desbordes a través de algunas corrientes de agua.

Estos conceptos se derivan como resultado del estudio practicado por la Dirección de Hidrografía, estudios que han permitido, por otra parte establecer concretamente las obras es decir que este plan se fundamenta estudiado en todos los detalles y punto para ser efectuado.

El hecho hidrográfico que afecta a un inmenso territorio, no permite establecer acciones de defensa al agricultor y al ganadero, porque en la los habitantes de la zona un clima y un patrimonio, pero en la zona no en la zona, es una zona que a causa de las inundaciones ha sido gran cantidad de plagas de enfermedades propias de la zona y la zona.

**ZUBIRI y Cia. S.A.**

18 de Julio, 1243 2ª. Montevideo  
En Chile en la vía propia  
TRIGUAY esq. Y.

Distribuidores exclusivos de

'BONDEX

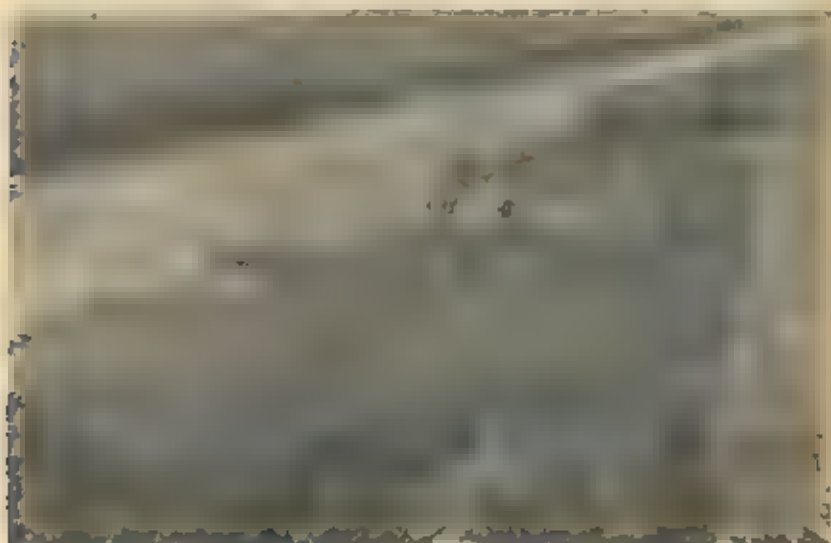
Pinturas cemento contra la humedad. Indust. portuaria americana

... que debe medirse y evaluarse no  
de manera aislada, sino en el contexto de la  
de producción y lo que podría ser sustancial  
lucha y una muestra de la zona que a menudo del país exige imperativa-  
mente que se aborde con decisión y urgencia.

## II

### EL RECLAMO DE LA ZONA

Algunas veces se han de oír también opiniones más contrarias a las  
obras de ensayo por la misma independencia pero cabe señalar dos conside-  
raciones fundamentales en primer lugar de que esas aseveraciones profe-



**Funcionamiento del Canal Experimental, que permitió sacar agua de  
de hectáreas, provocando su valorización**

nen de gente que no viven en ese medio y en consecuencia no conocen las  
particularidades del problema y en segundo lugar que esa tendencia se mani-  
fiesta siguiendo en cierta manera el historial que registran ese tipo de  
obras, en todos los países del mundo.

Señalaba el doctor Roque Sáenz Peña que fuera ilustre Presidente de  
la República Argentina, refiriéndose a un problema similar en la provincia  
de Buenos Aires que "Cuando un gobierno de Estado se propone realizar  
una obra, tratando siempre por las formas más eficientes del fondo de las cosas  
pueden cuando se trata de obras de esta naturaleza, resolviendo errores se  
deja el trabajo al y sólo se le permite a la zona, manifestando la  
condición de hombre de la Ley, la zona del trabajo cuando se demuestra  
un proyecto que se contribuyen ya a pedir el interés, cuando se

---

**ASOCIAR A LOS OBREROS CONTRA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO.  
LA LEY DE ENERO DE 1911 AUMENTA TODAS LAS INDENIZACIONES  
A CARGO DEL PATRONO BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

---

En sus campos la capacidad de producción la resaca que es la  
 una muestra de la inseguridad viene a disminuir el campo a la segunda tentativa  
 Faltando los conceptos que pueden aplicarse a todas las obras de  
 de las obras comprendidas tiene una realidad presente en este caso ya que son  
 propios habitantes de la zona que han pagado ya la beneficiosa  
 experimenta realizada en el Camp. N.º 1 con el fin de la Dirección de H.  
 pública que se a la realización de las obras bajo un tema que otros más  
 han establecido

Somos propietarios de bañados y estamos dispuestos a pagar las obras\*

Los más prestigiosos vecinos de la localidad se interesan por mover de  
 en el de septiembre de 1914 al Poder Ejecutivo para que con prontitud  
 de la realización de parte de obras de largo alcance en el  
 de las que los propietarios de bañados en la zona donde se van ha  
 ramos de acuerdo con el plan de la Dirección de Higienda rural en  
 a las obras de las obras que se han de hacer las obras y de  
 de las que estas obras han producido y de los bañados bien asegurados  
 de la serie para traer, malde en algunos días de los días a par  
 de gran cantidad cuando las obras se alijan y se componen por  
 cantidad de los países, donde de aparecen en personas y en la zona  
 de la realización de ganado donde en la zona es posible tener más  
 de la en el área campo de de de la zona la primera condición  
 de la de trabajo y por lo que el campo no es de estar vivir con la  
 de la zona se se ver que las los ganados a pastoreo a cualquier  
 de la zona se puede en la zona

Y en otras ciudades donde los artesanos por ofrecer la contri-  
 bución para la para la zona de la zona de la zona de la zona de la zona  
 de la zona en el caso de la zona que debe de la zona de la zona de la zona  
 de la zona especial a esta parte para cada trabajo de la zona de la zona  
 de la zona de la zona de la zona de la zona de la zona de la zona de la zona

En esa la propia expresión de los pobladores del bañado que reclaman

## ASEGURE SU CONFORT



Hotel  
 CAMPIOTTI

Económico y Moderno

URUGUAY 825

TELEFONO 80682

Dircc. Tel. "CAMPIOTTEL"

MONTEVIDEO

ROBAINA & CIA.

...realización de punt de desagües en el ...  
 Dirección de Hidrografía y la nota que ...  
 la ...

...en el ...  
 los señores Máximo A. Olaya como Presidente, Agt. ...  
 Laureano J. Menéndez Alcides, Carlos J. B. ...  
 Nogueira, Carlos Eduardo ... Francisco Méndez ... Roberto ...



Maquette que señala las características altimétricas de la región y donde se indica la ubicación de los canales de desagües

...Dantón S. ... Pedro de ...  
 ...un nuevo ...

"Como ...  
 esta Zona del ...  
 ...reservas y ...  
 ...problema urgente de ...  
 de ...  
 ...comunes del resto del país".

Y ...  
 ...sobre la oportunidad de esta obra frente a ...  
 ...  
 ...nuestros gobernantes que con elevado espíritu patriótico ...

**TODO EL PERSONAL DE SERVICIO DOMESTICO ESTA AMPARADO POR LA LEY DE ACCIDENTES DE TRABAJO — ASEGÚRELO TRES PESOS SESENTA ANUALES BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

concedan en que en último término vamos a pagar nosotros y no el Estado.  
Puedo

Da, el título de "Iniciativa plausible" señalaba en su columna editorial,  
El Plan ref. reduce a algunas notas

No consideramos exagerado el informe que proporcionan los propietarios recurrentes al alabar que las obras proyectadas cuyo costo se hace ascender a tres millones de pesos a menos que el valor del patrimonio nacional en veinte millones de pesos, pues la extensión beneficiada por esas obras cubren a 400-500 hectáreas.

El hecho de que los propietarios reclaman los que se ofrecen para afrontar la ejecución de las obras, justifica la inquietud que los amos y señores, finalmente, desearon de ver cristalizada una plausible aspiración.

El ensayo de una organización hidráulica en gran escala sería muy interesante pues podría constatar el comienzo de una revolución altamente provechosa para la economía nacional pues un país como el nuestro en el que se registran fuertes déficit de artículos de primera necesidad provenientes de la producción agrícola, debe orientar su acción hacia la eliminación total y definitiva de tales deficiencias, por lo cual se debe considerar el problema del saneamiento y habitación de la zona del Este como un paso firme hacia un desideratum.

Por otra parte parece de razón elemental e probable que cuando la iniciativa privada se brinde para cooperar eficazmente a la ejecución de obras que representen un impuesto permanente para la economía nacional no se la niega el crédito adecuado cuando en cuenta que son tareas y de tal magnitud que las que no se pueden hacer en el Estado en demérito de la eficiencia y de la total funcionalidad del mismo. De otro modo se quite crédito a tal esfuerzo por venir en favor del programa nacional y se ponga a las instituciones a que continúan durmiendo lo que se ha llamado la zona.

Es deseamos que el reclamo de los habitantes de esa zona, no puede ser desoído.

### III

#### PLAN DE OBRAS

Los estudios realizados permitieron fijar concretamente el plan de obras diseñadas en el terreno una zona de campo agrícola que representará la evacuación de las aguas del bañado provenientes de los terrenos bajos sin que se afecten, sin embargo, la existencia de la humedad necesaria para mantener la vegetación.

El plan de obra, incluye la continuación del Canal No. 1 recogiendo las aguas de los bañados de Santa Muerta y Rancho de La Paia con un recorrido de 25 kilómetros mejorando al 500 hectáreas, derivar las aguas hacia el río San Luis.

## EVANS & CIA.

Agentes Generales del Banco de Seguros del Estado  
Aseguros Aseguros e Inversión de Capital  
COMERCIO RAMOS GENERALES Y CEREALES

CONCHILLAS Departamento de Colonia  
1el 11 Conchillas, Direc. Teleg. Evansco

Sucursal: PUEBLO GUI. — Comercio  
Ramos Generales — Compra Productos  
de Granja — Teléfono 16.



El Canal principal N° 2 con 51 kilómetros de longitud atañen desde los bañados al fondo de Los Ajos y desembocando las vertientes de San Mateo y Palmer Grande desembocan directamente en el Océano por el lado del sur adyacente de 65 000 hectáreas. Este Canal es capaz de transportar 400 mil por segundo El Canal N° 3 tiene por objeto llevar las corrientes de la Laguna Negra a salvar 15 000 hectáreas para llevar la salinidad a una normalidad esta señañan en el Canal del sur N° 40 de 70 kilómetros de longitud que a raíz ando del Arroyo India Muerta en el extremo aguas arriba de bañados de ese nombre de donde los terrones inundables para desembocar en el Canal N° 2 frente a la Puna Nueva del puerto Grande.

En definitiva por canales a construirse una longitud de 140 kilómetros y en capaces de desaguar en conjunto 1 000 metros cúbicos por segundo, que señañan el ritmo y la gravitación de los canales en la evacuación de las aguas en las zonas de inundación.

Los canales artificiales complementarán en el mejoramiento de cauces naturales como el Rio San Luis, el Arroyo del Ceibo, el Sarandí de los Amarillos, complementarán así la nueva red hidrográfica donde las aguas han de encontrar camino fácil a su salida al mar habilitando a la zona para nuevos trabajos de agricultura y ganadería para la conservación de cañinos, y para la segunda etapa de las obras de desagüe consistentes en embalsar las aguas de los ríos y arroyos que mandaban esa manera para utilizar esas mismas aguas embalsadas en el riego de esas tierras sembradas capaces de transformarse así en grandes pradera artificiales como aporte fundamental al desarrollo de nuestra ganadería.

En definitiva la superficie sembrada alcanza a 350 000 hectáreas cuyo grado de inundación y por lo tanto de mejoramiento y utilización permite dividir en tres categorías con límites bien precisos que el proyecto de ley señala.

Para realizar el plan de obras propuesto se invertirá la suma de pesos \$ 2 800 000 00 en emisión de deuda pública habiendo su construcción en un periodo de cinco años. Ese costo incluye además de las obras la construcción de puentes y patareas, para restablecer las comunicaciones en los predios particulares.

#### IV

#### FINANCIACION

Constituya ya un axioma en el campo de Ingeniería económica que de todas las obras de Ingeniería, las de más fácil financiación es la desecación de bañados y se comprende fácilmente la veracidad de tal concepto al se estima solamente el crecimiento del valor de la tierra antes y después de realizadas las obras. Los valores actuales de las tierras en los bañados de Rocha, han de alcanzar penosamente el índice de \$ 20 00 por hectárea.

La importancia de las obras proyectadas no puede ser apreciada debidamente por quienes solo han visto crecer en el bañado las gravosas cargas, terribles de estas clases de terrenos. Para éstos el interés de los desastres reside solamente en el tiempo de utilización y en la eliminación de riesgos, sin embargo con estas solas consideraciones las tierras admiten una valorización de \$ 15 a \$ 20 por hectárea.

La valorización real que puede esperarse previo a una periodo de 2 a 3 años, exigen el capital de patareas de \$ 40 a \$ 50 por hectárea de promedio, suponiendo las obras de desagües completadas con drenajes convenientes.

---

SEÑOR INDUSTRIAL ¿Ha pensado Ud que muchas lesiones graves ocurridas en máquinas pudieran ser evitadas por una más cuidadosa enseñanza y entrenamiento del operario?

---

Para estos efectos beneficiar se requieren obras de drenaje por un valor de 5 300 000 00 y las bases aproximadas en 30 00 hectáreas, lo que genera un costo unitario de 8 00 por hectárea y en consecuencia puede afirmarse que los beneficios económicos inmediatos, ofrecen una excelente base financiera.

[illegible][illegible]

Las comunidades comprendidas en el cide de las poblaciones cercanas por su cercanía a la ciudad y al río, o aumento del caudal de los ríos y la explotación. Esto es por lo que a las ciudades que se venían para la zona de la zona para el río atraído a las ciudades de la producción y explotación de nuevas rutas.

La proporción del canon de desagües se fijará en forma proporcional al beneficio que recibe cada propietario o beneficiario proporcionando así un arrendamiento al dueño mayor, el cual es de \$ 0.40 por hectárea y año para los terrenos de primera categoría, de \$ 0.30 por hectárea y año para los de segunda de \$ 0.40 por hectárea y año y \$ 0.30 para segunda y tercera categoría. Es además, dose de \$ 0.15 por hectárea y año para los terrenos de influencia de los beneficiarios indirectos, así como el mayor valor de la contribución inmobiliaria de las propiedades de cualquier zona y pueblo en las zonas saneadas, canon cuya implementación será gradual dentro de un período de cinco años para llegar recién al pleno valor a partir de ese momento.

Expresaba el Doctor Saenz Peña defendiendo la imposición del canon  
fe en la provincia de Buenos Aires que el derecho de propiedad no  
se debe considerar como un derecho absoluto sino como uno de los factores  
de la vida social por lo que el canon debe ser considerado como un impuesto  
social y no como un impuesto de propiedad.

derechos contrarios al interés común. Que por otra parte es evidente que no pueden ejercerse dominio completo y perfecto sobre tierras que yacen bajo las aguas citando la opinión de Davis. Así, donde el hombre no puede imprimir el sello de su voluntad y gravar la huella de su fuerza y de su genio, no se deduce su derecho de propiedad.

El proyecto de Ley, con empeña la participación de los vecinos como elementos de aseguramiento para la aplicación de, racion de desagues, subdivisión de zonas y en los propios aspectos administrativos, de tal manera, que señala el principio de la realización directa de los propios intereses, en la percepción y utilización de los fondos del canal de riego.

De acuerdo con lo que se establece en el proyecto de Ley adjunto, resul-



Obras del Canal de Experimentación, construido en el año 1938

tarán los siguientes recursos y obligaciones durante el período constructivo fijado en cinco años.

#### Primer año.

Gastos previstos en valor efectivo	\$ 700 000 00
------------------------------------	---------------

#### Obligaciones

Sobre 1 % de \$ 3 500 000 de títulos emitidos gradualmente	
(3 %, sobre \$ 700 000 00)	21 000 00

#### Recaudaciones

20 % Canon 1ra Categoría 190 000 Hás x \$ 0 10	" 19 000 00
20 % Canon 2da Categoría 130 000 Hás x \$ 0 08	\$ 10 400 00
20 % Canon 3ra Categoría 45 000 Hás x \$ 0 06	" 2 700 00

#### Zona de Influencia:

150 000 Hás x \$0 03 .....	" 4 500 00
----------------------------	------------

Supervit = \$ 15 400 00	\$ 37 400 00
-------------------------	--------------

---

LOS CORREDORES DE SEGUROS LE AHORRAN TIEMPO Y LE LLEVAN INFORMACION A DOMICILIO; ATIENDALOS Y SE BENEFICIARA.

---



## Cuarto año

### Cargos:

Servicio de la Deuda anterior

6 % sobre \$ 210 000 00

2 % sobre \$ 700 000 00

" 126 000 00

14 000 00

\$ 140 000 00

### Recursos:

20 % Canon Ira Categoría 198 000 HAs x \$ 0 40

" 79 200 00

80 % Canon Ira Categoría 130 000 HAs x \$ 0 32

" 41 600 00

80 % Canon Ira Categoría 42 000 HAs x \$ 0 24

" 10 080 00

### Zona de influencia:

150 000 HAs x \$ 0 12

" 18 000 00

Superavit — \$ 2 000 00

\$ 140 000 00

## Quinto año

Servicio de la Deuda anterior

6 % sobre \$ 200 000 00

" 120 000 00

2 % sobre \$ 700 000 00

" 14 000 00

\$ 134 000 00

### Recursos:

100 % Canon Ira Categoría 198 000 HAs x 0 50

" 99 000 00

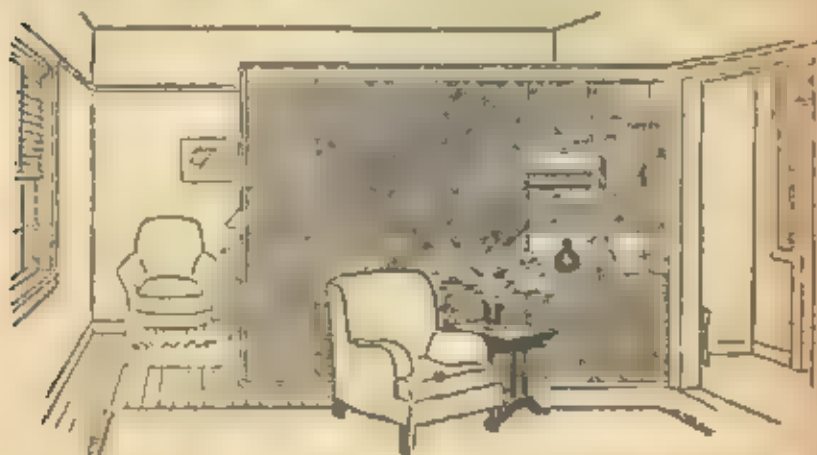
100 % Canon Ira Categoría 130 000 HAs x \$ 0 40

" 52 000 00

100 % Canon Ira Categoría 42 000 HAs x \$ 0 30

" 12 400 00

## COMO HACER DOS HABITACIONES DE UNA



La pared divisoria en el dibujo de arriba no se extiende hasta el piso bajo y por lo tanto no priva enteramente al living room de su original aspecto de amplitud. Este diseño muestra la pared cubierta con madera empalada la cual tiene una interesante veta y textura. Este material, aporta distinción a ambas habitaciones y evita la necesidad de redecorar. Al no penetrar el tabique han sido bien unidas y armonizadas con las paredes existentes, no será necesario relocar la habitación entera. Nótese los armarios empalados.

### Zona de Influencia

100.000 Hás. \$ 0.15

22.500,00

Déficit \$ 2.000,00

\$ 187.000,00

### Sexto año

#### Obligaciones

6 % sobre el total Deuda \$ 3.400.000,00

2.000,00

#### Recepciones

100 % Canon 1ra Categoría

98.000,00

100 % Canon 2da Categoría

32.000,00

100 % Canon 3ra Categoría

13.500,00

### Zona de Influencia

Hás. x \$ 0.15

22.500,00

Menor valor de la Contribución inmobiliaria en los  
tres poblados

25.500,00

Superavit — \$ 2.500,00

\$ 212.500,00

La máquina de escribir más perfecta Orgullo de la Mecánica Suiza

HERMES - BABY (Modelo 1947)



La más pequeña 33  
cm. de altura — La  
más liviana 2.800 kg.  
Inversión automática  
de la cinta.

TODA DE ACERO  
Palanca de intelli-  
neación plegable

Tecla de marca libre  
LA MÁS BARATA  
Otros tipos HERMES  
"MEDIA", "3000" y  
"STANDARD"

IMPORTACION DE ARTICULOS DE ESCRITORIO EN GENERAL  
(ENVIAMOS CONTRA REEMBOLSO)

Representante en el Uruguay

**WALTER HUGO**

ITUZAINCO 1427

Teléfono 8 74 90

**INSTITUTO VETERINARIO URUGUAY**

ANALISIS - SUEROS - VACUNAS

RONDEAU 1441 - Dir. Telegrafico IVU - Tel 81209 Montevideo

Estos valores indican, entre otros, que el sector que no sufre y los beneficiarios económicos se reparten entre los sectores más afectados, como que cuando el sector más afectado es el sector más responsable y muy moderado y extendido a los otros, no se puede beneficiar.

26. O Sr. ... E, com a sua obra em um corpo de  
10m. ... 13 de ... de ...  
...  
... de ... de ...

Y para el pago de los intereses, el producto prevé además el pago de los intereses de los préstamos al valor de 50 millones de dólares al año, más de 3 mil 000 millones de dólares, en la proyección cargo de la D. de H. y B. y C.

Fa 120 d... de Jazguem... por... para...  
...  
...  
... \$ 8.50 ... \$ 5.60

Q. ¿Se han adelantado los aspectos fundamentales de la financiación del plan de obras?

V

**PROYECCIONES DE LAS OBRAS DE DESAGÜE**





Casa Central: MISIONES' 1435  
 5 AGENCIAS EN LA CAPITAL Y  
 150 diseminadas por toda la Republica

LA CAJAS DE LOS AHORROS, PRE RECEPTAS EN OTRO IMPERMEABLE EN LA ORDENACION Y DISTRIBUCION DE SU COMERCIO E INDUSTRIAL AECRE CONTRA INCENDIOS EN EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO Y ELIMINE UNA PREOCUPACION MAS

terrazas inundables las taches apropiadas para el crecimiento de pastos de engorde proporcionándose cubiertas de vegetación pasturable de escazo o ningún interés forrajero.

En las serranías los desagües corregirán la efectiva hidrografía actual, provocando un cambio radical en la flora de la región, facilitando el crecimiento de pasturas finas y la desaparición de la flora pastible que hoy ocupa e inutiliza grandes extensiones.

En el estudio practicado por los agrónomos agrónomos se destaca que el suelo aquí puede extender el cultivo de la papa hasta azuarcana y a más allá de la papa y que esa región en el valle del acrílico y del granizo tiene destino a ser la zona agrícola de pan. En tal sentido y para facilitar una acción orientadora en la nueva colonización el proyecto de ley prevé la designación de dos granjas agronómicas donde se reunirán los estudios y experiencias que sirvan de guía a la futura explotación.

Cabe así señalar el aumento de precio de la hectárea de bañado demandada en tales perspectivas puede estimarse en \$ 30.00 término medio, repre-



**Bañado del Rincón Negro**

sentará la incorporación a la riqueza nacional de un valor de \$ 10 000 000.00 y el valor de la propia producción de la zona no menor de \$ 5 000 000.00 de la colonización de esa vasta región incorporando un mínimo de 25 000 personas a las labores ganaderas y agrícolas y en definitiva a crear el ambiente propicio para facilitar las comunicaciones, permitiendo construir carreteras donde hoy es imposible realizarlas, y realizando al mismo tiempo el saneamiento sanitario en los hombres y en los animales, y elevando el bajo nivel de vida actual de la zona.

Tales resultados se obtendrán con la inversión de la cantidad de \$ 3 500 000 que resulta prácticamente pequeña frente a los beneficios en bañados.

No se trata por otra parte de hacer una obra de técnica nueva. Todos los países han emprendido con decisión el saneamiento de regiones pantanosas, ya en los EE. UU. en plantándose 375 000 000.00 de dólares en la colonización de 25 000 000 de hectáreas de bañados en Italia en la desecación del

---

EN TODAS LAS CIUDADES PUEBLOS VRIAS Y ZONAS DEL  
PAIS HAY AGENTES AUTORIZADOS DEL BANCO DE  
SEGUROS DEL ESTADO

---

"Año Remiso" en Francia en la realización de la Gironda sobre 400.000 hectáreas en la propia República Argentina en los desagües de la provincia de Buenos Aires interesan una superficie de 8.000.000 de hectáreas, el número y la preocupación de los gobiernos por abordar obras tan retributivas de los recursos en los terrenos de baldíos.

Además, no bien nos hemos dado a la producción del campo, en la zona de los ríos Uruguay y Paraná de Uruguay, de San J. Mártir y Latorre al expresar "Las grandes fuentes de la riqueza del Uruguay son los ríos, en la medida que ellos riegues las tierras que producen para el país, y en la medida que ellos producen las aguas para el consumo de los tres millones de habitantes que en forma conjunta está avanzando hacia el futuro centenario del valor de las cosechas que el país realiza en el campo de la producción de alimentos. En todos los grados del manto de humos donde yacen los ganados y son recogidos las cosechas".

En las es el panorama de nuestro país ninguna obra de más trascendencia y de mayor importancia que esta recuperación territorial, como habiéndose de nuevas fuentes de riqueza.

Si, al respecto, se quiere para regular la necesidad de abordar el problema del Este cabe mencionar conclusiones de un estudio realizado por la Sección Técnica Hidráulica de la Asociación de Ingenieros del Uruguay al establecer como conclusiones definitivas:

1. El problema principal de la zona del Este mediante obras de control de crecientes y desagües es de importancia fundamental para el futuro económico y social del país.

2. — Las obras de desagües del Departamento de Rocha deben abordarse de inmediato con la suficiente intensidad para darles término en el menor plazo posible.

—  
Tales son las características técnicas, económicas y financieras del plan de obras de desagües que la Dirección de Hidráulica ha elaborado para abordar una de las problemáticas más inmediatamente ligadas a nuestra producción agropecuaria y al bienestar de la zona.

Nuestro país de reducida superficie debe defender al máximo cada hectárea de su suelo, y al abordar una de las obras más importantes de su programa ha ocupado 120.000 hectáreas en la obra de desagüe de la Zona del Este no ya como una amplia recuperación territorial, sino con el

## AGENCIA "JUAN B. PIAZZE"

de VIUDA E HIJOS DE JUAN B. PIAZZE

AGENTES MARITIMOS Y DESPACHANTES DE ADUANA  
Buques Propios "Don Luis Piazzé" "Libia" "Rubia"

DOLORES R. O. - Calle 18 de Julio y Paysandu - Tel. 213-47

VACUNA ANTIAFTOSA SYLVIO TORRES  
TRIVALENTE VIRUS DEL URUGUAY  
SUBCUTANEA DOSIS 5cc \$ 0.50

sentido de la incorporación de una vasta zona de producción con características propias al ritmo y al volumen de nuestro régimen económico

## LEY DE DESAGÜES

(Valores)

Artículo 1º Autorízase al Poder Ejecutivo a emitir una deuda interna o contratar empréstita extranjera por la cantidad de \$ 3 500 000 00 que se aplicará escalonadamente en un período de cinco años al cumplimiento del presente plan de obras hidráulicas de desagües en la Zona Este.

La deuda se denominará Deuda Pública Desagües del Este \$ 500 000 00 y consistirá de 10 años al 5% pagaderos trimestralmente y del 1% de amortización acumulativa.

La amortización se efectuará por compra directa en la Bolsa o a la par cuando los títulos estén abajo de la par o por sobre a la par cuando los títulos estén a la par o por encima de esa.

El importe proveniente de la deuda se destinará:

1º \$ 300 000 00 para terminación de Canal N° 1 ya construido.

2º \$ 3 200 000 00 al pago de las obras y gastos cuyos importes valores efectivos se destinan a los apartados siguientes:

## DISTRIBUCION DE FONDOS

(Valores efectivos)

A — Prolongación del canal N° 1 desde 5 Islas hasta el Arroyo Quebracho	\$ 300 000 00
B — Canal colector N° 2	1 000 000 00
C — Canal N° 3	270 000 00
D — Canal N° 4 Tramo Superior	410 000 00
E — Canal N° 4 Tramo Inferior	105 000 00
F — Canal N° 5	750 000 00
G — Para obras de arte Pasarelas y puentes en el mejoramiento de las propiedades	150 000 00
H — Para estudios de control inspecciones y conservación de obras	18 000 00
	\$ 3 003 000 00
I — Obras de contribución vecinal	200 000 00
J — Para adquisición y equipo de dos granjas experimentales	90 000 00
K — Para gastos de estudios y pluviosos	100 000 00
L — Depreciación de la deuda y gastos	110 000 00
Suma total de valores efectivos	\$ 3 500 000 00

Art. 3º — El presente plan de obras se ejecutará en el plazo mínimo de 5 años limitándose en \$ 700 000 00 el importe máximo de los trabajos a realizarse anualmente sin embargo podrá acumularse los saldos de las cantidades que no se hubiesen gastado en años anteriores.

Art. 4º — Formase la Cuenta Desagües del Este para atender el pago de las obras que se reúnen y el servicio de la Deuda Pública Desagües del

Asegure sus  
sementeras  
contra

**GRANIZO**

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



Agencias en todo el país

Este" El Poder Ejecutivo queda autorizado a girar sobre ella a los fines de liquidar el crédito de la deuda pública.

Art. 5º — El servicio de la Deuda Pública Desagüe, del Estado, se atenderá con una coparticipación de los propietarios de los terrenos que se denominarán "Canon de Desagüe" cuyo importe total deberá cubrir el 5 % de Ingresos y el 1 % de amortización.

Art. 6º — Se establece el siguiente canon diferencial para toda la zona inundable en el Valle de Desagüe, en la Rocha.

Primeros campos \$ 0.40 por hectárea al año.

Segundos campos \$ 0.40 por hectárea al año.

Terceros campos \$ 0.40 por hectárea al año.

Quintos campos \$ 0.40 por hectárea al año.

Art. 7º — Los campos comprendidos en cada categoría quedarán limitados por el siguiente terreno.

#### Primera categoría

a) Todos los campos situados al norte del Canal N.º 1, desde el Canal N.º 4 hasta el Canal N.º 1 y parte del Canal N.º 2 hasta el Canal N.º 3, hasta 135 000 hectáreas.

b) Todos los campos situados al norte de los canales N.º 1 y 2 hasta la zona de inundación, entre la zona de inundación y el Canal N.º 4, hasta 135 000 hectáreas.

c) Los campos situados al sur de la Laguna Negra hasta la carretera en los límites 135 000 hectáreas.

#### Segunda categoría

a) Todos los campos situados al Sur del Canal N.º 2 de la zona de inundación, hasta los Años hacia el Este, hasta el tramo inferior del canal N.º 4.

Las Líneas Aereas **PLUNA** están sirviendo eficientemente a la economía del Uruguay. Esto lo demuestran las cifras estadísticas y el favor notorio del público Uruguayo.



Por **RESERVAS Y PASAJES: PLUNA S.E.M.**

**URUGUAY 1107 -- MONTEVIDEO**

y en las **AGENCIAS del INTERIOR**

- b) Todos los campos comprendidos en la vertiente del Estero de Prietas y saldados por encima de la Cota 2 50 metros sobre el cero de la Laguna Merín: 105 mil hectáreas.

#### Tercera categoría

- a) Los Bañados de Averías limitados por el Arroyo Quebracho y la cañada y Canal de Pánuco: 15 000 hectáreas.  
b) Todos los cultivos de arroz situados al Sur del Canal N° 4 tramo superior e inferior (30 000 hectáreas).

La Dirección de Hidrografía quedará a cargo de supervisar y controlar dentro o fuera de las zonas de inundación, a los cultivos de arroz en las zonas de inundación.

El Estado se reserva la facultad de declarar una zona de inundación de emergencia en el caso que resulte necesario en áreas de cultivo de arroz.

Art. 8. En cada una de las zonas de inundación en las categorías de primera y segunda, quedará una Comisión de Vigilancia integrada por:



Los bañados que se extienden por miles de hectáreas, sometidos a la producción.

que durarán en sus funciones 3 años, pudiendo ser reelegidos quienes asistieron a la Dirección de Hidrografía en los problemas que se presenten de inundación de zonas, pasado de 3 años, así como en los casos de inundación y de emergencia de las obras cuando la misma sea necesaria. Este corresponde a esta Dirección la reglamentación del funcionamiento de dicha Comisión.

Art. 9. El Poder Ejecutivo a propuesta de la Dirección de Hidrografía.

**NUESTRAS SUCURSALES EN SALTO PAYSANDU MERCEDES Y RIVERA PUEDEN BRINDARLE TODA INFORMACION SOBRE SEGUROS. BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.**

En la información de la Comisión de Vecinos, queda autorizado para introducir variaciones en la clasificación de las categorías en sus Partes, de acuerdo a las necesidades especiales de determinadas propiedades o bien por las obras del plan o nuevas obras que se realicen superen en sus efectos las actuales y el grado de funcionamiento del servicio al hacer la clasificación anterior.

Art 10 — El canon de desagüe se empezará a cobrar por quintas partes desde la iniciación de los trabajos aumentando las anualidades hasta tocarlo desde el quinto año en adelante.

Art 11 — Los fondos procedentes del canon de desagüe serán recibidos por la Dirección de Impuestos Directos, en la forma establecida para el cobro de la Contribución Inmobiliaria y su importe se depositará íntegramente en la cuenta "Desagüe de Rocha".

Art 12 — Durante quince años a partir de la promulgación de la presente Ley se mantendrán inalteradas las contribuciones adicionales que rigen en dicho momento para todas las propiedades rurales sujetas al pago de canon de desagüe. Quedan expresadas de esta disposición las propiedades de las ciudades, pueblos o villas situadas en las zonas de los desagües. El 50 % de mayor valor de la contribución inmobiliaria de estas propiedades a partir del 5.º año de la iniciación de las obras se vertirá en la cuenta "Desagüe del Este".

Art 13 — La falta de pago del canon de desagüe será penada con una multa del 25 % sobre el valor de cada cuota vencida. Dicho recargo se hará efectivo por la Dirección de Impuestos Directos y su importe se depositará íntegramente en la cuenta "Desagüe del Este".

Art 14 — Si en el lugar del pago del Canon de Desagüe alguna propiedad desiste de pagar el canon el importe de las cuotas de desagüe deberá pagarse al Intendente y los siguientes valores unitarios:

Primera Categoría \$ 8.00 por hectárea

Segunda Categoría \$ 7.00 por hectárea

Tercera Categoría \$ 5.00 por hectárea

Zona de influencia \$ 2.00 por hectárea

Las cuantías precedentes en las zonas excluidas de la clasificación de la zona.

Art 15 — Destínase la suma de \$ 150.000.00 para el pago de los cánones de desagüe de los dueños adscritos de los caudales participes por el canon de desagüe rural.

A tal efecto grupos de vecinos podrán solicitar la remisión de dicho canon por un período de 10 años.

La Dirección de Hidrografía estudiará y propondrá una ley para el pago de los propietarios.

Art 16 — Los estudios y proyectos, ejecución y conservación de las obras que por esta Ley se autorizan, estarán a cargo de la Dirección de Hidrografía.

Art 17 — Autorízase al Poder Ejecutivo para ejercer el derecho de expropiación sobre las áreas que la Dirección de Hidrografía determine como necesarias, para el cumplimiento de lo que en la presente Ley se dispone.

Art 18 — Todas las propiedades de la zona quedan sujetas a los límites de pasos, estudios, campamentos, depósitos de materiales, y los más otros necesarios para el cumplimiento de la presente Ley.

Saluda al Señor Ministro con la mayor consideración.

Luz José L. Ballester

Fabrica de Cartas Estampadas, Cartas, acuminado

Cartas, y Papelería. Venden por mayor y menor

de FEDERICO LARRE

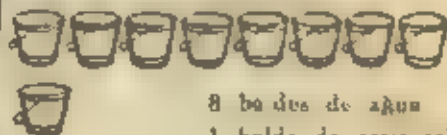
Casa Central SAN JOSE 809 casa Convención

Teléfono Ventas 86535 Dirección 81344 Montevideo





## ABONO en la HUERTA



8 baldes de agua  
1 balde de estiércol

El estiércol es el mejor abono para el huerto puesto que suministra el muy necesario nitrógeno y otros elementos de las plantas y por consiguiente mejora el suelo considerablemente. El estiércol debe estar bien puesto y se debe aplicar después o antes de arar y sembrar mezclando bien a la tierra con la pala o grada. La cantidad de estiércol que se puede incorporar de la granjera depende de la riqueza del suelo.

En el caso de que el suelo sea muy pobre de calcio y fósforo, se puede añadir la ceniza de estiércol de caballo de asno y de vaca y es necesario abonar con estos abonos al menos una vez al año en el caso de que el huerto sea de cultivos frutales con



SE MEZCLA

los árboles frutales en el caso de que se arde en sus alrededores. Pero siempre se usará una parte de estiércol de caballo y asno y una parte de vaca. El estiércol de vaca es el más barato y se puede usar en el caso de que el suelo sea muy pobre de calcio y fósforo. El estiércol de caballo y asno es el más rico en nitrógeno y se puede usar en el caso de que el suelo sea muy pobre de nitrógeno. El estiércol de vaca es el más barato y se puede usar en el caso de que el suelo sea muy pobre de calcio y fósforo.

En el caso de que el huerto sea de cultivos frutales con



1 litro de agua  
1 litro de estiércol



# FRUTAS DE CALIDAD SOLAMENTE CON INSECTICIDAS DE CALIDAD



Los fruticultores están con la permanente preocupación de combatir con éxito las diversas plagas que afectan sus plantaciones.

Siempre agran plenos resultados y ello debe atribuirse fundamentalmente al empleo de insecticidas no suficientemente eficaces.

## ALBOLINEUM

es un aceite blanco emulsionado de gran refinación, con el cual todas las partes de las plantas se cubren con una fina y homogénea película que evita la entrada de insectos que le ocasionan el desarrollo de un serio desastre y reproducción.

ALBOLINEUM puede aplicarse sobre las plantas más tiernas sin riesgo alguno en cualquier época del año, aún en el rigor del verano. Para obtener frutas de calidad, hay que recurrir a insecticidas de calidad.

## ALBOLINEUM

Es un producto



para la Fruticultura

Remítame cupón y envíeme un folleto  
INDUSTRIAS QUÍMICAS ARGENTINAS "SUPERAL"  
AL CALLE 4 NÚM. 1000 MONTEVIDEO  
Sin pagar nada me hará de gratis un folleto  
para saber más sobre ALBOLINEUM y sobre  
la industria química argentina.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

**E**N el país existen algunas plantaciones importantes de frutales que datan de varios años, pero que a pesar de no se ha tenido en cuenta sobre todo las variedades que debían explotarse variedades que en las actuales condiciones del comercio de la fruta tanto interno como externo, no reúnen las condicio-

importantes pero lo que no se conoce bien, que es el sistema de injerto que resulta mejor y que precisamente vamos a tratar en este trabajo, el que hemos experimentado con gran éxito en manzanos, perales y olivos, pues en la reinjertación en el país se usa de preferencia, por no decir exclusivamente, los sistemas de injerto de co-

## Reinjertación de Frutales

nes necesarias y es así entonces, que el capital, invertido en la adquisición de esos montes y los gastos que necesitan anualmente originan todos los años, no rinden ningún interés positivo, todo como se dice vulgarmente un dinero tirando a la calle.

En otros casos ocurre que los frutales que se han plantado no responden exactamente a la variedad que se tenía en propósito de explotar y en muchos más se distribuyen de una variedad dentro de la plantación camuflada se ha hecho de acuerdo a lo que la experiencia aconseja para que tenga lugar la polinización que imprescindiblemente requieren la gran mayoría de las variedades comerciales de manzanas, perales, ciruelos, etc., que son auto fértiles.

Todas estas inconvenientes se pueden salvar echando mano a la reinjertación de los frutales, operación que tiene por objeto cambiar la copa de un árbol de una variedad por otra, ya sea total o parcialmente según convenga a fin de mejorarlos, pero esta operación debe tener lugar con ayuda de la técnica especial en este trabajo se explican muchos detalles con respecto al procedimiento para el cambio de la copa de un árbol de manzana reemplazando con alguna variedad de manzana o la de un peral por una variedad de ciruelo.

La operación de reinjertación no consiste en una novedad en la técnica de injerto, pero para dar una idea más clara se verá resumida en pocas palabras de

forma ordinaria y sencilla en perales y manzanos.

Si los sujetos de las variedades que se deben eliminar no son demasiado viejos o que han sufrido mucho en el transcurso de su desarrollo resulta-



Aquí vemos la forma conveniente de reinjertar un frutal ya muy desarrollado trabajo que se ha realizado solo en tres ramas rebajando las demás en forma conveniente.

Por el Agrónomo JUAN A. CARNEVALE



utilizar chopones para la preparación de los injertos sino ramas que se encuentran en los extremos de las ramas diferentes, bien inclinadas o casi horizontales, de plantas sanas y vigorosas que ya fructificaron y que respondan exactamente a los caracteres de la variedad.

Es más conveniente preparar las púa a injertar en el momento que se opera el movimiento de la savia,

es decir de que broten las yemas pero no pudiendo proceder en la forma indicada, se pueden conservar las ramitas en estado de reposo hasta muy entrada la primavera o, por otra parte, que envasadas en papel, se envasen en un lugar protegido sobre todo de las heladas y donde no se estanque el agua.

Pueden guardarse también en un cajón con arena ligeramente húmeda. Es sabido que si las ramitas



El dibujo de la izquierda muestra la manera correcta de practicar el corte en el tronco a ramas que se desea reinjertar a la derecha, como debe quedar la púa.

## UNA VISITA INDESEABLE

EL FUEGO en casa del vecino

Todas las tardes y por la noche, evitar el incendio en su casa. No fume frente a los aparatos de la casa. No se duerma con la luz encendida. No se duerma con la calefacción encendida. **ASEGURE su propia casa.**

**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

Sección: **INCENDIOS**

se cubren a bato y, finalmente  
cuando las plantas no brotarán si  
no a de

Las operaciones que se to-  
man en la cultura de las mata-  
las cuando se empiezan las plantas  
són siempre beneficiosas para el re-  
sultado final.

### INJERTO GUDER

Como hemos manifestado más arri-  
ba este injerto ofrece muchas vanta-  
jas para la reproducción de algunas  
especies frutales particularmente  
manzanas, perales y olivos y a la vez  
cuando se debe ser cuidadosa no  
ofrece muchas dificultades.

El procedimiento es el siguiente:  
Se le permite crecer a ramas gruesas  
y muy bajas, en la proximidad  
de rajarlos como es necesario hacer

para que cuando de nuevo crezcan  
sean de una especie diferente a la que  
se le quiere dar. Se hace un corte en la  
rama y se le da un golpe para que  
se desmenuce y se le da un golpe para  
que las plantas así se peguen.

Esas mismas clases de injerto están  
siempre expuestas a quebrarse por los  
fuertes vientos, por la carga de la  
fruta etc.

En el sistema de injerto "Guder",  
la unión entre el patrón y el injerto  
se opera —dentro de corte— en man-  
bros conados y abalo, ofreciendo así  
una mayor solidez y no quedando  
ninguna parte suelta, estar cubierta.

Además, se produce en la mayor ex-  
tensión y con mayor exactitud la  
unión de la rama injerta al  
patrón y en el corte de la rama que  
deja el injerto y de este modo y con  
mayor exactitud la zona generatriz o

## Pida Cerveza

# Patricia

ELABORADA CON EL MEJOR  
LUPULO LA MEJOR MALTA  
Y LA INSUPERABLE

## Agua Salus

### 'PELETERIA COLON'

Creaciones y modelos confeccionados en la  
casa — Precios convencionales — Sección  
custodia de pieles. — Baril y Sandier —  
SAN JOSE 1041

La rama de anillo siempre quedará en la forma original de la forma.

### MANERA DE OPERAR

Preparada la rama en la forma que hemos especificado más arriba con las medidas correspondientes para se presentará a un macho de la especie vertebral y paradas entre sí, partiendo del extremo de arriba hacia abajo en una extensión de 2 a 3 mm. y del extremo de la púa otro corte horizontal se hará abajo, en el extremo inferior de los dos cortes verticales, abarcando el espacio comprendido entre los dos cortes.

La rama al insertar se debe hundir lo suficiente para que después con la ayuda de una doble espátula cortante, con un pequeño forcejeo, se pueda sacar la porción de corteza y madera de tal manera que quede una cavidad rectangular lo suficientemente profunda como para que pueda introducirse la púa algo fuertemente a los efectos de una buena soldadura.

Al cuanto a la púa deberá tener de tres a cinco vértices y se cortará de un solo lado evitando de que la primera yema a partir de su extremo inferior se encuentre del lado opuesto al corte.

Primeramente, con la navaja de an-

jar se secciona un corte horizontal a la púa, después, apoyado en el extremo superior de la púa, se le hace un corte vertical en la base, para que el corte horizontal. Así se deberá dar la porción de rama quedando una superficie completamente plana que deberá cubrirse en todas sus partes con la cavidad hecha en la rama que también deberá ser lisa, pues, de lo contrario no existirá el contacto íntimo que se requiere para la soldadura.

Terminado esto el corte efectuado en la púa debe estar completamente lisa y la cavidad hecha en la rama y que los dos cortes verticales, que corresponden perfectamente asentando el macho, debe de la púa en la extremidad plana de la rama.

Si por cualquier circunstancia, la púa entra algo más de lo necesario en la cavidad de la rama y a fin de que ambas quedaran perfectamente como hemos dicho, habrá que "pécar" un poco los costados de la púa, pero siempre cuidando de que entre en la rama algo fuertemente.

La parte superior de la púa se cortará casi horizontalmente sobre una línea de línea.

Una vez colocadas una o dos púas según lo permita el diámetro de la

## BEBEDERO PARA AVES

Se puede construir un bebedero que permita tener agua limpia y fresca con muy poco costo.

Se toma una lata de aceite de 5 litros, se le saca la parte de arriba o sea la que más aguzada, luego, se la corta a unos 8 cms. del fondo en forma de rectángulo de 10 cms de ancho por 12 de alto más o menos y si se desea, se le puede hacer al rectángulo un borde para que las gaviotas no se asustan al tomar agua.

Una vez hecho este corte se toma una botella de 1 1/2 litros se mide el diámetro y se coloca en la lata dos alfileres uno a cada costado a la medida del ancho de la lata.

El peso de la botella tiene que quedar a unos 2 cms más bajo que el borde inferior de la lata.

Una vez terminado se coloca la lata con agua hasta que se desborde por la abertura en la parte superior de la botella, cuando rápidamente con la boca para abajo. El agua de la botella irá hacia abajo a medida que las gaviotas van comiendo el agua.

A este bebedero se le puede poner una manija para poder transportarlo de un lado a otro y si se desea, pintarlo para que quede más agradable.





rama, se liga a la aramita en toda la zona. Después póngalo sobre la madera y en la parte superior des-  
cansa de la rama lo mismo que en el base de la púa la cantidad de in-  
grediente o cera de alquilar necesaria para que todo se encuentre bien cubierto evitando así la entrada del aire que reseca los tejidos.

Cuando se trata de un ramo o tronco donde se ha practicado el injerto no permita ligar con la seguridad requerida, será suficiente clavar la púa en dos cavitos delgados y después poner masca.

### CUIDADOS

Como muchas veces ocurre que los pájaros maltratan el fruto de los in-

jertos porque se posan en la punta de las púas o aún en extraen la cera de alquilar quedándose en el primer caso posándose al descubrirlo el segundo será necesario proteger los injertos con la alambre tejido de mallas finas que se sacará cuando ya no exista ningún peligro.

Los injertos tienen frecuentes debelamientos de atención especial porque a veces los brotes originados en las zonas del injerto al desarrollo llamado demandado se quiebran antes de que la movilidad esté firme. Para evitarlo es necesario tuturar los brotes y despuntarlos un poco, según con venia.

Una vez que el injerto haya adquirido cierto cesar un poco que no menar la poda propiamente dicha.



## Casa RAMOS

La historia a más importante de la capital presenta al público sus especialidades.

- 1º — Limpieza a tricol completamente en seco.
- 2º — Imperwal para impermeabilizar su pilot
- 3º — Cleanol para lavar su ropa mas fina y delicada.

RESTAURANT NOTTISEN Y FIAMBRERIA

"Al Ritrovo Degli Amici"

RONDEAU 1665 73



- GANADEROS
  - AGRICULTORES
  - COMERCIANTES
  - PROPIETARIOS
- y demás personas que se interesen por  
OPERACIONES BANCARIAS

## **El Banco de la República O. del Uruguay**

---

CONSTITUYE LA RED DE SERVICIOS BANCARIOS  
MAS COMPLETA QUE EXISTE EN EL PAIS.  
50 SUCURSALES Y 8 AGENCIAS ESTABLECIDAS  
EN LAS LOCALIDADES MAS IMPORTANTES DE  
LA REPUBLICA. — SU CASA CENTRAL, SEIS  
AGENCIAS Y LA CAJA NACIONAL DE AHORROS  
Y DESCUENTOS EN LA CAPITAL



Administra además el Mercado de Frutos  
y el Servicio de Graneros Oficiales



PIDA DATOS O INFORMES EN SUS  
OFICINAS DONDE GUSTOSAMENTE  
LES SERAN PROPORCIONADOS —



# "La Campana de los Bomberos"

COMO PUEDE CONTRIBUIR EL PUEBLO A LA PREVENCIÓN O EXTINCIÓN DE INCENDIOS



INTERESANTES DECLARACIONES Y CONSEJOS  
DEL JEFE DEL CUERPO DE BOMBEROS  
TENIENTE CORONEL ALBERTO LAPORTE



La campaña de los bomberos en la ciudad de Montevideo, organizada en forma de escuela y en la que participan los niños y niñas de la ciudad, es una de las más interesantes que se han dado a conocer en el país. La campaña de los bomberos en la ciudad de Montevideo, organizada en forma de escuela y en la que participan los niños y niñas de la ciudad, es una de las más interesantes que se han dado a conocer en el país.

El cargo por idiosincrasia es para una cosa y para otra para que por lo general sólo se vea al fuego y no se repite a la vez de tener a los demás otros aspectos de esa campaña. El cargo por idiosincrasia es para una cosa y para otra para que por lo general sólo se vea al fuego y no se repite a la vez de tener a los demás otros aspectos de esa campaña.

## SI EL PUBLICO SUTTERA

Si el público supiera que en el momento por ciento de los casos de in-

ciendos se originan de los mismos derivados de la campaña de los bomberos, es probable que la campaña de los bomberos en la ciudad de Montevideo, organizada en forma de escuela y en la que participan los niños y niñas de la ciudad, es una de las más interesantes que se han dado a conocer en el país.

La campaña de los bomberos en la ciudad de Montevideo, organizada en forma de escuela y en la que participan los niños y niñas de la ciudad, es una de las más interesantes que se han dado a conocer en el país.

## EL FUEGO, VISITANTE NOCTURNO

Las amplias y valiosas estadísticas del Cuerpo de Bomberos dan al Teniente Coronel Laporte una imagen por ejemplo que la enorme mayoría de los incendios de grandes proporciones ocurren en las horas de la noche. Automáticamente pues deben extinguirse las ruinas de la ciudad entre el silencio y se deriven momentáneamente la inmensa ac-



# UN FÓSFORO

tirado al  
azar es la pe-  
queña causa de un  
pavoroso **INCENDIO**  
que destruye la obra  
de muchos  
años



Asegure sus  
bienes contra

**Incendio**



**Banco de Seguros del Estado**







... en el que se ha  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han

poner sobre la tierra vegetal de arena,  
que se le da un espesor de 10 cm.  
contacto con las raíces de las  
plantas.  
... un reloj de arena  
... un reloj de arena  
... un reloj de arena  
... un reloj de arena  
... un reloj de arena  
... un reloj de arena  
... un reloj de arena  
... un reloj de arena

bien examinada en el momento de llegar  
a puerto. En el momento de salir de  
puerto se debe de tener cuidado de  
que no se lleven los libros y  
... con el agua  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han  
... de los que se han

En estos casos se utiliza el estacion  
de 10 a 15 cm. de espesor el cual  
separará el terreno en el suelo de  
10 a 15 cm. de espesor el cual  
profundidad de este etc.

## MARCELINO TRELLES ISAIN

### MINAS

LA RECONSTRUCCION DE CUBERTAS  
MAS MODERNA Y PERFECTA CON  
MATERIALES DE CAUCHO NATURAL  
la obtendria Ud. en nuestro  
— modernismo — taller —

Concesionario de GENERAL MOTORS URUGUAYA S. A.

ESTACION DE SERVICIO '18 DE JULIO'

**ZUBIRI y Cia. S.A.**

18 de Julio 1223-37 Montevideo  
Ex. breve en su local propio  
URUGUAY ORG. YI

El mejor surtido de  
**PAPELES PINTADOS**

Importacion directa



# El Abono Racional de la Viña

Por el doctor José Ernesto Riveros

Mucho se ha escrito, hablado y discutido sobre la conservación y explotación racional de la tierra, pero cuando se habla de fertilizantes y especialmente de los que se aplican a los viñedos, se encuentra una gran falta de datos y de conocimientos que permitan a los productores tomar decisiones acertadas.

A pesar de esto, es necesario tener en cuenta que el abono racional no es un concepto abstracto, sino que se refiere a la aplicación de los fertilizantes en la cantidad, en el momento y en la forma adecuada para obtener el máximo rendimiento de la uva.

Para ello, es necesario tener en cuenta que el abono racional no es un concepto abstracto, sino que se refiere a la aplicación de los fertilizantes en la cantidad, en el momento y en la forma adecuada para obtener el máximo rendimiento de la uva.

Por eso, es necesario tener en cuenta que el abono racional no es un concepto abstracto, sino que se refiere a la aplicación de los fertilizantes en la cantidad, en el momento y en la forma adecuada para obtener el máximo rendimiento de la uva.

VACUNOS, OVINOS Y EQUINOS DE PEDIGREE LOS ASEGURA EL  
BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



pero se crea cada vez más y más conciencia de la necesidad de un programa de trabajo para el futuro. Se trata de un programa de trabajo que se debe desarrollar en los próximos meses, como a más de un millón de personas que se están moviendo en la actualidad.

El movimiento de la población hacia las zonas de trabajo es bastante grande, pero en la actualidad se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura.

El movimiento de la población hacia las zonas de trabajo es bastante grande, pero en la actualidad se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura.

## EL GLASS ES UN ABONO INCOMPLETO

Además de los nutrientes que el Glass proporciona, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura.

Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura.

## LAS MOSCAS HUYEN DEL AZUL Y SON ATRAIDAS POR EL AMARILLO

Se sabe que las moscas son atraídas por el color amarillo y repelidas por el color azul. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura.

Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura.

Se sabe que las moscas son atraídas por el color amarillo y repelidas por el color azul. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura.

Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura. Por lo tanto, se debe tener en cuenta el hecho de que la mayoría de la población en el campo se dedica a la agricultura.

LOS CORREDORES DE SEGUROS LE AHORRAN TIEMPO Y LE LLEVAN INFORMACION A DOMICILIO ATIENDIENDOS Y SE BENEFICIARA.



# Determinación del Sexo en los Rhode Island Red

Los Ingenieros Agronomos agru-  
pados en el Centro Agrario de la J. A. L.  
P. R. han acordado en una asamblea  
celebrada el 10 de Mayo de 1934 en  
la ciudad de San Juan, P. R. de la J. A. L.  
emitir un comunicado en el que se  
debe tener presente que el pro-  
blema de los agricultores es que  
por la falta de capital y de  
fuerza de trabajo se debe a la in-  
fancia de los agricultores, lo que  
hace que los agricultores se vean  
obligados a vender sus productos  
a precios muy bajos, lo que les  
impide mejorar su situación.

taron hembras. En 1938 se hicieron nuevos estudios en pollinos de un día de edad, estableciéndose los tres grupos siguientes:

1º Exemplos com uma concha

2. ~~Indicate on an idea note~~  
to be a ~~very~~ ~~clear~~

3. *Leaves* - in moccasins & in  
moccasins in moccasins & in  
moccasins

Fu el del 25 de mayo de 1944, en el que se le dio a conocer el resultado de la autopsia. Se le informó que el diagnóstico era de "neumonía crónica y en fase de resolución", y que el 84.4% del pulmón de ese lado estaba ocupado por tejidos de nuevo crecimiento en la cavidad y dentro eran las heces y que un 18% de los alveolos estaban manchados de rojo, y que en la cabeza y cuerpo eran las heces.

Considerando la gran difusión al  
canzada por la casa Rhode Island

[illegible]

## NUOVE PIRELLI

ting de cada uma para as duas colunas. Usando broches para as duas

de las pausas  
se unen en  
A. cuidando  
que no haya  
mucho. Se  
con. Se  
tan las ge-  
nial. Se  
una tabla co-  
mo se ve en  
la figura in-  
ferior, taba-  
en la que se  
habrán en-  
tuado dos agu-  
jeros para que

pasen los hilos que abajo se unen y  
romatan en un peso. Cuando se ha  
oscilar ese peso, las aves bajarán al  
fondo del agua y se hundirán en la tierra.

LOS CORREDORES DE SEGUROS LE AHORRAN TIEMPO Y LE LLEVAN INFORMACION A DOMICILIO ATIENDALOS Y SE BENEFICIARA.



¿La gallina de los huevos de oro es una leyenda?

**NO,** ES UNA REALIDAD PUES AUNQUE SUS HUEVOS NO SEAN DEL AURIFERO METAL POR SU CALIDAD Y CANTIDAD RINDEN COMO TALES.

DE ESA CLASE SON LAS ÁVES QUE LE OFRACE LA  
**GRANJA-AVICOLA "LAS MAGNOLIAS"**

Se trata de aves de gran rendimiento por la **RHODE ISLAND RED INDUSTRIAL**, de doble propósito, es decir que de ellas se obtiene la carne y los huevos en la máxima producción. Se trata de aves de primer rango de producción y de gran importancia para el productor de aves, las mas finas y de buen sabor y rendimiento.

**J. J. WARREN'S** North Brookfield, Mass. USA.  
**E. B. FARMENTER** — Franklin, Mass. USA

Remítanos contra reembolso por favor para recibir a cambio una postal de la granja y una muestra de un huevo y reproducción de todas las aves importadas.

**GRANJA-AVICOLA "LAS MAGNOLIAS"**

CAMINO MALDONADO Km 28 700 Pedidos por telef. 215 Pando

de Uruguay desde el mes de octubre hasta el mes de mayo y el resto del año en el mes de octubre.

El precio de las aves es de \$200 por ave. Las aves de 17 semanas de edad son de \$150. Las aves de 17 semanas de edad son de \$150. Las aves de 17 semanas de edad son de \$150. Las aves de 17 semanas de edad son de \$150.

El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150.

El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150.

El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150.

El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150. El precio de compra cuando las aves son de 17 semanas de edad es de \$150.

## NUEVA MAQUINA DE ESCRIBIR

La nueva máquina de escribir en colores ha sido diseñada para ser la más rápida y eficiente de su clase. La nueva máquina de escribir en colores ha sido diseñada para ser la más rápida y eficiente de su clase. La nueva máquina de escribir en colores ha sido diseñada para ser la más rápida y eficiente de su clase. La nueva máquina de escribir en colores ha sido diseñada para ser la más rápida y eficiente de su clase.



# VITAMINA D

**ASEGURA SU BUEN  
DESARROLLO**

## DELSTEROL

es la nueva y segura fuente de  
**VITAMINA D**  
para la alimentación avícola

La Vitamina D es un elemento esencial e indispensable en la nutrición tanto para los pollitos porque evita el raquitismo, como para las aves mayores porque estimula la postura y sostiene la producción de los buenos poneduras.

## DELSTEROL

Es un esteroide de origen animal, obtenido con procedimientos ultra-violeta, es un producto seco en polvo que ofrece a los avicultores la mejor protección contra deficiencia de Vitamina D; es muy concentrado, contiene 2000 unidades avícolas A.O.A.C. de Vitamina D por gramo. Se mezcla fácilmente y uniformemente con la ración; conserva su potencia y actividad; no se congela, no imparte olor ni sabor extraño a la carne y es notablemente económico.

## DELSTEROL

Es un producto



para la avicultura

Hacer a este cupón y obtener un folio de  
**INDUSTRIAS QUÍMICAS URUGUAYAS "OLUPERIAL"**  
41 25 - 27 24, 252 Montevideo

Enviar este cupón a la dirección de correo un folio de  
expediente a la OLUPERIAL y de la  
cuenta y de la empresa.

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_





# Cómo Realizar el Examen De las Aves en los Criaderos



La forma más práctica de examinar las aves de la familia *Colinus* es en el criadero, ya que es allí donde se encuentran en su mayor parte. El examen debe realizarse en el momento en que las aves están en su actividad, es decir, cuando están buscando alimento o cuando están en su territorio. El examen debe realizarse en un lugar tranquilo, donde no haya ruidos que puedan distraer a las aves. El examen debe realizarse en un lugar donde se pueda observar a las aves desde una distancia adecuada, para evitar que las aves se sientan amenazadas. El examen debe realizarse en un lugar donde se pueda observar a las aves desde una distancia adecuada, para evitar que las aves se sientan amenazadas. El examen debe realizarse en un lugar donde se pueda observar a las aves desde una distancia adecuada, para evitar que las aves se sientan amenazadas.

## PRECAUCIONES EN LA SELECCION

Todos los criaderos deben tener en cuenta las precauciones en la selección de las aves. Las precauciones en la selección de las aves deben tener en cuenta las precauciones en la selección de las aves.



a) Huesos de la pelvis muy juntos, b) Huesos de la pelvis y extremos de la quilla relativamente cerca

diferentes podrán llegar a ser buenas ponedoras y ponedoras.

La mejor forma de seleccionar la aptitud de las gallinas es de observar continuamente todas las aves que pertenecen a una de las razas y eso significaría también una economía de alimento.

El mejor plan a seguir con las que han empezado a depender de la época del año, de la raza y de siempre que haya durado la coqueza cuando se trata de las razas de las que se sabe que las que han tenido pocas crías que las de razas más pesadas pueden ser conservadas.

Si la selección se hace a principios del verano es muy probable que conviene conservarlas porque bien la raza no tarda en volver



el hueso de la pelvis muy separados indicando que la gallina está por poner lo que es importante en la época de la selección. La distancia entre los extremos de los huesos de la pelvis y el de la quilla, que indica una buena capacidad de la caja

para poner. En cambio si se la hace a fines de otoño es generalmente de las que se quieren hacer para producir en los meses de invierno. Las gallinas que se seleccionan frecuentemente no deben tener una gran cantidad de huevos en las ponedoras. La forma de la quilla es proporcional a la capacidad de la caja. En una de las patas se puede ver la señal. El número de señal es una buena manera de distinguir.

El primer paso en la selección es determinar si la gallina es o no ponedora, lo que puede comprobarse en muchas formas.

La cresta y las barbas deben ser de color rojo y de aspecto fresco. La cresta debe estar bien desarrollada y el pico debe estar bien desarrollado. Cuando la cresta aparece blanca hacia

## TINTORERIA BIERE S.A

Una organización moderna, con los mas científicos procedimientos

Casa Central MALDONADO 1101 al 1115  
Telef. 81281 y 81282 - 24 Sucursales







*mejor no hay*

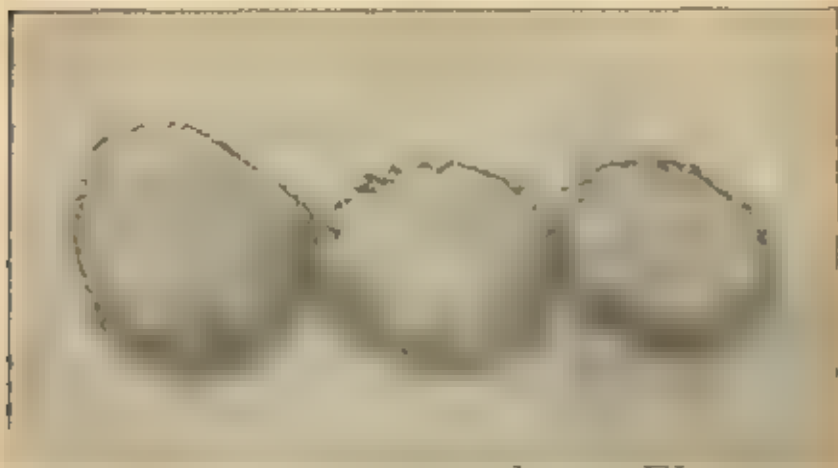




ser el mejor para el cultivo y el de la semilla. En el caso de que se quiera por razones de espacio, se puede usar una sola semilla por metro cuadrado, pero se debe tener en cuenta que la producción será menor. En este caso, se ha ido buscando en la literatura un método de cultivo que sea más adecuado.

## VARIEDADES Y PRÁCTICAS DEL CULTIVO DE GIRASOL

En pocas partes del mundo tan desarrolladas como en Oaxaca, se ha ido buscando en la literatura un método de cultivo que sea más adecuado y de mayor rendimiento que



Cabezas de girasol prontas para ser secadas

En el caso de que se quiera por razones de espacio, se puede usar una sola semilla por metro cuadrado, pero se debe tener en cuenta que la producción será menor. En este caso, se ha ido buscando en la literatura un método de cultivo que sea más adecuado y de mayor rendimiento que

**TERRENO** El terreno para el cultivo debe ser en un lugar donde haya suficiente agua y donde se pueda controlar la humedad y la temperatura. El terreno debe ser fértil y con suficiente materia orgánica.

**PREPARACIÓN DEL TERRENO** La preparación del terreno debe ser adecuada para el cultivo de girasol.

# Vacunos y Lanares de Pedigree

Los asegura el

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

Informese en  
Sección: SEGUROS RURALES

... de los ... para la ... que ... de ... por lo ...  
... y ... y ... a ... a ...  
... ..

**BRUNCA Y GAMBIRA** Podrá ... .. de ...  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... .. para la  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... .. de 5 a 7 ...  
... ..  
... ..  
... ..

**CONSTITUCIÓN** ... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

# BANCO DE SAN JOSE

FUNDADO EN 1909

**Capital Realizado y Reservas**  
**\$ 3.000.000.00**

**Casa Central**

**SAN JOSE Calle 18 DE JULIO 509**

**Sucursales**

**CARMELO JOAQUIN SUAREZ NUEVA HELVECIA**  
**CANELONES MONTEVIDEO (Av 18 de Julio 1373)**





LLEGARON LOS NUEVOS  
RECEPTORES

**RCA Victor**  
PARA BATERIAS  
6 12 Y 32 Volts



*Para su casa de campo*



LUZ ELECTRICA GRATIS  
CON CARGADORES AEREOS

**PARRIS DUNN**  
(VICTOR)

EL MAS SEGURO EL MAS FUERTE EL MEJOR!

BATERIAS USL



VASOS DE VIDRIO EMOC



¡Aproveche de lleno el sonido RCA Victor en su hogar!

**Widdowson y Hija**  
SEGURO EIS-70 - MONTEVIDEO





lar" e igualmente debe ser de un peso adecuado al tamaño del clavo y debe ser tomado firmemente en la mano cerca del extremo del cabo. La cabeza del martillo debe estar en ángulo que la cara apoye de punto sobre el clavo.



Fig. 2 Clavado correcto

como se muestra en la figura 2 de buena vez además con un golpe seco y directo y no uno de esos golpes sacos e indecisos. La cara del martillo debe estar limpia y brillante toda



Fig. 3 Clavado en ángulo

## FORMA SENCILLA DE INICIAR UN SIFON



Una forma sencilla y segura de iniciar el funcionamiento de un sifon, especialmente cuando se trata de saciar a cualquier otro líquido venenoso o nocivo, es la que se explica en los dibujos, dada en tres pasos. Primero se pone el tubo de goma que servirá de sifon haciendo entrar casi por completo en el líquido, para que se llene con él. Se dobla la punta no sumergida, y se mantiene sólidamente fija, como con pinzas, para evitar la entrada de aire. Luego quitando siempre el tubo en estas condiciones se hace descender al extremo por el exterior del recipiente que contiene el líquido, y cuando se haya llegado a un nivel inferior al de éste se suelta el extremo del tubo, y el líquido comenzará a trascurrir.

adecuado. **Grasa.** hará que el murallón  
resista al ser clavado cuando la madera  
sea de tipo duro.

**Clavado oblicuo.** — Puede obtenerse  
un buen resultado con el clavado oblicuo observando la figura 3  
en la que se muestra como se está clava-  
ndo un clavo diagonalmente a tra-  
vés de un traviesado en otra pieza que  
está en ángulo recto con la primera.  
Una vez clavado, el clavo sujeta fir-  
memente ambas partes, pero, durante  
la operación del clavado, el traviesado  
se desliza hacia un verso hacia aba-  
jo, debido a que se lo retenga de algún  
modo por ejemplo poniendo un mor-  
tiso de madera o bien clavando  
un clavo oblicuamente en la parte  
de atrás y luego mover ambas partes  
a su posición.

**Clavado secreto u oculto.** — El cla-  
vado secreto significa simplemente que

el trabajo es clavado en forma tal que  
la cabeza del clavo no se ve en la su-  
perficie o en otras palabras, queda oculto.

Las tablas comunes pueden ser cla-  
vadas secretamente si se las clava en  
el borde en forma oblicua como en A  
de la figura 4 o bien levantando una  
sección con el taladro como en B de la  
figura 4, clavando el clavo en el hueco.



Fig. 4 Clavado invisible o secreto

de la astilla, hundiéndolo con un pun-  
zón por debajo de la superficie de  
la pieza y recorriendo la astilla nueva-  
mente en su sitio.

**Purronado.** — Siempre deben pun-  
zonar e los clavos unos 3 mm. debajo  
de la superficie y debajo de los bordes  
para lo cual deberá emplearse un pun-  
zón de punta roma al levantar el  
agujero dejado por la penetración de  
la cabeza con cera dura, martillo, o  
cualquier material adecuado.

**Sujetadores patentados.** — A fin de  
asegurar o sujetar los bordes de las  
tablas para evitar que se levanten, co-  
mo por ejemplo en la confección de  
cajones, es aconsejable emplear los  
sujetadores "ondulados" o grapas es-  
peciales, que consisten simplemente en  
una chapita de acero ondulada con  
uno de sus extremos afilado, pero, las  
ondulaciones están hechas inclinadas  
de modo tal que al clavarla a través  
de la junta, tiende a unir ambas  
partes.

## HELIOS S.A.

Importadores en general

ARTICULOS PARA  
C A M P A Ñ A

Lámparas

'Comalumbra'



25 DE MAYO 734

50271-73

Para su coche, para su camion, para su galpon, para su casa

# SU MEJOR ALIADO: LINTERNA TAX





Un animal, aparentemente sano, puede sufre de una enfermedad silenciosa a pesar de su robustez y es capaz de morir a una edad temprana. Una enfermedad silenciosa es el punto de partida de una enfermedad silenciosa. El hipocalcemia es una enfermedad silenciosa que puede ser fatal. El hipocalcemia es una enfermedad silenciosa que puede ser fatal. El hipocalcemia es una enfermedad silenciosa que puede ser fatal.

Hay una manera de evitar la HIPOCALCEMIA en las vacas sin tener los efectos del pastoreo en

eventos proporcionalmente como en el agua.

El calcio debe ser suministrado en forma de mineral ya sea en forma de suplemento o en forma de agua. El calcio debe ser suministrado en forma de mineral ya sea en forma de suplemento o en forma de agua.

El Cloruro de Calcio en Escamas Dupenal es soluble en agua, es barato y de efecto preventivo. En la agricultura es indispensable también dar a las vacas Cloruro de Calcio en la forma Dupenal. Solo así se evitan las grandes pérdidas que ocasiona la HIPOCALCEMIA.

## CLORURO DE CALCIO EN ESCAMAS

Es un producto



para la Ganadería

Nombre del cliente: _____	
Industria Química Uruguaya "DUPERAL"	
M-111111	
Tarifa: _____	Alcance: _____
Fecha: _____	
Firma: _____	
Observaciones: _____	





Un grupo de ganado de color mezclado blanco y negro registrado en el registro genealógico

## Como se ha Desarrollado en los Países Bajos la Cría de Ganado Lechero

Los altos rendimientos que han logrado de cada animal

La gran importancia de la cría de ganado lechero de esta raza de vacas que se han ganado por su gran producción de leche, ha sido reconocida por todos los países de Europa. En los Países Bajos, la cría de ganado lechero ha sido una de las actividades más importantes de la agricultura. Los ganaderos han logrado altos rendimientos de leche por animal, lo que ha permitido a los Países Bajos convertirse en uno de los principales exportadores de leche y productos lácteos en el mundo.

Los exportadores de ganado bovino han logrado esto gracias a la cría de ganado lechero de alta calidad. Los ganaderos han utilizado métodos modernos de cría y selección para mejorar la producción de leche de sus animales. Esto ha permitido a los Países Bajos mantener una alta competitividad en el mercado internacional de ganado lechero.

Los resultados de los últimos años de cría de ganado lechero en los Países Bajos son:

Los exportadores de la exportación de leche y productos lácteos han logrado un aumento considerable de la producción de leche por animal. Esto se debe a la cría de ganado lechero de alta calidad y a la utilización de métodos modernos de cría y selección. Los ganaderos han logrado mantener una alta competitividad en el mercado internacional de ganado lechero.

Se anticipa un aumento de la exportación de ganado para la cría, a pesar de las dificultades económicas actuales. Esto se debe a la alta calidad del ganado lechero de los Países Bajos y a la demanda creciente en el mercado internacional.

El ganado bovino holandés que en

**TOME UN SEGURO DE VIDA POR EL VALOR ADECUADO A SU POSICIÓN SOCIAL Y ECONOMICA. BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**



en 3330 litros, Suiza 3100 litros, Alemania 2500 litros, Estados Unidos de América 2000 litros, entonces resulta claramente que la producción de leche del ganado lechero holandés era muy alta antes de la guerra, debido entre otras cosas a una cría racional, cuya circunstancia debe Holanda pues a su vez, su fama en el terreno de los productos lácteos.

En la cría se hace uso de la circunstancia de que la capacidad de producción de una vaca, y sobre todo el porcentaje de grasa, dependen también de las predisposiciones hereditarias del animal. Controlando pues regularmente la producción y el porcentaje de grasa, puede comprobarse cuáles son las mejores vacas para emplearlas entonces como vacas de cría. Las organizaciones de inspección genética, registran los animales y su descendencia, registran que los animales que satisfacen a ciertas exigencias en cuanto a su aptitud y producción, son inscritos en un registro especial.

De hecho, la exportación de ganado holandés sólo se ha descontrolado bien después de 1840, aunque ya en el rededor del año 1800 y aun antes, era el ganado holandés objeto de comercio para otras naciones fuera de sus fronteras. Los comerciantes de ganado que se encontraban en ellos mismos criadores buscaron poco a poco para su ganado de cría y lechero un mercado de consumo en casi todos los países de Europa y también de los otros continentes.

A fines del siglo XIX en el resto del mundo, Francia, España, Italia, Bélgica y Portugal pasaron de comprar a vender ganado holandés. En 1890 el primer envío de ganado holandés a América del Sur, a Buenos Aires, consistió en 75 000 litros de leche, en 1900 en 100 000 litros, en 1910 en 150 000 litros, en 1920 en 200 000 litros, en 1930 en 250 000 litros, en 1940 en 300 000 litros, en 1950 en 350 000 litros, en 1960 en 400 000 litros, en 1970 en 450 000 litros, en 1980 en 500 000 litros, en 1990 en 550 000 litros, en 2000 en 600 000 litros, en 2010 en 650 000 litros, en 2020 en 700 000 litros, en 2030 en 750 000 litros, en 2040 en 800 000 litros, en 2050 en 850 000 litros, en 2060 en 900 000 litros, en 2070 en 950 000 litros, en 2080 en 1 000 000 litros, en 2090 en 1 050 000 litros, en 2100 en 1 100 000 litros.

Sus crías, no sólo se exportan a los países de Europa, sino también a los países de América, África, Asia, Oceanía y Australia.



Toru "Frans D" 4325 8" color mezclado blanco y negro de primera calidad. Producción de la madre de 3 años y 2 meses, de edad 360 kilogramos de leche, con un porcentaje de grasa de 4,73 % en 349 días.

**FOR SEGURIDAD Y CONVENIENCIA GENERAL Y PARTICULAR NO DEBERIA CIRCULAR NINGUN AUTOMOVIL SIN EL CORRESPONDIENTE SEÑERO**

# ESTANCIA "EL CEIBAL"

DE LA SOC. M. MARTIRENA Dep. LAVALLEJA



"TARRINGTON LIONHEART" H.B.I. 65.517 nacido el 10  
de diciembre de 1968 criado por H. R. Griffiths y Son.  
adquirido para este Establecimiento

Venta de Toros HEREFORD  
de pedigree inscriptos

y carneros ROMNEY MARSH  
puros por cruzamiento



Dirección postal:

Sr. OSORIO MARTIRENA, Estación "Illescas"  
o Calle PARAGUAY N° 2200 Montevideo.

Los emprendedores de guano del ex-  
traído a las mercedades holandesas  
habían todo comprado a muy fracciones  
bajas y preciosos le guardan la ca-  
pital de España en donde la cosa de  
guano se habla a un nivel muy ele-  
vada por lo cual, el pasado seño-  
lo alcanzado una reputación mu-  
cho más alta que el mercado más  
frecuente para este comercio de  
extracción.

Por lo general la guerra se leña

favorable la situación en el aspecto del ganado frutiholando por otro lado han sufrido mucho de la guerra las tierras y el ganado para la cría de ganado frutiholando del Monte Río Yacaré para servir el norte de la provincia del Realente septentrional y en algunas zonas a lo largo del río Yacaré habiendo para el futuro es un problema muy difícil el de la rehabilitación del ganado ganado para la cría. El ganado que



Canada, les autres

sobre la raza una influencia s. m. j. l. n. e. Así se ha dado el v. n. e. r. e. m. e. n. t. o. en el Libro de la Raza. En el Libro de la Raza se ve que en el mundo hay una gran variedad de razas y que en la forma de g. n. e. d. e. para la raza superior lo que ha inf. e. n. d. i. d. o. la v. n. e. d. e. n. t. e. el m. n. e. d. e. y el ap. n. e. d. e. para el Libro de la Raza.

So, on to a more general consideration

em um primeiro teste de campo a para-  
métrica mostrou-se adequada, e por-  
tanto foi adotada para a análise inicial  
desta amostra.

En el vigor de la exposición sobre el comercio de 1946 arribó a casi dos millones de flóquins, cuyo promedio se calcula en de 1 041 cabeceras de ganado entre las cuales se halla el 138 toros.

## LOS DIENTES, EL VIGOR FÍSICO Y EL CARÁCTER

[illegible]

DJO SARMIENTO LA INSTITUCION DEL SEGURO SOBRE LA VIDA ES UNO DE LOS BIENES MAS GRANDES QUE LA HUMANIDAD DEBE A LA 'CIVILIZACION MODERNA' BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.

# Viaje!

# Viaje!

LAS ENERGÍAS QUE UD GASTA EN  
SUS TAREAS DEL CAMPO NECESITAN  
SER REPARADAS

EL MEJOR TONICO PARA SU CUERPO  
Y SU ESPIRITU LO TIENE UD A  
DISCRECION EN LOS VIAJES A LA  
PAR DE QUE LE DAN ILUSTRACION  
GENERAL SOBRE ASUNTOS DE SU IN-  
MEDIATO INTERES.

VIAJE EN SUS DIAS LIBRES EL  
CAMBIO DE AMBIENTE Y DE PA-  
NORAMAS LE DARAN LAS ENERGÍAS  
PERDIDAS



## FERROCARRILES DEL ESTADO

# ELABORACION EN LA CHACRA

## de "Pan Dulce" de Navidad

El pan dulce de Navidad que la población urbana acostumbra adquirir en las panaderías puede elaborarse también en la chacra o en la casa rural donde se tiene praderas o comodidades para elaborar el pan para su propio consumo.

El pan dulce típico de las grandes ciudades se elabora en efecto a base de pasta de pan fuerte y se hace con levadura natural prove-niente de pasta acedada. El fermento que se utiliza es una parte del crer amasado, se entiende en proporciones variables según la cantidad de pan de crer a que se desea elaborar. Para cantidades que no excedan de 15 a 20 kilogramos, la levadura natural puede utilizarse hasta a 50 por ciento de la masa que se utilizará para la elaboración.

Al utilizar levadura si se quiere un pan más ligero se debe hervir el agua y deberá tomarse 2 por ciento de "reciento".

Para cantidades mayores se reducirá la proporción de reciento hasta el 35 por ciento del peso de la harina que se utilizará por cada uno de 25 a 35 kilogramos de "reciento" por cada kilogramo de harina de 70 kilogramos.

La fórmula de pan de crer a la que se refiere esta elaboración casera se hará de acuerdo a los componentes siguientes:

Harina 3 500 kilogramos  
Levadura 60 kilogramos  
Agua 1 800 kilogramos  
Sal 100 kilogramos  
Manteca 1 150 kilogramos

Se debe tener en cuenta que la levadura debe estar bien fermentada y la manteca debe estar bien derretida y se debe utilizar un poco de agua y un poco de sal de la misma procedencia.

El pan dulce de Navidad se elabora principalmente por un tanto para evitar empalar a la población.

Al amasar todos los ingredientes deberá darse a la pasta por lo menos una vuelta a los 15 minutos de dejarse de amasar.

En el primer descanso se deberá mantener a peñeros cuando la masa no ha formado una levadura.

En el segundo descanso se le agregará la fruta picada compuesta a partes iguales de pasas de uva y trozos de naranja y de azúcar blanca abriduradas.

Terminado el amasado puede dejarse a la masa bien tapado en un recipiente de hornos en un caso de que se desee conservar el leudado, sea bien a 25 a 28°C. Para más conveniencia y evitar la masa en el horno, se deberá forrar de papel impermeable de 15 a 20 centímetros de ancho y se deberá poner la masa a moldear o que se podrá a masa a moldear o que se podrá a masa a moldear.

La masa de crer a la que se refiere esta elaboración casera debe estar de 15 a 20 centímetros de espesor y se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C.

Si se advierte algún atraso en la fermentación podrá ponerse a la masa a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C.

La masa de crer a la que se refiere esta elaboración casera debe estar de 15 a 20 centímetros de espesor y se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C.

Se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C. Se deberá a 30 a 32°C.

UNA COMPAÑIA SEGURO Y OTRA COMPAÑIA SEGURO LAS POLIZAS DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO SON SEGUROS



en el 25 acompañados a la vez de  
un puñado de soldados de la  
hija y en el 26 no mayor de 1400  
hombres y 1000 mulas del  
Estado de México.

se al dar, a de tener en cuenta que el  
del

1. El de una he a se ra en ne  
 2. Pa ra el de de  
 3. en en un  
 4. de de de  
 5. de de de

color

[illegible]

1. *Quercus macrocarpa* (L.) Michx.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

... e dispõe de uma o  
... e par com o qual  
... e a que se encontra  
... e a que se encontra

En la mañana cantaban de  
la vida y de la muerte  
y de la vida y de la muerte  
y de la vida y de la muerte  
y de la vida y de la muerte

2<sup>a</sup> - 250 promiss de

Una vez unida la totalidad de estos componentes se dejarán fermentar alrededor de dos horas y luego de espumar la masa y darla vuelta se dejará fermentar nuevamente tres cuartos de hora. Al cabo de los cuales se agregarán los "herederos" mencionados: huevos, azúcar, crema aguada, manteca, agua de azúcar y sal fina, teniendo presente la debida consistencia de la masa con el agregado de 400 a 500 gramos de harina.

Después de un último periodo de fermentación que oscilará de 30 a 45 minutos, según la consistencia de la masa y la temperatura, podrá procederse a recoger la pasta y formar los bollos para el "munteo" final.

El "pan dulce a la guineña" es de mayor consistencia que el millonés.

A la fórmula anterior que incluí el  
cristalo de 2 1/2 kilogramos de "re-  
cristo" y 5 kilogramos de harina, se  
agregarán 380 gramos de harina, 160  
gramos de azúcar en grano y 75 gramos  
de "Rhum", tratando de que esta be-  
bida sea de muy buena calidad.

A la fruta habitual se agregan nueces o piñones y pasas de higo y de uva muy bien seleccionadas.

Este pan no se feja y va cortado en triángulo; su pasta ha de ser muy sostenida y nunca debe ser blanda y, por eso su conservación es siempre bastante mayor.

FABRICA DE ARTES  
COMESTIBLES  
"CASABONE"



JOSE PEDRO VARELA

Lavalleya

FABRICA Nº 14

Tele. PARTICULAR 32

**NICOLAS L.**

## CASARONE

TALLER MECANICO "CHIKUITIN"  
de SEBASTIAN PALMER

IMPORTADOR DE REPUESTOS EN GENERAL  
Calle 929-45 - Rio Branco 1561 - Tel. 84142

# EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



EN EL PERIODO 1943-47

Insertamos a continuación la Memoria elevada por el Directorio del Banco de Seguros del Estado al señor Ministro de Hacienda al cumplirse en Julio de 1947, los cuatro años de su actuación.

Montevideo, 31 de julio de 1947

Señor Ministro de Hacienda,  
Esc. don Lodo Arroyo Torres  
Presente

Señor Ministro:

De acuerdo con lo establecido en el artículo 186 de la Constitución, el Directorio del Banco de Seguros del Estado, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 186 de la Constitución, presenta a V. E. la Memoria de la actuación del Banco de Seguros del Estado durante el periodo de su mandato.

Debe advertirse sin embargo que se limita a consignar aquí las cifras y hechos que han sido objeto de la actuación del Banco de Seguros del Estado durante el periodo de su mandato. Las cifras correspondientes a los ejercicios 1943 y 1946 que han sido objeto de la Memoria de la actuación del Banco de Seguros del Estado de 1943 al 31 de agosto de 1946 y de 1946 al 31 de julio de 1947 respectivamente, han sido sometidas a la aprobación del Directorio que esos documentos se tengan por complemento de esta exposición.

## RESULTADOS FINANCIEROS —

De manera general pero muy concisa los resultados financieros de la actuación del Directorio, pueden ser demostrados mediante los datos

ASEGURE EL TRANQUILLO GOCE DE SU VIDA — SEGURO DE  
VIDA BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

gentes estas los comparativos que ponen en evidencia el sostenido progreso y desarrollo que experimenta en sus actividades durante el último bienio.

### PREMIOS PERCIBIDOS (Seguros directos)

Año 1939	\$ 8 888 684.31
1940	8 775 142.95
1941	7 76 303.69
1942	10,945.784.59
1943	10,518.644.19
1944	11 208 878.22
1945	12 001 423.12
1946	14 662 447.55
1947 hasta 30 junio	7 774 353.55
Promedio 1939 1942	8 093 320.38
" 1943 1946	12 156 00.97
Aumento promedio	4 020 202.59

### POLIZAS EMITIDAS

Año 1939	97 276
1940	95 811
1941	99 322
1942	99 018
1943	162 169
1944	108 129
1945	136 983
1946	123 835
1947 hasta 30 junio	58 592
Promedio 1939 1942	97 858
Promedio 1943 1946	111 18
Aumento de promedio	13 660

### CAPITALES ASEGURADOS

Año 1939	\$ 607 585 737.68
1940	614 814 363.96
1941	771 687 462.05
1942	972 437 623.79
1943	1 005 586 359.53
1944	1 027 583 017.72
1945	1 262 246 261.75
1946	1 382 060 002.06

### BENEFICIOS LIQUIDOS

Año 1939	\$ 1 076 340.35
1940	1 074 734.38
1941	649 323.33
1942	1 26 478.01
1943	1 470 653.53
1944	1 627 940.01
1945	1 836 558.16
1946	1 252 477.83
Promedio 1939 1942	1 074 734.38
Promedio 1943 1946	1 340 491.33
Aumento promedio	341 646.65

### RESERVAS

Año 1942	..... \$ 27 830 864.54
1943	30 711 204.91
1944	33 800 697.53
1945	37 628 449.71
1946	41 708 526.12

Corresponde por lo demás de acatar para poner mayor de relieve el sostenido desarrollo que precede que los de los años 1939-1942 hasta marcado ya en su momento muy afortunados resultados comparados con los de todos los que los precedieron desde la fundación de Banco de Comercio que durante una parte de, marcado de. Deseo que los años de los años se vayan mejorando por la vida que crea la guerra, según se expuso en las Memorias anuales co-

Cambios - Lotería - Comisiones - Representaciones  
- Consignaciones - Importación - Exportación

NEGOCIOS RURALES EN GENERAL

# HOURLCADE & CIA. LTDA.

Teléfono 373 Cambio 248 Caja 336 Administración

Exclutivos  
SARANDI N° 330-334, RIVERA

Cables (Houarda  
(Rurales

responsables. Por otra parte, y lo es a la vez, que durante el lapso que comprende esta remisión de cuentas se produjeron los cuatro siniestros de incendios más graves que ha sufrido que a partir el Banco al que impusieron erogaciones que aumentaron en el año a la abultada cifra de \$ 4 715 397.17. Es en verdad a la gran satisfacción poder decir que el Banco no sólo reanuda las importantes acumulaciones de reservas y liquidar los beneficios que se han produciendo en los estados que preceden.

## UTILIDADES PARA EL ESTADO —

Por la parte que al Estado corresponde en las utilidades del Banco fueron vertidas a Rentas Generales las siguientes sumas:

Por los beneficios de 1943	\$ 1 183 754.82
" " " " 1944	" 1 301 652.01
" " " " 1945	" 822 977.53
" " " " 1946	" 1 001 882.10
	<hr/>
	\$ 4 390 215.45

## CAPACIDAD ASEGURADORA DEL ORGANISMO —

Como era de rigor la principal preocupación del Directorio ha consistido en tratar de que el Banco camara una vez con más eficiencia sus cometidos específicos.

A tal fin, en primer lugar ha procurado acrecentar en la mayor medida posible la capacidad de trabajo de los organismos encargados de mantener a tono con el desarrollo económico de la riqueza pública y privada y con la manifestación de los recursos el desarrollo de las

# LA CAMPANA DE LOS BOMBEROS

debe recordarle un olvido imperdonable en la ordenación y dirección de su

**COMERCIO o INDUSTRIA**

Asegure contra

**INCENDIOS**



**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**

industrias etc. que hacen que cada día sean más numerosas y diversos los intereses que necesitan y gestan en el campo del seguro en el País. El aumento de los fondos de reserva cuyo monto según se a visto, pasa de \$ 27 830 864 54 al 31 de diciembre de 1942 a \$ 41 706 329 12 al 31 de diciembre de 1946 o sea en 49 857 millones como es obvio gran importancia desde este punto de vista.

Por ende el Directorio que ha llegado el momento en que sea aumentado también el capital del Banco y en ese sentido se dirigió al Poder Ejecutivo de la ciudad para poder aumentar el monto de su capital que antes era de \$ 10 000 000 00 a \$ 10 000 000 000 lo que se realiza por elvns y con recursos de propio instituto a medida que las circunstancias lo permitiesen.

#### VINCULACION CON REASEGURADORES EXTRANJEROS —

Asimismo y con la colaboración de las oficinas especializadas, ha puesto el Directorio el mayor empeño en incorporar nuevas compañías de diversa rama a la lista de los reaseguradores de Banco, que en la actualidad forma muy importante y a raíz de la guerra así como, en perjuicio al consumidor los cambios que se han realizado de a natural con sus reaseguradores. En estos momentos se hallan en Europa uno de los Subgerentes del Banco y el Jefe de la Sección Reaseguros Activos que lleva la mano de ponerse en contacto directo



# CASA PORTA

18 de Julio 1087 Teéf 8 18 33

ENVIOS CONTRA REEMBOLSO



OPTICA  
ORTOPEDIA  
FOTOGRAFIA  
LAPICERAS  
HIGIENE

Qué boca hermosa con DR. WEST'S espumosa!

con las principales compañías aseguradoras y resalte cada una del viejo mundo. Se espera que sus respectivos representantes lleguen benéficos, habiéndose recibido ya noticias sumamente alentadoras al respecto.

## **NUEVOS SEGUROS —**

Durante el mandato del Directorio se organizaron las siguientes clases de seguros en que no operaba antes el B. E. C.

Seguro completo de automóviles y responsabilidad civil, para autos taxímetros (con carácter de ensayo).

Seguro contra incendios de colonnatas.

Seguro contra responsabilidad civil por los posibles errores de los empleados de un registro público.

Seguro contra todo riesgo de pasatiempos de yute.

Seguro de vida de equinos destinados a carreras llanas y de padrones yeguas y potrillos en cabana comprendiendo el traslado de los animales que se transportan a la Argentina y al Brasil.

Seguro contra la responsabilidad civil derivada de los daños causados a terceros por los encargados de la colocación y cuidado de asensores.

Seguro contra los accidentes producidos por las cargas transportadas en camiones asegurados.

Seguro completo de motonetas y bicicletas.

Seguro con la temporera.

Seguro de transporte de haciendas en camiones.

Actualmente se han efectuado estudios acerca de los diversos tipos de seguros a los fines de su eventual implantación entre los más necesitados de la población, en especial en el caso de los obreros de la industria textil de accidentes sufridos por pasajeros de vehículos de transporte colectivo, de enfermedades para el personal de la industria textil, contra granujes de las ciudades y de que provea a ley de 25 de junio de 1948 sobre subdivisión tributaria de la propiedad.

## **REAJUSTE DE CONDICIONES Y TARIFAS —**

Las condiciones de los seguros y las tarifas de primas han sido objeto de constante vigilancia y de diversas revisiones.

En el primer trimestre de 1948 se efectuó una encuesta general de las primas de seguro contra incendios del seguro completo de autos, seguros de seguro contra accidentes de trabajo y seguros de responsabilidad profesional.

Se dictaron disposiciones para mejorar la clasificación de los seguros de vida y para la fijación de la edad de empleados de las ferías.

## **RESULTADO DE UNA INVESTIGACION**

Gallo, la localidad norteamericana, ha hecho poco una investigación sobre la enfermedad de la gripe. Los resultados de la investigación son los siguientes: La gripe es una enfermedad que se transmite por medio de la saliva de la persona que se enferma, al salir la saliva al

respirar, por la tos o al estornudar. La gripe es una enfermedad que se transmite por medio de la saliva de la persona que se enferma, al salir la saliva al respirar, por la tos o al estornudar. La gripe es una enfermedad que se transmite por medio de la saliva de la persona que se enferma, al salir la saliva al respirar, por la tos o al estornudar.

**NO DEBE TRANSCURRIR UN NUEVO AÑO SIN LA PROTECCION DE UN SEGURO DE VIDA. —**

**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.**





tajan en general desde este punto de vista a los que en las paises veci-  
nos Argentina y Brasil, operan las compañías aseguradora privadas  
siendo más ventajosa para el asegurado por lo que en los paises de  
seguros de accidentes del trabajo, accidentes incendios, robo y hurto.

Pero se ha ido mas lejos, todavía añadiendo que en ciertos casos  
de operacion e Hacer puede presentarse el caso propuesto de robo, sin  
contender por ello con la naturaleza de las operaciones que en forma  
alguna tienen que ver con

Ahora se de acuerdo con esta primera norma a que se ha hecho  
mencion las gestiones y pedidos de todos los indices de la Compañía de Ma-  
re, en nombre de la Compañía, por ejemplo, y los aperturas y abier-  
d las siempre con gran amplitud de criterio y espíritu de equidad man-  
teniendo, sin embargo, en cuenta que en los casos de las Compañías  
aquí se piden en su mayoría, en su mayoría, se refieren a los seguros de mortal-  
o en orden público y mostrando intenciones de frente a la ma-  
o al doo sin tomar en cuenta razones de otra naturaleza de la vida.

La tercera norma, fundamente, que al paso a panta de Dirección  
en su gestión recorda de las actividades de Buenos Aires, o habra podido  
ser o sido, en su gestión, en su gestión, en su gestión, en su gestión.  
Es que un organismo público creado para garantizar el seguro de se-  
guro. En consecuencia las operaciones de Buenos Aires, o habra podido  
variar, ante a los más numerosos planes de la Compañía aseguradora  
a, cada paso a paso en su, la esante panta y a la vez, la esante  
por dar e ejemplo de nuevos adelantos, como efectivamente ha ocurrido  
en muchos casos.

Dentro de este orden de ideas pese al criterio amplio, ahora con  
que fueron, adelantados los seguros de la Compañía de Ma-  
tambien se ocurre sin excepción a todos los que le precedieron, se ve-  
tinas de la vida, en caso de que el seguro, y en caso de que el  
to a las operaciones de seguros, en las operaciones de seguros, que se han  
biesen prescindiendo de mucho habria, llevado a una completa ba-  
renta al seguro, asegurador, o a la panta a panta de la grandes  
bancos que por medio de la Compañía, en la Compañía, en la Compañía,  
motivo mas de preocupacion en la gestión de las finanzas nacionales.

## SEGUROS RURALES —

Entre las operaciones que realiza el Banco sin persiguir la obte-  
nion de beneficios, propietarios de las operaciones de seguros, se ha he-  
cho y para mayor a la Compañía de seguros, en la Compañía, en la Compañía,  
las, y en la Compañía, de que en la Compañía, en la Compañía, en la Compañía,  
las condiciones mas buenas, habiéndose ido notando de mas de lo po-  
sible. Sin embargo, ha sido, de que en la Compañía, en la Compañía, en la Compañía,  
seguros a menudo reclamadas por que por falta de base técnica, si se

ROBOS EN SU CASA DE FAMILIA EN SU  
CASA DE COMERCIO, EN SU INDUSTRIA

Interésese por conocer el

**Seguro Contra Robos**

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

en prendiesen podrían hasta poner en peligro la estabilidad del Banco. Se han hecho algunos estudios para bajar a un nivel de riesgo de 10 por ciento los préstamos para el desarrollo con garantía hipotecaria y para el desarrollo de las zonas rurales, de manera que se asegure un flujo constante de recursos para el apoyo financiero de la zona rural. Se han establecido también algunas normas para el Banco en el caso de crisis que sin resultar onerosas o perturbadoras para la economía de la comunidad de la zona.

## ACCIDENTES DEL TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES —

También los seguros contra accidentes de trabajo y enfermedades profesionales han sido enmendados y mejorados en el año 1965. Se han mejorado los procedimientos para la determinación de la culpabilidad y se han establecido normas para la determinación de la indemnización.

Se han mejorado los servicios de atención médica y de rehabilitación para los trabajadores que han sufrido accidentes de trabajo o enfermedades profesionales. Se han establecido normas para la determinación de la culpabilidad y se han establecido normas para la determinación de la indemnización. Se han mejorado los servicios de atención médica y de rehabilitación para los trabajadores que han sufrido accidentes de trabajo o enfermedades profesionales.

## PROGRESOS EN ESOS SERVICIOS —

Las disposiciones de todo orden tomadas para mejorar los servicios de atención médica y de rehabilitación para los trabajadores que han sufrido accidentes de trabajo o enfermedades profesionales.

Se han mejorado los servicios de atención médica y de rehabilitación para los trabajadores que han sufrido accidentes de trabajo o enfermedades profesionales. Se han establecido normas para la determinación de la culpabilidad y se han establecido normas para la determinación de la indemnización.

## CENTRAL DE SERVICIOS MEDICOS

El primer paso en el establecimiento de la Central de Servicios Médicos del Banco de la Zona Rural fue la creación de la Central de Servicios Médicos del Banco de la Zona Rural. Se han mejorado los servicios de atención médica y de rehabilitación para los trabajadores que han sufrido accidentes de trabajo o enfermedades profesionales.

# BARBIERI & LEGGIRE

ALMACEN TALABARTERIA FERRETERIA  
MAQUINARIA FERRALES ETC

SALTO

Estación de servicio "SHILL"

Comerciantes Mc Cormick Deering International

Teleg "Barleqqi"

Telef 316-374 530 1353

## SALADERO "LA CONSERVA" de Mattos Hermanos

Dirección Telefónica  
"CONSERVA" - Salto

Dirección Postal  
"LA CONSERVA" - Salto

Misiones 1371 Montevideo



# Los Profesionales

SON LOS MAS CAPACITADOS  
PARA ENTENDER EL VERDADERO  
SIGNIFICADO DE LA **PREVISION** PERO  
NO DEBEN DEMORAR EN REALIZARLA

— Un —  
**Seguro Individual de Accidentes**

CUBRE EL PERIODO  
DE INACTIVIDAD FORZOSA

— Un —  
**SEGURO DE VIDA**

RESUELVE DESDE AHORA  
EL PORVENIR DE SU HOGAR



**BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO**



Medidas complementarias para evitar accidentes oculares producidos por el uso de la palanca de la...

Hoy en día las medidas de higiene y seguridad tendientes a prevenir la dermatitis de los trabajadores de la sal... cloruro de sodio

## COLOCACION DE CAPITAL Y RESERVAS —

La administración del cuantioso haber del Banco, ha demandado una gran atención

Cuando el Director, asumió sus funciones las colocaciones de fondos pertenecientes a capital y reservas del Banco se usaron los...

En Valores	\$ 18 156 742 41
En Propiedades	8 18 4 42
En Préstamos Hipotecarios	1 131 570 93
En Préstamos sobre pólizas de vida	1 449 817 10
En diversas colocaciones de préstamos	524 201 02

El Directorio consideró que por el momento al menos no había interés en aumentar las colocaciones en inmuebles sin perjuicio de realizar las operaciones necesarias para el mejor aprovechamiento de los que ya tiene el Banco para la conservación y mejoras de sus bienes

Las operaciones de efectuar las siguientes colocaciones (cifras al 30 de junio de 1947):

En Valores	\$ 14 647 078 78
En Propiedades	1 196 183 69
En Préstamos Hipotecarios	81 194 43
En préstamos sobre pólizas de vida	322 421 57
En diversas colocaciones de préstamos	100 223 59

## PROPIEDADES BIRALES —

Puesto que el Banco que es propiedad para el Directorio se ha esforzado por el mejoramiento de las mismas con las mejoras necesarias para no solamente su conservación y un mejor rendimiento sino también para que sirvan como ejemplo y estímulo para los propietarios privados.

Se han invertido importantes sumas en la construcción y arreglo de edificios y viviendas para inquilinos, etc.

Se han creado y se han creado y se han creado por el personal técnico de la institución, interesantes estudios sobre tipos de viviendas

# SEÑOR INDUSTRIAL:

¿HA PENSADO UD QUE TAMBIEN SON ACCIDENTES AQUELLOS EN QUE LA MAGNITUD DE LA LESION NO ES TAL COMO PARA IMPEDIR AL OBRERO LA PROSECUCION DE SU TAREA PERO DONDE HAY DANO EN LA MAQUINARIA PERDIDA DE TIEMPO O DESPERDICIO DE MATERIAL? — PROTEJA A SUS OPERARIOS Y SUS MAQUINAS

dar para los modelos para patrones personas en los que servían para perfeccionar gradualmente las comodidades con que cuentan las estancias de Banco.

También se han hecho realizar estudios para dotar a esos bienes con un plan de sombra y de abrigo, reservándose el Banco la facultad de realizar tales mejoras en todos los contratos de arrendamiento.

Y aunque se ha luchado en diversos y difíciles casos contingencias se han tomado ya las medidas necesarias para empezar a poner en ejecución este plan a la brevedad posible.

## **PARQUE FORESTAL EN LOS CERRILLOS**

En cumplimiento de una de las partes del plan a adido se ha destinado a la formación de un gran parque forestal una fracción de campo de 548 hectáreas que el Banco posee en Los Cerrillos, 3ª Sección Judicial del Departamento de Canelones.

Las plantaciones que fueron contratadas con un empresario particular se vieron realizando con marcado éxito y compréderán 800 000 árboles de diferentes especies, entre ellas un porcentaje de especies filiales.

El parque en formación va rizará el predio, permitirá obtener del mismo un rendimiento adecuado y será una importante contribución a la patria para de aumentar la riqueza forestal de País. En el mismo parque se construirá una colonia de vacaciones para el personal del Banco.

## **TROPIEDADES URBANAS**

En cuanto a las propiedades urbanas cuyos rendimientos resultan escasos por el deterioro de las condiciones de explotación que afectan a los que pertenecen a la contribución inmobiliaria sus adquirentes son objeto de estudio para ser as mismo objeto de cesión, adquisición y estudio.

Se revaloriza favorablemente después de múltiples gestiones, las de la zona, al comprar con motivo de la promesa de venta de una fracción de terreno sita en la Avenida Agrarista esquina Uruguay, para ser as mismo objeto de cesión, adquisición y estudio por la Caja de Jubilaciones Bancarias institución que contribuirá a mejo-

**J A B O N E R I A**

**SAN JOSE S. LTDA.**

Jabones Velas Puldor San  
Jose Agua de Limpieza  
San Jose

**INDUSTRIA MARAGATA**

**FABRICA.**

**Puntas de Mallada**

Telefono 84

**ESCRITORIO**

**COLON 624**

Telefono 133

**RESTAURANT ROTISERIE Y FIAMBRERIA**

**"Al Ritrovo Degli Amici"**

**RONDEAU 1665 73**









las economías que arroja anualmente la ejecución del presupuesto de gastos.

Por último corresponde señalar que aunque las tarifas de los servicios de Salidas no sean a la par con las de Banco se ha observado en principio que sus reducciones no sean inferiores a las que fijen algunos Consejos para los trabajadores de la industria privada en ratos similares.

Después el Director que la gestión expuesta a grandes rasgos en esta memoria, pasa a la ejecución de la misma, que a su vez se divide en dos partes: la primera por servir los intereses de la entidad. Con esta expresión se refiere a la gestión que se realiza en el interior de la entidad, por ejemplo, por cumplimiento de esta exposición las Memorias Anuales que son las que se presentan a los señores Ministros, así como la gestión que se realiza de que ha sido objeto por parte del señor Ministro de Hacienda.

Saludo a V. por M. con mi consideración mas distinguida.

HUMBERTO BOGLIANO  
Secretario

CARLOS M. SORIN  
Presidente

## BANCO EL HOGAR URUGUAYO

Capital autorizado y realizado: \$ 3.000.000 00 m. n.



Caja de Ahorros      Depósitos a plazo fijo  
Cred. amortizables      Administración de  
propiedades      Prestamos hipotecarios  
— Depósitos de valores en custodia etc.



25 DE MAYO 521

MONTEVIDEO

'EL SOL EN LA NOCHE'      Moreira y Cia

COLONIA 1259 casa Y1      Telefono 8.0268

ESPECIALIDADES EN ALQUILANDO A CASAS DE FIERRO  
SEÑAL Y NAVE A PAISAJES, CASAS Y CAMPOS  
RESIDENCIAS VERANIEGAS, REPOSICIONES EN GENERAL  
PARA PAISAJES      TALLERES ESPECIALIZADOS

# El Tapizado de Sillas Sencillas De un Solo Relleno



Después de haber destruido el tapizado de la silla anterior, para el tapizado de sillas sencillas de un solo relleno, se debe seguir el siguiente procedimiento:

Se debe remover el relleno de la silla anterior, para lo cual se debe usar el mismo y el escople para quitar las tachuelas, es, finalmente, antes de emprender el nuevo relleno. Una vez que se ha removido el relleno, se debe proceder a renovar el tapizado de la silla, como se muestra en la figura 1.

En la figura 1 se muestra la silla que se va a renovar. Se debe usar el mismo y el escople para quitar las tachuelas, es, finalmente, antes de emprender el nuevo relleno. Una vez que se ha removido el relleno, se debe proceder a renovar el tapizado de la silla, como se muestra en la figura 1.

La figura 1 muestra el

armazón de una silla de un solo relleno, de la que se ha quitado el tapizado anterior. Se debe usar el mismo y el escople para quitar las tachuelas, es, finalmente, antes de emprender el nuevo relleno. Una vez que se ha removido el relleno, se debe proceder a renovar el tapizado de la silla, como se muestra en la figura 1.



Fig. 2

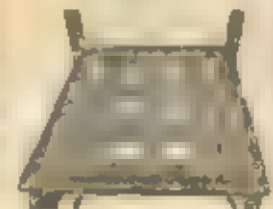


Fig. 3

pueden ser tratadas en la misma forma. Esas sillas tienen asiento de minibre, o tienen un solo relleno.

**Colocación de la cincha.** — El marco de la silla tiene generalmente ángulos cuadrados cortantes, que suelen gastar la cincha y la arpillera en tiempo demasiado corto por lo tanto conviene redondear algo los ángulos. El método del cinchado es demostrado en la figura 2.



Fig. 1

Se debe remover la parte superior de la silla, para lo cual se debe usar el mismo y el escople para quitar las tachuelas, es, finalmente, antes de emprender el nuevo relleno. Una vez que se ha removido el relleno, se debe proceder a renovar el tapizado de la silla, como se muestra en la figura 1.

**La cobertura.** Cuando se ha removido el relleno, se debe proceder a renovar el tapizado de la silla, como se muestra en la figura 1.



Fig. 4

IMPORTADORES, EXPORTADORES, REALICEN SUS NEGOCIOS MARITIMOS EN EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO Y LIQUIDARAN EN MONTEVIDEO SUS RECLAMACIONES

cuando se le hará 1 con algunos extrando más a la línea marcada y vos tendra clavado las tablas y trabando desde el centro hacia las puntas. Los arcos se abren con una arca de achilas que tambien bien y cuando la silla presentará el aspecto que muestra la fig 5



Fig 5

Algunas sillas de un solo respaldo. — Algunas sillas de "bancos" para leños con un respaldo en esta forma de machos de un solo respaldo. Es formada de uno de estos tipos, esta sillas está en la forma 6 Se observará que la parte central del respaldo está decorada a ser cilindrada y generalmente con veteado hecho, antes que el asiento el respaldo se

El respaldo. Se coloca la silla de madera en la forma para donde la silla se ve la figura 4 con la ayuda de la silla en abriendo cuando está colocada sobre la silla se le da forma con la mano se pone la silla en forma para ser usada con la silla de madera de la silla. Después de presionar y estar de la silla se quedan las sillas de la silla poco a poco, doblando los

## LUIS CAZERES (HIJO)

Representaciones

Corredor del Banco de Seguros del Estado

VIDA — INCENDIO — ACCIDENTES

AUTOMOVILES CRISTALES

Sarandí 899 Teléfono 2.17

Rivera

## TINTORERIA BIERE S A

Una organizacion moderna con los mas científicos procedimientos

Casa Central MALDONADO 1101 al 1115  
Teléf. 8.1291 y 8.1292 — 24 Sucursales



Fig. 6

[illegible]

José María y un vecino  
que se fue a la casa. Por  
la efectuar este trabajo  
antes que comience la  
obra se va a la casa. En el  
momento y con los datos de  
trabajo y los datos de  
trabajo para dar a conocer  
los datos de la obra.

Pun gârlă mare az  
perio de... el...  
...  
se se credea că... un



Fig. 7

traza de tela de hilo ne-  
ta con el color de u-  
n e pñe se a tu ku  
la cine a v nos por remen-  
la misma forma de ar a  
a bora de guardon se  
algodón en rama. Segui-  
damente se coloca la cu-  
bierta de tapicería y las  
tachuelas de igual ma-  
nera que el centro de

reputado La Villa Umba-  
da, una (indagada en la  
guerra 7.

Sala de salon de un hotel de lujo en un hotel de lujo. El interior es moderno y elegante, con una gran alfombra roja y una gran chimenea. Hay una gran estufa y una gran chimenea. Hay una gran estufa y una gran chimenea.

[illegible]

Fig. 10.

"DECALOGO DE LOS PADRES"

11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846.

# FRIMAFERTIL

FERTILIZANTE DE  
PRONTA ASIMILACION

*Al servicio  
de una  
excelente  
cosecha*

POR ENTABE EN

AMONIACO ... 7 %

PROTEINA ... 15 %

FOSFORO EXPRESADO

EN ANHIDRICO FOSFORICO 16 %

FOSFORO EXPRESADO

EN FOSFATO TRICALCICO ... 38 %



UN PRODUCTO DE  
**FRIMASAL LTDA.**

PLANTA INDUSTRIAL

CALLE OFICIAL 642 E D JAPANO

PRXIMO AL FUERTE LA PAZ

OFICINAS Y PEDIDOS

CERRITO 172 200 PISO

TELEFONO 63128 MONTEVIDEO





# ¿Por Qué no Hemos de Poder Exportar Cebolla?

Si hemos de creer a un viajero que ha estado en Argelia, entonces, existe en su provincia de Orán una planta que produce la cebolla real.

## EL EJEMPLO DE HOLANDA

Erase una vez un Rey, que estaba gravemente enfermo y se le había a tomar cualquier cosa de a unidos. Le trataban los más expertos médicos de todas las partes, pero sin resultado. Los médicos eran muchos, pero la enfermedad de la Real persona no se curaba. Un día de aquellos de lluvia con tal de mil de viento, el príncipe de la casa de la Real persona, decidió salir a caminar como siempre a su costumbre.

La Real persona se encontraba en el jardín del palacio. Y a las pocas horas, una vez que salió a dar un paseo, vio algunas cosas que le parecían muy extrañas. Repentinamente, vio unas flores blancas que parecían que tenían la propiedad de sacar de todo aquello que comía las manzanas que le entregaban los cocineros. Pero como la Real persona debía salir a las lámparas de una manera especial, por lo que él mismo se acordaba de cada una de las cosas que se le habían dado a comer.

La cebolla es probablemente la planta más útil que se conoce. Es cosa cierta que si no se la planta en el jardín, se la puede plantar en cualquier parte. En todo caso en otro pedazo de terreno de la Real persona, se la puede plantar en cualquier parte. La Real persona se acordaba de cada una de las cosas que se le habían dado a comer. En todo caso en otro pedazo de terreno de la Real persona, se la puede plantar en cualquier parte.

A menudo se dice que la cebolla es una planta que se la puede plantar en cualquier parte. En todo caso en otro pedazo de terreno de la Real persona, se la puede plantar en cualquier parte.

que en este aspecto han sido privilegiados por la naturaleza se debe un remedio para la exportación.

Holanda ocupa entre otros países el lugar más destacado tal vez el más destacado. La exportación de cebollas, aproximadamente de 100 000 hasta 120 000 toneladas por año. En los mercados se tienen por cada una de las toneladas de cebollas que se exportan a los países europeos se les pagan por lo general el suma de 20 hasta 30 kilos, entre las que para los países más pobres y los que se tienen por lo general el suma de 10 hasta 20 kilos.

Se es por una causa, que la cebolla es una planta que se la puede plantar en cualquier parte. En todo caso en otro pedazo de terreno de la Real persona, se la puede plantar en cualquier parte.



La flor y nata!

**TODOS LOS OBREROS ESTAN EXPUESTOS A LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO — ASEGURELOS.**

Esto explica porque las cebollas holandesas tienen un sabor más dulce y más suave que las cebollas egipcias o españolas.

El cultivo de cebollas no es tan complicado si bien se gan un papel importante la experiencia y los conocimientos prácticos. Lo principal es sin embargo, una clase de terreno adecuado.

En Francia se conocen dos modos de cultivo: el de las así llamadas cebollas plantadas y el de las cebollas sembradas. Las cebollas plantadas se siembran generalmente por los cultivadores de los cultivos y son conocidas a menudo de todo. Las cebollas sembradas pertenecen

principalmente al cultivo del campo y forman más del 90 por ciento de la producción total de cebollas holandesas y se cosechan entre principios de septiembre y fines de octubre. Las cebollas plantadas como las sembradas son exportadas en su mayor parte y por regla general se han desaparecido las primeras cuando llegamos a través al mes de mayo en 1952. Las cebollas sembradas son las más antiguas.

Como se comprueba no es posible cultivar la planta de unas 130.000 toneladas de cebollas en algunas semanas. La planta propia a la planta de las cebollas. La planta propia es necesario. Una vez el campo lo ha

## Cartelera Profesional — Departamento de PAYSANDU

**Dr. JUAN C. CARZOLLO**  
Médico Cirujano

Director del Centro Departamental de Salud Pública

Tel. 683 Leandro Gómez 1231  
Paysandú

**Dr. EDELBERTO FORTUNATTO**

Médico Cirujano  
Medicina General  
Cirugía Niños

Consultorio 9 y 9 y de 15 a 1730  
Monte Caseros 852 Tel. 1244  
Paysandú

**Dr. ALBERTO D. ROLDAN**  
Cirugía General

Tel. 247 33 Orientales 988  
Paysandú

**Dr. RICARDO PARADISO**  
Médico - Cirujano

18 de Julio 1017 Paysandú  
Teléfono: 125

**Dr. MANUEL BERCIANOS**  
Médico Cirujano, — Cirugía General

18 de Julio 832 Paysandú  
Teléfono: 165

**ANIBAL FLORIO**  
MASAJISTA

Diplomado por el Ministerio de Salud Pública. — Masajes en general

18 de Julio 1052 Paysandú  
Teléfono: 277

## BUCKSTEIN y BISTER

IMPORTACIONES — SOLIANO 821 — Tel. 83367

Unicos representantes de las hojas de afeitar  
**RURI DERRY y OXFORD**

recogido y lavado en sus campos las cebollas maduras en un momento exacto, pero previstas todas a veces el año largo y seco en sus campos hasta una altura de unas 22 cms. Estos montones son cubiertos especialmente con una tierra de la modo que tienen suficiente oxigenación y se conservan por las heladas y otras fluctuaciones atmosféricas. Este modo

se usa sólo en verano las cebollas de maduración de 2 pulgadas en diámetro. Los middings forman el tamaño en buena parte de exportación. Algunos mercados desechan este tamaño y otros son muy solicitados. El cuarto tamaño es el de más de 3 pulgadas y en su mayor principalmente su salida en el mercado interior. Sin embargo casi el 90



Quitando los tallos a las cebollas antes de ser transportadas del "poco" a los galpones de empaque

de almacenamiento requiere mucha experiencia y conocimientos profesionales, pero gracias a ello se logra que las cebollas de calidad puedan conservarse hasta marzo.

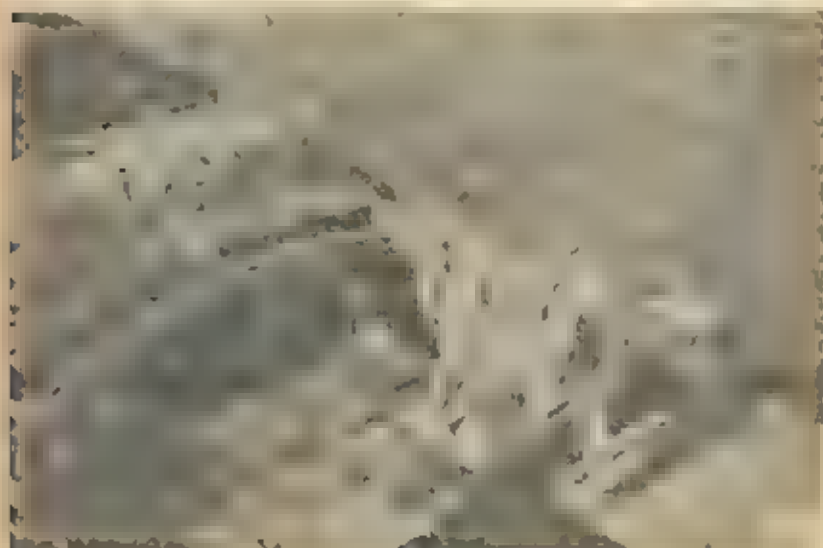
Cuando llega el tiempo en que el exportador, por cuya cuenta el campesino ha almacenado las cebollas necesita la partida, entonces se eleva la paja y se les quita los tallos. Luego son transportadas al galpón de empaque, en donde se revisan cuidadosamente la cosecha para las enfermedades que pudieran haber y los ejemplares deformes, y entonces son escogidas en cuatro clases de tamaño por medio de máquinas automáticas para la clasificación. El tamaño más pequeño es menor de 1 pulgada (25 milímetros) de diámetro, esta es la así llamada "pickler" de más importancia para la conservación. A

por ciento de la cosecha consiste de cebollas entre 2 y 3 pulgadas.

El gobierno holandés se interesa muy especialmente por este importante artículo de exportación y hace todo lo que está a su alcance para fomentar que se mantenga la buena reputación de que gozan las cebollas holandesas en el extranjero. No sólo apoya las investigaciones para una mejora de los métodos de cultivo, sino que por medio de la "Oficina de Inspección oficial de las exportaciones" ejerce un control minucioso sobre la calidad destinada para la exportación. Los inspectores de la citada oficina de inspección vigilan ya en los galpones de empaque y en los centros de cultivo las labores que se realizan y cuidan de que se satisfaga estrictamente a las exigencias de la calidad. Antes de que se carguen las mercancías en

um vazio de ferro, e eu ia be-  
quer a com da e eu ia par-  
o na vez a com da e eu ia par-  
otras e eu ia par-  
It, e eu ia par-  
tan e eu ia par-  
e eu ia par-  
e eu ia par-  
e eu ia par-

THE ...

[illegible]

# PARA FRAGUAR UN ARO



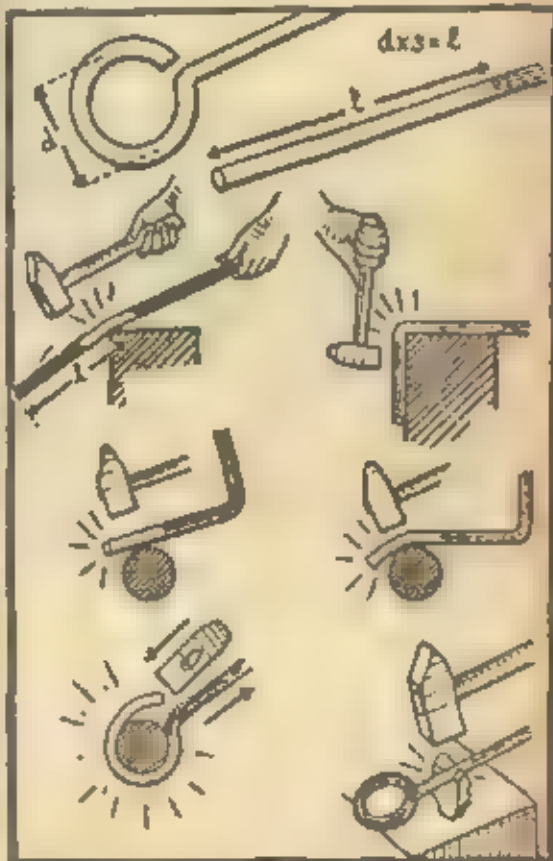
Conociendo el diámetro medio de aro que se ha de fraguar se lo mide para que 3 u. más allá la medida de la curva por la que el aro se va a forjar, de poderlo observar, el aro se encuentra caliente.

Se coloca el aro en la fragua y una vez al rojo se saca sobre la cara de la tipografía colocándole a batir a fondo de un extremo con una maza para que se boba en óvalo, pero sobre todo batir el aro en la punta de la maza para que se forme el aro se lo coloca sobre el "muerto" de la máquina y se curva dando a golpes martillados más fuertes, del punto de apoyo. Si se entra se sigue a guiar el aro hasta haber dado unido con la curva al lado. Si el aro no queda bien cerrado, se dará vuelta y se martillará sobre el extremo, colocando el aro sobre el cuerno de la bormia y tirando de la varilla hacia atrás en dirección contraria a los golpes del martillo.

Si se desea una de plato se hará la cara de la bi-

gornia y se martillan los puntos que no apoyan perfectamente.

Para terminar se ca-  
lenta y se saca el  
bar donde se debe cor-  
tar se coloca sobre la  
trancha y con apoya-  
do se golpea el aro de la varilla que  
se va a mango durante  
la fabricación.



## SEÑOR INDUSTRIAL:

¿HA PENSADO UD. QUE MUCHAS LESIONES GRAVES OCURRIDAS EN MAQUINAS PUDIERON SER EVITADAS POR UNA MAS CUIDADOSA ENSEMANZA Y ENTRENAMIENTO DEL OPERARIO?

# PERENOX

## PROTEGE



### SUS TOMATALES

PERENOX es un producto altamente indicado para mejorar la producción de tomates. Es este tratamiento que han obtenido muchos agricultores empleando Perenox en sus cultivos de tomates permiten recomendar este producto sobre la base de positivas y reales experiencias.

#### PERENOX

Es un fungicida cupreo de alta concentración que ataca eficientemente un grupo de enfermedades que no

ceden a la acción de los azules. Entre estas plagas se encuentran la Mancha de la Hoja, el "Mildu" y otros hongos parásitos que atacan las plantaciones de tomates.

PERENOX, no obstante su elevado poder fungicida, no es tóxico. Su aplicación es sencilla y sin preparativos especiales.

PERENOX es práctico y económico; puede ser empleado sin restricciones y con notables resultados en los cultivos de tomates.

### PERENOX

Es un producto



|                              |  |
|------------------------------|--|
| NOMBRE DEL CULTIVADOR        |  |
| INDICAR LAS PLAGAS QUE ATACA |  |
| APLICAR EN LA FECHA          |  |
| CANTIDAD DE PRODUCTO         |  |
| OBSERVACIONES                |  |
| FIRMAR                       |  |

# La



# Huerta

**BERENJENA**  
(*Solanum*  
*melanogena*)

Esta planta se considera originaria de Abisinia o del archipiélago Malayo, no habiéndose podido investigar con certeza hasta la fecha su origen.

Planta anual, de tallo ramoso, de 50 centímetros de altura, pubescente, con coloraciones rojo violáceas; hojas grandes, enteras y alternas, también pubescentes; flores solitarias, grandes, de coloración violeta o roja; par de azafrán rojo, largo y persistente; fruto de forma redonda y oblonga, de coloración verdosa o violeta, madurando en la baya.

Las más cultivadas en el país son las siguientes:

**Black Beauty.**— Planta grande de frutos morados oscuros; muy productora y precoz.

**New York Purple.**— Planta vigorosa y fuerte; fruto grande y purpúreo, de buena calidad y aceptación en los mercados.

**De la China.**— Piriforme, de coloración clara. Muy cultivada en las regiones frías del país.

Otras variedades recomendadas son: **New York Sp.**, **Excelstor**, **Florida Haigh Bush**, **Large Purple**, etc.

## CULTIVO

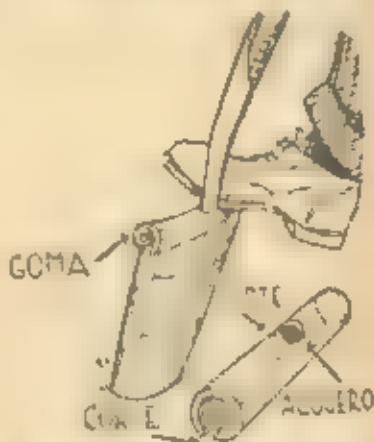
**Preparación de las almácigas.** Se inicia en los meses de junio y julio para poder efectuar la siembra en setiembre, es decir, cuando el peligro de las heladas haya pasado. Estas almácigas pueden construirse al aire libre o bien bajo vidrieras o invernáculos orientados al sol.

En los cultivos al aire libre las parcelas destinadas a las almácigas

deben estar protegidas por el viento con una buena repara, para evitar que las plantas sufran por el frío. En el sembrado se emplea la siembra directa, o sea al medio de arado por encima de las plantas, variando estas cantidades de acuerdo con la extensión que se desea cultivar, pero no se debe exceder de 100 metros cuadrados de área para sembrar una hectárea.

El suelo debe estar perfectamente labrado y cubierto con estiércol en la proporción de tres

## MEJORA EN LA PALA DE PUNTEAR



Se puede evitar el lastimar a las plantas de los zanajeros colocando un trazo de goma para formar un borde de apoyo de la pala, en la forma que indica la figura.

Para que el tubo quede sujeto, se lo corta a lo largo y además se le efectúa un agujero y un pequeño corte, por el cual se introduce el mango de la pala.



kilogramos por metros cuadrado. En estas condiciones, se obtienen los siguientes rendimientos, de distancia de 1000 metros a semana 1.000 metros entre sí.

En la práctica se han obtenido rendimientos de 100 a 150 toneladas por hectárea, cuando se han trabajado 100 metros de distancia entre sí.

**Practica y terreno.** De preferencia se debe trabajar en terrenos que sean planos, aunque puede trabajarse en terrenos con una inclinación de hasta 10 por ciento. Se debe trabajar en terrenos que sean planos, aunque puede trabajarse en terrenos con una inclinación de hasta 10 por ciento.

Se debe trabajar a 50 centímetros de distancia entre sí, y se debe trabajar a 50 centímetros de distancia entre sí.

no extraer de las almárgas una cantidad mayor de la que se pueda extraer en un día. En los riegos se debe de seguir las siguientes reglas.

**Cuidados culturales.** Se reducen a diez, es decir, diez, diez y diez de riego. Cuando se practica el riego se debe de seguir las siguientes reglas. Se debe de seguir las siguientes reglas.

## COSECHA

Se practica a los 90-110 días de efectuada la siembra de riego. Se debe de seguir las siguientes reglas. Se debe de seguir las siguientes reglas.

# PEDRO FERRES & CIA.

- IMPORTACION
- EXPORTACION
- INDUSTRIAS

AGENCIA DE VAPORES

Telefonos 84123  
84072  
87320  
87464

RINCON 502 — MONTEVIDEO

PAYSANDU

YOUNG

## FONDA ESPAÑOLA

URUGUAY 832 Montevideo

pasadas a fin de avanzar todo el tiempo.

Debe tenerse sumo cuidado con los usos y la limpieza de las alambres para prevenir la contaminación de la herida.

## PLAGAS Y ENFERMEDADES

**Fomoxa.**— Se presenta sobre  
paño de algodón, en medio de un  
diente. En la boca y en  
las manos. Fomoxa se encuentra en  
sacos que acompañan a la marca  
de la Fomoxa.

(cont'd) - P, v, m, n, s, con

Buho Moro (*Eurantis asper-*  
por el color de las plumas  
de las alas y demás partes de la  
plumage. Mide alrededor de 15 mil-  
límetros de largo y es de color ne-  
gruzco, pero como está recubierto  
de una vellosidad gris-amarillenta  
toma un color característico y de

por su nombre. Los adultos apa-  
recen a fines de octubre y en ocu-  
bre y los adultos de D. frigore

control. La frase es con  
arreglo. El primer según la a.  
se refiere a

|                |     |          |
|----------------|-----|----------|
| Arroz de pinto | 200 | gratuito |
| Café           | 300 |          |
| Arroz          | 100 |          |

El hincbe Roja (*Athanasus haemalis*) -- Inj. p. 10 y 11. Este hincbe es un insecto de 17 milímetros de largo y 10 milímetros de ancho. Es de color rojo oscuro con las alas de color negro. Las alas están cubiertas de manchas blancas. Las antenas son largas y delgadas. El hincbe Roja es un insecto que se encuentra en las plantas atacadas.

Control. — Pulverizaciones con extracto fluido de nicotina, según la siguiente fórmula.

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| <b>Extracto fluido de tabaco</b> |            |
| 17                               | 1 litro    |
| Jugo de la                       | 500 g. mas |
| Almendra amarga                  | 1 litro    |
| Agua                             | 100 litros |

Antes de d'ber quemar todas las malezas y restos de plantas después de la cosecha.

### APARATO NOTABLE

[illegible]

BEKKO

(*Nasturtium officinale*)

Es una planta perenne, que crece espontáneamente a orillas de arroyos o lagunas. Tallos cortos, ho-  
dieadta, de color verde oscuro. Flo-  
tró estambles largos y dos cortos.  
El fruto es una silicua.

## VARIEDADES

Se conocen dos clases de berros: Los cultivados en criaderos, con riesgo abundante, y los llamados

Es un error creer que el SEGURO DE VIDA solo se cobra al fallecimiento del asegurado

## Puede Cobrarse en Vida

A los 10, 15 o 20 años y destinatario a lo que mejor le plazca

SEGUROS DE VIDA  
BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

bermos de agua que vegetan en las mejores condiciones al borde de los arroyos.

Los vendedores más comunes  
en el mercado son los que se encuentran

**Berros de tierra.**—Perece en el  
esqueleto de los cerdos, y se  
encuentra en el estómago de los  
cerdos, y en el intestino de los  
cerdos.

Reserva de agua — De agua co-

## CULTIVO

En las cámaras comarcas de  
las montañas y ríos con vo-  
raciones nombradas con el nombre  
de barcos de la zona de ne-  
jales por lo tanto seguir así al  
corazón de la naturaleza.

**Preparación de terreno.**— Se

lud y 4,5 centímetros debajo del  
... de ... A la hora de  
... carteros se ... en ...  
... ... de ...  
... por ...  
... ... a ...  
... 50 ... de ...  
... ...

**Siembra.**— Se eleva a voleo pudiéndose marchar la semilla con cualquier materia inerte (ceniza, etc.) para poder distinguirla mejor.

Las semillas deben ser escan-  
dadas para tener siempre un pro-  
ducto tierno y para que la planta  
señille después de varios cortes.

**Cuidados culturales.**— Consisten en mantener perfectamente húmedo, por medio de riegos diarios, el suelo donde se practique la siembra. Las mareas invasoras se extirpan a mano.

Durante el verano es conveniente realizar el cultivo a la sombra para tener brotes tiernos y de sabor deseado.

## COSECHA

Se cosecha a mano cuando las plantas tienen 10 o 15 centímetros de altura. José y sus hijos cortan a 150 kg por día aproximadamente.

## PLAGAS Y ENFERMEDADES

Yaguila del barro (*Microtheca*  
*schrenkii*) — ( )  
de medio centimetro más o menos  
de largo y de color negrozco. De-  
vora con avida las hojas tiernas,  
 ocasionando graves daños.

**Control.**— Tratamiento con sales arsenicales. Pulverizaciones con la siguiente fórmula.

Artenato de plomo 300 gramos  
Azúcar 100 litros  
Se conveniente suspender  
anticipación a la cosecha

# ALFA-LAVAL

DFSNATADJRAS

## BATIDORAS

INCUBADORAS

**CUAJOS, COLORANTES  
Y TELA PARA OCECOS**

ALFA LAVAL S.A.

**Cerro Largo 1089**

Montevideo

## LIMPIE CON LOXOL

ALCORTA — S. A.



# Cultivo de Hortensias

Por el Ing. Agronomo BALDOMERO ORELLANA



## GENERALIDADES

Estas plantas vulgarmente llamadas hortensias, son notables por sus flores grandes y hermosas. Son originarias de Europa y el Japón.

## CARACTERÍSTICAS

Planta arbustiva, semileñosa, mediana, rústica, provista de hojas grandes, ovales, persistentes o caducas de acuerdo con la intensidad del frío en la estación invernal. Las flores están dispuestas en corimbos o cimas, de color rosado, celeste o púrpura violado más generalmente. Son estériles e inodoras. La floración tiene lugar desde la primavera hasta el otoño.

Las hortensias se crían tanto por semilla como para talar en conservatorios

o dentro de las habitaciones. En plena tierra, reclaman suelo fresco y una exposición a la semisombra, en macizos bajo grandes árboles.

## VARIEDADES

Entre las más conocidas citaremos *Hidrangea paniculata*, originaria del Japón, muy apreciada porque mediante los cultivos y la poda se consiguen plantas admirables. Sus flores se acomodan en panículos cónicos de color blanco. *Hidrangea pkinensis* es una variedad que florece mucho y se caracteriza por tener hojas caducas y velludas. *Hidrangea elata* se distingue por sus hojas grandes y lustrosas y sus flores dispuestas en corimbos grandes, anchos de color rosado suave. En variedades ferruginosas, las flores toman un color azul pizarra. *Hidrangea hortensis japonica* es otra va-

NUESTROS AGENTES EN SAIGÓN PAYSAN DU MERCEDES Y  
RIVERA PUEDEN PROPORCIONAR TODA INFORMACION SOBRE  
SEGUROS BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

rinda de flores está en su mayor la  
 hidrantea argentina variegata y es  
 la más por las flores blancas y rosas  
 alba y rosas y es la más  
 de las flores blancas y rosas y es la más  
 de las flores blancas y rosas y es la más

### MULTIPLICATION

Se hace por división de los números que da la raíz por estas y por otros que se prefieren para los cálculos que se hacen, y así se ve el valor de la raíz que se busca.

Las que se suscriben opinan, en su  
concreto, que para el presente no

La segunda de ellas es la de su  
buen uso en las obras, para que no  
se pierda el agua y se conserve  
la permeabilidad de los muros de

esta tierra muy buena y es una para  
aumentar la productividad. Hay que  
hacer dos líneas bien definidas y  
poner las bridas a 25 centímetros  
sobre la hilera, regando después con  
regadera de pomo fino.

Los plántulos conllevan  
en poder estar en el suelo  
cuando la planta o esqueje por  
que se va a plantar, se va a plantar  
en forma de T. En primavera se va  
a plantar y se va a plantar en forma  
de T. A los 15 días se va a plantar  
de nuevo en el suelo en forma de T.

El arraigamiento demora hasta me  
dos o fines de primavera, época  
en que la mayoría de las estaquillas  
o esquejes estarán prendidos, y en  
ese momento se va a plantar en  
forma de T. A los 15 días se va a plantar  
de nuevo en el suelo en forma de T.  
El arraigamiento demora hasta me  
dos o fines de primavera, época  
en que la mayoría de las estaquillas  
o esquejes estarán prendidos, y en  
ese momento se va a plantar en  
forma de T. A los 15 días se va a plantar  
de nuevo en el suelo en forma de T.

#### TIERRENO

Las hortícolas se acondicionan muy  
bien en toda clase de tierras, siempre  
que sean frescas y permeables, eviti  
ando los pirales sombríos, porque  
el sol directo las perjudica. En los  
tiempos fríos en invierno, adim no y muy  
especialmente en invierno, las flo  
res toman una coloración azul. Los  
jardineros y aficionados tratan de  
obtener dicha coloración arregando  
al suelo clavos y hierros viejos y ge  
dazos triturados de pizarra.

#### PLANTACION

Estas plantas, como hemos dicho,  
deben plantarse en tierras húmedas,  
permeables y en localidades donde de  
be haber humedad.

En el caso de cultivo, se prepara bien  
la tierra y se va a plantar en forma de T.  
Se va a plantar en forma de T. Se va a plantar  
en forma de T. Se va a plantar en forma de T.  
Se va a plantar en forma de T. Se va a plantar  
en forma de T. Se va a plantar en forma de T.  
Se va a plantar en forma de T. Se va a plantar  
en forma de T. Se va a plantar en forma de T.

## EN SU ZONA

HAY UN AGENTE  
PARA CUALQUIER  
CLASE DE SEGU  
ROS QUE USTED  
NECESITE

Vea en las hojas  
finales de este Al  
manaque la lista  
de los centenares  
de Agentes del

BANCO DE  
SEGUROS  
DEL ESTADO







CAÑOS

FIBROLIT

MARCA REGISTRADA



ESPECIALES PARA INSTALACIONES  
DE CONDUCCION DE AGUA EN  
ESTANCIAS Y CHACRAS



Pida informes en nuestras oficinas:

**FIBROLIT S.A.**

AV. GRAL. EUGENIO GARZON 1067

Montevideo  
Telefono 22.30.22

---

En venta únicamente en Barracas y casas del ramo

---



una diferencia favorable de \$ 0.75 por animal, que consideramos un resultado aceptable.

**Beneficio de un pequeño criadero.** — Organizado debidamente un criadero en la chacra se puede atender bien con los miembros de la familia un plantel de 50 conejos. Cada uno puede aumentar o disminuir el plantel de acuerdo con sus medios.

Como base vamos a tomar 50 conejas para poder fijar el rendimiento por coneja. Cada coneja da 5 crías. Cada cría, 5 conejos. Una coneja da en el año 25 conejos. De estos por diversas causas, se dan 10 a 15 y se quedan 20. Pero como tenemos 50 conejas la producción anual será de 1.000 conejos. Como tenemos vida cada conejo auto un beneficio de \$ 0.15 que multiplicado por 1.000 es igual a \$ 150.00. Como en este caso no tenemos que atender gastos de persona podemos cómodamente elevar el beneficio a \$ 1.300 o sea un beneficio por coneja madre de \$ 26.00 o \$ 1.00 por conejo criado y vendido.

**Conejas para la producción de pelo.** — En estos últimos años se ha desarrollado un verdadero interés por la cría de conejas para la producción de pelo. Los intereses de la exportación de este producto que se viene pagando por el pelo y la facilidad de atender e instalar permiten hoy en día a las personas dedicarse seriamente a esta explotación.

Se emplea exclusivamente la raza Angora de color blanco para de abundancia, largo pelo. Su cría es exclusivamente igual a los conejos de carne y se criados mucho más rápido a la retroceda de la carne ya que no se cría para la venta sino para el aprovechamiento de pelo. Quiere decir que el animal que se cría es verdadero productor de pelo. El producto es de buena calidad pero depende de la cría y de la alimentación. Debe ser de buena raza para ser capaz de dar las crías que a los 30 días nacen y también de la alimentación que se le da. Las crías son buenas si se les da un poco de leche y un buen esqueleto y por lo tanto una mayor superficie pelosa.

Un buen conejo de Angora debe tener pelo largo muy suave y denso. Se cría que es ya bien, claro y ligero. Se cría en grupo de uno pero hay que tratar por medio de inteligentes cruces de

**WILLIAM COOPER & NEPHEWS LTDA.**

Establecido en 1843

**PROVEEDORES  
MUNDIALES  
DE ANTISARNICOS**



SAN RAMON 765 — Montevideo — Telf. 2.38.94

**SU LINTERNA**

Alumbra más y por más tiempo usando las famosas pilas TAX







# LA MOSCA DE LA FRUTA

Por el Ing. Agr.  
MARIO CRIOT

Entre las diversas plagas contra las cuales debe luchar el fruticultor se encuentra la del epígrafe, de la cual trataremos a continuación a fin de dar una ilustración general.

Para luchar contra una plaga determinada con las mayores posibilidades de éxito es conveniente conocer en la forma más completa posible sus costumbres, a fin de emplear las armas con que se cuenta en el momento más conveniente es decir en la parte más vulnerable de la vida del insecto. Por otra parte, el conocimiento de la biología del enemigo hará que el fruticultor tome especial interés por ser capaz de reconocer los distintos estados de la mosca, estando de este modo capacitado para iniciar, intensificar y proseguir la lucha en los momentos oportunos y con los métodos correctos para cada fase de la vida del insecto.

## CARACTERÍSTICAS DE LA PLAGA

Con el nombre de "moscas de la fruta" se conocen unos pequeños "gusanos" blancos sin patas, que se en-

contran debajo de la pulpa de las frutas, por lo que los fruticultores los llaman "gusanos de la fruta".

Estos "gusanos" blancos son los estados inmaduros de los insectos adultos que son verdaderas moscas.

Las moscas de la fruta y los "gusanos" son varias especies diferentes, pero todas ellas se encuentran dentro de una fruta picada por una o varias moscas.

Los insectos de esta familia de moscas que dañan la fruta son más de diez, pero las que causan los mayores perjuicios y por consiguiente, las que más comúnmente se encuentran en la fruta "abichada" son dos: Mosca Americana (*Anastrepha fraterculus*) Mosca del Mediterráneo (*Ceratitis capitata*).

Los nombres vulgares de estas dos moscas ilustran perfectamente al lector sobre el lugar de origen de cada una. La mosca americana proviene de América y la mosca del Mediterráneo de África y Asia.

Las moscas de la fruta, en estado de larvas, son gusanos blancos sin patas.

UNA COSA ES SEGURO Y OTRA COSA ES AZAR. LAS POLIZAS DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO SON SEGUROS





debato de la corteza los huevos que darán origen pocos días después, a las gusano. Cuando la mosca introduce al ovipositor para de 10 a 20 huevos por vez, mismo por el cual se encuentran muchas larvas dentro de la fruta.

Las larvas, nacidas de los huevos comienzan a alimentarse y van avanzando hacia el centro de la fruta. Cuando llegan a su máximo desarrollo,

que sólo disminuye su actividad pues se guarden en agua, al lado y salen cuando la temperatura es más templada. Se ha demostrado por experimentos de laboratorio que algunas pueden vivir a 10 grados de temperatura hasta 35 días. La resistencia al frío es evidente, pues es perfectamente comprobado que naranjas cualquiera de sus especies se requieren 11 días a cero grados y 50







Fig. 2. — Mosca del Mediterraneo (*Ceratitis capitata*, Wied)

mayor e incluso posible para evitar  
cada día.

### FRUTAS INFESTADAS

Las frutas de la zona y el  
Mediterráneo, especialmente las que  
se consumen en fresco, son muy  
susceptibles a la infestación de  
esta plaga. Los frutos que se  
consumen en fresco, como las  
frutas de la zona y el Mediterráneo,  
son muy susceptibles a la infestación  
de esta plaga.

Las frutas de la zona y el  
Mediterráneo, especialmente las que  
se consumen en fresco, son muy  
susceptibles a la infestación de  
esta plaga. Los frutos que se  
consumen en fresco, como las  
frutas de la zona y el Mediterráneo,  
son muy susceptibles a la infestación  
de esta plaga.

### MÉTODOS DE LUCHA

La lucha contra esta terrible plaga  
debe ser una tarea constante y  
continua. Se debe tener en cuenta  
que la plaga puede ser muy  
dañina y el grado de infestación

debe ser una tarea constante y  
continua. Se debe tener en cuenta  
que la plaga puede ser muy  
dañina y el grado de infestación  
debe ser una tarea constante y  
continua. Se debe tener en cuenta  
que la plaga puede ser muy  
dañina y el grado de infestación

debe ser una tarea constante y  
continua. Se debe tener en cuenta  
que la plaga puede ser muy  
dañina y el grado de infestación  
debe ser una tarea constante y  
continua. Se debe tener en cuenta  
que la plaga puede ser muy  
dañina y el grado de infestación  
debe ser una tarea constante y  
continua. Se debe tener en cuenta  
que la plaga puede ser muy  
dañina y el grado de infestación

debe ser una tarea constante y  
continua. Se debe tener en cuenta  
que la plaga puede ser muy  
dañina y el grado de infestación  
debe ser una tarea constante y  
continua. Se debe tener en cuenta  
que la plaga puede ser muy  
dañina y el grado de infestación

---

**SEÑOR INDUSTRIAL:** ¿Ha pensado Ud. que también son accidentes  
aquellos en que la magnitud de la lesión no es tal como para  
impedir al obrero la prosecución de su tarea — pero donde hay  
dano en la maquinaria, pérdida de tiempo o desperdicio de  
materia? — Proteja a sus operarios y sus máquinas

---



Fig. 3. Mancha ocasionada por efecto de la picadura de las moscas

deben de verano y continuará hasta la cosecha de los Citrus. Donde faltan uno o varios puntos de aplicación de tratamientos los tres meses antes de la cosecha los cultivos serán vigilados, aplicando los métodos que se aconsejan más adelante, en forma correcta es decir sin exagerar para que el cultivo no resulte gravoso sin descuidarlos pues si bien la plaga tiene poca importancia se puede convertir en un serio problema.

En los países donde el problema está bien resabienda la lucha debe ser defensiva aplicando los métodos de control con total rigor durante todo el año no deben tratar todas las



Fig. 4. — Descomposición causada por larvas de las moscas de la fruta

plantaciones de frutales de verano ya que en los países donde se producen grandes cantidades de fruta, siempre hacen lo posible para evitar la pérdida de frutos al una fruta una vez efectuada la cosecha y adoptar todas las medidas que se estimen convenientes, para que las moscas no tengan donde depositar sus huevos y así evitar el estropeo de la fruta.

En los países donde se produce en términos comerciales como se debe encarar la lucha, quedando librado al buen criterio de cada fruticultor la aplicación más o menos estricta de los métodos.

en aquellas regiones donde las moscas  
que podemos evitar preventivamente  
de la fruta, el resultado en los frutos

## Cartelera Profesional DEP. DE RIO NEGRO

**Dr. SEMIRAMIDES L.  
ZEBALLOS**  
Médico Cirujano Partero

Young - Dto. Rio Negro

**Dr. CARLOS M. FISCHER**  
Médico Cirujano

Director Hospital Young

Young

## GRAN PENSION CENTRAL

De CAMILO ALFARO

Uruguay 1153 - Teléfono 781 - Solto

SINTETICO ESBOZO INTEGRAL  
AGRO-METEOROLOGICO

Director de Sección Investigaciones Meteorológicas  
y Estudios Climatológicos, Instituto de  
BIOCLIMATOLOGÍA del Servicio Meteorológico

[illegible]

— En la orientación racional de las explotaciones agropecuarias. En todo punto de vista comprobamos que el correo es el medio más adecuado para orientar a los productores y para darles el apoyo necesario.

- Conclusión: no se conoce que el hombre reconozca como inefable la acción de, medio y a mayor sujeta que enfermos - sin haberlo es cuando previa y confusamente como lo reclama a propia mano de los intereses particulares y nacionales que entran y juegan.

- 311 -

# Técnica Uruguaya S.A.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE:

**THE KELLEY-KOETT  
INTERNATIONAL CORP.**

Los creadores de Rayos X en los  
Estados Unidos

RAYOS X  
ELECTRICIDAD  
CIRUGIA  
LABORATORIO  
PERFUMERIA  
OPTICA Y  
FOTOGRAFIA



Ojos Artificiales Plásticos  
— Cristales de Contacto  
Lentes Plásticos Invisibles

Confíe la ejecución de sus lentes  
a nuestros opticos diplomados



**CONVENCION 1449**

**MONTEVIDEO — URUGUAY**

**Teléfono: 9.21.88**











# APRENDA UN TRABAJO SENCILLO

## DECORADO POR "SALTICADO"

El "salticado" es un arte que se practica sobre papel, para decorar trabajos de mano de obra, para el farto para fines comerciales como tarjetas.

Se llama al "patrón" que sirve de modelo sobre papel grueso o cartulina, a la que se recorta para que el color que se sujeta pase al través.

Existen muchos tipos de patrones, algunos buenos por su sencillez y otros grandes por su variedad para la decoración. La experiencia personal de cada uno. Se puede encontrar una variedad enorme y por eso, resulta muy entretenido.

## HERRAMIENTAS NECESARIAS

Se puede utilizar como pulverizador de pintura un cuenco de cerámica y también un cepillo de dientes viejo y un cuchillo de mesa.

Para sacar cada sobre piezas de madera, se debe tener a mano un lienzo que decorará el trabajo. Se debe tener a mano un lienzo que decorará el trabajo. Se debe tener a mano un lienzo que decorará el trabajo.

## LAS PINTURAS

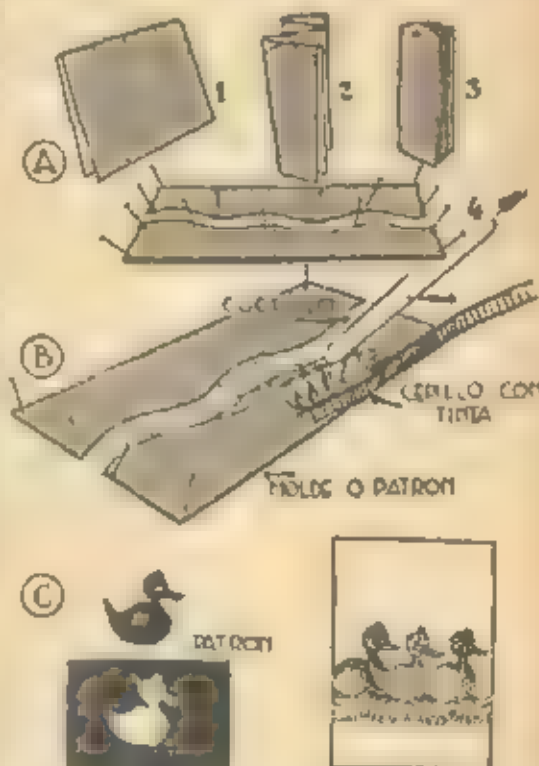
Para decorar sobre papel y cartulina, en que la permeabilidad del color es indispensable se puede

de utilizar pintura en agua para y cartulina o "tempera", diluida en agua.

Se puede utilizar pintura en agua para y cartulina o "tempera", diluida en agua. Se puede utilizar pintura en agua para y cartulina o "tempera", diluida en agua. Se puede utilizar pintura en agua para y cartulina o "tempera", diluida en agua.

## MATERIAL PARA EL "PATRON"

Cualquier papel resistente puede utilizarse para elaborar el patrón. Se debe ser duradero muchas veces para servir un tiempo largo. Se puede preparar un patrón en papel de colores de embalar, tipo Kraft, al que se le aplica una capa de aceite de linaza o de aguarrás, en partes iguales (fuerza) para esta aplicación se utiliza con el papel ex-



LOS DAÑOS QUE PRODUCE UN INCENDIO SOLO LOS RESARCE EL SEGURO.

tendiéndolo sobre un tablero y luego se lo coloca al lado de las líneas que seguirán completamente.

Si el "patrón" debe ser dividido una vez sola, puede ser plegado en un papel de diario o revista.

Se pueden también utilizar como "patrón" los papeles de diario y un buen papel de revista. Conviene utilizar un cortapapeles.

Para mezclar las platas, se requieren algunas cosas y se requiere una buena cantidad de papel de diario para hacer la mesa, las paredes y las partes del ob-

jeto que no deben ser pintadas.

## CORTANDO UN "PATRÓN"

Para hacer líneas onduladas o quebradas, la forma más sencilla consiste en dibujar un trozo de papel en dos lugares distintos sobre el mismo. Se hacen varias veces y cortar en la línea de la parte superior. Se separan las dos partes que se han

hecho y se colocan sobre el mismo. Se pueden cortar también en la parte superior, plegando el papel alrededor de un punto.

Si se desea conservar la parte del dibujo que se queda al recortar, para hacer aplicaciones negativas se recortará con el cortapapeles, en lugar de la línea. Cualquier motivo puede ser recortado para un patrón. Se puede tener en cuenta que la más adecuada es la repetición de figuras simples. Se las puede hacer cuando de revistas ilustradas.

## EL "BALPICADO"

Se recubre la mesa con el papel de diario y se coloca el patrón sobre ella. Se recorta el patrón y se coloca en la mesa para una des-

# Cafés y Tes "EL CHANA"



No se fie de las apariencias  
Cuando compre café compruebe su peso:  
en El Chaná el KILO tiene MIL GRAMOS

**COMPRA CAFÉ EL CHANA**  
y compare contenido y calidad

**EMPRESA PAU**  
ENCERADOS  
84467

LA SOLUCION DE MUCHOS  
PROBLEMAS SE LA BRINDA EL

## **Banco de Seguros del Estado**

---

FACILITANDOLE LA COLOCA-  
CION DE UN CAPITAL QUE  
HA DE CANAR SIEMPRE

**UN INTERES FIJO**



EVITE COMPLICACIONES DE  
FUTURO Y VIVA TRANQUILO  
CONTRATANDO UNA

**Renta Vitalicia Inmediata**



SOLICITE INFORMES EN

**SECCION VIDA**

**AVENIDA AGRACIADA ESQ. MERCEDES**



ta se coloca por encima  
el panel y por medio  
de alfileres se afianza  
la obra del dibujo.

Los papeles que no de-  
ben ser salpitrados, se re-  
cubren con otros trozos  
de papeles, sujetos por al-  
fileres.

Para salpitrar con el  
cepillo de dientes, se mo-  
ja éste en la tinta de lo  
sacado una vez para es-  
cuchar se lo dirige hacia  
abajo hasta el borde o  
"pared" se coloca el al-  
fileres en el extremo del  
cepillo más próximo al  
dibujo y se tira de él  
hasta uno con lo  
cual las cerdas arrojan  
la tinta sobre el dibujo  
en forma de pequeñas  
manchas. Fig. B.

El salpitrado se hace de  
sombras y de luz en  
cualquier parte en  
una pequeña porción del  
dibujo y se repite en  
pequeña cada desplaza-  
miento. Fig. C.

El trabajo terminado el  
panel se cubre con un  
papel más blanco y un  
papel más grueso, se  
pone a secar y se  
corta en pedruzcos por  
medio de un cuchillo por  
el tipo de la fa-  
brica de los papeles.



En panel terminado sobre género, para decorar  
una pared. Una tapa de libro decorado con  
una flor recortada y un cubre tapa, decorado  
con círculos cortados en forma radial.

CAFE

## "DOS AMERICANOS"

BUENO HASTA LA  
ULTIMA GOTA

**ZUBIRI y C.a. S.A.**

18 de Mayo 1923 27 Montevideo  
En breve en la obra propia  
URUGUAY esq. YI

Distribuidores exclusivos de

"INSULUX"

Block de vidrio para paredes.  
Procedencia norteamericana

# Agua Caliente en Abundancia

Por el Ing. Agr. JUAN ANTONIO RODRIGUEZ

El suministro de agua caliente en explotaciones rurales como el rancho, finca o casa de campo de las poblaciones de montaña, es una necesidad primordial para la higiene y esta al alcance de cualquier persona con un poco de habilidad manual.

El agua caliente suministra el calor necesario para el confort y el cuerpo cansado y produce innegable bienestar físico. Como elemento de higiene doméstica, simplifica el trabajo de la casa, alivia las tareas de la cocina y prolonga la vida de la ropa blanca al ser lavada.

La legislación de Estados Unidos exige la instalación de un baño en cada explotación rural, una perfecta instalación de Servicio de Agua Caliente para abastecer los cuartos de baño del personal.

Muchas de nuestras casas rurales, por desconocimiento de la forma de construir un aparato de agua caliente sencillo, rústico y barato otras porque sólo cuentan con calentadores a alcohol en mal estado y otras por natural desidia, no disfrutan del beneficio del agua caliente suministrada en la vivienda.

El aparato "Quema Todo", solución económicamente este problema. Se compone fundamentalmente de un bidón de galita o

aceite de 150 a 200 litros de capacidad y como combustible, pajas, ramas, churecas, marlos, brea seca, etc. El tanque se coloca sobre tres hierros gruesos que sirven de patilla y que se empujan en las paredes laterales a 10 cms. de altura sobre el ceniciento. Se perfora el fondo con un taladro, levantada alrededor del tanque, sirve de cámara de combustión.

Entre la parte superior y el fondo dejamos un espacio circular de cinco centímetros, a una altura de 20 cms. sobre el tanque techamos el muro circular de medio metro con una tapa de 10 cms. de espesor. En el centro de la tapa se perfora un agujero de 10 cms. de diámetro. En el centro de la tapa se coloca un tubo de hierro o conducto de cemento, de 10 cms. de diámetro, con su respectivo

El agua caliente sale por otro tubo vertical colocado en la abertura superior que está en la tapa del bidón, este caño también de 10 cms. de diámetro, sale a una altura algo mayor que el conducto de alimentación quedando abierto.

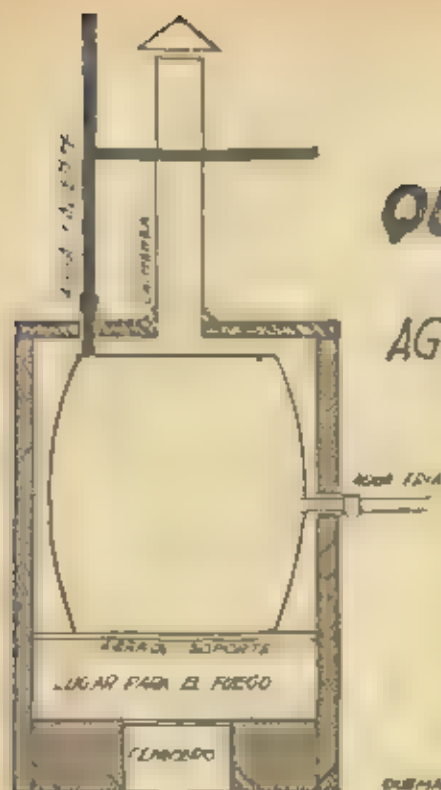
El agua caliente sale por otro tubo vertical colocado en la abertura superior que está en la tapa del bidón, este caño también de 10 cms. de diámetro, sale a una altura algo mayor que el conducto de alimentación quedando abierto.

EL SEGURO DE SU AUTOMOVIL NO ES UN LUJO  
ES UN LUJO EL AUTO SIN SEGURO

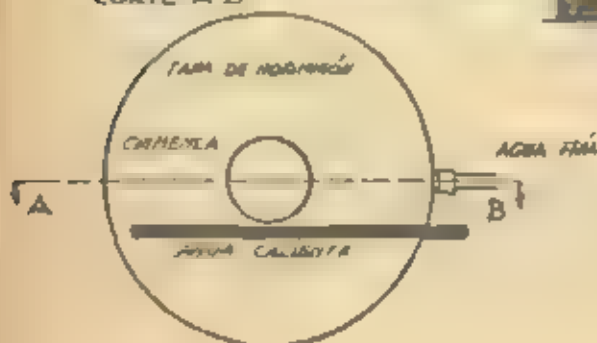
## El Seguro de su Automóvil

COMPRENDE: Robo, incendio, responsabilidad civil hacia terceros, Personal, Furtos, daños a terceros, Incendio, Huelga.

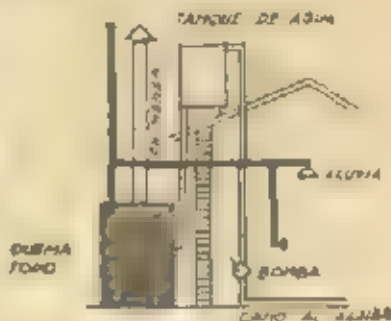
BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



CORTE A-B



# QUEMA TODO PARA AGUA CALIENTE

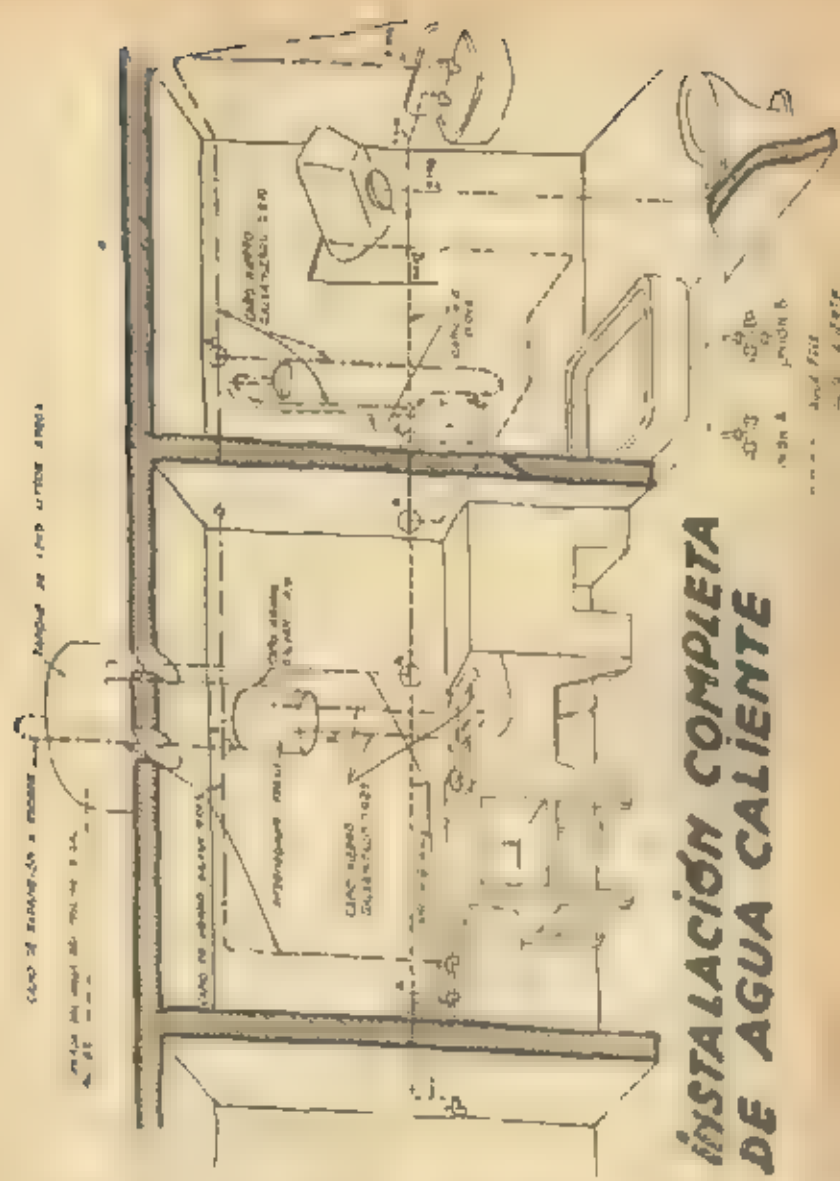


**LUIS M. CASARES SIENRA**

FLOIDA 1480 - UTE 8 5890, 9-6586

MONTEVIDEO

ALCANTARILLAS  
CONSUMIBLES  
DE  
GASADO  
LECHERO



# **INSTALACIÓN COMPLETA DE AGUA CALIENTE**

a fin que sirva de caño de expansión cuando el agua hierve.  
 Los caños de entrada y salida del agua se hacen a bidón por los lados del hogar y se conectan a la pared exterior y se forran, en su totalidad, e interrumpen con una tapa a prueba de barro de 5 cms. de espesor, sellada con una tira de arpillera. El hogar u hornaza

para el fuego y el calentador deben contar con puertas de hierro para cerrarlos y evitar que los ruidos de agua entren e interrumpan el servicio de combustible. La boca de salida en su borde tendrá 4 orificios con valvulas de hierro y que servirán para formar las rendas de ambiente que sujeta la

En los cuartos de baño, estando  
ejecutada puede suministrar  
caliente para cinco baños  
o alimentar varias du-

Para la calefacción de los  
cuartos de baño, estando  
ejecutada puede suministrar  
caliente para cinco baños  
o alimentar varias du-

Para la calefacción de los  
cuartos de baño, estando  
ejecutada puede suministrar  
caliente para cinco baños  
o alimentar varias du-

Para la calefacción de los  
cuartos de baño, estando  
ejecutada puede suministrar  
caliente para cinco baños  
o alimentar varias du-

#### Clase de artefactos

Baterías  
Luminosas  
W.C.  
Ducha  
Parrilla de cocina  
Baterías  
Calefacciones de radiación y agua

#### D de baño ent

14 milímetros  
13  
13  
13  
13  
13

#### D de r. desagüe

51 milímetros  
102  
5  
51  
38

- Para su establecimiento de campo baterías de acumuladores alcalinos NIFE. Equipos de 32 Volts diversos amperajes. El acumulador de vida limitada.
- Acumuladores para automóvil. Motores Electricos marca "ELEKTROMEKANO"
- Centrales telefonicas "ERICSSON" para campaña. Telefonos "ERICSSON" de mesa y pared. Placas secas "ELECTENS" para telefonos y otros usos.



COMPANIA SUDAMERICANA DE TELEFONOS

**L. M. ERICSSON S.A.**

RIO BRANCO 1391 Tel 8-44-33 y 8-34-04 MONTEVIDEO

Que boca hermosa con **DR. WEST'S** espumosa!

# La Industria Vinícola en el Uruguay

SU CRECIENTE DESARROLLO EN MEDIO SIGLO HA PASADO A SER UNA DE LAS MÁS IMPORTANTES DEL PAÍS.  
UN RESUMEN HISTÓRICO LA PRODUCCIÓN ACTUAL

La viticultura uruguaya es una de las más antiguas y importantes de nuestro país, a pesar de que su desarrollo se ha dado en forma paulatina y por etapas. Desde el siglo XVI, cuando los primeros colonizadores trajeron consigo las semillas de la vid, se ha ido desarrollando poco a poco, hasta convertirse en una de las principales actividades económicas del país.

Si, en el pasado, la producción de vino era limitada y se destinaba principalmente a consumo local, hoy en día la industria vinícola ha alcanzado un nivel de desarrollo que le permite competir en el mercado internacional. Este crecimiento se debe a la mejora de las técnicas de cultivo y a la creciente demanda de vinos de calidad.

## La evolución de la viticultura y vitivinicultura

La evolución de la viticultura en Uruguay, en los últimos años, es producto de la visión y el interés e ímpetu de un núcleo de productores industriales. Datos estadísticos de algunas regiones vitícolas muestran que, hasta hace unos años, la producción era muy limitada, se destinaba al consumo de los agricultores sus familias y a la venta de pocas botellas. Pero, gracias a la acción de los productores industriales, se ha ido desarrollando la viticultura, mejorando las técnicas de cultivo y aumentando la producción. Hoy en día, la industria vinícola uruguaya es una de las más importantes del país, y su producción se dirige principalmente al mercado internacional.

En los últimos años, la producción de vino en Uruguay ha crecido considerablemente. Se ha pasado de una producción limitada a una que puede competir en el mercado internacional. Este crecimiento se debe a la mejora de las técnicas de cultivo y a la creciente demanda de vinos de calidad. La industria vinícola uruguaya es una de las más importantes del país, y su producción se dirige principalmente al mercado internacional.

La producción de vino en Uruguay se ha desarrollado en varias regiones, siendo las más importantes:

1. **Región de Montevideo:** Esta región es la más importante de la industria vinícola uruguaya. Se produce principalmente vino de uva de mesa y vino de uva de mesa. La producción se dirige principalmente al mercado internacional.

2. **Región de Maldonado:** Esta región es la segunda más importante de la industria vinícola uruguaya. Se produce principalmente vino de uva de mesa y vino de uva de mesa. La producción se dirige principalmente al mercado internacional.

3. **Región de Punta del Este:** Esta región es la tercera más importante de la industria vinícola uruguaya. Se produce principalmente vino de uva de mesa y vino de uva de mesa. La producción se dirige principalmente al mercado internacional.

## PARA SERRUCHAR RAMAS DE ARBOLES

Es muy común que, al serruchar una rama gruesa de un árbol, ésta se resquebrace y se pierda parte de la madera.



Para evitar esto, se recomienda hacer el corte en dos etapas. Primero se hace un corte parcial, luego se gira el árbol y se completa el corte. Esto evita que la rama se resquebrace y se pierda parte de la madera.

El diagrama muestra un árbol con una rama gruesa que se está cortando con un serrucho. El diagrama indica que el corte debe ser hecho en dos etapas: primero se hace un corte parcial, luego se gira el árbol y se completa el corte. Esto evita que la rama se resquebrace y se pierda parte de la madera.

utilización de la maquinaria y el  
 material agrícola y los recursos de  
 los cultivos y los beneficios de  
 que se obtienen. En el futuro  
 serán varios cursos para el cultivo  
 en gran parte de la zona rural.

## La primera cartilla de vitivinicultura

Se también está trabajando en  
 que sea el primer curso de José Ma-  
 rcel Pérez C. y se ha de la  
 cultura de la vid y la  
 sobre la agricultura en el país.  
 En el curso se enseñará la vitivinicultura en esta cartilla, por  
 ma que se ha de la vid y la  
 por que imparte enseñanzas sobre  
 plantación y cuidados de la vid.

de variedades más útiles y la  
 elaboración del vino.

La marcha segura y prospera de  
 la agricultura da lugar a una serie  
 de operaciones y es necesario de  
 dar a conocer las necesidades de  
 los productores de los cultivos  
 de todos los que, en diferentes eta-  
 pas, están a la vez, en la  
 producción de los cultivos, fi-  
 nancieras, falta de recursos o mu-  
 ltiples, y en épocas turbulentas e  
 incertidumbre, la producción de  
 para el dinero y el tiempo en la  
 vida de la agricultura. La fin-  
 de de riqueza que beneficiara el  
 sector de la agricultura.

## Los primeros ensayos

Como dimos antes en el 1800  
 y aun desde algunos años atrás,  
 se iniciaron trabajos para cultivar

# Cía. de Transportes Rurales S. A.

"Por el progreso y la independencia económica"

## CARGAS EN GENERAL

ESPECIALISTAS EN TRANSPORTES DE  
 GANADO Y FRUTOS DEL PAÍS



**PRECIOS:**  
**ESTACION Y TALLERES**

TEFINTA Y TRES 14 00 - 3 000 En 22 75 y 24 Tel. 88936

Avenida SIMON MARTINEZ 100 Tel. 22 3739

Dirección Telegrafica "COTRISA"

**AZUFRE PARA VIÑA**  
 DE GRAN FIDELIDAD Y CALIDAD

INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL  
 Agencia de ventas en todas las localidades de País



# Cayó Piedra!

EL ENEMIGO DESTRUCTOR SIEMPRE  
TEMIDO POR LOS AGRICULTORES



ASEGURE SUS  
SEMENTERAS CONTRA

## GRANIZO

Y NO PERDERA SU COSECHA



## Banco de Seguros del Estado

Agencias en Todo el País

# GAMMEXANE

(666)



Es el insecticida 7 veces más poderoso  
que el más poderoso insecticida

## GAMMEXANE

(666)

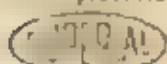
Hay uno solo  
No tiene similares  
Es único

Cualquier otro producto que se esté identificando por la denominación de Gammexane (666) no es Gammexane y por consiguiente su aplicación no puede reportar los resultados de ese poderoso insecticida.

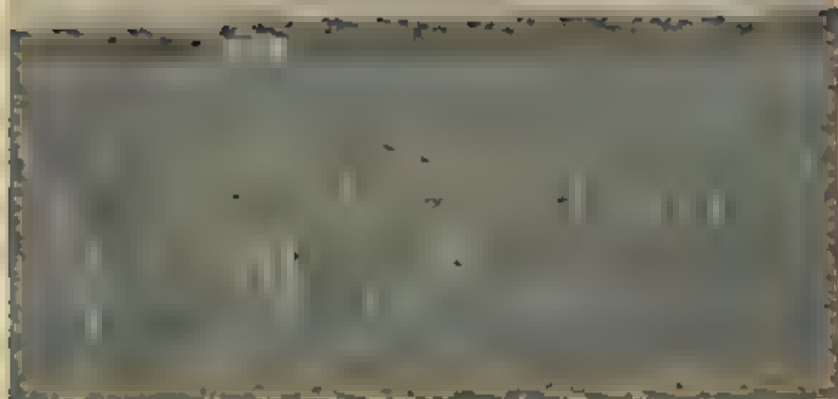
## GAMMEXANE

(666)

Es un producto



El campo de aplicación del Gammexane (666) es de tan insuspechada amplitud y tan notable eficacia que los investigadores que crearon la fórmula no han podido tener todavía sus experiencias. Cada día se constatan nuevos hechos que certifican que el inigualado poder destructor de Gammexane se proyecta hacia plagas de insectos y parásitos que hasta el presente la ciencia no había podido vencer de una manera definitiva. El proceso de experimentación no se ha finalizado aún, pero ya se han terminado los distintos tipos de Gammexane para los distintas plagas que se han de combatir.



Perspectiva de un magnifico viñedo

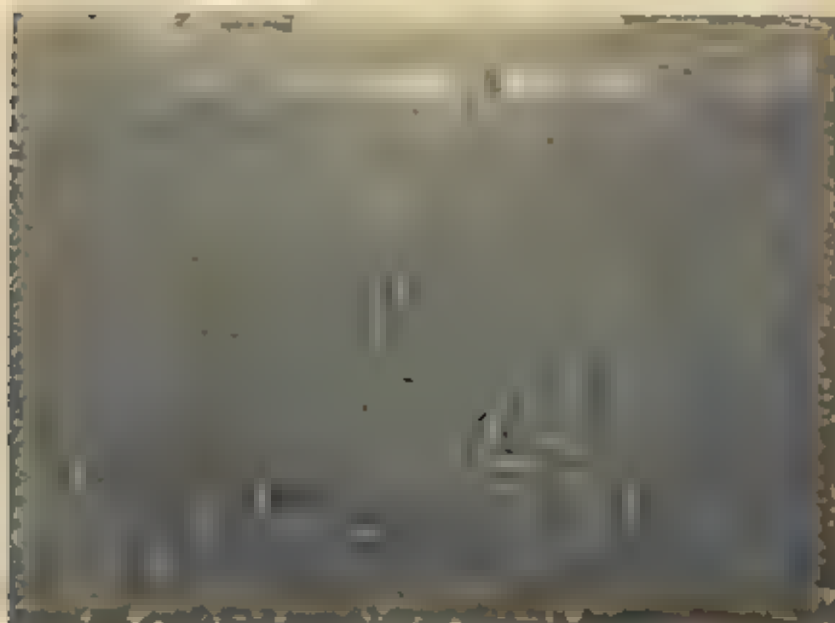


Las cámaras de fermentación de la uva construídas por una de nuestras poderosas industrias vitivinícolas





Gigantescas cubas de roble que sirven por medio recibir directamente el vino recién elaborado



Vista parcial de la hermosa volera de una privilegiada bodega nacional

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

El volumen de las últimas cosechas

Los datos de la cantidad de producción de uva cosechada ascendían a 100.000.678 kilos. Se vendió para el consumo la cantidad de 79.540.036 kilos, en otras conceptos se emplearon 121.231 kilos y,

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

## RECORD

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

En el departamento de Maldonado, se cosecharon 1.000 toneladas de uva, lo que representa un aumento del 10 por ciento con respecto a la cosecha de 1965.

# Augusto Hoffmann

Casa  
Importadora

PINTURAS marcas Glasso Membrant Esmo

NUEVO LOSAS SIN  
TEL. 866.85  
P.O. BOX 1177 AL ALBA Y  
EN PINTURAS



ALUMINIO Y BRONCE  
PINTURAS Y PAPER DE LI-  
JA, VITRITA ACERO, etc

Telefono 866.85

MERCEDES 1177

C Correo 626

S. I. A. M. TORCUATO DI TELLA S A  
Refrigeración eléctrica

URUGUAY 1123 - 25

MONTEVIDEO



Vemos aquí las instalaciones subterráneas de un bodega de vino de Santiago donde se envejecen los tipos de vino chileno.



Cubas de roble destinadas al envejecimiento de diversos tipos de vinos.





# El Botiquín Obligatorio

Es un elemento tan elemental que quien tenga gente de trabajo a su cargo, disponga de un botiquín de emergencia ha sido considerado muy conveniente establecerlo con carácter obligatorio. Recordamos la respectiva Ordenanza por considerarla de gran interés social. Ella establece la obligación de poseer un botiquín en los siguientes lugares:

- A) Casas, fábricas, talleres y en general, en todo establecimiento en que se explote una industria, casas mayoristas, de importación y exportación, maestranas, mercados, establecimientos ganaderos y agrícolas, aserraderos, barracas, casas que comercien con materias inflamables o explosivas y en general en todo establecimiento de la industria y el comercio donde el obrero u operario tenga que utilizar máquinas o movilizar mercaderías que puedan producir accidentes.
- B) Locales donde se dé alojamiento público, hoteles, posadas, casas de pensión, etc.
- C) Establecimientos de enseñanza, públicos o privados.
- D) Transportes de pasajeros, fluviales o terrestres, siempre que realicen un recorrido habitual mayor de cincuenta kilómetros dentro del territorio nacional.
- E) Salas de espectáculos públicos, circos, hipódromos, canchas de football y en general en todo espectáculo público cuya explotación comercial corresponda al Estado o a particulares.

El botiquín a que se refiere esta Ordenanza, es único para cualquiera de los establecimientos y lugares señalados en el artículo anterior y está compuesto del siguiente modo:

Tintura de yodo, 30 gramos.  
Alcohol rectificado, 180 gramos.  
Agua oxigenada, 550 gramos.  
Algodón hidrúfilo, 50 gramos.

Casa hidrófila, cat. 10 y 10. 2 mts.  
Vendado de gasa, ancho 10 x 5, 2 mts.  
Líquido Carrel, 500 gramos.  
Linimento que calcarea estirado al 10 %, 200 gramos.  
Nitrato de amilo, 2 ampollas.  
Cafeína inyectable, 3 ampollas.  
Aureomina inyectable, 3 ampollas.  
Aceite alcoholurado inyectable, 3 ampollas.

Instrumental esterilizado en caja metálica.

Aguja hipodérmica, 1.

Jeringa Luer de 3 c.c., 1.

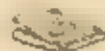
Hoja "Gillette", 2.

Art. 3º El material a que se refiere el artículo anterior será reponido toda vez que se agote por el uso u otra causa.

## FOSFORERA DE METAL

De una tira de hojalata se cortan las dos piezas como se ven en el dibujo. La superior, que es la tapa, se dobla por las líneas de puntos, pero en sentido inverso, es decir

que si la parte de arriba se dobla hacia arriba la otra se hará hacia abajo. En la parte de arriba quedará un el doblez va en el que puede ser un trozo de aluminio de 2 mm de espesor y que soportará un poco. Se dobla por el punto de la figura de abajo pero todos los dobleces en el mismo sentido. El eje pasará por los agujeros de los brazos laterales. Se recomendará obrar con pre-



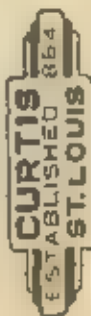
dad en los distintos dobleces, a fin de evitar separaciones entre las diversas paredes. Se termina pintando con esmalte.

Esquema de Equipo Refrigerador "CURTIS" instalado combinado para funcionar con una CAMARA de conservacion para leche huecos maneca, etc. y una CORONA enraadora para leche



Equipos de Refrigeracion CURTIS desde 1/4 HP a 35 HP

Representantes de



Refrigeration Industrial  
y Comercial

Elevadores para autos y camiones Lavadoras  
Compresores de aire - Aire acondicionado

Representantes de

**GIBSON**

Refrigeracion Familiar

Talleres Técnicos propios

**GONZALO CALZADA S.A.**

Julio H y Cbe, 522 24 Montevideo





JEEPS Y CAMIONETAS RURALES



CAMIONES Y AUTOBUSES



Representantes exclusivos

# AMBROIS & Co.

Exposición y ventas:  
R NCON 702 esq Juncal

Administración:  
JUNCAL 1550

Talleres y Repuestos  
PIEDRAS 690-704.

trabajo de post-guerra está ahora en camino.

El propósito del programa de Conservación Agrícola es el de dar ánimos y ayudar a los agricultores americanos a marchar adelante en la conservación de las tierras y aguas, guiados por un comité de agricultores prácticos elegidos en la misma jurisdicción. A través de sus esfuerzos con-

servación de la tierra es en su caso el trabajo o el hombre de la tierra es agricultor. No es él solamente, quien suministra al consumidor sus alimentos, también es el guardián de la tierra que los produce. Es la tierra el recurso y el hombre el agente para hacerlo.

De acuerdo con este programa del gobierno federal, se convierte en



(2) La grave erosión en esta loma de viñedos es un ejemplo del daño hecho a la superficie del suelo en más de un millón de acres de tierra valiosa cada año. Esto fue producido por las excesivas lluvias en 1937. En la parte baja, primer término de la foto, en donde se formó un canal, puede verse un depósito de tierra rica.

hombres trabajan para recuperar mayor cantidad posible de las pérdidas sufridas en los pasados años. Su fin es el de emplear una serie de sistemas de labranza que lleve a cada agricultor a mantener en su tierra un equilibrio de fertilidad por el que pueda continuar produciendo buenas cosechas sin agotar su suelo. Este programa para rehabilitar las tierras de América que se habían extenuado por el continuo uso de varias generaciones, y de evitar que lo sean las tierras que

el programa de los agricultores administradores. No se aplica la fuerza. Se aplica el consejo. El agricultor consultará al representante Federal de Conservación de la Tierra y el gobierno ayuda para resolverlo. Vaya por ejemplo un agricultor a la oficina de conservación de la tierra y allí quien él recurre a pedir consejos para el proyecto más necesario para su pedazo de tierra en particular y también recurre a ellos durante el año para solicitar ayuda para resolver el





# FORESTACION MECANICA

En el Estado  
Unido, a  
la  
largo de continen-  
tes, en las  
casas y en  
casas de  
negocios, en  
en edificios,  
gigantes, bajo el  
control y direc-  
ción del Servicio  
Forestal de ese

Por el Ingeniero Agrónomo  
JUAN ANTONIO RODRIGUEZ

★

Donde se encuentra la "Lowther Tree Planter"

La "Lowther Tree Planter" es un aparato que se utiliza para plantar árboles.

Este aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

El aparato se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

## DEFINICION

## ERA MUY CONOCIDA

La "Lowther Tree Planter" es un aparato que se utiliza para plantar árboles en grandes cantidades.

En la práctica odontológica de los antiguos chinos la extracción por el fuego era una operación muy común.

secciona un sin fin elevador del cuadro retráctil donde van mortadas la coque y el arado, etc. b) de facilitar el funcionamiento de la máquina cuando ésta no trabaje; c) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; d) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; e) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; f) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; g) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; h) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; i) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; j) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; k) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; l) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; m) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; n) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; o) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; p) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; q) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; r) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; s) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; t) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; u) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; v) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; w) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; x) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; y) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje; z) de permitir la limpieza de la máquina cuando ésta no trabaje.

Las plantaciones y repoblaciones forestales se hacen generalmente siguiendo las curvas de nivel, pudiendo trabajar esta máquina en terrenos de 30 grados de pendiente.

El costo por hectárea de la plantación mecánica es un 30 % inferior al realizado a mano.

Esta máquina con marca está representada en la capital ha sido probada en El Tirol por el Sr. J. J. de la Fuente de la Facultad de Agronomía Ing. Agr. Gabre. C. de la Fuente ha dado una opinión favorable.

Es indudable que el magnífico e urgente Plan Forestal formulado por el Sr. J. J. de la Fuente para el país, en el que se ven nuevos métodos un factor eficaz y decisivo para el desarrollo de la obra y para la vida trascendental para el futuro de la República, programa y el aumento de peso que los futuros obreros han podido proporcionar al país, de acuerdo con el Código Rural o de las recomendaciones de los Congresos A. Repetirnos.



El mejor recuerdo  
PRODUCTOS DE LA

Confitería IRISARRI

DAMASQUITOS  
YEMAS  
DOMBONES

**C.I.P.A.**

Compañía Industrial y de  
Producción Agrícola S.A.



**ARROCES**  
**AGUILA**  
**CORONA**  
**OLIMAR**

**SUPERFOSFATO DE CALCIO**

(abono químico)  
AUMENTA EL RENDIMIENTO DE LOS CULTIVOS  
INSTITUTO DE QUÍMICA INDUSTRIAL

# FORESTACIÓN MECÁNICA



NO SE NECESITAN MÁS QUE 2 OBREROS PARA LA OPERACIÓN UNO PARA GUAR EL TRACTOR CERO PARA MANTENIR LA PLANTADORA 10000 (árboles por día)



EN LA HENDIDURA SE COLGARAN LOS ARBOLITOS LOS DOS RODILLOS TRASEROS VUELVEN A APRETIAR LA TIERRA



UNA COLUMILLA CIRCULAR DE CERE AL AVANZO TORCIA LA TIERRA Y A LA VEZ SE CORTA EL ESPESOR

---

EN TODAS LAS CIUDADES PUEBLOS, VILLAS Y ZONAS DEL PAÍS,  
HAY AGENTES AUTORIZADOS DEL BANCO DE SEGUROS  
DEL ESTADO

---

# HAGA ESTOS MUEBLES PARA SUS NIÑOS

★

Los niños quedarán encantados con el escritorio y mesa de color amarillo que se hacen de fácil construcción con materiales sencillos que utiliza uno solo adecuando para un niño de 6 a 10 años de edad naturalmente y se las puede utilizar según la circunstancia.

El escritorio y la mesa se construyen de madera de cañote de buena calidad y se las pinta de amarillo. Los bordes se los pinta de azul. También se les pinta las patas de azul. La mesa se construye de 18 a 20 cm de espesor.

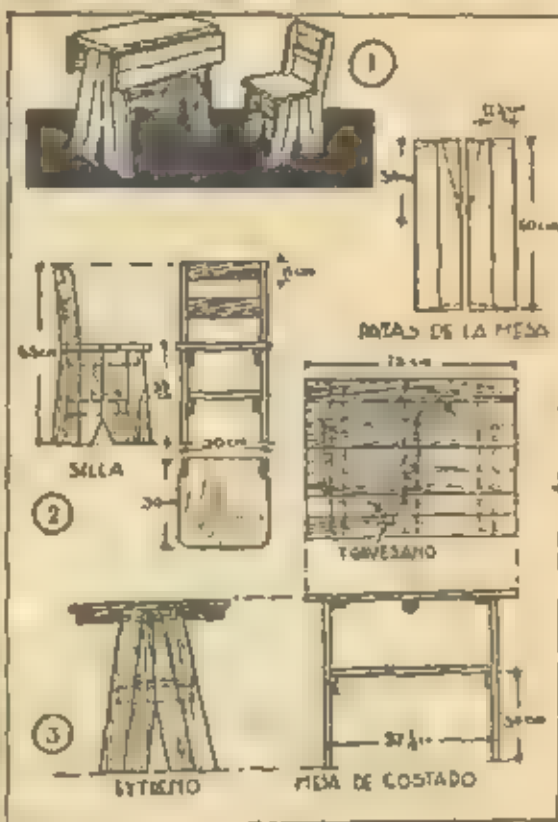
Los aparos pueden hacerse de madera de cañote de 18 a 20 cm de espesor.

Consejo: se conservará la pintura por un tiempo si se pinta con un travesaño de

madera colocada debajo de la mesa y cuya punta se la pinta de azul. No se podrá pintar debido a que se le va a romper.

Como acabado una vez hecha la madera se puede pintar de color azul o de color rojo o de color verde o de color amarillo.

Como acabado una vez hecha la madera se puede pintar de color azul o de color rojo o de color verde o de color amarillo.



## "DEDETIL"

MARAVILLOSO INSECTICIDA MODERNO  
A BASE DE DDT

UNICO DE ACCION PERDURABLE

# Preparación de Queso de Chanco y de Morcilla

UNA INDUSTRIA QUE PUEDE RESULTAR PROVECHOSA EN LAS CHACRAS

El queso de chanco y la morcilla son productos típicos de las chacras y de los alrededores de las ciudades. Su preparación es sencilla y puede ser hecha en cualquier hogar. El queso de chanco se prepara con leche de vaca y se le agrega sal y especias. La morcilla se prepara con carne de cerdo y se le agrega sal y especias. Ambos productos son muy nutritivos y saludables. El queso de chanco puede ser consumido fresco o cocido. La morcilla puede ser consumida cocida o frita. Ambos productos son muy populares en las chacras y en los alrededores de las ciudades.

## MORCILLAS

En el momento de sacrificar el cerdo que se habrá bañado y espinado

bien se tendrá preparada una mezcla de la que se forma poniendo en un recipiente que se calentará a fuego lento la siguiente cantidad: 100 gramos de harina de trigo, 100 gramos de leche, 100 gramos de agua, 100 gramos de sal y 100 gramos de especias. Esta mezcla se cocinará hasta que se espese. Luego se le agregará la carne de cerdo que se habrá cocido y se le agregará la sangre del cerdo que se habrá coagulado. La mezcla se cocinará hasta que se espese y se le agregará la sal y las especias restantes. La morcilla se cocinará hasta que se espese y se le agregará la sal y las especias restantes.

## LUBRICANTES PARA RELOJES

Los relojes están en fabricación cada vez más pequeños y se necesitan lubricantes para ellos. Los lubricantes para relojes deben ser de alta calidad y no deben ser muy viscosos. Los lubricantes para relojes pueden ser de aceite de mineral o de aceite de sintético. Los lubricantes para relojes deben ser de alta calidad y no deben ser muy viscosos.



se coloca en los ejes engranajes y otros componentes de los relojes. Los lubricantes para relojes deben ser de alta calidad y no deben ser muy viscosos. Los lubricantes para relojes pueden ser de aceite de mineral o de aceite de sintético. Los lubricantes para relojes deben ser de alta calidad y no deben ser muy viscosos.

con chocolate, con pasta, con leche con tocino, a la vasca, a la turquesa con perejil, con arroz, alsaana, de hígado con tocino, andaluz, con leche y azúcar con cañela, con grasa, con nata, etc.

### MORCILLAS CON LECHE Y AZÚCAR

Se añade a la sangre de cerdo una cuarta parte de su volumen de leche y azúcar a su gusto, la estraccia (perricones) que recubre los intestinos, finamente picada, cebolla de cabesa o de verdeo, perejil, clavos de olor o canela o comino o pimienta y sal. No conviene mezclar varios de estos condimentos porque se abolan al hornear.

Se pican las tripas gruesas y se rellenan las tripas gruesas, teniendo la precaución de no llenarlas completamente, para impedir que se revienten al hervirlas.

Se ponen a cocinar en agua que hierva suavemente y estarán a punto cuando al pincharlas sale un líquido claro, que indica que la sangre está perfectamente cuajada. Se lavan de

inmediato en agua fría y se cuelgan para el momento en que se van a hornear.

### MORCILLA ESPECIAL

Se mezclan tres litros de sangre con un litro de leche, agregándose un cuarto de kilo de cebolla de verdeo o picada, pasas de uva, 20 nueces picadas gruesas, pimientos, clavo de olor, pimienta molida, nuez moscada y sal. La cebolla se fríe previamente.

Aparte se comará medio kilo de carne y un cuarto de tocino. Se picará todo menudamente y se mezclará con la sangre, la leche y los ingredientes mencionados. Se rellamarán las tripas dejando en cada morcilla un espacio de dos centímetros, para que al hincharse con la ebullición no se revienten. A medida que se va rellorando conviene remover la mezcla para que el relleno resulte uniforme. Hechas las morcillas se cocinan en agua caliente removiendo con frecuencia y se pinchan. Conviene no dejar hervir el agua. Si al pinchar no sale líquido sanguinolento significa que están a punto.





Foto de una "Bintje" y de un perfil

# LA PAPA

## en la economía holandesa

Las exportaciones de papas o papas para la siembra holandesas que de 1930 a 1940 alcanzaron un alto vuelo, sobrepasan momentáneamente ya con mucho a las de los años de alta coyuntura de la preguerra. Las exportaciones medias de 1937 hasta 1939 inclusive ascendieron aproximadamente a 150 millones de kilogramos. Las papas para la siembra, se hallan con una producción de divisas de más de 50 millones de florines sobre el comercio de 1936 para las papas de florines 55 millones de florines a la abeja de los productos agrícolas y agrarios exportados. La cosecha de 1946 completa, rendirá aproximadamente 100 millones de florines. Las papas en su mayor parte exportadas no han sido hasta hoy en día, en su totalidad, que está enteramente a la demanda de papas para la siembra. De la cosecha de 1946 se exportó por un valor de unos 30 millones de florines holandeses.

En muchos países europeos y de ultramarina una gran demanda pa-

★  
Es una fuente  
productora  
de "diviso"  
★

ra papas para la siembra holandesa, lo que puede atribuirse al alto nivel que ha alcanzado este cultivo en Holanda, después de un examen científico y extensos ensayos. La superficie de los terrenos para la siembra ha sido extendida gradualmente y en 1946 ascendía a casi 23 000 hectáreas.

Las exportaciones holandesas están en su mayor parte basadas en la vieja raza de exportación "Bintje" y se verifica en parte en conjunto, en parte por los exportadores holandeses.

Muchos exportadores han mandado ya sus envíos de ensayo a sus rela-

---

¡VIAJA POR TIERRA POR MAR POR AVION... Y ANTES DE PARTIR,  
UN SEGURO CONTRA ACCIDENTES INDIVIDUALES INFORMESE EN  
EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

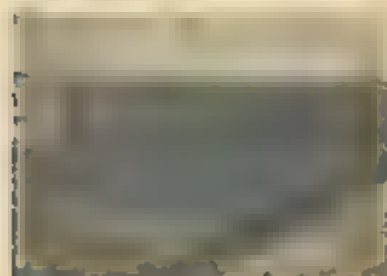
---





... de ... A ... de ...  
... ar ...  
... en ...  
... de ...  
... el ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...



Parte de un campo de pruebas, en donde se comparan varios clones de las así llamadas ejemplares "disenguidos"

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...  
... de ...

## PRIMAS BRUTAS PERCIBIDAS POR LAS COMPAÑÍAS Y EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO EN EL RIESGO INCENDIO DURANTE EL

### AÑO 1946

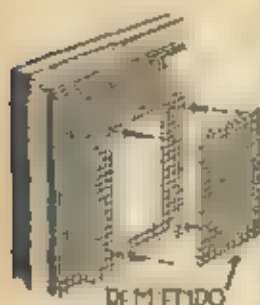
| Nº                    | ASEGURADOR                   | Primas cobradas | Aumento s/1945 |
|-----------------------|------------------------------|-----------------|----------------|
| 1º                    | Banco de Seguros de Fomento  | \$ 903 828 73   | \$ 339 894 70  |
| 2º                    | Nación, Renta y Seguro       | 3 0 494 66      | 54 70 34       |
| 3º                    | La Unión y La Esencia        | 197 467 43      | 39 404 34      |
| 4º                    | Compañía                     | 105 885 40      | 61 545 23      |
| 5º                    | Sun                          | 188 847 64      | 32 941 98      |
| 6º                    | La Frigorífica Argentina     | 117 600 33      | 1 60 09        |
| 7º                    | La Unión                     | 87 700 90       | 8 180 —        |
| 8º                    | La Unión de Seguros de Chile | 67 331 80       | 10 34 39       |
| 9º                    | Renta                        | 78 347 43       | 9 82 19        |
| 10º                   | Compañía La Unión            | 16 86           | 1 10 10        |
| 11º                   | Quinta                       | 47 451 80       | 8 14 40        |
| 12º                   | Compañía Asesores            | 41 11 6         | 7 786 63       |
| 13º                   | La Esencia                   | 40 532 13       | 9 3 5 5        |
| Total Primas por 1946 |                              | \$ 4 461 031 86 | \$ 597 511 31  |
| 1945                  |                              | 3 861 995 53    |                |
| Aumento en 1946       |                              | \$ 599 036 33   |                |

Montevideo, enero de 1947

# REPARE LAS PUERTAS DE TEJIDOS MOSQUITEROS



Si han estado guardadas durante todo el invierno, conviene verificar que no hayan roturas, si las hay en el tejido, se reparan fácilmente aplicando, por encima un trozo de tejido de la misma medida a cada se le preparan los bordes como



la sea la figura. Los pedacitos o aambres pasaran al otro lado y se los doblará para que al cerrando quede asegurado.

El los tramos de la puerta en las esquinas conviene colocar y meter los alambres gruesos. Si no se consigue en tiempo, se colocan esquinas de tela de algodón y algodónes finos. Al hacer esto hay que verificar que el bandero este bien asegurado.

Se colocan y aprietan las bisagras. Se abren los tornillos que las sujetan al muro.

Se colocan en los cerros los maderos de los dos aambres un cablete y se fijan el alambre con tornillos. Para esto se utilizará un pincel duro que se mojara en kerosene. Con esto se afloja toda sujeción y luego se pasa el cablete con un trazo. Los tornillos no se deben pinchar para el cablete doblado en forma de Z para evitar el escape de la ordenación y en cambio la pintura disminuye mucho el tamaño de las aberturas y disminuye el paso de aire sin que esto evite la entrada de los mosquitos. Se colocan los alambres hasta el suelo y se colocan los alambres gruesos para recibir la parte inferior de la puerta con otro tejido más fino de alambre grueso. Para unirme a la puerta de los patapiés.

CIMO

CIMO Y GRUESO



Si un ejemplar se encuentra muy dañado y para repararlo conviene será necesario limpiarlo en toda la superficie, limpiar donde caluvo clavado el tejido viejo. Luego se clava uno de los extremos más angostos y se afloja bien, se procede a clavar el otro extremo angosto. Se clavar entonces ambos orificios de los lados más largos y rectos, entonces se procederá a clavar el tejido.

Al colocar las puertas de aambres hay que verificar que no toquen contra el suelo o contra el muro, para poderlas abrir y cerrar sin dificultad. Si fuerza necesario se las levanta colocando pedruzcos o alambres en los puntos de las bisagras a bajarlas llamadas "fl-chas".

LAS INFORMACIONES SOBRE INCENDIOS SIEMPRE TERMINAN CON LA FRASE NO TENIA SEGUROS. ASEGURE SUS BIENES CONTRA INCENDIOS EN EL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

# Conservación de Uvas Frescas

Me piden  
conservar en  
un frasco  
de uvas en  
perfectas con-  
diciones sin  
nada de frigo-  
rífico y me-  
réc a un pro-  
cedimiento lá-  
til y sencillo.  
El trabajo co-  
nista en

poner las uvas  
en un frasco  
de vidrio o de  
cerámica y  
ponerlas en  
un lugar seco  
y fresco. Se  
debe evitar la  
humedad y la  
luz. Se debe  
evitar el uso  
de agua y de  
sales. Se debe  
evitar el uso  
de aceites y de  
sustancias que  
puedan dañar  
las uvas.

lugar. Como evitar poco antes del  
grado completo de madurez.

En uno de los cortes de la pared  
de la uva se extrae el jugo de la uva  
y se extrae el jugo de la uva para  
que por él pueda salir el agua que  
se acumula en parte la evaporación  
de los frutos.

Se transportan a recipientes a la ha-  
bitación que se desea para su con-  
servación. La temperatura será de 17° C  
que es la temperatura ideal para  
que continúe que no pase la tempe-



rá de 17° C (grados centígrados)  
y que pueda fluir el agua y el jugo de la uva  
que sea mayor. Para tener  
seguridad de ello conviene poner  
una de la pared de la uva  
dentro y observarlo con frecuencia,  
que cuando se vea el jugo de la uva  
salir a 17°. En las uvas de la  
punta se colocará, cuando el tallo  
que permita poner sobre el  
lugar o frasco de vidrio de boca  
cierre el mismo de 4 cms. de  
luz hacia adelante.

Dentro de cada botella o frasco se

Asegure  
sembreros  
contra  
**GRANIZO**

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



Agencias en todo el país



# URUGUAY, una de las Potencias Mundiales en el Mercado Lanero



LA REPUBLICA SE CONVERTIRA EN AMERICA EN EL CENTRO DEL CARBONIZADO DE LANAS SEMILLUDAS



Por JULIO CARRACELAS E

EL COMIENZO HISTORICO DE LA RIQUEZA EN EL R. DE LA PLATA

"Don Pedro de Mendoza trajo consigo para la poblacion de esta comarca, los animales siguientes: 16 vacas, y 2 toros, 12 yegueras, 10 cabras, 40 ovejas y 18 perros.

La descripción, precedida de la transcripción del Archivo Americano de Sevilla, dice como fue la introducción de ganado en el R. de la Plata, allá a, promediar el año

Fueron las tierras uruguayas las que recibieron la cría de la especie que determinaría luego, con el correr de los años, la fundamental riqueza para las economías de estos pueblos.

Hasta, hasta el 1800 no se reconoce a la industria lanera como tal y con significación en estas modernas épocas en que Argentina comienza su primera exportación de lana en 1807 a 1811 y en 1803 en que se exportó la lana con aproximadamente 5 000 toneladas.

En 1603, al nos atenemos a una fecha de las tantas dadas— el criollo Hernando Arias de Saavedra, mediante una sabia expedición de la zona de Uruguay, el primer ganado hecho que se puede decir nace que los aborígenes



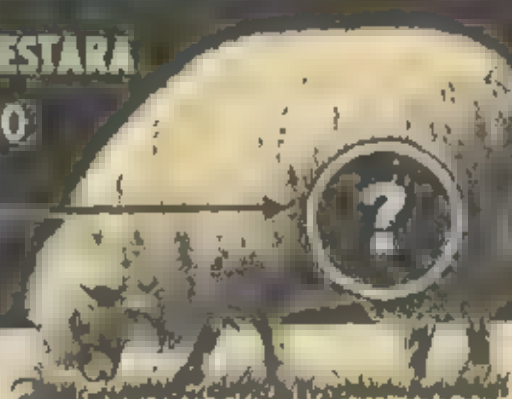
Sala de calderas

tambien sus normas habituales de vida.

Debe pasar no obstante, casi un siglo

**PARECE SANO**

**PERO...**  
**¿QUE ESTARA**  
**PASANDO**  
**AQUI?**



En efecto tal vez haya lombrs en los cueros y nodulos parasitarios del intestino cuya accin puede hacer crisis en cualquier momento. Prevenga sus maladas o sus problemas el embudo mas ran-  
dero que ha creado a cerca y de cuyos eficaces resultados hay ya en  
nuestro pas experiencia de todos ellos solventes mltiples que los certifican.

## LA FENOTIAZINA DE DUPERIAL

evita las lombrs sin daaar al  
animal. Es un producto  
muy eficaz para la  
nada a cerca. Se administra sin  
necesidad de tener las maladas en  
ayuno. Se mantiene largo tiempo  
en el intestino, actua vigorosamente

sobre el paraso, sin perturbar la  
vida del animal. Es indolente para  
el animal. Es el punto de inte-  
rvenccin que produce esos pro-  
ductos y no se afectan las lombrs  
sino que impide la evolucin  
de sus huevos.

## FENOTIAZINA

Es un producto



para la Ganaderia

He comprado a ...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...



glo y mello (1750) para que el ovino comienza a tener importancia. Con elde el aserto, más o menos, con la fundación del puerto de Maldonado.

La res ovina, hasta entonces, era despreciada por nuestros pobladores. Abundaba la carne de vacuno y en cuanto a su lana se la "arrancaba" de los animales muertos.

La instalación de granerías de carnero en el territorio uruguayo (1790), da nuevo impulso al ovino haciendo que los empíricos hombres de campo

comenzaran a preocuparse por el problema del ovino criollo.

# ADQUIERE SENTIDO LA CRIA DEL OVINO — ABSORCIÓN DEL ANIMAL CRIOLLO

Don Manuel I. Labarden, administrador de las estancias reales en el "Colón" (Departamento de Colonia), había concretado las primeras importaciones de animales, introduciendo sangre de merino español en nuestras majadas. Buscaba llevar a la práctica la operación de absorción utilizada por



Petnadoras circulares "nobles"

## LA CAMPANA DE LOS BOMBEROS!

Usted "se acuerda de Sta. Barbara cuando truena"

¿Tiene usted sus bienes asegurados contra incendios?

## QUE ESPERA?

¿La visita de los bomberos a su propia casa?

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

ASEGURE SUS SEMENTERAS CONTRA GRANIZO — BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO AGENCIAS EN TODO EL PAIS



"Jantes a un queso holandés o a una  
"bota de café."

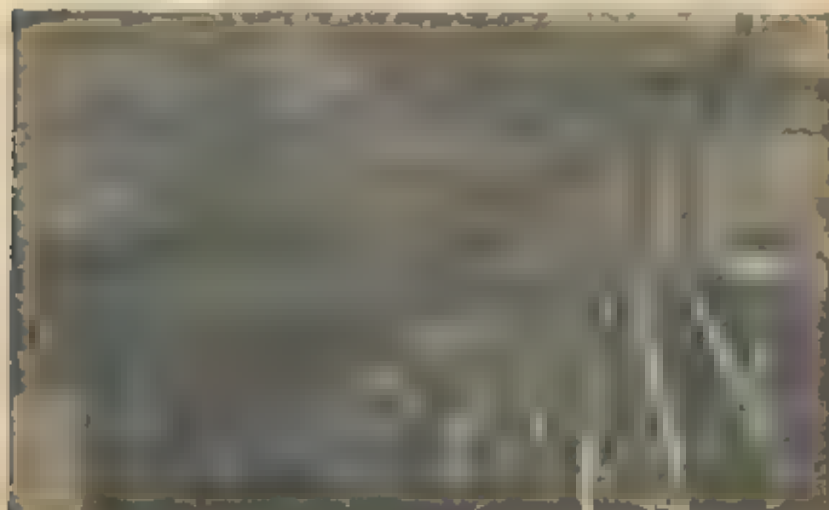
Las cifras de la exportación de lanas uruguayas eran:

| Año     | Toneladas |
|---------|-----------|
| 1843    | 901       |
| 1871/72 | 15.000    |
| 1891/92 | 25.000    |

Comienzo del 1900 se inician los

fuerzas al tonelón uruguayo. Buena la  
crisis lana y vuelve a acrecentarse la  
crisis del mero.

De tal suerte la visión de los hom-  
bres de campo y la calidad de las  
lanas y el clima uruguayos con-  
tribuyen con una entidad que da una  
gran importancia para la economía  
de la República; si se piensa que de  
los valores exportables, casi el 50%  
lo integran las lanas y sus derivados.



Gill - Intersecting de peloado

cruciamientos y con ellos la deumen-  
tización y la entrada en la lincolin  
tación para pasar luego, al periodo  
de romneyización por cuanto se ten-  
día a favorecer la demanda de lanas  
cras, que respondía a factores cli-  
máticos como las lluvias y a conse-  
cuencias de la primera guerra mun-  
dial con sus necesidades de lana gru-  
sa y abundancia de carne al mismo  
tiempo.

En 1930, por establecer una fecha  
pico en la estadística, se llega al  
máximo en esa bráquida de carne  
de más calidad, y se entra a otra  
nueva etapa al limitarse Inglaterra la  
entrada de carne a su imperio.

El criador uruguayo se dedica, pue-  
a aplicar sus entusiasmos y sus es-

En cuanto al éxito que coronó tan-  
tas luchas del trabajo, a las claras  
habla el hecho de que la lana uru-  
guaya está compuesta en un 75%  
por la lana de la raza Fines, un tanto que la  
de la poderosa Argentina, presenta

## LARRY ADLER

... y solo, eligen mago de la ar-  
... que dar en Londres un con-  
... para una y periodo a fin de  
... que en el extranjero tam-  
... posible interpretar bien a mi-  
... de los críticos de "Daily Herald"  
... a los de los otros programas  
... de Radio Marti Habano, co-  
... Larry Adler en la América  
... y de los que muchos se en-  
... en la práctica a todos los  
... y a los.

LOS DAÑOS QUE PRODUCE UN INCENDIO SOLO LOS RESARCE  
EL SEGURO.

aproximadamente 33% de las de la referida ciudad.

Acá se de relatar otros aspectos del tema a título de comparación. En la Guayaquil, la producción de lana y carne de las vacas que se expresan en números aproximados:

| Año  | Stock de Ovinos | Exportación Lana |
|------|-----------------|------------------|
| 1940 | 1 082 000       | 10 000 000 Kg.   |
| 1941 | 18 60 000       | 41 000 000       |
| 1942 | 26 70 000       | 50 00 000        |
| 1943 | 11 00 000       | 7 000 000        |
| 1944 | 14 50 000       | 40 000 000       |
| 1945 | 20 50 000       | 40 00 000        |
| 1946 | 10 00 000       | 5 00 000         |
| 1947 | 20 700 000      | 50 000 000       |

En el presente año la producción de lana en Guayaquil, por los efectos de la epidemia causada por la peste de la fiebre aftosa, se estima en 20 000 000.

Por cada diez kilómetros cuadrados nuestro país posee 30 ovinos, según promedio tomado en 1922 años. Esto determinó que el crecimiento de la ganadería para exportar en 1947 sea a rededor de sesenta millones de cabezas de lana.

La Argentina posee territorio equivalente al nuestro, pero el nuestro, al ser más poblado, casi siete veces mayor que el argentino y una capacidad económica elevada en caso de necesidad, exportó solamente tres millones.

Por lo tanto, esta situación para evitar que el país se quede en la pobreza, se debe producir lana a la vez que se produce carne. Pero para no bajar la producción de la lana, se debe tener en cuenta la cantidad de 90 000 se debe producir en los próximos años en el país en 48 millones de cabezas de lana de Uruguay en 20 000 000.

## INDUSTRIA LANERA DEL URUGUAY S. A.



ELABORA SOLAMENTE LANAS  
DE EXCEPCIONAL CALIDAD

JOSE DE B. JAR 2600  
MONTEVIDEO

I L D U la lana de todas las épocas

INSTITUTO DE QUIMICA INDUSTRIAL

FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS

Calle Bernabé Caravia 3797 — Montevideo

**Y EL UU es casi cuarenta veces más eficiente que el Uruguay!**

# LA SITUACION DEL URGUAY EN EL MUNDO LANERO PRE EMINENCIA FUTURA

La estructura económica del Uruguay está fundamentada en la producción de lana y carne. La ganadería con sus lanas, sus carnes y sus cueros.

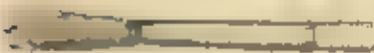
Las lanas y derivados producen casi el 40% de los ingresos por los valores exportados al 21% corresponden a las carnes y el 11% a los cueros.

Consecuentemente, para la economía del Uruguay con el fin de la lana y la carne es el principal producto de exportación y el principal producto de importación. Los hombres que se dedican a la ganadería son los que más se benefician de la actividad económica.

Los productores de lana y carne son los propietarios del mundo de la lana y la carne. Los productores de lana y carne son los propietarios del mundo de la lana y la carne. Los productores de lana y carne son los propietarios del mundo de la lana y la carne.

## Como hacer un pincel

Aprovechando algún sobrante de corda de algodón o lana o de seda, se puede hacer un pincel muy pequeño, como se vea en la foto. Al cortar de extremo de una corda fina de



corda de algodón o lana o de seda, se puede hacer un pincel muy pequeño, como se vea en la foto. Al cortar de extremo de una corda fina de

**ES UN ERROR  
CREEN QUE EL**

# SEGURO DE VIDA

Solo se cobra  
al fallecimiento  
del interesado

## PUEDE COBRARSE EN VIDA

A LOS 10, 15 o 20  
AÑOS Y DESTI-  
NARLO A LO QUE  
MEJOR LE PLAZCA

# SEGUROS DE VIDA

BANCO DE SEGUROS  
DEL ESTADO

de ovinos por habitante y también el tercer país en la misma lana en kilos por habitante.

Le preceden en el primer puesto Nueva Zelandia y en los segundos Australia, encontrándose después de los otros países, inclusive la Argentina.

Además en el concierto mundial ocupa el 10º lugar por el número total de laneros que supone el 1% del "stock" mundial. Precede a España Irán y Turquía.

Pasó en la 7ª posición por el número de lana que es el 3% de la misma lana del mundo. Se sigue después de China, Reino Unido, India y España.

Tiene el 8º orden por el peso del valor, precediendo a Sud África, Francia y Reino Unido.

Se piensa que nuestro país puede mantener afectos en el 20.000.000 (veinte y cinco millones) de ovejas o más que representa un efectivo de 20.000.000 de ovejas y nueve millones de cabezas. No es aventurado poder decir que en el correr de los próximos años el Uruguay será con certeza el tercer país en el mundo por el número de ovejas y el 10º en el valor de la lana, ocupando la primera posición en el mercado lanero del mundo.

La producción de lana en el mundo que desde fines de la segunda guerra tiene de 10.000.000 toneladas se estima en 1.800.000 toneladas. La distribución

de la lana por países determinan el siguiente cuadro:

|    |                |         |       |
|----|----------------|---------|-------|
| 1º | Australia      | 500.000 | Tons. |
| 2º | Argentina      | 220.000 | "     |
| 3º | EE. UU.        | 200.000 | "     |
| 4º | Nueva Zelandia | 140.000 | "     |
| 5º | África del Sur | 100.000 | "     |
| 6º | Uruguay        | 95.000  | "     |
| 7º | Reino Unido    | 65.000  | "     |

Estos siete países producen el 70% de la lana mundial.

Las lanas merinas y cruzas, utilizadas preferentemente en la confección de textil para vestimenta, son suministradas en un 80% por Australia, Nueva Zelandia, Argentina, Uruguay y Sud África.

Es decir que los principales exportadores de lana por su orden, son: 1º Oceanía, 2º América del Sur y 3º África.

El aporte de América del Sur corresponde al Río de la Plata en su totalidad: 66 7% a la Argentina y 21 3% al Uruguay que en el mundo representa el 17 75% del total.

#### LA INDUSTRIA URUGUAYA DE LA LANA Y SUS PERSPECTIVAS

Ya hemos dicho que el 80% del valor exportable por el Uruguay está integrado por la lana y sus derivados, lo que expresa, claramente, sin me-



AL BUEN ENTENDEDOR  
POCAS PALABRAS.

ACEITE

**OPTIMO**





Alemania, segundo país productor del mundo en 1939 en que costaba casi 90 3,7 toneladas y de Japón el que en 1939 39 421 toneladas. A causa de la restricción en la capacidad textil de los principales países que sufrían inflación, los problemas graves en sus fábricas, Inglaterra que era el primer productor, Estados Unidos, Japón, Italia, Alemania, Polonia, el Imperio ruso y la Unión Soviética, el mundo textil.

El suministro de las necesidades de algodón y de textiles de la zona próspera por la guerra proviene de varias fuentes.

En primer término del orden se encuentran los millones de toneladas de mujeres movilizadas por los ejércitos países que producen algodón, algodón de los stocks de textiles almacenados y llegó a consumirse racionalmente. Y tal situación no

podrá resolverse por varios años si se quiere pensar que para eliminar un millón de toneladas de algodón derivados de la lana limpia. Hacen falta unos 400 millones de lana lavada que deben ser sometidos a los sucesivos procesos de lavado y de teñido.

El problema restringido de la producción textil y textil de preguerra exigió el esfuerzo permanente y continuo de la industria durante varios años.

Después de la guerra se amplió la apertura de nuevos e importantes mercados de algodón y lana. El comercio de la Unión Soviética con su incorporación a la Nueva Entente o lo a participar activamente —de manera directa e indirecta— en el intercambio internacional crearon por valores de sus enormes necesidades un nuevo gran mercado para los hilados y para

## Señor Hacendado

Si proyecta alguna obra o mejora en su establecimiento ya sea una casa, un baño o un bebedero, o simplemente postes de hormigón que Ud. mismo puede hacer fácilmente, le recomendamos el empleo del cemento portland IDEAL que por su gran rendimiento y extraordinaria calidad le resultará más económico y seguro.

ACEITE

Por su bien se lo decimos y es bueno que tome nota OPTIMO de la primera hasta la última gota







lados en el 1944 en que se elevó a la cantidad de 150-187 kilos con un valor real de 1.000.000. En 1945 es de 1.000.000 tres millones de pesos uruguayos.

Para labrar esos hilados se necesitan 100.000 kilos de lana que, si se produce en Uruguay, harían producir ampliamente, según se calcula, 100.000 pesos uruguayos.

grandes y pequeños, dedicados ya particularmente o abarcando la totalidad de las fases de los procesos de lavado, cardado, peinado, hilatura, tejeduría y terminado, se llega a estimar la inversión de capitales que estimados llegan a sobrepasar los \$ 60.000.000 (sesenta millones), de pesos uruguayos.

Agregadas las industrias subalternas, que requieren la materia prima



Conera bobinadora de hilados

de lana que exportando la lana en forma de producto semifabricado.

En un axioma que al aumentar la producción, un país mejora las condiciones sociales. Miles de personas encuentran ocupación bien remunerada. La distribución y comercialización de los productos favorece a numerosos habitantes y en definitiva es la colectividad quien resulta beneficiada.

Tal sucede con la industria de la lana. Con sus varios establecimientos,

producida, que fácilmente agregan por sus capitales varios millones más de pesos, no es difícil calcular que la industria de la lana remunerará una mano de obra cercana a las 12.000 personas, las que su vez representan el 40% de fácilmente 60.000 habitantes.

Al margen de esta estimación, la gran cantidad de industrias y negocios que encuentran un muy importante porcentaje de sus entradas en

Asegure sus  
sementeras

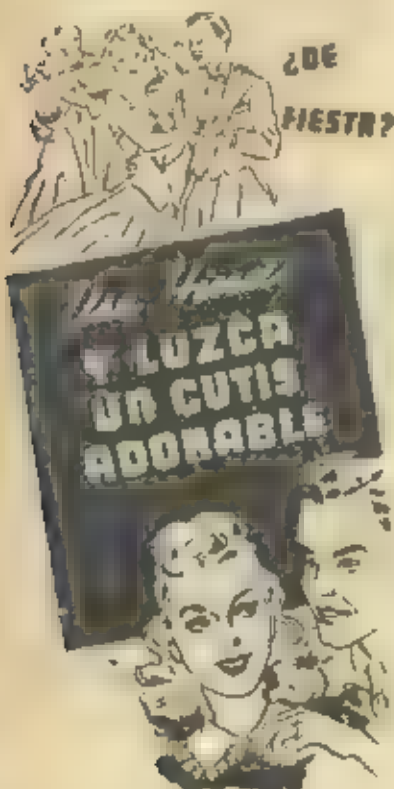
contra

**GRANIZO**

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



Agencias en todo el país



Favorezca la ternura de sus cutis—y favorezca la adherencia de los polvos usando Crema Hinds durante el día y antes de ir a la cama. Es la crema protectora que millones de mujeres usan con satisfacción para el cuidado diario del cutis. Úsela pronto.



**CREMA**  
DE ROSA Y CARMÍN  
**HINDS**

Para la cara y las manos.

de las producciones de la con la actividad textil.

Finalizando, y para significar el valor de la actividad industrial de la lana con la base de cifras redondas y aproximadas, hemos confeccionado el siguiente cuadro cuya elocuencia, al ser referido a las cifras, obvia toda explicación.

| Artículo   | Kilos de Lana | Valor en pesos Uruguayos | Riqueza Adquirida |
|------------|---------------|--------------------------|-------------------|
| Lana sucia | 100           | \$ 140 00                | 100%              |
| Hilo       | 30            | \$ 380 00                | 270%              |
| Paño       | 38            | \$ 420 00                | 300%              |
|            | 24            | \$ 560 00                | 400%              |

### INDUSTRIA PROSPERA — PAÍS PROSPERO

Los hechos demuestran la importancia y el interés de la industria lanera uruguaya que proseguirá en su función de puntal de la economía, ya que nuestro país figura entre los pocos del mundo capaces de producir lana a costo ventajoso, de calidad como para calificarla de "lana de lujo" y con una industria que va haciendo tradición e imprimiendo ya, en el mercado mundial, artículos con calidad internacional.

El ciclo iniciado por los esforzados y visionarios hombres de la colonia española, se prosigue ahora, con la centralidad y la fe de los industriales y capitalistas y con el apoyo de los hombres que rigen los destinos de la República, quienes comprenden que con el franco estímulo a la actividad privada, se podrá concretar el justo lema de: "Industria próspera, país próspero".

José Carrascas E.

Para este nuevo trabajo de compilación, fueron tomados elementos de un magnífico trabajo privado e inédito del Ing. Agr. Rodolfo Brum Lescarbes y de

Alc. y de nuevo mundo lapero y de la Cámara A. Warren

Memorandum de "Lanas"

"Dejemos hablar a los hechos" Cam. Dourat

Revista del Contralor de Exportaciones e Importaciones del Uruguay  
International Wool Secretariat de Londres

American Wool Council.

# HACENDADOS

Cuando envíen sus ganados a TABLADA o a FRAY BENTOS asegúrense contra MUERTE o MACHUCAMIENTO y serán resarcidos en sus danos. — El jefe de la Estación donde usted embarca le dará amplios informes y le tomará el seguro

## Banco de Seguros del Estado

# AGUA



Casi 40 años de dedicación especializada a la PERFORACION DE POZOS SEMI-SURGENTES es la garantía que ofrecemos a nuestros clientes.

Si bien todavía nos encontramos cumpliendo con promesas contraídas, valdramos la posibilidad de poder en el cercano futuro atender nuevas demandas que se nos formulen. — Haga su pedido con tiempo.

## ADEMAS PODEMOS OFRECER:

BOMBAS PARA POZOS LLANOS Y PROFUNDOS  
MOLINOS A VIENTO  
EQUIPOS GENERADORES DE CORRIENTE ELECTRICA  
MOTORES A NAFTA KEROSENE Y GAS OIL  
AUTOMOVILES — MOTOCICLETAS

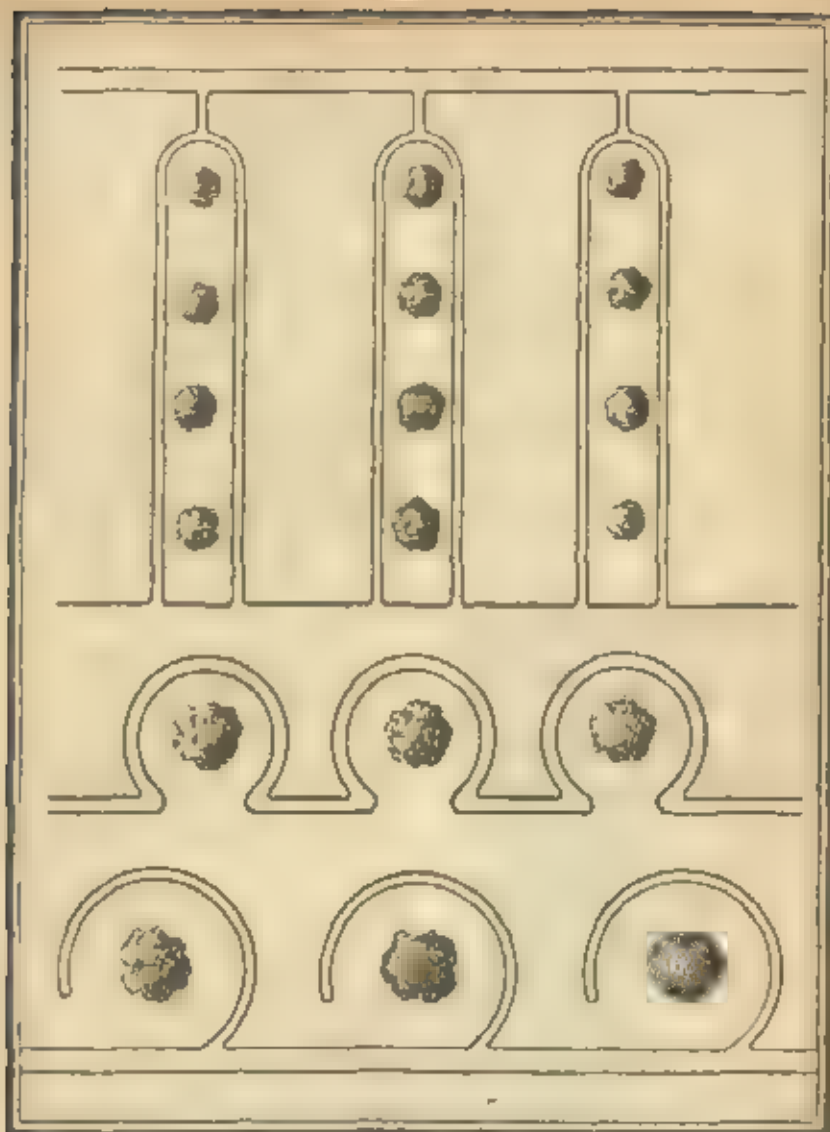
**PIKE & CO. LTDA.**

Montevideo 12 100  
BONDEAU 2166 70 T 23654









**DISTRIBUCION DEL RIEGO** -- Superior El agua corre por un canal madre y de el se derivan canales secundarios que corren paralelos a las filas de los frutales En el centro El agua corre por un canal que forma un círculo bajo la copa de frutal y luego continua para alimentar a planta inmediata. Abajo El agua corre por un canal paralelo a las filas y frente a cada planta se deriva un turno independiente.

NUESTRAS SUCURSALES EN SAJO PAYSANDU MERCEDES Y  
RIVERA PUEDEN BRINDAR E TODA INFORMACION SOBRE  
SEGUROS. - BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO.

al monte, debiéndose suministrar la cantidad de agua necesaria. En el Norte nos acercamos, y que también al sur, de la zona, para siempre en la zona de la zona de agua. En la zona de agua, podremos decir, para establecer una norma apropiada en la zona de la zona de la zona que los datos mantenidos por la zona de la zona no es la zona que el exceso de agua puede resultar perjudicial para los frutos, haciéndolos demacrados, pegajosos, insípidos y de difícil conservación. En la zona de la zona a perjudicar la planta, pues esta por exceso de agua, sufre en las raíces por falta de agua, provocando también en ella enfermedades de origen criptogámico.

Por si puede resultar de interés para los lectores que quieran entender seriamente el riego en los

frutales, voy a citar aquí algunos datos que tomo de profesor Tamayo sobre la cantidad de agua a emplearse.

En la provincia de Santa Clara, en Cuba, donde no llueve nunca y donde a pesar de esto, se cultivan grandes extensiones de frutales, llevan desde el agua artificialmente por medio de canales, se riega siete veces al año, empleándose 1 000 metros cúbicos de agua por hectárea y por riego.

En todos los Estados occidentales de Norte América, donde las lluvias son escasas, se riegan siempre los frutales y para alcanzar mayor cantidad de humedad se riega también durante el invierno. Rara vez se gastan más de 7.500 metros cúbicos por hectárea y por año. Durante la vegetación se tiene cuidado de mantener siempre el terreno blando y limpio de malas hierbas, para evitar una excesiva evaporación.

En Sicilia dan a los naranjos unos seis a diez riegos por año, empleándose en los terrenos consistentes de 400 a 500 metros cúbicos por hectárea y por año equivalente a uno o dos metros por planta. En los terrenos muy sueltos según el profesor Savagnone se emplean de 3 000 a 4 000 metros. El profesor Alfaro considera necesarios 495 litros por planta y para cada riego correspondieran en este caso, cerca de 1 200 metros cúbicos por año y por hectárea. Turner (Canadá) supone necesarios 840 metros cúbicos por año y por hectárea y Guzmán 480 metros cúbicos.

El profesor Tamayo llega personalmente a esta conclusión: que de acuerdo con las regiones en que prosperan naturalmente los frutales, serían suficientes, desde el momento de la caída de las hojas hasta la maduración de los frutos, 750 metros cúbicos de agua por hectárea y por riego.



**R. SIENRA FERBER & CÍA.**

BARRACA EXPORTACION — Galicia 011 — Teléf. 9.24.63



# Para Servirle Pronto y Bien

La agricultura es esencial en las actividades que sustentan la vida en la ciudad, y a ella le debe contribuir ingenieros y agrónomos, técnicos y departamentos especializados. En este sentido se crea la maquinaria agrícola para satisfacer las necesidades de la granja, por ello venden y alquilan y se visitan con expertos de la maquinaria agrícola a quienes les ofrecen para satisfacer sus necesidades y deseos.

Me da la de ver al agente exclusivo Case de la localidad donde se que necesitan una maquinaria agrícola o un equipo agrícola. En esta maquinaria agrícola se puede y desea de servirle lo más posible.

31 CASE Co. - Puerto 2007 - Monterrey











[illegible]

Los estudiantes por su parte planean obtener permiso de leer una novela de la literatura de la América Latina, traducida de la lengua y cultura.

crear variedades mejoradas. En in-  
for para dentro es la misma idea.  
de especies diferentes por una la-  
te foral es posible realizar anal.  
que una de ellas y una para la  
para la humedad etc. Sobre  
el por un no animal con un  
se de un de ser en una muy  
con di por nuestros pobladores ru-  
no.

## PLANTACION Y TODA DE LA MORENA

Llegado el momento de la plantación, se ponen las plantas que se han sacado en los cuartos de la bodega en un rancho de setiembre, para que se aclimate y crezca mejor y gustoso. Así se han formado y libros de cada media hora.

Al , por el transporte el dinero  
a , ar debe ser de la co. de la  
carga o suprimiendo cualquier

**RYMALC LTD'A.**

### Comerciante reconocido

MCCORMICK DEERING INTERNATIONAL

Repuestos legítimos IHC

### Servicio mecánico

Tel. 393 — Calle Puig y Comansoro — Dolores

EL AVIADOR San Besnús

Fabrica de sacos y camperas de cuero y gamusa para civiles  
y militares, todos en general para hombres y mujeres

25 DE MAYO 71E - THREE 162 11 MONTEVIDEO





# NUDOS Y LAZADAS SIMPLES

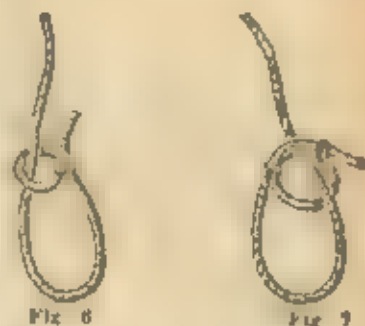
Uno de los nudos corredizos más útiles y comunes que se usan, es el conocido con el nombre de "nudo corredizo". (Fig. 1) Se hace al pasar una cuerda por el extremo de la cuerda y hacia el punto fijo, a rededor de la parte fija. Este nudo corredizo conocido con el nombre de "nudo corredizo atado". (Fig. 2) es



un nudo que resulta útil cuando se emboran arbolitos, cuando se levantan un anillo o cuando de anillo para los "cables". El nudo del vendaje o "cable de Jack" no es más que una combinación de un simple nudo corredizo con un nudo de cinco o seis repuntes. En este caso no necesita mayor explicación que su propio nombre. (Fig. 3)



Un medio gancho es una forma de nudo que se hace con el doblez de una cuerda ya libre o alrededor de un objeto. (Fig. 6) Posee un extraño poder de retención a causa de la fricción que origina en el punto en donde se cruzan los extremos del gancho por lo general se le emplea en unión de otros dobleces. Si a, es el punto fijo de un medio gancho se tira hacia atrás, hacia su parte fija, se formará un nudo



Un punto en agua es decir una lazada atada, que asegura una lazada corrediza. (Fig. 8)

Las figuras 6 y 7 muestran el empleo de un medio gancho tomado en torno de la parte fija de una cuerda y luego tirando hacia su propia parte formando un nudo corredizo. (Fig. 9) La figura 8 es la de un uso de "guardamano" conocido mejor por los "partimen" y conocidos como Doble de Cruz, a causa del uso a que se lo destina, consiste en una media lazada con el extremo en torno de la parte fija y luego tirando hacia atrás, se forma un nudo corredizo. (Fig. 9)

Este nudo jamás soportará la misma tensión que el de una bolina y otros por el estilo pero por otra parte, no desatará hasta que no se lo desate y por ello su uso para asegurar el extre-



este tipo de gaza el pelo o cordón de la misma.

La verdadera nudo borla que no debe confundirse con la Borla ordinaria o de una sola es formada Fig. 10 pasando el extremo derecho a través de

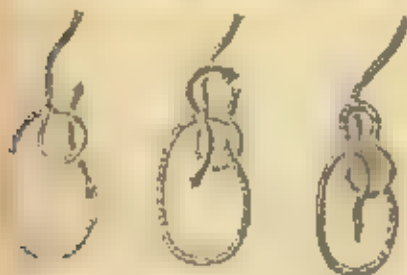


Fig. 10

un nudo de figura de ocho hecho en la parte final de una cuerda y pasando o rodeando luego un extremo de la cuerda misma.

Este nudo tiene la forma de una bola redonda de tamaño.

La buena borla gruesa o fina Fig. 11 se hace en el mismo modo y de un tamaño para pasar una borla por el extremo de una cuerda. Se lo amarra al extremo de un cable de anillo que se desea caer sobre el punto del buque para guiar los extremos de los cables y en algunos casos fines para buena corredera.



Fig. 11

Fig. 11 es nada más que un nudo borla a filo hecho en una de la parte final de una cuerda a objeto de formar en la parte superior La lazada en B cae sobre la parte A de la cuerda AA formando un nudo corredizo en C. La parte borla en el doblar Fig. 12 parece a primera vista como si fuera una borla, pero en realidad no es así.

Quando el doblar curva de una cuerda en lugar de su extremo, se hace el lazo de borla en la misma forma que para una buena simple común, con la ventaja de que en lugar de hundir el extremo del doblar por de

# ALEJANDRO AUDI

DOLORES, Dpto de SORIANO

Agente de:

Standard O Co Automóviles Jeep  
Willys Chassis y Camiones Diamond "T"

Cerveza Doble Uruguaya

AGRADABLE A TODA HORA

CERVECERIAS DEL URUGUAY





liza, también de la derecha. En tercera, ha fuso el lado izquierdo de la lazada debajo de la parte fina de la derecha y sobre el lado derecho de la lazada fina y luego pasa con la mano (d). Ha de tenerse cuidado, cuando se

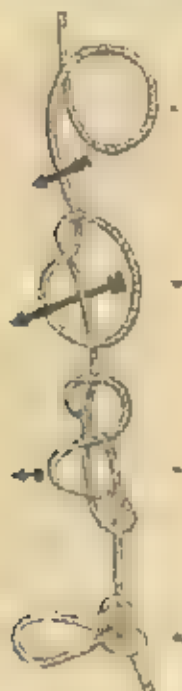


Fig. 13

## Cartelera Profesional Departamento de RIVERA

Doctor JUAN M. BRIZ  
Médico-Cirujano

Calle Barandí 682

Rivera

esta fuerza que el nudo no se dé vuelta y se quite. En el caso de que una vez que se ha sido bien tirado queda muy seguro y cuando es necesario se lo desmenuja con mucha facilidad.

## RITMO ELECTRONICO

A causa de las quejas recibidas por la Banda Municipal de Música de la ciudad de Trujillo, sobre el ruido que ha ocasionado en la demarcación respectiva y también de que los músicos que forman esta banda que no se conforman con el ritmo constante en el momento de tocar, se ha tomado la decisión de que se adopte un ritmo más constante y se le agregue el sonido de la batería. Con esta medida se pretende que la marcha sea más constante y se le agregue el sonido de la batería. Con esta medida se pretende que la marcha sea más constante y se le agregue el sonido de la batería.

## Gran Restaurant y Bar "SAN JAVIER"

de MARIA G. DE LEYBA  
e HIJOS

Amplias comodidades para familias de campaña.

Comida a todo hora sin recargo de precio.

Alojamientos abundantes e higiénicos.

Cocina dirigida por sus propios dueños con gran experiencia en la cocina.

Salidas de excursión, varias excursiones.

Comida sana, sencilla y abundante.

Leandro Gómez N° 1344

Teléfono N° 1214

Ciudad de Paysondú

Depósito de aves y huevos — Exportación — Consignaciones

ABEL PEREZ — Tristán Narvaiza 1634 - 42643



# LOS



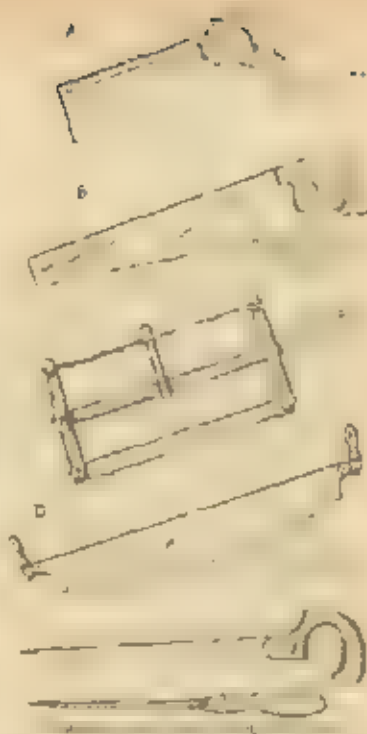
# SERRUCHOS

Una de las herramientas más útiles en el taller es el serrucho. El serrucho es una herramienta indispensable para el carpintero, ya que es la que se utiliza para cortar la madera.

El serrucho se compone de una hoja y un mango. La hoja es la parte que se utiliza para cortar la madera, y el mango es la parte que se utiliza para sujetar la hoja. El serrucho se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal. El serrucho se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal.

La figura 1 muestra el serrucho de mano común. Este serrucho se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal. El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal. El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal.

El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal. El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal.



Las indicaciones referentes al serrucho son: de A para las medidas de longitud y de B para las medidas de anchura.

El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal. El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal. El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal.

El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal. El serrucho de mano común se utiliza para cortar la madera en longitudinal y en transversal.

TOME BUENA CERVEZA

Exija Doble Uruguaye

CERVECERIAS DEL URUGUAY



























para estar por espacio de una hora a una temperatura de 100° C.

A. Cuando el azúcar está en la masa que se ha hecho, se le añade el agua y se le cruda bien, se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce.

Se pone en un molde de barro y se cocina a horno bien caliente durante media hora.

### CARAMELOS DE COCO

A la taza de azúcar en peso, se le añade 23 grs. de agua y se le añade la chuchita de vainilla. Se hierve a fuego lento y se le añade el agua de la que se ha partido y se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce. Se vierte en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora.

### ESTOFADO A LA IRLANDESA

Un kilo de costillas de cerdo y 1 kilo de papas se lavan y se cortan en pedruzcos de 3 cm. Se preparan en agua y se le añade un poco de sal y se le añade la cebolla y se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce. Se vierte en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora.

Se pone sobre una fuente y se le añade la salsa y se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce.

### BUDIN DE ESPINACHAS

12 huevos de esp. de 100 grs. se lavan y se cortan en pedruzcos de 3 cm. Se preparan en agua y se le añade un poco de sal y se le añade la cebolla y se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce.

Se pone en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora.

A. Cuando el azúcar está en la masa que se ha hecho, se le añade el agua y se le cruda bien, se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce. Se vierte en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora.

### ROSCAS BACADAS

Se pone en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora. Se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce. Se vierte en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora.

### TORTILLA EN IRLANDESA

Se pone en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora. Se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce. Se vierte en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora.

Se pone sobre una fuente y se le añade la salsa y se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce.

Se pone en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora. Se le añade el agua para que quede la masa de anchoa de la que se ha partido y una cucharita de agua para que se pueda cortar con un cuchillo y la masa no se desmenuce. Se vierte en un molde y se cocina a horno bien caliente durante media hora.

## CACHITOS DE COLIFLOR

Se hacen en la olla con flor de coliflor, sal, se cocinan en agua hirviendo. Para servirlos se los pone en un plato y se les pone encima un poco de aceite y se les pone encima un poco de salsa de tomate y se les pone encima un poco de queso rallado. Una vez fríos se sirven con salsa de tomate.

No por pan frito y se frien en aceite bien caliente. Se les pone encima un poco de agua y se les pone encima un poco de salsa de tomate y se les pone encima un poco de queso rallado. Una vez fríos se sirven con salsa de tomate.

## CANAPES DE CARNE FRÍA

Se hacen en olla con la carne en polvos, se cocinan en agua hirviendo. Para servirlos se los pone en un plato y se les pone encima un poco de salsa de tomate y se les pone encima un poco de queso rallado.

## TORTA DECORADA

Se hacen en la olla con la carne en polvos, se cocinan en agua hirviendo. Para servirlos se los pone en un plato y se les pone encima un poco de salsa de tomate y se les pone encima un poco de queso rallado.

Se hacen en la olla con la carne en polvos, se cocinan en agua hirviendo. Para servirlos se los pone en un plato y se les pone encima un poco de salsa de tomate y se les pone encima un poco de queso rallado.

Decorada. Para servirla se la pone en un plato y se les pone encima un poco de salsa de tomate y se les pone encima un poco de queso rallado. Una vez fríos se sirven con salsa de tomate.

## TOSTADAS

Se hacen en la olla con la carne en polvos, se cocinan en agua hirviendo. Para servirlos se los pone en un plato y se les pone encima un poco de salsa de tomate y se les pone encima un poco de queso rallado.

## SALSIFI FRITOS

Se hacen y se sirven en 3 platos. Se cocinan en agua hirviendo. Para servirlos se los pone en un plato y se les pone encima un poco de salsa de tomate y se les pone encima un poco de queso rallado.

# LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

Están cubiertos por la Ley de Febrero de 1941 que amplía en todas sus obligaciones la de 26 de Noviembre de 1920



# ASEGURE SUS OBREROS

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO



# EL CAPITAL DEL Banco de Seguros del Estado

SU AUMENTO A \$ 10 000 000

Por las razones que podrán leerse en la exposición que enseguida transcribimos, el Directorio del BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO se dirige en junio último al Ministerio de Hacienda solicitando propietario la sanción de una ley que lo autorice a aumentar su primitivo capital de tres millones de pesos, a diez millones.

En momentos de operar en máquinas este Aumento que la Cámara de Senadores le ha dado el carácter de ley, la Cámara de Diputados le ha dado el carácter de ley, para su conversión en ley a estudio de la Cámara de Representantes.

Montevideo, 16 de junio de 1947

Señor Ministro de Hacienda  
Excmo. Sr. Lado Arroyo Torres.  
Presente

Señor Ministro

La ley que creó el Banco de Seguros del Estado lo dotó con un capital de \$ 3 000 000 00. El Proyecto de Poder Ejecutivo había propuesto \$ 2 000 000 00. A la Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes le pareció poco y se usó la cifra que fue acordada en la Corte.

No hay duda de que en 1911 esa cantidad pudo ser considerada suficiente con toda razón.

Pero desde entonces las circunstancias han cambiado de manera sustancial.

Desde luego a causa de crecimiento de la población de la República, que por sí sólo ha hecho necesario a ampliar en las todas las servicios y organismos destinados a atender sus necesidades, así como por el extraordinario crecimiento de la riqueza nacional pública y privada, de la actividad interior y exterior del País de los negocios en general, etc.

Y por otra parte y muy especial mente debido al rápido y sorprendente desarrollo del Banco en el que constantemente crece la actividad administrativa y profesional que con seguridad excede la más o las más importantes de las que contribuyen a idea de fundación y de los que acompañan con entusiasmo a una causa.

Como consecuencia de todo esto, hace tiempo que las autoridades de la institución han pensado que el capital con que ésta cuenta se ha vuelto insuficiente y debe ser aumentado.

Proyecto de ley tal fue presentado fundados fueron sometidos a la consideración del Poder Ejecutivo con fechas al 10 de marzo de 1930, 10 de mayo de 1931 y 19 de marzo de 1938.

El actual Directorio del Banco comparte la manera de pensar de los que proponen tales aumentos y entiende que el actual capital del Banco debe ser aumentado a \$ 10 000 000 00, o que podría llevarse a cabo con recursos de la propia institución por otros medios.

La necesidad de este aumento no puede ser discutida. Lo imponen la población, la actividad económica, la actividad administrativa.

Por lo que a los medios, respecto de los sería condenar aquí por demasiado conjeturas a otras demostrativas del crecimiento de la población, de la riqueza del comercio, etc., de la República.



# Agencias de Seguros Contra Granizo

## EL BANCO TIENE AGENTES EN TODO EL PAIS

Señor agricultor: busque en la siguiente lista el Agente que corresponde a su zona. El le dará los datos que tiene y le llenará la solicitud de seguro.

### DEPARTAMENTO DE ARTIGAS

Artigas: Rogelio Robatto.  
Bella Unión: Umberto Porta.  
Tomas Gomensoro: Lucio E. Tourn

### DEPARTAMENTO DE CANELONES

Canelones: Luis A. Mathon,  
Francisco Sosa; Raimundo Blanco.  
La Paz: Gregorio Barreto Garcia,  
Edo. O. Darrinat.  
Las Piedras: Luis Nahón  
Migues: Cirilaco Basaestegui.  
Pueblo Viejo: J. y B. Barro.  
Paso de Pacheco: E. Roberto Lavare

Piedras de Afilar: Mariano Qui-  
len (hijo)

Piedra Solá — San Jacinto: José  
Mateo Diverio.

San Antonio: Ramón M. Unpecco.  
San Bautista: Adriano Marabotto.

San Ramón: Juan J. Rodríguez.  
Santa Lucia, Cerro de la Fontecia:  
I. y B. S. Gonzalez.

Santa Rosa: Vera y Cuervo.  
Nacer: Santiago Ojeda Lopez.  
Tala: Abe M. Barbach y Edmundo  
Hoxs.

Tapia: Santiago Prandi.

### DEPARTAMENTO DE CERRO LARGO

Fraysle Muerto: Asad N. Ganem.  
Melo: Julio A. Pose.

### DEPARTAMENTO DE COLONIA

Artilleros: E. y J. Long.  
Carmelo: J. J. Cervetti Vachin.

Pescetto Hnos., Mora y Cia. Ltda.  
Sindicato Agrícola Ideal.  
Colonia: Luis A. del Cerro, Betma-  
tán Harreguy (hijo).  
Colonia yandense: Victor Geymo  
Hs.

Colonia "Agricultada": Banco Hipotecario.

Colonia Suiza: Keeser Hnos. y Cia.  
S. y B. H. Harreguy.

Conchinas: Evans y Cia.  
Cufre: Paves y Carba.  
Estanzuela: Magin Martinez Pro-  
rez.

Juan L. Lacaze: Camilo Sando-  
val.

Miguero: Juan Carlos Gonzalez.  
Nueva Helvecia: Guillermo Ciro-  
S. S. C.

Nueva Palmira: C. y M. Castro.  
Nes e hijos y Julio V. Bogado-  
no.

Ombúes de Lavalle: Juan E. Long.  
Puntas del Chileno: Andrés S.  
Blanchi.

Puntas de San Juan: Alfonso J. de  
Castro.

Riachuelo: Bertin Hnos.  
Rosario: Alfredo Tort, Suc. de H.  
E. y B. S. C. E. y B. S. C. E. y B. S. C.

San Juan P. del Hospital: Arturo  
Landchea.

Tataram: Enrique Grónes hijo.  
Guillermo Grónes S. C.

### DEPARTAMENTO DE DURAZNO

Carmen: Mario F. Santiago.  
Banco Hipotecario.  
Colonia "La Palma" y "Reyles".  
Durazno: N. Zucora y Ancher.  
Sarandí del Yí: Carlos E. Avariza.

NO DEJE TRANSCURRIR UN NUEVO AÑO SIN LA PROTECCION  
DE UN SEGURO DE VIDA. BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO





## DEPARTAMENTO DE ROCHA

Alexander, Max 20 L. M's an  
Lawrence, Peter 19 M's an  
Kochs, Louis H. D. 1904

DEPARTAMENTO DE SALTO  
Colonias "Salto" - "Artigas" Ban.

Salto, Bernardo, Teresa y Pedro  
Hernández y Hnos. S. de C.  
Lima, Rubén D. Cabrerá

DEPARTAMENTO DE SAN JOSE  
 Colonia "Itala" Banc. R.D. 4-4.

Reilda Paullier Tomás A. Haier  
Libertad Antonio Cedrés Exadio

Mahoma y Cerros de San Jose.  
Aca 13 20 6 12.162

Paseo del Carrizal José María  
Cedano

Puntas de Gregorio Conrado San-  
cedo

Fuentes de Valdez, Juan Es eban  
Brazano.

**Rincon de Albano** Casimiro Ca-  
bana, Ponce

Ruana de Plino Abel y Adolfo  
Perez Pedro Pablo Ruana.

Rodriguez, Susana M. No. 1  
 10-21-1984

San José Atilio M. Zugasti Andrés Ruiz (imp)

DEPARTAMENTO DE SGRIANO  
Avenida General Gago

Aptacidae Coccaro 1908.

|                  |           |
|------------------|-----------|
| Cañada Paraguaya | Rosendo J |
|------------------|-----------|

(Cardona: Gastón Canavaris y Pe-

Canada de Nicto: Juan D Rostan  
 Colonia Concordia: Juan y Jose

|          |     |            |      |
|----------|-----|------------|------|
| Point    |     |            |      |
| Color in | "La | Concordia" | Banc |

Colección "Larrañaga" Banco H

Deleitoso Vanda e filhos de Manuel

B. Galvão, Iga Azarria de De  
ora, 1970 em R. Z.

Draught - A m... V... y Old  
Lgaza - C... l... y C...

Mercedes I. Koster Anna  
 Olga y Olivera

Palmitas Bean y Gobb  
Parida Riso D. Anania

Santa Catalina Alfonso T Green  
S. J. H. V. 73

DEPARTAMENTO DE  
TACUAREMBO

Prado de los Toros Imbeldino Paz  
Tunirrecho Luis Cadoella y Al

DEPARTAMENTO DE  
VEINTA Y TRES

Treinta y Trece, Marcelino Torres  
España

UN APOYA LIBROS REALMENTE NOVEDOSO



Un grupo de libros varados formando una sobre una mesa y, sin ningún soporte aparente, que los mantenga en posición no sólo para llevar a los visitantes de la casa sino que puede ser atraído más pronto que el de los comunes apoyados libros. En este caso las tapas de los libros son mantenidos en bloques de madera atornillados o clavados en chapas de metal y cubiertas por tapas que se levantan al par de libros y, como los libros variables de los bloques se ligan y luego se pintan, después de esto se pasa por el un capilar de dientes blancos, que de la sobre a pintura aún fresca, una rayas que dan la impresión de ser las páginas del libro.

**GRAN RESTAURANT  
Y BAR**

## **RIVABEN**

**DE EUGENIO Y JUAN  
PANDOLFO**  
ALAMBIEROS AMPLIOS  
E HIGIENICOS CON MUY  
BUENA COMODIDAD PARA  
FAMILIAS. PRECIOS  
RAZONABLES.

Salidas diarias de omnibus  
interdepartamentales para  
todas las lineas.

**Avda. España 1474**

TELEF. 382 — PAYSANDU  
Anexo Gran Estacion de  
Servicio Autop con todo lo  
necesario para el automo-  
vilista - Servicio nocturno  
y de auxilio.

**Av. España y Juncal**  
**PAYSANDU**

## **Barraca AMERICANA**

**Antes Hufnagel Fleischer & Cia  
S. A.**

Importadores de materiales  
para la construcción y asien-  
tos. Material en general  
en general. Pinturas, Barni-  
ces y Papeles de la mayor  
cantidad.

**Representantes de**

Cemento Portland A-  
guila e Inca. Material  
Duro. Portland de  
Fuerza para te-  
rreno fuerte y concreto  
de 4000 libras para  
baño "Pintor Rios",  
La Casa cuenta con  
almacén propio.

**Calle Pie, Feliciano Viera N° 998**

**Dirección Telgr.: "Amertona"**  
**Tels. 185 y 245 - PAYSANDU**

# **CAJA de CREDITO INDUSTRIAL y COMERCIAL**

## **DE SAN JOSE**

- PRESTAMOS A LARGOS PLAZOS
- ADMINISTRACION DE PROPIEDADES
- COMPRA Y VENTA DE CASAS Y CAMPOS

Recibe DINERO en DEPOSITO  
abonando INTERESES muy  
VENTAJOSOS

**18 DE JULIO esq. 25 DE MAYO**  
**San José**

Suc. en CARDONA Dpto. de Sonoma

# Nómina del Cuerpo Médico del Banco de Seguros del Estado

## CONSULTORIO CENTRAL

### Médicos de Turno

Dres. Hector Bosch de Maza, Héctor Ríos, J. Iglesias Castellanos y  
Eduardo Puig. Centro.  
Practicante: Sr. Efraim Ferrer de Corbel.

### Traumatología y Recuperación Funcional

Dres. José Luis Bado y Domingo Vázquez Rof.

### Dispensario del Cerro

Dr. Pedro F. Pareda.  
Asistencia Domestica y Hospitalaria.

Dr. Vicente Basagoff.

### Medicina Clinica Preventiva

Dres. Guillermo J. Chesa, Dewel Barba y Jaime Goyen.

### Especialistas

Rayos X y Electricidad Médica: Dr. Pedro Hormaeche.  
Oculista: Dr. Carlos M. Bell.  
Oído, Nariz y Garganta: Dr. Jaime Gannett.  
Piel: Dr. Bartolomé Vignac.

### Médicos de Radio

Paso del Muro: Dr. Ignacio T. Caracciolo.  
Unión, Marzona y Malvin: Dr. L. Bonavita, Alberto Querado y  
Francisco Roca.  
Sarago: Dr. R. G. de Sastre.  
Color: Dr. V. de la Cruz Álvarez.

### Médicos Examinadores para Seguro de Vida

Dres. Luis D'Onofre, Guillermo N. La Cruz, Valentín Sánchez, Carlos  
R. Lira, L. A. Starck y L. A. Morales Ruiz.

### Médicos en el Interior del País

#### ARTIGAS

Artigas: Juan de Dios Gómez G., Manuel M. Queiruga y Carlos A. Man-  
dado.  
Bella Unión: Francisco Bianchi.  
Cabelos: Oscar Arregui.

## CANELONES

**Canelones:** Mario Ibañeta y José C. Vercosi  
**Cerritos:** Humberto Arana Ferrari y Juan T. González Carrinos y Canelones  
**La Paz:** Juan C. Postel, Emilio R. Basso y Iedo Lújaro  
**Las Piedras:** Juan A. Herrería, Armando Rubio, Mario C. Pareja Piñeyro y J. A. Valentín Guerra  
**Montevideo:** P. Tron  
**Pando:** Basilio Pozzi Minvielle, Hector Petuffo y Baudilio Martínez Furelli  
**San Antonio:** Ange Leira  
**San Bautista:** E. de R. Rivetio  
**San Jacinto:** N. de S. Gardini  
**San Ramón:** Enrique Cayula Basso, Roberto Salguero y José Bove Ariaga  
**Santa Lucía:** Carlos A. Paganini y Luis A. Itazogué  
**Santa Rosa:** Armando Peirano Scarpa  
**Sauce:** Pedro Rappeto  
**Soca:** Pedro Macías, Prevost  
**Tala:** José B. Lújaro y Rafael G. Chifflet  
**Toledo Chico:** Hector Lújaro  
**Empalme de Olmos:** Juan C. Suárez

## CERRO LARGO

**Caraguatá:** Roberto Eloy  
**Frays Muertos:** Alfredo Álvarez Preve y Mario Montoro Quaren  
**Rio Branco:** José Luis Dubois Morató, Saul G. Arregui y Hilarón A. Lorient  
**Melo:** Ramón Álvarez Silva, Gerardo C. Lacortola, José E. Murguía, Almérico Barros, Juan D. Silva y Rincón Aragao  
**Tupambato:** Manuel M. Sáenz y Ramón Paradedo

## COLONIA

**Carmelo:** Hugo C. Loustau, Eduardo M. Irastorza, Isaias Ximénez, Juan Juan C. Echevarría, Dante Rossi  
**Colonia Valdense:** Juan C. Rossi  
**Conchillas:** Juan A. Muchada y Anibal Palva  
**Colonia:** Fernando Bassani, Luis Casane, José M. Pereira Granotlieb, O. de S. Rossi y Agostino Gaggero  
**Colonia Miguelete:** José Q. Rossi  
**Juan L. Lacaze:** Manuel López Varela, Norberto Cerruti y Hugo Dermitt  
**Martín Chico:** Isaias Ximénez y Hugo C. Lacortola  
**Nueva Helvecia:** Daniel, Armand Léon, Carlos A. Jourdan y Juan G. Savi  
**Nueva Palmira:** Juan B. Alaggia y Eduardo Rubio  
**Ombres de Lavalle:** Ange F. Rossi  
**Rosario:** Juan A. Oñet, Maximino Martínez Díez, Américo Agustoni y O. Basso  
**Joaquín Suárez:** Felipe A. Barrabino y José M. Garat  
**Riachuelo:** Agnaldo Gaggero

## DURAZNO

**Blauquillos:** Alejandro Baráchaga  
**Durazno:** Edgardo M. Caceres, Miguel Carbatal, Eduardo Pastor, Raúl Santini, Pedro Alberto Fernández, Santana Echeverría, Carlos Sancho Moras, Occidente y Hector Capelan

**La Palema** Adolfo Picón y Blas Girardina.  
**Pueblo del Carmen** Rodolfo de Angelis y Ricardo Schunk.  
**San Jorge** Cesar Lohr.  
**Sarandí del Yi** Luis Gastaldi y Francisco D. Ríos.

## FLORES

**Trinidad:** Arturo Berlioz, Cipriano Góñi, Manuel Sánchez Stcheva-  
 ría y Nicomedes Molinar.  
**Aizaya Grande** Luis A. Alvariza.

## FLORIDA

**Cardal:** Eduardo R. Isern.  
**Campé:** Ernesto Choca y Juan Rosas Ingoyen.  
**Cerro Colorado** Ricardo Charouse.  
**Florida:** Francisco A. Calmet, Oscar R. González, Juan O. Reynés, Al-  
 fredo Rodríguez y Juan M. Bush.  
**Fray Marcos** Francisco Corrao.  
**Bieneses** Oscar F. Corrao.  
**Isla Mala** Guillermo Foster.  
**La Cruz** Felipe Hoffmann.  
**Sarandí Grande** Alejandro A. Abad y Alfredo San Juan.

## LAVALLEJA

**J. Battie y Ordoñez** Hector Giannarelli y Armando Pignone.  
**Mariscal:** Juan Corro Ovarria y Francisco Isern.  
**Minas** Luis P. Gómez, Carlos J. Ladereche, Aurelio Ricetto y Raúl  
 Calvis Sarandí Martínez.  
**Pirajá:** Pedro Corro y Roberto Gálvez Rely.  
**Salas de Mataojos** Andres D. y Carlos Parada.  
**Jose P. Varela** Alberto J. de la Carrera.  
**Zapicán** Raúl F. Ferrando y Francisco Galleti.

## MALDONADO

**Aguá** José V. T. y Lorenzo G. Mussi.  
**La Sierra:** Gaudencio R. Barónio.  
**Pirajá:** José Corro y Juan Corro.  
**Maldonado** Alberto Ferrando, Raúl Rivero, Hector Corallo, Ambro-  
 sio y Juan M. Sosa.  
**San Carlos** José T. Aguer, José D. Martini y Bernardo Cardoso Silva.  
**Punta del Este** Dra. Leticia O. de Corro.

## PAYSANDU

**Algarita** Domingo J. Casagrande.  
**Guchón** Rafael P. y A. Corro.  
**Paysandu** Minja R. y A. Corro, A. Edmundo Ferrera,  
 Juan Carlos de Moya, Roberto Pareda, Juan Carlos y Alberto  
 Rodríguez.  
**Quebracho** Raúl O. Martini.  
**Piedra Sol** José T. de Aguer, A. Pío Ferrera y F. Fernández Lezoano.

## RIO NEGRO

**Fray Bentos** Andres Molano, Eduardo Lévratto y Roberto Vázquez.  
**Marinos** Marino Souza Brasil.  
**Nuevo Berán** Juan J. de la Vebra.  
**San Javier** José J. Ramírez.  
**Young** Carlos M. Fischer y Semiramides L. Zebanos.

## RIVERA

Minas de Cerrales Norberto Miranda Enrique M. Ros  
Riviera Horacio Maguaro, Solón Verasano, R. Armard Ugon y Juan  
Rosa  
Tranqueras, Juan R. Dellepiane y Antonio Vargass  
Vichadero Atila Paradedda e Isaac Leonardi

## ROCHA

Castillos Aurelio Alvarez Caimo y Pedro E. Ferrer  
Ceborati Juan Abdala  
Lascano Enrique M. Iñarrasquerre y Roberto Intoroni  
Yelazquez Maria Roberto y Mario P. Pichin  
Pueblo 18 de Julio: José Pons  
Rocha Simon P. Oynart E. Luciani y Juan P. Poni

## SALTO

Salto Carlos M. Mando, Octavio Carr y Benito Paray Enrique Reig.  
Jacinto Oribe y Federico S. Lombardiz Hector Brignole Arzendo  
J. P. de Ferraris y Humberto P. de German, Simonet y  
M. de Rodriguez Ximeno  
Vera Francisco P. de R.  
Guayru de Araper Dr. Onofre D. Carlo

## SAN JOSE

Elida Paulier César Rodríguez Donata  
Isabell A. de C. Caimo  
Rodriguez: Julio A. Agorio.  
San Jose Andres Chaves II Váder Ocasonga Aquila Ibatoven Pe-  
dro Costa Valca y Nery T. Arriaga

## SORIANO

Agraciada Regino Puentes Méndez.  
Cardena Julio A. Zuñiga José Olivera Ubias, Juan C. Simona y E.  
Rosa.  
Dolores Alejandro Bardier Silvestre Cardozo Plinio Galdós Arístido M.  
Grenzi y Eduardo Bottinelli.  
Dabblo Juan B. Linares E. Rosa  
Mercedes Ricardo J. Bragueras Juan B. C. de Enrique Costa Leonard  
y Salvador H. Milans.  
Mat. Abrigo Venancio Balsamo

## TACUAREMBO

Achar: Manuel Recalde  
Curtina Luis Bascells  
Tupanibar Manuel M. Sanvedra y Ramon Paradedda  
Paso de los Turcos Clemente Terra Nández y Vátero A. Lopez  
Tanquarembó Antonio B. Casagrande Barbasas Rios Luis Larrosa Catalina  
Luis A. Múñiz Héctor Linares Victoriano Pereira y Edmundo Abdo  
San Gregorio de Polanco Luis J. Dentone y Sergio C. Arbiza  
Tamboré Agustín Ferreira  
Baños de Zaparay Teodoro S. Matos

## TREINTA Y TRES

Cerro Chato: Celso Artigas y Orosman Alvarez Conde  
Treinta y Tres Leonardo Bascelli Mario H. Gaggero Ortiz Méndez  
Tehera Rodolfo A. Casariego Pablo Ferreira y Raúl P. Pichin  
Santa Clara de Olmar Longino Guasque y Hugo Vagh Mosquera  
Vergara Raúl Philippini



# Agentes Generales en Campaña

## LOS SERVICIOS DEL BANCO DE SEGUROS PUEDEN OBTENERSE EN CUALQUIER PUNTO DEL PAIS

Insertando a continuación una nómina de los Agentes Generales que el Banco de Seguros del Estado ha designado para la atención de toda clase de seguros

### DEPARTAMENTO DE ARTIGAS

Artigas: Rogelio Robatto  
Bella Unión: Umberto Porta  
Estación Cabellos: Juan José Sal  
Tomas Gamensorn

### DEPARTAMENTO DE

Canelones: L. A. Mat  
La Paz: B  
Las Piedras: L. N  
Menes: B  
Menes: B  
Pando: J. B  
Pueblo Viejo: B  
San Antonio: J. B  
San Ramón: Adriano Marabotto  
Santa Lucía: Carlos Da Fonseca  
San Ramón: J. B  
San José: J. B  
Santa Rosa: A. B  
Sauce: J. B  
Tala: A. B  
Cerrillos

### DEPARTAMENTO DE CERRO

Frías Muerto: A. N. Giron  
M. A. Pose  
R. Branco, Alesio Argemend.  
Tupambaé: Iza Hnos

### DEPARTAMENTO DE COLONIA

Carmen: L. N  
Cebalga: Luis Del Cerro  
Cebalga: Magacile Elio Jourdan  
Cebalga: Vaden  
Cuchillas: Evans y Cia  
Estanzuela: Magnin Martinez Flo.  
Juan L. Lanza: Camilo Santin  
Carballo

Nueva Helveria: Guillermo Arce  
Nueva Palmira: Codomiro Costa  
Ombres de Lavalla: Juan E. Long  
Puntas de San Juan: A. B  
Roxario: A. B  
Tatarinas: Estigarribia (Chilo)

### DEPARTAMENTO DE DURAZNO

Blasquillo: Juan F. Alves  
Cerro Chato: Valentín R. San.  
Durazno: A. B  
La Paloma: V. M. Cortaza  
Pueblo del Carmen: M. F.  
Sarandí del Yi: Carlos E. Alvariza  
San Jorge: Justo Martínez.

### DEPARTAMENTO DE FLORES

Arroyo Grande: Alfredo Castela  
Puntas del Sauce: L. A. Nivart  
San Gregorio: Ismael U. Ibarres  
Trinidad: Jacinto Echeverry del Pino.

### DEPARTAMENTO DE FLORIDA

Cardal: L. N. Falache  
Carupá: Angel J. B. Moscatelli  
Cerro Colorado: C. B. Savat  
Est. Pintado: Walter A. Dotto  
Florida: Armando M. Tubino  
La Cruz: Vicente G. Perez  
Fray Marcos: A. B  
Isla Mala: Severo Vidart  
Sarandí: Vda. e Hijos de A. B  
25 de Agosto: Juan Honino

LOS ESFUERZOS DE TODO EL AÑO DEBE CORONARLOS CON EL MEJOR OBSEQUIO PARA SU FAMILIA: EL SEGURO DE VIDA DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

## DEPARTAMENTO DE LAVALLEJA

José Pedro Varela Olegario Mar  
Girpe A. Farza  
Jose Batlle y Ordoñez Fe. pe Ri-  
cagol.  
Mariscal Domingo A. Mendez  
Muniz Arg.  
Paraja A. R. Rodriguez  
San Pedro Sarmiento  
Zapicán Pablo J. Pecher  
Est. Silas Ernesto Sarmiento y  
Garo

## DEPARTAMENTO DE MALDONADO

Aigua Oscar Marzetti  
Maldonado P. del Este y P. Ba-  
rreda P. de la Gaitas  
Pan de Azúcar Juan B. S.  
Pirapuit Elbio F. Golcochea.  
San Carlos A. de la V. V. V.  
La Sierra: Raul Sivera

## DEPARTAMENTO DE MONTEVIDEO

Colón, Sayago y Peñarol: Oscar  
L. V. V.  
P. Blancas, Manga Migueltía, To-  
ledo, Inton y Maroñas Juan A.  
R. V. V.  
Rincón del Cerro: Trujillo Hnos.

## DEPARTAMENTO DE PAYSON

Favandú Sierres.  
Luchon A. de A. Arizaga Mar-  
tín  
Quebracho Nicolás B. Lorenzo  
Piedra Sola, Centro Bass.

## DEPARTAMENTO DE ROCHA

Castillos Venancio Lujambio  
Chuy Gaitas Armon  
Casallati Juan B. Izaguirre  
Lascano Pedro M. de la C.  
Rocha Luis H. Di Canda

## DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

May Bentos Manuel F. Zehallos  
Merinos Luis Lopez de Haro.  
Nuru Bertho Luis A. Perera  
Young Egidio A. Martini  
San Javier, Manuel Dieguez Maa-  
rín

## DEPARTAMENTO DE RIVERA

Rivera: Sucursal.  
Moirenes: Oscar Yordi.  
Minas de Corrales: Arturo Gran-  
Rossell  
Tranqueiras: Hernando Aborno.  
Vichadero: Nicomedes Brochado.

## DEPARTAMENTO DE SALTO

Salto: Sucursal  
Belén: Hania V. de Goncalves, e  
H. de  
Arapey: Sandal. R. Bassa.  
Pobletas: Pedro L. M.  
Colema Lavalleja: Gobierno Mi-  
nutti.  
Guaylú de Arapey: Esteves Hnos  
Vera: Antonio Peláez.

## DEPARTAMENTO DE SAN JOSE

Estiña Paulier: Tomás Hauer  
Estación Rodríguez: Sociedad Mo-  
lino Nacional Ltda  
Libertad: Egidio Turini.  
San José: Attilio M. Zugasti

## DEPARTAMENTO DE SORIANO

Mercedes: Sucursal  
Aguada: Cocaro Hnos.  
Cañada Nieto: Juan D. Rostán  
Cardena: Pedro Detjen.  
Dolores: Vda. e hijos de Manuel  
S. Casassa.  
Drabble: A. Varela y Cia  
Parruta: Beau y Gobbi  
Santa Catalina: A. Tomás Green

## DEPARTAMENTO DE TACUAREMBO

Achar. César S. Gutierrez  
Curtina: Pedro Omar Escobes  
Paso de los Toros: Isaacino Pais.  
San Gregorio de Polanco: Fran-  
cisco P. Petrone  
Tacuarembó: Arturo Ronay  
Tambores: Alberto Albetti  
Caraguata: Luis A. Martiex

## DEPARTAMENTO DE TREINTA Y TRES

Treinta y Tres: Marcelino Torres  
Española  
Santa Clara: Francisco A. Scolpi.  
n  
Vergara: José María Vergara

# INDICE DE TEMAS

|                                | Pág |   | Pág |
|--------------------------------|-----|---|-----|
| La "dieta" ..                  | 8   | La campaña de los bomberos  | 229 |
| Quinto ..                      | 7   | Para el cultivo de los árboles por los Inga. Agr. E. López y C. López             | 230 |
| La Campaña de Bomberos         | 18  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 231 |
| El P. E. (Campaña de Bomberos) | 29  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 232 |
| El P. E. (Campaña de Bomberos) | 30  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 233 |
| La Campaña de Bomberos         | 31  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 234 |
| La Campaña de Bomberos         | 33  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 235 |
| La Campaña de Bomberos         | 41  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 236 |
| La Campaña de Bomberos         | 51  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 237 |
| La Campaña de Bomberos         | 57  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 238 |
| La Campaña de Bomberos         | 65  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 239 |
| La Campaña de Bomberos         | 75  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 240 |
| La Campaña de Bomberos         | 81  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 241 |
| La Campaña de Bomberos         | 89  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 242 |
| La Campaña de Bomberos         | 93  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 243 |
| La Campaña de Bomberos         | 97  | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 244 |
| La Campaña de Bomberos         | 129 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 245 |
| La Campaña de Bomberos         | 133 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 246 |
| La Campaña de Bomberos         | 141 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 247 |
| La Campaña de Bomberos         | 147 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 248 |
| La Campaña de Bomberos         | 149 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 249 |
| La Campaña de Bomberos         | 155 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 250 |
| La Campaña de Bomberos         | 156 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 251 |
| La Campaña de Bomberos         | 157 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 252 |
| La Campaña de Bomberos         | 181 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 253 |
| La Campaña de Bomberos         | 188 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 254 |
| La Campaña de Bomberos         | 187 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 255 |
| La Campaña de Bomberos         | 173 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 256 |
| La Campaña de Bomberos         | 191 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 257 |
| La Campaña de Bomberos         | 193 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 258 |
| La Campaña de Bomberos         | 217 | El abono económico para el cultivo de los árboles por el Ing. E. López y C. López | 259 |

## ABONO ECONOMICO

Uno de los abonos más económicos para la huerta y especialmente indicado para la época es el siguiente:

|                   |          |
|-------------------|----------|
| Engrasa de aves   | 50 kilos |
| Cenizas de madera | 10 "     |
| Sulfato de amonio | 3 "      |
| Nitrato de sodio  | 2 "      |
| Huano pulverizado | 12 "     |
| Yeso              | 12 "     |



La cantidad indicada alcanza para abonar 100 metros cuadrados aproximadamente.

Se extiende por toda la superficie se deja un par de días y luego se ras trilla bien.

**ASEGURE SUS SEMENTERAS CONTRA GRANIZO. BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO - AGENCIAS EN TODO EL PAIS.**

|   | Pág. |
|---|------|
| Como realizar el examen de las aves en sus criaderos .....                  | 241  |
| El girasol en nuestro país, por el Ing. Agr. Teófilo Henry ..               | 245  |
| Como sujetar los trabajos en madera .....                                   | 251  |
| ¿Lo sabe Ud? .....  | 255  |
| Como se ha desarrollado en los Países Bajos la cría de ganado lechero ..... | 257  |
| Elaboración en la chacra de "Pan Dulce" de Navidad .....                    | 263  |
| El Banco de Seguros del Estado en el período 1943-47 .....                  | 265  |
| El tapizado de sillas sencillas de un solo relleno .....                    | 281  |
| ¿Por qué no hemos de exportar cebollas? .....                               | 285  |
| Para fraguar un aro .....   | 289  |
| La huerta .....   | 291  |
| Cultivo de hortensias por el Ing. Agr. Baldomero Orellana .....             | 295  |
| Para hacer cuentas .....  | 299  |
| La explotación del conejo, por Jac. Cúller .....                            | 301  |
| La mórea de la fruta, por el Ing. Agr. Mario Oriot .....                    | 305  |

## MADRES ATRACTIVAS

Martina Dietrich (madre de la actriz María Marton, de 16 años), Iana Turner (madre de Cheryl, de 8 años) y Bella Taylor Tierney (madre de la actriz Gene Tierney, de 26 años), han sido incluidas en estos prefereidos de la lista de "madres más atractivas de los Estados Unidos". Como jueces actuaron 80 dibujantes.

|  | Pág. |
|--|------|
| La Meteorología, por José María Bergeiro .....   | 311  |
| Aprenda un trabajo sencillo ...  | 317  |
| Agua caliente en abundancia, por el Ing. Agr. Juan A. Rodríguez ..                         | 321  |
| La industria vinícola en el Uruguay .....  | 325  |
| El botiquín obligatorio .....  | 335  |
| Como se lleva a cabo el programa de post-guerra de conservación agrícola en los EE.UU. ... | 337  |
| Forestación mecánica por el Ing. Agr. Juan Antonio Rodríguez ..                            | 341  |
| Preparación de queso de chanco y de morcilla .....   | 345  |
| La papa en la economía holandesa .....   | 347  |
| Repare las puertas de tejidos mosquiteros .....  | 350  |
| Conservación de uvas frescas ..  | 351  |
| Uruguay, una de las potencias mundiales en el mercado lanero, por Julio Carracelas E. ...  | 353  |
| Beneficio del agua sobre los frutos .....  | 359  |
| El cultivo de la morera .....  | 373  |
| Nudez y lamadas simples .....  | 381  |
| La apicultura en nuestro país por el Ing. Agr. Pablo P. Pascal ..                          | 385  |
| Los serruchos .....  | 388  |
| Poquitos industriales del campo ..   | 397  |
| ¿Qué más prefiero? .....   | 399  |
| El capital del Banco de Seguros del Estado .....   | 401  |
| Agencias de Seguros Contra Granizo .....   | 403  |
| Nómina del Cuerpo Médico del Banco de Seguros .....  | 407  |
| Agentes Generales en Campaña ..  | 411  |

## PARA AHORRAR TRABAJO AL CARRETILLERO



El mover cajones pesados para lograr que por debajo de ellos entre la lengüeta metálica de una carretilla de mano, es cosa que puede ser eliminada sobre la plataforma de trabajo colocando listones de madera para que formen una especie de riel. Estos rieles se espaciaron en forma que la carretilla pueda ser impulsada entre ellos. Los cajones se colocan sobre el riel y los obreros encuentran muy fácil colocar su carretilla en posición para poder levantarlos sin tener necesidad de recurrir a la tarea molesta de voltearlos en lo más mínimo.



# INDICE DE AVISOS POR ORDEN ALFABETICO

|  | Pág. |  | Pág. |
|--|------|--|------|
| Austin .....   | 42   | Capandeguy y Cia. ....   | 192  |
| Asociación Rural del Uruguay ..                        | 44   | Caja Nacional de Ahorro Postal ..                                | 208  |
| Anilinas Ampollinas .....                              | 60   | Carlsson, Carlos .....   | 218  |
| Amarellobos J. M. y J. M. de Luxo .....                | 84   | Cervena Patricia .....   | 226  |
| Ag. N° 1 de Quinceiras Martínez ..                     | 124  | Casa Rattos .....  | 222  |
| Armería Esteban Botta .....                            | 150  | Compañía Recons. S. A. ....                                      | 228  |
| Amaglio y Cia. ....                                    | 162  | Casa Morice .....  | 250  |
| Agencia Juan P. Piazza .....                           | 216  | Cassano, Nicolás .....   | 264  |
| Acetile Uruguay .....                                  | 244  | Casa Porta .....   | 268  |
| Alfa-Laval .....                                       | 294  | Cafago Hnos. ....  | 276  |
| Algoria S. A. ....                                     | 294  | Casares (hijos), Luis .....                                      | 282  |
| Amoroso y Pozzi .....                                  | 298  | Cartelera Prof. de Paysandú ..                                   | 286  |
| ANCAP .....  | 352  | Casasa, Manuel S. Yuda e Hijos ..                                | 296  |
| Andi Alejandro .....                                   | 362  | Cartelera Prof. de Río Negro ..                                  | 310  |
| Arriar y Labat Lda. ....                               | 388  | Cartelera Prof. de Soriano .....                                 | 316  |
| Alimentación Equilibrada Uruguaya .....                | 394  | Cafés y Tes "El Chaná" .....                                     | 318  |
| Banco Hipotecario del Uruguay ..                       | 6    | Café "Dos Americanos" .....                                      | 326  |
| Banco Francés e Italiano para la América del Sud ..... | 20   | Casares Sierra, Luis M. ....                                     | 322  |
| Banco Inmobiliario e Industrial ..                     | 26   | Calzada Gonzalo S.A. ....  | 326  |
| Beau y Gobbi .....                                     | 92   | Cia. de Transportes Rurales S.A. ....                            | 326  |
| Banco de la República O. del Uruguay .....             | 224  | Calcedinas Puri .....  | 326  |
| Bar Tazende .....                                      | 226  | C.I.P.A. ....  | 342  |
| Banco Comercial .....                                  | 234  | Confitería Iriarri .....   | 342  |
| Banco San José .....                                   | 248  | Cartelera Prof. de Salto .....                                   | 348  |
| Bazar Popular .....                                    | 270  | Casa Lorenzo .....   | 352  |
| Barbieri y Leggite .....                               | 272  | Cartelera Prof. de Montevideo ..                                 | 354  |
| Banco el Hogar Uruguayo .....                          | 280  | Crema Hinda .....  | 356  |
| Bucinteln y Hister .....                               | 286  | C.A.H.E. ....  | 354  |
| Banco do Brasil S.A. ....                              | 292  | Cartelera Prof. de Rivera .....                                  | 354  |
| Banco Español del Uruguay, 296, 306, .....             | 368  | Cervecerías del Uruguay, 16, 66, 70, 74, 78, 92, 96, 206, 362 .. | 356  |
| Bodega Santa Isabel .....                              | 334  | Caja de Crédito Comercial e Industrial de San José .....         | 406  |
| Barraca Americana .....                                | 406  | Dr. West's 12, 38, 42, 262 .....                                 | 324  |
| Caubarrere .....                                       | 34   | Dir. Gral. de Impuestos Directos ..                              | 82   |
| Carrotti, Angel .....                                  | 88   | Defancio Hnos. ....  | 128  |
| Casa Molana .....                                      | 50   | Dupont 4, 56, 216, 238, 256, 290, 328, 344, 354 .....            | 372  |
| Casa Cardelino Ltda. ....                              | 54   | Dolmenit S. A. ....  | 190  |
| Clínica Dental Yaguaron .....                          | 94   | Estafanell Letamendia y Cia. ..                                  | 70   |
| Cia. Swift de Montevideo, .. 98, ..                    | 176  | Estancias "La Alborada" y "Mazanceno" .....                      | 90   |
| Ciudad .....   | 114  | El Parado de los Niños .....                                     | 120  |
| Cartelera Profesional de Rocha ..                      | 126  | E. R. Squibb y Sons .....  | 152  |
| Casa Zumbi .....                                       | 128  | Evans y Cia. ....  | 266  |
| Cremó y Cia. Alberto .....                             | 132  | Estancia "El Ceibal" .....                                       | 262  |
| Cambio Mascota .....                                   | 136  | Empresa Puri .....   | 312  |
| Cia. Productos Agrícolas S. A. ..                      | 142  | El Avilador .....  | 378  |
| Cia. de Cal y Cementos S. A. ....                      | 150  | Ferrando S. A. Pablo .....                                       | 22   |
| Cartelera Prof. de Canelones .....                     | 154  | Farmacia Virtus .....  | 26   |
| Cia. Ind. de Prod. de Cranja S.A. ....                 | 166  | Frigorífico Artigas S. A. ....                                   | 58   |
| Carrito Independencia .....                            | 174  | Ferrari Hnos. y Madarro .....                                    | 74   |
| Carboleno .....  | 178  | Perretería "La Ideal" .....                                      | 140  |
| CAUSA .....  | 180  | Ford Motor Company .....   | 160  |
|  |      | P. Urug. de Armas Celma S.Lda. ....                              | 186  |

EN TODAS LAS CIUDADES, PUEBLOS, VILLAS Y ZONAS DEL PAIS.  
HAY AGENTES AUTORIZADOS DEL BANCO DE SEGUROS  
DEL ESTADO

|                                     | Pág.     |  | Pág.        |
|-------------------------------------|----------|--|-------------|
| Ferrocarriles del Estado            | 262      | Negri, Quatirino y Ferrario Lda.       | 153         |
| Frimasal Lda.                       | 264      | Optimo Aceite, 14, 54, 120, 125,       |             |
| Furris y Cia., Pedro                | 292      | 350, 352, 390, 392, 394,               | 936         |
| Fuenda Española                     | 292      | Optica Montevideo                      | 48          |
| Fibrotti                            | 300      | Pastes Meiro                           | 2           |
| Fantela José A. Hijos de            | 304      | Pintadas                               | 18, 84, 94  |
| Frugoni y Cia.                      | 306      | Parque Hotel                           | 46          |
| Galana, Hijos de A.                 | 50       | Peisteria Pendola                      | 82          |
| Gasarino, Tomás                     | 105      | Pan American World Airways             | 56          |
| Genal                               | 140      | PLUNA                                  | 68, 215     |
| Guano "Chacarero"                   | 232      | Panaderia "Bellas Artes"               | 72          |
| Granja Avícola "Las Magnolias"      | 236      | Postre Chaja                           | 80          |
| Gran Hotel de Malle                 | 308      | Pifeyria, Roberto                      | 86          |
| Gran Pension Central                | 310      | Parador "Rico-Tipo"                    | 108, 154    |
| Hidrotécnica Uruguaya               | 68       | PAMER                                  | 154         |
| Hotel "La Barra" .... 115 122,      | 158      | Peisteria "Nelson"                     | 170         |
| Hourie y Cia.                       | 162      | Peisteria Colon                        | 220         |
| Hotel Campiotti                     | 198      | Pande Oddilikoff                       | 358         |
| Hierromat S. L.                     | 202      | Portland "Ideal"                       | 282         |
| Hugo, Walter                        | 200      | Pize y C. Lda.                         | 363         |
| Helios S. A.                        | 254      | Pension Familiar "Los Rosales"         | 370         |
| Hemcade y Cia.                      | 260      | Pimentia, Próspero J.                  | 378         |
| Herdanderuy e Hijo, Pedro ..        | 330      | Pérez, Abel                            | 384         |
| Hoffmann, Augusto                   | 332      | Rubia, Antonio                         | 82          |
| Inst. de Q. Industrial, 10, 24, 104 |          | Rocco S. A.                            | 76, 145     |
| 130, 158, 326, 342, 348, 258,       | 404      | Rogusa                                 | 92, 96, 370 |
| Interamerican S. A.                 | 62       | Ritao y Cia., Gilberto                 | 122         |
| Instituto Ortopédico Kaestner       | 102      | Rodríguez y Dotti                      | 218         |
| Inelga                              | 130      | Restauración "Al Ritirovo Degli Amici" | 222         |
| Instituto Crandon                   | 170      | Rivas y Bentancour Lda.                | 278         |
| INCA                                | 178      | Ros Rosati, Daniel                     | 314         |
| INCO S. A.                          | 204      | Rymac Lda.                             | 378         |
| Instituto Veterinario Uruguay       | 206      | Restaurant "San Javier"                | 384         |
| Indust. Láctea del Uruguay S. A.    | 358      | Restaurant Rivaben                     | 406         |
| International Business Machines     |          | Shell-Mex Uruguay Lda.                 | 66          |
| C. Ol. Uruguay                      | 380      | Soc. Agropecuaria de C. Largo, 78      | 88          |
| Jabonería San José S. Lda.          | 278      | SIAM                                   | 100, 323    |
| Kollins                             | 346      | Spraying Oil                           | 106         |
| Librería Tabaré                     | 40       | SUCABA                                 | 116         |
| Livro                               | 58, 142, | Sanson y Siepke                        | 153         |
| Los Químicos, Tintorería            | 84       | S.A.T.A.F.                             | 182         |
| La Cosechera                        | 114      | Saucy S. A.                            | 258         |
| Lona Pamboro                        | 118      | Saladero "La Conserva"                 | 272         |
| Lavadero Uruguayo                   | 124      | Sienza Perber y Cia. R.                | 372         |
| Librería EPU                        | 138      | Tanca y Cia., José                     | 24          |
| López y Cia. Francisco              | 144      | Torres Garrone, Román                  | 104         |
| Lopacher S. A. Eduardo              | 158      | Trabacelli y Cia.                      | 106         |
| Luzerna Tax, 32, 44, 180, 202, 254, | 302      | Tall. Metalúrgicos "El Acero" SA.      | 112         |
| Lutte, Federico                     | 214      | Trabal A. M.                           | 126         |
| Lunta y Cia.                        | 240      | Taller Arrestia Hnos y Cia. ...        | 182         |
| Laporta e Hijo                      | 314      | Tall. Isain Marcelino                  | 230         |
| La Nueva Venedora                   | 318      | Tintorería Biere S. A. ....            | 242         |
| L. M. Ericsson S. A.                | 324      | Torres España, Marcelino               | 250         |
| Lanus TEO                           | 360      | Taller Mecánico "Chiquila"             | 364         |
| La France Ortega                    | 364      | Tablaman                               | 374, 262,   |
| Martinez Oscar                      | 22,      | Técnica Uruguaya S.A.                  | 312         |
| Montevideo Extra                    | 36       | Vicente F. Costa - Representar.        | 148         |
| Martínez Alvariza, Olegario         | 122      | Varela y Cia. Jacobo A. 192, 246,      | 254         |
| Marroni, Ricardo A.                 | 174      | Vacuna Antiflora Syrio Torres          | 210         |
| Mari y Serra S. A.                  | 102      | William Cooper y Nephew Lda.           | 302         |
| Martínez Flores, Antonio            | 270      | Zubiri y Cia. S. A. 8, 34, 48, 118,    |             |
| Martín y Cia.                       | 286      | 126, 172, 196, 230, 232,               | 320         |
| Nutrex S. A.                        | 28       |  |             |



# MOVADO

165 PRIMEROS PREMIOS



## CERTIFICADO DE GARANTÍA

El reloj MOVADO N° 1000000 VENDIDO EL 15/10/60  
HA SIDO CONSTRUÍDO CON LOS MEJORES CUIDADOS Y CON PENSAS  
MATERIAS DE CALIDAD SUPERIOR. LO GARANTIZAMOS EN TODO  
DEFECTO DE FABRICACIÓN - SU MARCA MARCA Y SU AFIRMACIÓN HAN  
SIDO COMPROBADAS CON RIGUROSO CUIDADO.

SECTORA DE GARANTÍA  
FABRICAS MOVADO



19243

Importadores de  
éstos famosos relojes

# Adolfo L. Strauch S.C.

RECONQUISTA 612 - Tel. 80622